

CEASOSLOU.

Bucureşti, 1783.

Inv. 431



Е :
А ГА : ШИ
тъ номпъ
дѣ мѣтаний
Сфітє Дѣмнезе8мтѧ
Та́тьль номгрѹ : Дѣ
Сфітѹлъи зілай : Сла
акѹмъ : Бѣгородъ : Прѣ
Мна8мщене прѣ ѿй Дѣ
дѹпъ мѣре мна8
Ши чѣле ла8
Бодгасъ .
Ши ши8о
Беніцъ

Д^С
ОПАРЮЛЬ

Мърнрѣй але отжнда:
нисъ пѣре, Нѣскъ-
йнезѣгъ о чѣлъ че єшн
вѣкъ, дешкиде нолаш
ин чале.

Мне ми ащене, мъ:
и акъмъ:
и чинитѣтъ до

Зи елаго-
стуль.
Челл

ІІН ВІ

ШІН НО

Плъріте Чер

вълъ Апъріт юсъ

щель , креди ѿ

пре пъгжни лъбъ

мъ ѿ юпакъ . нть

АЧЕСТА БІНЕЛЬ

млъ наинте

шін фрацій и

дрепцилшъ

нон атрод по

янкіре не пр

юнь шін

РНТ

ВІЕЦІН

тъ , м :

АЧІБА АЛТЕ , ВІ : МЕ-
ІН . ШІН ІАРЧШ МЕТАНІЕ
І : ЗИКЖНДЬ ШІНЛАД-
ЧАСТЪ РОГЧЮНЕ ЧЕ ГЛА
ІАРХ Д8ПЪ ЧЕ НЕ
ЧЕЛ МАН МАРЕ .
ІН'МЬ : Г ;
ІН ЧЕГНМЬ ЧА-
ІЕ ІАСТЕ Д8-
СФЖРШНТ8ЛВ
ІАЛ А8Н :
СФН-

ЧЕСТЬ У

Г

Де стъзъ мжт ато
мѣ бѣ фыкѣ съ к.
человѣ че бѣ да лѣть днѣ
мжнгѣ , ши чепкѣ
ций ноластире : къ трыкѣ
молартѣ пре молартѣ ?
иѣ бѣ да лѣть нолаш
Иль да Глагѣ ?
ши , и . зи чемѣ
↑ вѣлтайн днѣ м
легътъриле идѣлѣн
Странкѣт шгжнда
А :

югъ

идъи прв

Шн

пачъ та

змій,

мъ ми-

логънъ.



шн - Соподъль ѿ
Оутириний.

АЧЕ-

ЧЕСТНОВИЧ

І Е П У Г У

Л'ЮНІ ПЕРІНЧ
Беніці сънє лікнімъ ꙗп
Люні нострі Дмнез'8 , Г

Ψалмъ , є:

Граюриле мѣле лекълтъль Д
Л'юл'це стригарай мѣк .
Мните глаесъль рвгчкній
Л'пърътъль мїе8 , щи Дмнез
мїе8 . К'чн кшгръ чінніз
рвгл Дмнє : димкн'ца ве ꙗ
Глаесъль мїе8 . Димнні
шт'я л'нннть та , щи
ведѣк : къ Дмнез'8 ч'л
боещи ф'он двл'цик' г'8 є.

Фо

П'ервій Часъ
лъкън ажнгъ гні
тѣще : нічай воръ че^п
горій дѣ лѣце , ѣ прѣжъ^п
оръ тѣн . Оуржтлай пре
чей че лъкърѣзъ фързъдѣ лѣ-
търдевенъ пре токъ чей че
къ манчюонъ . Пре бърбѣ-
сънцюрилашъ щи виклѣнъль
Дмнъль . Гаръ єзъ ѣ прѣ
имѣ мілій таля , вою ѣ-
лѣкастѣ : ѣкниамъвою спре-
ефнка тѣ чѣ сѣнгъ , ѣ прѣ
ата . Дмнѣ повзъдѣлѣ-
ѣ прѣ , дрептѣтѣ тѣ пентрѣ
лашін міенъ , ѣ дрептѣзъ ѣ-
нтиѣ тѣ калѣ мѣ . Къ иѣ
лѣзъ лоръ ѣ : йннма
лоръ

42

П'ервій Час:

Лóрь дешáртъ . Грóдпъ дe
 кíгъ грóмáзуль лóрь , к8 лíм-
 бнае сáле виkленíà : жóдекчíй пре
 єн Длóне зéче . Каzъ дннб
 к8цетеде сáле : д8пъ м8лцúмж
 пыгжнътжцнлорь лóрь , аf
 дън пре джншíй , к8 т8
 ржть Длóне , Шí гзсе вese
 вкъ тоцн чéй че надъжд8ески
 т8 тнне : лвбкъ гзворь б8
 шнтевей Сзлышл8н л8тржншíй
 Шí гзворь л8дà л8т8 тнне чéн
 че юбескъ н8мел€ т8 : к8т8 вен
 баго слови пре чéль дрепть , Дл
 не : къ к8 арма б8нен вонрн п8т8
 т8н8нáть пре нóн .

Чáлма , П.А :

Д



¶ Первій Часъ :

мнѣ Скыпáре тѣй ако8ть
ношъ лнѣмъ шн лнѣмъ . Май
наинте де че сѧ фък8ть мѹнций
шн сѧ զнднть пъмжнтуль , шн
а8мѣ , шн динъ вѣкъ , шн пж-
вѣкъ тѹеши . Нѣ лтоль-
прѣ шмъ лтоль смереніе : шн
зісь лтольчецинъ фнїй шаме-
шре : Къ шміе де ани лн-
тѣ őкишре тѣй лмнѣ о ка-
зіша де єрї , карѣ а8 трек8ть ,
шн страяка лнолпте : Оурцингра
аний лшре ворь фн . диминѣца ка-
тарба ватриѣ : диминѣца ба л-
флорї шн ватриѣ , дек8еѣръ ба
съдѣ , лвжртошагева шн еъба-
мъ . Къ нѣмъ Сфжршнти
лтоль

152.
¶ П'єрбій Часъ:

¶ Прѣ, юцимѣ та, ши т
мжнія та нѣмь т'юребрать
П'єсанъ ф'юре де лецинае ноактре т-
наинтѣ та, б'екълье ноистрѣ
Атре, л'юминарѣ Ф'єцій т'алео-
Къ тоате з'ялеле ноактре сл'ю т-
п'юцинаать, ши Атре мжнія та
нѣмь ст'ине, Ани н'ошри ка-
ч'и п'ялажъи в'ю Сокотрить
з'ялеле аинилоръ н'ошри Атре д'я-
ш'и ш'апте з'ечи, де ани. Г'яра
де воръфи Ап'ютери, ѿп'я з'ечи до
ани, ши ч'е є май м'ялть до-
к'ялть Ат'яцѣ ѿстен'блъ ши д'я-
р'юре: къ л'ю в'янитъ б'ялд'ицѣ
пре мои, ши никомъ педепси
з'яне ш'е п'ютерѣ юцимей та,

¶ П'ервій Часъ : ¶

де фріка та мжніл то гкош
н8мере , Дрѣпта та лшя к8но-
вк8тъ шфѣ міе , шн пре чей фе-
реакацї к8 нннма ѣтров лцелеп-
чюне . Лт6арчете Дмнє , пж-
нъ кжндь , шн пре оумнлбще
впре робій тѣй . Оумпл8т8-
нѣмъ днмннѣца де мїла та Дм-
нє , шн нѣмъ б8к8ратъ , шн
нѣмъ весселитъ лт6алте зілеле нол-
стре . Весселит8нѣмъ пен-
тров зілеле , лкаре нѣй смернть
пре ной , анїй ѣтров карїй лмъ
вз8тъ рѣле . Шн ка8тъ стре
робій тѣй , шн спре л8к8риле
тale , шн ѣдрептѣзъ пре фнїй
шн фіе л8мана Дмн8-
л8н

Пе́рвій ча́сь : 1511

Лѣтъ Дми́тре́въ 18ъ ного́тру, пре-
но́й, ши́ лѣтъ крѹниле мжиниша
но́лстре ле фадре пти́цъ спре но́й,
ши́ лѣтъ крѹль мжиниша но́лстре
фадре пти́цъ : Фа́лмъ : ръ :

Ми́лъ ши́ я́декатъ вою́ кжнгá
ци́е Дми́те . Кжнгáвою́ ши́
вою́ фаделъце фадале фадръ прихá-
ни, кжнда вені вені кы́тру ми́не .
Оу́мелачамъ фадръ, нержштгáтъ
и́ннмій мѣле . Фадижаокъ калгій
мѣле . Намъ падъ фадайнтъ
окнаюра міе́й лѣтъ крѹль фадръ дель-
це : пре че́й че фадчъ кы́лкъръ
адъце гамъ оу́ржть . Надълнитъ
де ми́не и́ннмъ фадрътннкъ . пре че́й
чесъ аба́те дела ми́не и пре че́ль ръ

¶ Первій Часъ : ¶

Самъ вѣносковъ . Пре чель че
клеветїлъ дѣтровъ асковъ пре вѣчнъ-
ицъ , пре ачела амъ гонитъ .
Ко чель мѣндро къ окуль , ши къ
чель несъціюсь да иинимъ , къ а-
честа наамъ мѣнкатъ . окін
міен престе кредитніошіи пъмѣн-
нѣзъ , какъ шадъ єнъ пре онъ
ко мнѣ . Чель че оумблъ дѣка-
фъръ приханъ , ачела дѣмъ слѣ-
жілъ . Но ка лѣкѹи дѣмнѧлокѹи
касіи мѣле чель че фаче мѣндро
чель че грѣщие не дрептъци , нѣ-
съ дѣрептать дѣланитѣ окиаш-
міен . адмінінѣцъ амъ оучнѣ
пре тоцъ пъктгѣшіи пъмѣнгѣ-
чи : ка гдѣ піеръ динъ чегатѣ
дм-

¶ П'ервій : ¶ въ
Дмнѹль прѣ тóцї чéй че лѹкру-
жъ фъръ дѣ лѣцъ .
Слáба Шн̄ аկѹмъ : Алаилѹл, г̄ :
Метаній , г̄ : шн̄ десъвѣ кжнгѣ
Дмнезéд є Дмнѹль шн̄ са8 ар-
тать нoлаш . днчемъ Слáба :
Тропарюль днлеи : Шн̄ акѹмъ :
Че тeбѡмъ кїема , ѿ чѣлъ че є-
ши к8 дárь дзрѹнгъ . Гárъ дѣ
бѣте Алаилѹл , днчемъ Тропа-
рюль прѣ Глáсъ , 5 : Диминѣца
а8зї Глáсъ мїе8 , Апъратае
мїе8 шн̄ Дмнезéдъ мїе8 .

Стíхъ , а :

Граюриле мѣле асквлтъле Дмнє д
лїцелѣце стрнгárѣ мѣ . Стíхъ б̄ :
Каїкытъ тїнє мъвою рѹгà Дмнез
дї : С в .

¶ Первій Часъ : ¶
Смѣлъ Шнѣакъмъ : Бѣородицна
Тѣтевомъ кіема , шѣ чѣлъ че є-
ши къ дѣре дѣрднитъ ; Чѣріо , къ
анѣ ръсърнть пре Солреле дрептъ-
ции : Райо , къ анѣ ѿдръслнть
Флобарѣ не Стрнкъчюнїи : Фе-
чолръ , къ анѣ ръмасъ не Стрн-
катъ : Майнкъ кѣратъ , къ анѣ ѿ-
вѣтъ ѿсфнтеле тѣле браце Фло-
пре Дѣннезѣль тѣтвршъ : пре
анѣла роагзъ съ мжнгълскъ
сѣфлете нолстре .

Пішнй міені ѿдрептѣзъ дѣнѣ
кѣвжнтуль тѣу , ши съ нѣмъ
Стѣпжнѣскъ тоатъ Фаръде лѣ-
цѣ . Нѣбазѣщемъ де клеветн-
рѣ ѿлменнашъ , ши вою пѣни
порѣ-

¶ П'єсін Ч'єс : ¶
пюрънчиле та́ле . Фа́ца та́ а́ре
тъш пресите ро́бъль та́д : ши́ мъ
рѣацъ та́дрептърнае та́ле . Съсе
оупле гъра мѣк де ла́уда та́,
Длїне , касъ ла́уда мъриро́к та́ :
то́атъ зіша ма́ре къвїйнца та́ г-
Сфїте Длїнезе́д : Прѣ сфи-
тъ Троицъ : дѣпъ Та́гъль но-
стри : Къ атла́тте та́пъръцил :
ши́ де під та́тте по́стъ чель ма́-
ре , зічель Кондакъль сфи-
дни де аре : са́д аль Прѣдникъ-
дни че́съ вя та́жмпл . Гарж
де та́тте по́стъ , ши́ де під та́тте
Кондакъ . Адни , Ма́ци , ши́
Жой , зічелъ ачайтъ Бгоро́де .
Прѣ чѣ прѣ сиженъ Майнка ла́
лі в : Длї

¶ Пे́рвій часъ: ¶

Дмнезе́дъ , ши май сфи́тъ де
кжта Сфи́цій Лциеръ , фэръ тъ-
чре шлъзду́мъ къ иинма ши къ
гъра , Ныекъто́ле де Дмнезе́дъ
пре джнга мъртврнсннду́ш , ка
пре чѣлъ че дъпъ аде́въръ а́з нъ-
ткътъ пре Дмнезе́дъ лтровпать , ши
егъ ро́лагъ не лчестатъ пентръ съ-
флете́ле нольстре . Іль Мі́еркъ-
ри , ши Бнннеръ , ачайта .

Ле́грабъ не лтімпннъ пре ной
май наинте пжнъ че нъ не ро-
бнмъ : кжнде вржмашн тв
хълескъ пре тнне ши не лгро-
хескъ пре ной Хсе Дмнезе́дъль
но́стры . Пі́лорде къ Кр8чъ та
пре чен чесъ луптъ къ ной , касъ
къно́л-

¶ Пе́рвій Часъ : ¶
Коноплекъ кѹмъ по́дле кре́дініе
право́глаби́нчишъ : Пенітру рѣ.
Га́чионіе Никътольде Дми́ніе-
зѣ́въ , о́унде юбнітольде ша-
меніи .

Гаръ съмѣтъ ачата .
Ка нище пжргъ афирий , ціе та
дитольдъ фэптурий , льмѣ
ций адъче Дми́не , пре пьртъто-
рий де Дми́ніе зѣ́въ Мученикъ :
Пенітру але кършра ругъчионіи
а паче аджинкъ Бестърика та э ль-
тру мошенірѣ та , пенітру Ник-
тольде Дми́ніе зѣ́въ , ѿпъзѣ-
щъ , мѣтъ милогтиве .

Гаръ Дми́ника , зи́чевъ Ула-
кои аль гла́съ льдъ чѣ съ льтжим-
ай : иль-

¶ П'ервий часъ: ¶
Лѣзъ, Японъ, Дѣнѣ милю-
щене въ мѣ:

Челъ че ѧтоатъ врѣмѣ ши ѧ-
тотъ часъль, ѧ Черю ши пре пъ-
мжитъ, єЩи ѧкннать ши Сла-
вить Христоасе Дѣнѣзѣвле, ѧ де-
лѹнигъ ръбдътогорюе, мѹлть ми-
логтие, ши мѹлть милогжрде:
Кареле пре ченъ дреций юбѣщи, ши
пре ченъ пъкътошн милюещи, ка-
реле пре тоций кїемъ ла мжнѣ-
ирие, пентръ фыгъдѣнца бѹнъ-
тъцинаоръ че вѡрь съ фіе. Асций
Дѣнѣ, прїимѣще ши рѹгъчиони-
ле нолстре ѧчъасль ѧчесла, ши ѧ-
дрептѣзъ вѣлца нолстръ спре по-
рѹнтие тале. Сѹфлете ле нолстре
ле

¶ Пе́рвій Часъ : ¶ 1.
ле Сфѣцѣфѣ : Трѹпѹрие кѹрьз
циѣшѣ , кѹщете ле дре пїтѣдъ ,
г҃жнадѹрие кѹрьзциѣшѣ : ши не
нѹбъзвѣшѣ пре ной де тѹть нека-
зъль чѣлахъ рѣле ши аль дѹрерій :
Околѣшене пре ной кѹ Сфѣцїй
тѣй лїцерій , ка кѹ мијлочнрѣ
ахъ Фїннідъ пъзнций ши повъ-
чнций , съ ажѹнциемъ ла оѹнрѣ
кредиинциен , ши ла кѹношнцил мъ-
рїреј тѣле чеїй не апропїате :
къ бїне єшн кѹежн тѣль бѣчн
вѣчнлахъ , Амимъ .

Дмнє миаѹлшение г̄ :

Слаба . Ши акаѹмъ :

Чѣл че єшн май чинетнгъ де
кжть Херѹбимїй , ши май Сл-
аід : внгъ

¶ Первій Часъ: ¶

Літъ фъръ дѣ асемънаре де кѣть
Серафімій: карѣ фъръ Скрип-
куюне пре Дми́незе́дъ Кважи́нъль
анъ Наскѹть, пре тине чѣкъ дѹпъ
адевъръ Наскѹтоаре де Дми́незе́дъ
те мъримъ.

Літръ Намеле Дми́нъль Елаго-
глозѣщє Нарінгє.

Прѣштъль зи́че.

Дми́незе́дъле мноғи вѣщєщє спре-
ной ши не благословѣщє:

Ши де га́ите Постъль чель ма́ре.

Фачемъ метаній: Г. зи-
кжидъ, Рѹгъчюнѣ чѣ си́зъ скрип-
май сѹсь:

Дми́нѣши Ст҃упжнъль ві́ецтъ мѣ-
де.

Лашніж-

¶ П'єрвін Ч'асъ : ¶
Шін'жде рѣ ши чѣле ла́лте , е
метанін мічн . апои ши ч
депре оўрмъ мәре , а , ка́дт
аче стѣ лісъ : кд : апои
Сфінте Дми́незеуле : прѣ Сфінта
Троицъ : Татъя носъръ : Дми-
нє ми́лодѣнє , ві :

Ши рѹгъчюнѣ ачеста .

Хсе лѹміна чѣ аде върятъ , Ка-
релѣ лѹмінѣ зи ши Сфінцѣши прѣ
тотъ шмѹль чѣ више лѹмє :
Съсѣ фїемнѣзе престе нои лѹмі-
ни фѣцинѣ тїле , ка лѹтржна
съ ведемь лѹміна чѣ не апропї-
тъ . Ши фїдре пїтѣзъ пай и но-
шри спре лѹкрайрѣ порончна ѿрь
тамъ : пенитръ рѹгъчюнле прѣ
ко́рь-

¶ Первій часъ : ¶
Хоратей майчій тає , ши але
тварів Сфіцинашъ тъй
Амнія .

Апърътъаренъ Длненъ пентръ би-
рдніца мълцъмнръ з ндеввннду
дннн небонъ адъчемъ ціе Наскътъ-
ре де Длнедеъ ной робій тъй
Жи ка чѣлъ че ай ствпжннре н
бнрднитъ , словозѣщене де толь-
че небонле , ка гъ Стрн-
гъмъ ціе : Бъкърътъ мн-
рѣсъ карѣкъ нвщій де
мнрѣ .

Чає , Ши акъмъ :

Сфжршнитъль лоітъ Часъ .

ЛУС

¶

П Ч Е П У Т У Л А
Л ѿ Й Т Р Е С Т І Й Ч А С Ъ
Л ѿ з чे Благословѣщие Пречистыя
Знчемъ . Апърѣте Ческв :
Сфїте Дминоѧвле, метаній , Г .
Прѣ сфинтъ Троицъ : Татъль
постр8 . Къ атѣ еште Апърѣція
Дминоѧвле мнаѧщене , ГІ :
Веніцій съне Акинічъ : Г .
Апой Ачѳющи Фамъ :
Фамъ , 51 :
Л ѿ зи Дминоѧ дреитатѣ мѣ , л ѿ зи
мните чѣреитѣ мѣ . Аскдолтъ
Р8гъчюнѣ мѣ , н8 Атъль б8зъ
виклѣмъ . Дела фаца та я8-
дека-

¶ Третій Часъ: ¶
декатла мѣк съ гагъ: ѿкій міен
вадъ драптъцій. Непнитан
їннамѣ, че речета гушлій нолптъ
к8 фокъ май лъмбрітъ, ши н8
кл8 афлатъ літр8 міне недраптѣ-
те. Ка съ н8 грзакъ гура мѣ
л8к8дрій ѿменеши. пентр8 к8-
внителе б8зелоръ тале, с8 амь
пъзітъ кън несіаннче. Съ-
важршаще пашій міен літр8 к8-
рънле тале, ка съ н8съ клептъ-
екъ пашій міен. С8 амь сірн-
гатъ къмай л8зітъ Длнед8ле:
паткъ оұрѣкіл тале, ши л8-
зій к8внителе мѣле. Мннбна-
те фъ міле тале, чель чемжн-
т8еши пре чен че нъдъжд8екъ
спре

¶ Третій Часъ : ¶

Спра гнине . Де ченъ че стаъ проптика дробити тале , падбешемъ Дмина ка аумина Окюлади . Атреъ акоперемжнтуль арипиларъ тале мъзей акопери , декатръ фада некрединчошиаръ , карин маъ некъяжитъ пре мни . Боржмашин міен сюфлеууль міеъ азквпринеъ : гръсімѣ та шаъ азкваль , гура лоръ аз грънитъ мжидре . Лепъдженцомъ азквомъ маъ азквнциорать : Окій синь шаъ пусъ касъи патъче аа пъмжнть . Апъката маъ ка оунь леъ гата аа вжнать , ши ка оунь пусъ де леъ че азквальше атреъ азквнедри . Окоалъте Дмина , атимпини :

Пре

¶ Третій Часъ : ¶
пре єн , шїй лпїлдекъ : нїзбъ
вѣще С8флєт8ль мїе8 д€ чель не-
к8рать , са8гіл та дела връжма-
шїй мжїнїй та8е : Длїне , динъ
п8цинъ д€ пре п8мжнть лпарцїй
пре єн лвїлца лврь : шн д€ чїлє
лвк8нсе а8ета8е 88 оумп88ть п8-
тречел€ лврь . Сыт8р8т8са8 д€
фїй шн 88 лвсатъ ръмчшнце пр8н-
чи лврь лврь : Гарз є8 8т8р8 дреп-
тате мъвою а8ета8е ф8цїй та8е :
Сыт8р8мъзою кжнде ми8за а8ета8е
т8а мърн8е та8е : Фалмъ , вд :
Кът8р8 ти8е Длїне а8мъ рждикатъ
С8флєт8ль а8е8 : Длїне зе8ль мїе8
спре ти8е а8мъ нїзбъд8нть , С8-
н8мъ р8ши8е в лв8ки , Ничн спш
рж5з

552 Третій Часъ : 553

Ржъде мнине връжмашън міен :
пентръкъ тоцъ чен че те рабдъ
пре тине идъзвѣръ рушна . Съ-
се рушни бъзе чен че факъ фъръ
лѣце ладешъръ . Къиле тале
Дмнне аратъмъ : ши кърърнле
тале мъ лвачъ , Адрептъзъмъ
спре ладевъръль тъ8 , ши мъ лвачъ .
Къ тъ8 єши Дмнезъ8 мжн-
тунтюръль міе8 , ши пре тине тѣмъ
ашевтатъ толъ зіша : Адоцъ
амнитѣ де ладорърнле тале Дмнне ,
ши де мілеле тале , къ днине вѣкъ
сѫнтъ : Пъктеле тинерѣцелшръ
мѣлес ши лле нещїннци мѣлес ид-
ле поменн . Азъ мілла та по-
менбщемъ тъ8 , пентръ бѹнгатъ-
ти

¶ Третій Часъ : ¶
и къ тѣ Дѣне . Бѣнь шї дрѣпѣ
и Дѣнѣль : Пентрѣ ачага лѣце
ва пѣни чѣлорь чегрешикъ лѣкале .
Ладрептѣбл пре чѣй блажнѣи да жѣ
декатъ : лѣвѣцѣбл пре чѣй блажнѣи
кѣнале сѣлае . то ате кѣнале Дѣ-
нѣль мѣла шї аде вѣрѣль , чѣлорь
че кѣдѣтъ ашъзъмѣжнѣль лѣни , шї
мѣрѣль лѣни . Пентрѣ и 8 ме-
ле тѣ 8 Дѣне , шї кѣрѣцѣщѣ пѣ-
катѣль мїе 8 , кѣ мѣлѣтъ тѣстѣ .
Чѣне тѣстѣ ѿмѣль , чѣль чесъ тѣ-
ме де Дѣнѣль : лѣце вапѣни лѣни
лѣкалѣ кѣрѣ агъ лѣсъ . Оѣфлѣ-
тѣль лѣни лѣтѣ вѣнѣтѣцѣ губи
Сѣлашъ лѣни , шї губи мѣжнїца лѣни ви
мошенї пѣмѣжнѣль . Лѣтѣрире
и Дѣ-

¶ Третій Часъ: ¶
Е́ дли́тель че́лорь че съ тे́мъ д-
ажи́тель : ши́ фъгуди́нца лы́
ва а́рдти́лья : о́кій мі́ен пррж-
жре дли́тель , къ є́ль вл ско́льє
дни́ ла́ць пнчо́лреле мѣ́ле . Ка́з-
тъ спре дли́тель , ши́ мъ ми́ль-
щє : къ о́у́нль и́зквичь , ши́ гу-
ракъ сжинть є́8 . Нека́здрнле и́-
ни мі́ен мѣ́ле са́8 фм8лци́нть : дни́
чево́нле мѣ́ле ско́лгемъ . Бе́зъ
сме́рнрж мѣ́бъ , ши́ штепенбла мѣ́бъ :
ши́ ла́съ то́лте пжка́теле мѣ́ле . Бе́зъ
пре връжма́ши́н мі́ен , къ са́8 фм8л-
ци́нть : ши́ к8 оуржчю́не не дрѣп-
тъ ма́8 оуржть : Пазбѣ́ще с8-
флети́ль яї́8 ши́ мъ ндебѣ́ще :
ка гъ н8мъ р8шии́нде , къ лмъ
бі :

¶ Третій Часъ: ¶

нъдъждънть спре ти́не . чей
Фаръ ръштате ши чей дрѣпци сѧ
лнитъ де ми́не , къ тѣмъ ѿшеп-
татъ Дми́не . Нѣзвѣщие Дми-
не зѣде пре Іералімъ де тоате не-
каждынле лѹн . Уалмъ , н:
Милющемъ Дми́не зѣде дѹпъ
маре ми́ла та : Слава Ши ѿмъ:
Аллиюл : г : ши десъ кжнти :
Дми́не зѣде Дми́нъль , ши сѧ
ръгатъ иоаш .

Знченье Тропаре зилій .

Ши ѿмъ :

Нѣскотоаре де Дми́не зѣде пъ єши
вница ѹкъ адевъратъ .

Поръ де таите Аллиюл , знченье
Тропарюль ѿчеста ,

Гласъ

¶ Третій Часъ : ¶ 18
Гласъ , 5 :

Дмнѣ чѣла че пре прѣ Сфѣтъль
тъ8 Дхъ фчѣль аль прѣнилъ лий
гриимицъ Апостолиашре тѣй , пре
чѣла бѹнде , и въль 18ъ дела ной ,
чи не фноающе пре ной ченъ че не
рѹгъмъ ціе . Стіхъ , 6 :
Нинмъ кѹрятъ ӡидѣще фпрѣ ми-
не Дмнѣзѣуле , ши Дхъ дрѣпть
фноающе фпажнтечеле мїе8 .

Стіхъ , 6 :

Н8мъ лепъдѣ пре ми не дела фѣ-
ча тѣ , ши Дхъ8ль тъ8 чѣль
Сфѣтъ и въль 18ъ дела ми не :

Слѣза Ши лкѹмъ : Бородицна :
Наскыто де Дмнѣзѣуле єфи
вѣца чѣкъ адевъратъ , кѣрѣ лй ш-

бі въ : дрѣ-

¶ Третій Часъ: ¶

Драги́ть ро́дль ві́еци: ціє не
р8гъмъ , ро́лагъте ступінь к8
Сфіциї Апостоли , съ ми8а-
къ С8фмете н0лестре .

Дмн8ль Дмнезе8 , біне є к8-
вжнта8ть , біне є к8вжнта8ть
Дмн8ль днн8 2н ڑзн: съ спо-
рѣскъ н0ло , Дмнезе8ль мжн8-
нришрь н0лестре . Дмнезе8ль
н0лестр8 , Дмнезе8ль амжн8и-
Сфіте Дмнезе8ле : Прѣ сфі-
тъ Тронцъ : Татъ н0лестр8:
Кз лтада іасте ڑпврція : Шн
Тюпареле ачѣстѣ : Гласъ , н:
Біне єци к8вжнта8ть Хсє Дм-
незе8ль н0лестр8 , ч6л че прѣ ڻ-
цил8пци вжн8горн ڻн ардтатъ ?
тре-

¶ Третій часъ: ¶

Агрипиницкій дѣлѣ лѣ Духъ Свѧтъ
шнѣ прииѣ прѣжнѣй лѹмѣкъ аи вѣ-
нѣтъ , юбниторюле де шаменѣ мѣ-
рнре цїе .

Слава :

Грабникъ шнѣ таре мжнгжаре дѣ
робнашрь тѣй Ісѣ , кжнде съ
мжхнѣскъ Духъ рилем нолетре : нѣтѣ
ѹсебнѣ де ѹфлещеле нолетре дѣтре
нека зорнѣ , нѣ тедепъртѣ дегжнадѣ-
риле нолетре дѣтре дїтре прїмѣждїи : чн
пѹрорѣкъ не лтнмпнъ пре ной . А-
пропїєте де ной , апросїєте чедаче
ѹш претрннденѣкъ . Пре кѹмъ шнѣ
кѹ апостолїй тѣй аи фость пѹ-
рорѣкъ , аша шнѣ кѹ ченѣ че дорескѣ
де тнне че ѹнїѣще пре тнне . Адѣ-
рате ? ка фїнде дїпреднїцїй ,

БІ Г;

Слуга

¶ Третій Часъ : ¶

Съ че лъ8дъмъ пре тиные, ши гъ
Слѣбимъ пре Дхъль тъ8 чель ѣ-
тъ8 тотъ сфины.

Ши Ак8мъ :

Недѣждѣ ши фологирѣ ши
скыпѣрѣ крещнннаоръ, зѣдѣ не
кирѹнть , чѣлооръ Слѣбій лнмнн
не кифоратъ , тъ8 єшн Наскъ-
толре де Дмнезѣ8 прѣ к8ратъ :
Эн пре к8мъ л8мѣ шмжнг8шн
к8 не ѣчетатъ р8гъчонѣ та ?
шоменѣщене ши пре ной Фечомъ
Атр8 тотъ лъ8датъ.

Дмнє ми8лщене э- м . Челъ че
Атоль врѣмѣ , ши Атоль че-
в8ль. апоин : Дмнє ми8лщене , Г :
Слѣба : Ши Ак8мъ :

Чѣл

¶ Третій Часъ : ¶

Чѣлаче єшь май чиннитъ де-
кътъ Херувімій :

Лѣтъ нѣмеле Дмиѳловъ благогло-
вѣщє Пѣрните .

Ши де гастье Постъль чель мѣре ,
Фачемъ метаній : Г : прекомъ
таг Скріпъ май Свѧтъ : листъ К :
Ши дѣлъ метанія чѣ май дѣпре
оурмъ , зічемъ , рѣгъчюнъ
сфїтъловъ Мардаріе .

Стъпжне . Дмиѳлевъ Пѣрните
атротъ пѣтърните , Дмиѳ Фіюле
оунълъ ныкътъ ІСЕ ХСЕ , ши
Дхълъ сфинте , ѿ Дмиѳеіре ,
ѡ пѣтъре , мнѣловъ прѣ мнѣ
пѣкътълъ . Ши кѣ яздекъ-
циле каре щій , мжитъловъ
БІ д : Прѣ

пре ми́не не врѣднико́ль ро́е зъл
тъзъ . Къ си́не є́ши кѹжнитъ
лѣтній вѣчнікоръ , а ми́не .

С фжршнитъль 18и часъ : Г .

ШАСТІЙ ЧАСЪ

Май ма́рьле зи́че : Веніцій си́не
жкнімъ де , Г : Мета́гній , Г . ши́
лѣтніемъ лъвъ ашаселѣ часъ .

Фа́мъ , Г .

Дми́незъде лѣтъ 18и меле тъзъ мѣ-
тълѣщемъ : ши́ лѣтъ 18и погубрѣ та-
мъ язъдекъ . Дми́незъде аскла-
ти рѹсъчионѣ мѣ , азъзъ граю-
риле гѹрій мѣле . Къ стреніїи
18и складать азъпра мѣ , ши́ чесм
пари

Шестій час:

Тарій аз къдатъ съфлетъль мі'8
шні на'8 п'8сь пре Дамнед'8 ұнаны-
тѣ лоръ. Къ тѣтъ дамнед'8 а-
ж'8тъ м'гє , шні дамнель є спри-
жиниторъль съфлетъль мі'8.
Атб'арчевъ ч'вле рѣле връжмашнаш
мі'8 : Атв'8 аде зъръль т'8 п'л'8-
денъ пре джншій . Де в'8нъ в'8е
бою якъртгай ц'е: мъотърній мъбою
и'8мел'8тъ дамне , къ є б'8нъ .
Къ дннь т'отъ нека'8ль май н'з-
бъв'8ть : шні пре връжмашій мі'8
а'8 прив'8ть окъль мі'8

Ф'альмъ , п'д .
А'8дні дамнед'8ле р'8гъм'8он'8 м'8 ,
шні п'8 т'р'8те к'8 вед'8р'8 р'8гам'8е
ж'8амніт'8 пре м'нне , шні мъ а-
ек'8л-

Шестій Часъ

сѧлтъ . Мжнітъ мамъ лѣтъ
 фріярѣкъ мѣсѧ ши мамъ тѣрбѣрѣ
 де кътъ гласъ вражмаша8нъ ,
 ши денека8ль пъкето8ла8нъ . Къ
 а8 лѣтъ а8пра мѣсѧ фріа лѣцѣ
 ши лѣтъ мжніе а8 брѣжмаша8нть
 міе . Йніма мѣсѧ сѧлтъ тѣрбѣрѣтъ
 лѣтъ міне , ши фріка морцинъ
 а8 къзътъ а8пра мѣсѧ , Тѣмере ши
 кѣтре8мѣрѣ а8 венинть а8пра мѣсѧ
 ши ма8 лакопернѣтъ лѣтънѣрекъ8ль .
 Ши амь зісь : чинеми вада міеї-
 рипи ка де пор8мебъ ; ши бою зеб-
 рѣ ши мъбою ѿдніхні : Гѣтъ мамъ
 фаделнгатъ ф8циндъ , ши мама
 сѧлъшаша8нта лѣтъстіе . Йшеп-
 татамъ пре Длнеде8 чель чемъ
 мжн-

Шестій часъ чд
мжнтуѣщє дє Слабнрѣ Сѣфле-
тъльи , ши дебнфоръ . Пото-
мѣщє Лмнє , ши лпарцї лмн-
е лоръ : къ лмъ възгть фэръ
лбце , ши причнре лчетате . зіша
ши нолтк вл лкбнциорл пре л пре-
стє зндтъне єй : ши фэръ делѣ-
пѣ ши ѿтенблл лмнжлокъль єн
ши н дрептатк , ши на8 лнпенть
дннь ѿлнциле єн камата ши ви-
клемшгъль . Къ дє ларфн ѿк-
ржть бръжмашъль , лшфн рѣдат ,
ши чель чемъ ѿрѣщє деарвфн грѣ-
нть марй лсупрл мѣ , машфн л-
ткѹнсь дє джнръль . Прѣ тѣ ѿ-
мъле чель лтокмлл сѣфлесть ,
арегаторъль мїе8 ши кѹноекътъль

Шестій Час:

мі́євъ . Ка́реле превънъ къ ми́-
не тѣй ѧдълучитъ ѿмжніеъ : ѧ-
каса лѹй Длненеъ амъ оумблать
къ оунъ гжнда . Съвіе даръ мола-
тъ престеънъ , ши́и гъспогъадре ла-
де бѣй . Къ енклешѹгъ є ѧлъ-
кашѹриле лѹръ , ѿмнѧжлокъль лѹръ .
Съ кътръ Длненеъ амъ Странгатъ
ши́и Длндуль маъ азънъ преми́не .
Сѣра ши́и димннѣцъ ши́и амїа-
зънъ , спѹнебою ши́и вою вести , ши́и
ба азънъ гла́съль мі́євъ . Нѣбъви-
ва къ паче съфлетъль мі́євъ де чен-
чегъ апропіе де ми́не , къ ѧтре
мѹлицъ єрѧ къ ми́не . Азънва Дл-
ненеъ , ши́и вѣ смери преми́не .
Чель че га́сте май наинте де вѣчнъ .

Кб

Шестій Часъ: 76.
Кань тиите лоръ скимбаре ,
нога тембъ дѣ Дмнедѣ : ти-
тнелъ мжна сѧ кждь лѣдъ ръ-
сплыгть . Спиркагъ лшъзъ-
мжнтуль лѣй : лпърцнтуль дѣ
мжнія фѣцій лѣй , ши сѧ лпро-
пїлъ иинимнае лоръ . Мѣтъзъ
кѹвнителе лоръ май мѣлъ дѣ кжды
чнтуль делемнь , ши лчѣлѣ сѣть
Сыцердтъори . Ароику спре Дм-
нтуль грижатѣ , ши єль тевахрні .
нога да лѣтѣкъ калѣтире дрептуль лѣй ,
ши тѣ Дмнедѣ погоржвен прѣ
ажншій лпъзъуль Строкъчюні .
Бъзбакій сѣнциюрилаоръ ши лнви-
клештъгълѣй , ногшвора лжѣмъ-
тъцѣ зилеме сѧ : тиры єзъ Дмнѣ
бои

Шъстїй Чъсъ : . . .
вою нъдъждъи спре тине .

Псалмъ , 7 .

Челъ че лъкъаше а яжъторюль
челъи прѣ лналь , атъръ акопе-
ремжнитъль . Дмнегъдъи черюль
съка слышаши . Зичева дмнъ-
дъи , сприжинитъръ мієд єшн
ши скапарѣ мѣ , дмнегъдъи мієд
ши вою нъдъждъи спре джнъдъ ?
къ єль шеза и зеви динь кърсавж-
нагъориоръ , ши де къвжнитъль
и чурбърътъръ . Къ спателе сълв-
ка оумбрї цію ши съпть арнпимъ
дъи вей нъдъждъи . Къ ѿрмъ те-
ва аикъниоръ адециръдъи дъи : нът-
вей тѣлъ де фрика де нолпте
Де съцѣта чесбъоръ зіша : де лъ-
корълъ

Шестій часъ :
Крѹль че оѹмѣлъ ѧтրѹ ѧтѹнѣрень
де жтжмпларе ши де дракѹль чель
де аміа з в зи . Кудѣва де спре
лѧтѹрѣ та шміе , ши зѣче мін
дѣкъ дрѣпта та : ши спре ти не нѹ-
гъза аpropіл . Асъ кѹокїи ти
вени призви , ши рѹсплатирикъ пъкъ-
тошишъ вени ведѣкъ . Къ тѹдм-
не нъдѣждѣ мѣкъ , пре чельпрѣкъ ѧ-
наль ай пѹсъ скъларе ціе .
Нѹ воръ вини кътрѹ ти не рѹле
ши бѹтлє нѹгъза аpropіл ѧтրѹ
лѧкъшѹль тѹсъ . Къ ѧцернашъ
съи ви порѹнти пентрѹ ти не , ка-
съте пъзбескъ ѧтюлте кънле тале .
пре мжини те воръ рждинка , ка
нѹ кжнда ви съ ѧпїлдечији де піа-
трѹ

Шестій часъ :

тръ пичордъи тѣхъ . Пресвѣтѣ А-
спідъ шнѣ Каслікъ венѣ архангелѣ о-
шнѣ венѣ кълкѣ пресвѣтѣ лѣхъ шнѣ прес-
вѣтѣ бзлѣхре , Къ горѣ мнѣ хѣ въ-
дѣждѣхъ , шнѣль вою иѣзъвѣ пре-
сль , ако пе рѣмѣвою пре сль , кълѣ
кѣноскѣтъ нѣмелѣ мнѣхъ . Стри-
гава кътъръ мнѣ , шнѣль вою хѣзъ
пре сль , къ дѣжнѣвль сѣнѣтъ лѣ-
казъ , скольгелевою пре дѣжнѣвль шнѣ
вою мѣри . Къ лѹнциамъ де зѣло
ль вою оумпѣкѣ пре сль , шнѣ вою
арытѣ лѣхъ мжитѣнѣрѣ мѣкѣ ,

Слава , шнѣ ако зми .

Алліафїя : Г : Шнѣде съ кѣнїтъ ,
Дѣмнѣхѣхъ є Дѣмнѣвль , шнѣ саваръ-
татъ ноашъ . Знѣчимъ Трапарюлъ
знѣанъ

Шъстгій Часъ : Шъ

Знай : таръ де гаєте А́милбіл
Тропарюль ачеєта : Гласть :
Чела че фзіша ши фзіуль алб
шаселѣ пре Крѹче алї пиғонітс
пъкатуль чель кѣ дрѹзіблъ фз-
кѹть де Адамъ фрай : ши зá-
писуль грещаленоръ номітре рѹм-
пель Хсѣ Дмнезеуле ши не мжн-
тваше пре ной . Стіхъ :
А8зї Дмнезеуле рѹгчюнѣ мѣ ,
ши пѹ прѣтс кѣ ведѣрѣ рѹга мѣ .

Стіхъ :
С8 кътру Дмнезеу амъ Стран-

Гагъ , ши Дмнуль мад а8зїтс
пре мїне .

Слава Ши лкѹма : Бгородична
Къ пѹ абеъмъ дрѹзіблъ пентру

ГІ : мѹл-

Шъстїй Часъ : 122

мѹлте пъкѣле нόас्तре : тѣ прѣ
чель че сѧ ныскуть дннь тїнє
р҃оагъль Ныскуторе де Дмнєзѣд
Фечоръ : къ мѹлте поаите рѹ-
гъчионѣ манчїй спре лелжидири
Стъпжнѹль . Нѣ требче къ ве-
дѣрѣкъ рѹгъчиониле пъкѣтошишъ
прѣ кѹратъ : къ мношнівъ и-
те , ши поаите съ мжнтулскъ ?
чель че аѣ прїимнѣть апътнми
пентрѹ ной .

Де граѣ сѧне лтимпнє прѣ ной
адврѣнле тале Дмнє , къ лмъ
сърчнта фоарте . И яжтнє
ноаш Дмнєзѣдле мжнтулторюль
нострѹ , пентрѹ мзририб нѹме-
ль тѣ : Дмнє и звѣзъщене прѣ
ной ?

Шъстїй Часъ :

ної : ши кѹрци єще пъкатель но-
тре пентрѹ нѹмеле тъг .

Сфїтє Дмнєзéле : Прѣ сфї-
тъ Троицъ : Татъль нострѹ ,
ши де нѹ тайти постѹль чель мѣре
зічемъ Кондакъль сфїтѹль че-
ту ба рѣжмплѣ . Пръ де таєте
погть : Трапарелѣ ачѣстѣ .

Глáсъ , въ :

Мжнтуре ай лѹкратъ лмнѧ-
локъль пzmжнтуль Хсє Дмнє-
зéле : пре Крѹче прѣкѹратъ мж-
ниле тале аи рѣнгъ , адунижидъ
тобате нѣмѹриле чѣле че стрнгъ ,
Дмнє мрїре ціе . Слава :
Прѣ кѹратулы тъг Кипъ не рѣ-
кинъль бѹнѹль , чershинъдъ єртаге

ГІбъ :

Гре-

Шестій Часъ :
Греша́леши нолгтре Хсє Дмнє-
зє8ле : къ де вое би́не ай вонть
к8 тр8п8ль атє 18н пре Кр8че ?
ка съ ндбъвѣшїй динь робіж връж-
маш8л8н пре кárїй ай զнднть .
Пентр8, ачагта к8 м8лцъмнгъ
Стрнгъмъ ціе : тоатє лбн оум-
пл8ть де б8к8ріе мжнг8нторю
ногтре , чела че ай венитъ съ
мжнг8еши л8мѣ .

Ши ак8мъ : Бгороднчи :
Ча че єши ндбър8ль мілїй ?
милостнвнрїй лвредннчѣщене пре
нон Ныкыт8аре де Дмнєзє8 .
К8тъ спре нород8ль чель пъкъ-
то : аратъ , пре к8мъ дѣ п8-
р8рѣ , п8тѣрѣ та , Къ лтре
тнне

Шестій Часъ: 7. д.

Чине нъдъждънъндъ , Стригъмъ
цие : Бъкоръте , къ шаре кънде
Газрѣнъль аль чѣлшръ фъръ де пръ-
пъръ май мъреле Боездъ .

Ачѣстѣ съ зѣкъ , Лъни , Мѣ-
цѣнъ , ши Жои , кънде нъ аре
зіша Кондакъ : Гъръ ачѣстѣ май
де ясъ , съ зѣче , Міеркъръ ,
ши Бѣнеръ , Глѣсъ , бѣ :

А Кръчїй Бгородична :

Прѣ прославитъ єфи Нѣскътоль-
ре де Дмнезе Фечоаръ , мъдъ-
мъте пре гине , къ прини Кръчїкъ
Фіюлънъ тѣлъ са8 сърпать ѹдъль ,
ши морти са8 ѿморжть , ши
чѣнъ морци нѣмъ скълать , ши
киецїй нѣмъ лъвредничить ; рѧнъ
ІІ г: амъ

Ша́стій часъ ?

Амъ лѣтъ , десфѣтъ арѣ чѣ дѣ
демѣлъ . Пентръ ачеста мѣл-
цъ мінъ Слѣбімъ ка пречель пѣ-
тѣрнкъ пре Хс Дѣнедѣль но-
вѣтръ , ши очильтъ мѣлъ мно-
гіи . Дѣне милющене , мѣ-
чѣла чеѣтоль вѣтъ ши ятоль
часъ : Дѣне милющене , гѣ-
чѣл чеѣшій май чинестій тъ дѣкжть
Хорвімій :

Атръ Нѣмелѣ , Дѣндуль Благо-
словѣщє Пэрніте : Ши дѣ-
тасте погтуль чель маре фачемъ
метаній пре кѹмъ Словѣнь май
Словъ , ши Словутъ . Гаръ
дѣнѣтасте погтуль чель маре , дѣ-
пъ Дѣнедѣль милютии вѣщете
спре

Ша́стїй Чáсь : ०
спре нóй , ши не благогловѣще :
Знчемъ рѹгъчионъ ачакта амá-
релвий Басíліе :

Дмнезéсле ши Дмне аль п8тé-
ришорь , ши атоатъ ф8пт8ра зи-
дитóрюле : Ка́реле пент8 милю-
етицирѣ ми́лий та́ль че́й не асе-
мънате , пре оуи8ль иыск8ть
Фи́юль та́ль . пре Дмн8ль н0стр8
Іс Хс лай тримись пре мжн-
т8ицрѣ нбм8ль н0стр8 : Ши
приня чинестнть Кр8чк л8н ҳá-
ни8ль пъкашорь н0лк8ре лай
р8пть . ши ай бир8нть ҳ8п8
джн8ль Ст8пжн8не ши п8т8риле
ҳ8п8н8рек8ль . Ас8ций Ст8-
пжне юентóрюле де Шамени , прїн-
ГІ д:

м8-

ШАСТІЙ ЧАСЬ : 85

мѣще ши лѣстѣ але нолагре
пъкъ гошикоръ рѣгъчнти де мѣл-
щамитъ ши де чѣрере : ши не
нѣзевѣце пре ной де толту къ-
дѣрѣ лѣпъкатъ чѣ дѣ толь піер-
хиторе щи лѣтунекатъ , ши дѣ
шоци ченъ че кадтъ сънѣ факъ
нолю рѣзъ , възѣцъ ши не възѣцъ^и
врѣжмашъ . Пътроднде къ фри-
ка та тю прѣпѣрие нолагре , ши нѣ
плека нинмиле нолагре спре къ-
вінте са з гжидори рѣле . Чи къ
дорірѣ та рѣнище съфлете
нолагре : ка спре тине толь дѣз-
на къзтѣнде , ши къ лѣміна чѣ
дела тине позѣцднци фїнде , та
тине лѣміна чѣ не лѣпропіатъ ши
пѣр-

Шестій Часъ : ۶
първѣ фінтоаре прибѣгдь , не
желатъ мъртвирнѣре , ши мѣл-
чамѣтъ ціе съ лнѣлцѣмъ , Тѣ-
тълъ чѣлънъ фъръ де лчепѣть ,
преди въ ши оунда ныкѣть Фію-
ловъ тѣлъ , ши прѣ Сфѣръловъ ши
евнѣловъ ши де віацъ фъкътъорю-
ловъ Дхловъ тѣлъ : акѣмъ ши пър-
вѣрѣ ши вѣчнїй вѣчнїшъ , Амѣнъ .

Сфѣръшитъль лѣй , Часъ . ۷ :
ши де съзафнѣ кжнтасть
Дмнезѣлъ є Дмнловъ , ши садъ лръ-
тасть нода .

Обѣдинца шднчемъ анчѣ : тѣръ
де тѣстѣ Аллановъ , съмѣтъ
дѣлъ , Часъ . ۸ :

ЛЧБ

¶ ЧЕПУГАЛА

СОБЫДНИЦІИ.

Зічємъ ашà **Фа́лмъ.** рв.
Бінне кѹинтѣзъ **Софле́те** аль
мї́с пре Дми́тль, ши́ тóлте чѣль
дннь лвѹнгра́ль мї́с нѹмелє чѣль
Софнть аль лвѹй. Бінне кѹинтѣзъ
Софле́те аль мї́с пре Дми́тль
ши́нн ѹнта тóлте рѹсплытире
лвѹй. Пре чѣль че кѹржцѣще тóлте
Фърж де лециле та́ле: пре чѣль че
віндекъ тóлте бомелє та́ле. Пре
чѣль че нзбезвѣще дннь Стрнкъю-
не віацатл, пре чѣль че пре лкѹнг-
иѣзъ кѹмілъ ши́ кѹ лдваръри.

Пре

ОБЕДНИЦА:

Пре чель че оумпле де вонътъци
пóфта та: лногъворъ ка але въл-
търълънъ тинерѣцеле та: . Чель
че фаче милостеніе Дмиль , ши
жъдекатъ тътъръра чельоръ чели-
въфаче стрѣбъгате . Къноикъте
а8 фъкътъ кънле сале лънъ Мшу-
нъ , финаоръ лънъ Ісраиль вонле
тъле . Тадъратъ ши милостивъ є
Дмиль , таделънгъ ръбдиторю ,
ши мълтъ милостивъ , Нъ пжнъ
тсфжршитъ съва юци , нйчъ т-
вѣкъ съва мжніа . Нъ дъпъ фъ-
ръ де лециле нолетре а8 фъкътъ
ноло , нйчъ дъпъ пъкателе нол-
етре нѣ8 ръсплатитъ ноло . Къ-
дъпъ лнълицимъ Черюлънъ деле пъ-
мжнитъ

¶ Ржнда́ма: ¶
мжнть, а́в лгърнть Дми́тель ми́-
ла са́ спре че́н чесъ тёмь де єль .
Пре кжтъ сжнть депа́рте ржсврн-
тврнле дела а́пдсврн , департам-
та а́в дела ной Фрвделевнле ной-
стре . А́чё ки́пь ми́льаше Тá-
тъи пре Фи́н , а́в ми́льить Дми-
тель пре че́н че съ тёмь де джн-
тель . Къ єль а́в квносквть зндн-
рк нойстръ , а́дсвша а́мннте
къ цвржн сжнтемь . Сомль
ка га́рба зи́ле а́вни , ка фло́рк
кжмпвль , ашà ва лфлорн . Къ
дхъ а́втре квт лтржтель , ши́ ны́бл-
фн , ши́ ны́вша май квноаше лкъ
лóвль съ8 . Прз ми́ла Дми́тель
динь вѣкъ ши́ пжнъ лвѣкъ
спре

Ѡбѣднїцій : Ѡгъ :
Спре че́й че съ тѣмъ де джнєвль .
Ши дрептатрѣ лѣни спре фінїа фін-
лорь , спре че́й че пъдескъ ашъ-
зъмжнгъль де лѣце ѿль лѣни : шиша
адѣкъ амнїнгде де порѹнчиле лѣни ,
касъле факъ пре га́ле . Дмиль
лъчерю аль гытнть скайдиль съз ,
ши лъпэрција лѣни пре тобцїи стъ-
пжнѣщє . Бине ковжнгаций пре
Дмиль тобцїи лъцерїи лѣни , че́й пъ-
тѣрнчн ла вжртвте , карїи фак-
чесци ковжнгъль лѣни , альзни гла-
вль ковннителорь лѣни . Бине
ковжнгаций пре Дмиль тобатепв-
тѣрнле лѣни , слѹцииле лѣни , карїи
факчесци вожа лѣни . Бине ковжн-
гаций пре Дмиль тобате лѣнкдрн-

¶ Ржнду́ла ¶

ле лѹй , †тотъ ло́кѹль Ст҃пж-
нчрїй лѹй , Бы́не кѹзиитѣзъ Сѹ-
флете аль мї́8 пре Дми́8ль .

Слáза : Стрáна чѣ динь тжю .
Ши́лкѹмъ : Стрáна адóло . Ши́
лкѹ Стрáна чѣ динь тжю . Бы́-
не кѹзиитѣзъ Сѹфлете аль мї́8
пре Дми́8ль , ши́ толте чѣле динь
лѹзиитрѹл мї́8 нѹмелє чéль Сфїтв
аль лѹй : Бы́не єЩи кѹзиитать
Дми́8 .

Слáза : Фáлма , рмë .

Лї8дз Сѹфлете аль мї́8 пре
Дми́8ль , лѹдáзою пре Дми́8ль
Фвїлца мѣ : кѹзиитаю Дми́-
зé8лѹй мї́8 пжнъ чѣбою фн .
Нѹзъ нѹдъждѹици спре ко́рнъ
спре

¶ ОБЕДНИЦІЙ : ¶ РД
Спре фнїй ѿлменнашрь , ѧ пр8 кá-
рїй н8м8тє мжнг8нре . Сшнва
дх8ль л8н , шн съва ѧ гоарче ѧ-
пъмжнг8ль съ8 . Азіша ачѣл
ворь перн толте гжндуриле л8н .
Фернчнть є кър8л Дмнед8ль л8н
Іакѡвъ юстє аж8тօрюль л8н , нъ-
дѣждѣ л8н спре Дмн8ль Дмне-
з8ль л8н . Спре чель че л8 фъ-
к8ть Ч8рюль , шн пъмжнг8ль ,
Марѣ , шн толте чѣлє чесв ѧ-
тржнселе . Спре чель че пъзѣщє
адеб8р8ль ѧзѣкъ : спре чель че
Фаче ѹж8декатъ чельшрь нзпъст8-
нций , Спре чель че дѣ храни челѡ
флъмжнций : Дмн8ль дезлѣгъ
пре чен ферекацій ѧшб8еziй : Дм-
н8ль

Рънду́мъ: 88
и въль тъцелепци єще ѿреїй: Дми́нъ
ръждикъ пре чеї Сърпаций: Дми́нъ
и въль юбѣщие пре чеї дрѣпций: Дми́нъ
и въль Пъзѣщие пре чеї немѣрничий.
Пре съраквъль ши пре въдова ваприи-
мъ, ши калѣкъ пткът ошилоръ ба
пілрде. Апъръцивъ Дми́нъ
тъзѣкъ, Дми́нъ зе ѿль тъз Сионе тъ-
нѣмъ ши тнѣмъ. Ши акоимъ.
Очнъле на скотъ Фюле ши Къвжин-
тъль лънъ Дми́нъ зе, чеа че єши
Фъръ де моярте, ши аи тъгъдънть
пентръ мжнгъирѣ нолстръ атъ
лътрапа дина сфѣта Нъскътоб-
рѣ де Дми́нъ зе, ши пърърѣ
Фечома Марія, къреле не ским-
батъ тѣнъ лътрапа ши ръстиг-
ник-

Овѣднинций: рѣ:
ниндастѣ Хсѣ Дмигѣзъе , къ
мольтиѣ пре мольтиѣ аи кълкѣтъ ,
оуиблъ фійнда динь Сфѣтла Тро-
нцъ , прѣѹнъ Слѣбнть къ Тѣ-
тъль ши къ Дхъль Сфѣтъ , мжн-
тъжнене пре ной .

Кад съ ации , къ прѣстъль чѣль
масе , нѣ днчемъ Уалмїй дѣла
шѣднинци : чи дѣпъ рѣгъчиюиѣ :
Стѣпѣнє Дмие Исѣ Хсѣ Дми-
зъе нострѣ . Ачѣпе Страна
чѣ ржндастъ , аша .

Поменѣши не пре ной Дмие кжнда
вен веніи прѣстъ прорци тѣ .
Къ оумнинци пе Глѣсь , н : ши
лдатъшى ,

Фернчнци ченіи сѣрѣчї къ Дхъль :
Ді : Гаръ

Ржндулья
Гръз дѹпъ с фжршнтуль Стіхъ-
ришоръ , преднжндуле амжн-
доль странеа зинъ : Поменѣ-
щене пре иои Дми :

К8 глаꙗсъ мѣре .

Петръ ѧпъръціј та Поменѣщене
пре иои Дми , кжнде вен ви-
ни ѧтръ ѧпъръціј та :

Фернчнци ченъ Сврачи к8 дхуль
къ ачелора іагре ѧпъръціј Черю-
ришоръ .

Фернчнци ченъ че пажнгъ , къ а-
чел съ воръ мжнгжл .

Фернчнци ченъ блжнзъ , къ ачел
воръ мошени пажнтуль .

Фернчнци ченъ че флемжнзескъ ,
ши ѧгетоша дъ дрептате , къ
ачел

ОБЕДНИЦІЙ: 15:

АЧЕЛ СЪВОРЬ СЪГУРЛ.

ФЕРНЧИЦІЙ ЧЕЙ МИЛОГІВН, КЪ

АЧЕЛ СЪВОРЬ МИЛУН.

ФЕРНЧИЦІЙ ЧЕЙ КДРАЦІЙ КД ІННМА,

КЪ АЧЕЛ ВОРЬ ВЕДЪ ПРЕ ДМНЕЗЕВ.

ФЕРНЧИЦІЙ ФЪКЪПОРИЙ ДЕ ПАЧЕ,

КЪ АЧЕЛ ФІЙ ЛУН ДМНЕЗЕВ ЕВОРЬ

КІСМА.

ФЕРНЧИЦІЙ ЧЕЙ ЧЕ СЪ ГОНЕСКА ПЕН-

ТР8 ДРЕПТАІТЕ. КА АЧЕЛАШРА ГАСТЕ

ФЪКЪРДЦІЯ ЧЕРЮРНЛАШРА.

ФЕРНЧИЦІЙ ВЕЦІЙ ФІ, КЖНДЬ ВОРЬ

ШКЪРДЖ ПРЕ ВОЙ, ШН ВЪВОРЬ ГО-

НН, ШН ВОРЬ ЗІЧЕ ТОТЬ КДВЛН-

Т8Л8 РД8 АПРЕСТИВА БОЛСТРЪ МИ-

ЧИНДЬ, ПЕНТР8 МННЕ.

Б8КДРАЦІЗШН ВЪ ВЕСЕЛІЦІЙ, КЪ

ДІБ:

ПЛАТА

83 Ржндуам

плати волгстръ мълтъ є лчериоръ.
Ши де таєте пость , лпреднжн-
д8с€ амжндбюо странеъ , кжн-
тъ к8 оўмилынцъ .

Поменѣщене пре ной Длнне кжнда
вей вени лптр8 лпзрція та .

Ши метанїй кжте оўна л фіеще
каре . таръ де н8 таєте пость зи-
чемъ де грабъ . Слава Ши ак8мъ :

Поменѣщене пре ной Длнне ,
кжнда вей вени лптр8 лпзрція
та . Поменѣщене пре ной Стъ-
пажне , кжнда вей вени лптр8 л-
пзрція та : Поменѣщене пре
ной Сфїте , кжнда вей вени л-
птр8 лпзрція та .

Чата черѣскъ те лайдъ пре ти-
не

382 Съединицій: 383 ҃з:
не, ши зыче: Сфітъ, Сфітъ,
Сфітъ Дми́тель Олбашдъ, Пліній
Е Черюль ши пъмжнитъль де мъ-
рірѣ та. Стіхъ:
Апропіажицъ кытъръ джигчъль
ши въ веци ломниа, ши фѣце-
ле болгтрє ны гъзоръ ръшнна.
Чайта Чергекъ те ла́здъ пре ти-
не: ши зыче: Сфітъ, Сфітъ,
Сфітъ Дми́тель Олбашдъ, Пліній
Е Черюль ши пъмжнитъль де мъ-
рірѣ та.

Слава:
Чайта Сфіцилишъ Луферъ, ши
Аргенлишъ, ко тоите че-
рециле пътъри те ла́здъ пре ти-
не, ши зыче: Сфітъ, Сфітъ,
Дігъ: Сфітъ

❖ Гжндула ❖
Сфпть Длндуль Саблоу, плинь
Е́рюль ши пъмжнтуль де мъ-
рицк та.

Ши акоу :
Кре́зъ тутръ оүндуль Длнде́з :
Ка́тъль яна́по́й : линтъ , ы :
Са́збеще , ла́съ , таргъ Длн-
де́зле грешале нолетре чи́ле де
бо́е ши чи́ле фъръ де бо́е , чи́ле
къ ла́круль , ши къ къвжнтуль ?
чи́ле къщийца ши къ нещийца ?
чи́ле динь нолите ши динь ы ?
чи́ле къ ми́нтъ ши къ гжндуль ?
толте ле таргъ нолаш , ка оунь
бонь ши юбнторю де шаменй .
Татъль нолетръ кареле єши я
Е́рюри , Сфпцицкис Номел
тъз

СОБЕДНИЦІЙ : ҆РН :
Ч'8 , Б'є АПКРЪЦІЛ ТЛ : ф'є
БОА ТЛ , пре КОМЬ А Ч'ЕРЮ , шн
пре ПѢМЖНТЬ : ПЖННК НОЛСТРЖ
Ч'8 дє ПВРВРЖ Д'ННЕШ НОЛАШ ІГТЖ ,
шн не ГАРТЖ НОЛАШ ГРЕШАЛЕЛЕ
НОЛАСТРР , пре КОМЬ шн НОЙ ЕР-
Т'МЕ ГРЕШНЦИАОРь НОЩРН : Шн
Н8 НЕД'ЧЕ пре НОЙ АНГПНТЖ : ЗН
НЕ НЗБВВЧШЕ дє ЧЕЛЬ в'8 .

Шн де ГАСТЕ ПрАДННКв СПЧПЖ-
НСКv , ЗНЧЕМЬ КондАКУЛЬ ПрАД-
ННК8Л8И : ГАРЖ дє СЪБА АТЖМ-
ПЛА шн СФНПТЬ ЧЕ ГЪ ПРДН8Л8ШЕ .
ЗНЧЕМЬ АТЖЮ КондАКУЛЬ СФН-
Т8Л8И : ОЛАЗА Шн АК8МЬ : АЛь
ПрАДННК8Л8И , ГАРЖ дес8 КЖНПАТЬ
АМЛ8Л8И : СА8 дес8 ГАСТЕ ПрАД-

ДІД :

ГИИКА

Ржнда́мъ
никъ Стапжнѣскъ , зи чель а-
тжю Кондакъмъ Пресвѣра же-
ніенъ , апой аль Знлій . Аль
аль Цернашрь .

Слаба :

Къ сѣнїи фъ ѿднѣнъ Хсѣ съг-
флете лорь робилорь тѣнъ ? ^{оунде}
нъ гасте дѣрбре , ии чи транстѣ-
ре , ии чи съспинъ : чи вѣацъ фъ-
ръ де сфоршнть . Ши акумъ ;
Чѣ че єши фолоситоаре креши-
нилорь не лѣфрунгатъ .

Каутъ май якъ . Аши же дерѣ
ши мацъ аль Мергътбрюль . А-
наните , ши яблѣ ламте .
Аль Пресвѣра же ніенъ : Гласъ ,
Амѹнте тѣнъ Скимбать аль фѣ-
цъ .

О б ё дн и ц і ѹ : Р . А .
цъ , щи пре к јтъ аз іуприкъ
Оученичій тѣн мърірѣ та Хсі
Дмнезе зе зле аз възглѣ , кадѣка
тесоръ ведѣкъ ръстнгнитъ , гъко-
нокъ патима чѣ дѣ бѹнъ вое ,
ши азмій съ проповеда злїкъ ,
кътъ єши азпъ аде въръ раза
Татзлѣ . азни Кондакъль
Ацернашъ , Глѧсъ , въ :
Ми ма рнашъ боеводн ай азни
Дмнезе зе , слѹжиторнашъ ай
Дмнезе єшій мърірѣ , къпетє-
нїи ле Ацернашъ , щи побуди-
торїй шаменнашъ , чѣл че та-
тє дѣ фолотъ чѣреци нолашъ , щи
ма ре ми лѣ , ка чен че скнтици
ми ма рїй боеводн ай челаш фъръ
дѣ

88 ГЛАДЬМА

89

де прѣпѣрї.

Мірцій , Кондакъль Маргато-
рюль ѧнайнте . Глѣсъ : б :

Пророкъль лѹй , Дмнезе8 ши мер-
гато-рюле ѧнайнте але дарѹль ,
Капъль тъ8 ка оѹнь грандафию
прѣкъ Сфенцинть динь пемжнти а-
флажидъль , виндекъръ тотъ дѣ-
значалѹшь , къ гарѹши ка ши ман-
найнте , ѧлѹме проповедающи
покъннца .

Міеркъръ ши Бинеръ , ѧчеста .
Глѣсъ , д :

Челъ че прѣкъ ѧнъмцать пре Крѹ-
че де бѹнъ бое , породѹль тъ8
челѹй иоб нѹмнти кѹ нѹмелъ тъ8 ,
ѧдѹрѹриле та же дарѹшши Христо-

Дм-

¶ Овѣданицій : **¶** рї :
Дмнедѣлье . Бесеѧще къ пѣ-
търѣ та пре крѣдничеъль . А-
постоль нѣстъръ о дѣрѹнѣдѣлѣ
лѹнѣ би҆рѹнѣцъ . Асѹпра противни-
чишь : авжидѣ ажѹторюль тѣлѣ
армъ де паче э не би҆рѹпть би҆рѹ-
нѣцъ .

Жои аль Сфїцишишь Апостолъ ,
Глакъ , в :

Пре пропозедѹнтори чей тары-
ши де Дмнедѣлѣ венитори , пре
Къпетенїј . Оученичишишь тѣи
Дмнѣ , тай прїимнть лѣтъ де-
сфактарѣ вѣнѣтишишь тале ши
ѡднѣхна : къ кинорише ачелаша
ши моярдѣ ай прїимнть май
важротоъ де кжть тоатъ жергва:
челл

Ржнду́лла
ЧЕЛА ЧЕ ФІ8ЦН ФІН ЧІЛЕ динъ и-
НИМЪ .

Лтр8 лчасгшй зи , ши аль СФН-
т8л8й Нік8л8 , Гл8съ , Г .
Подобіє : Фечоара лгт8з8 :
Амуря Лукіеи , СФНте , СФН-
цит8рю т8к8 архт8ть : Къ єн-
ліж л8и ХС к8вїшл8е п8ннн-
д8ш , п88ц8к8 С8фл8т8ль
т88 пент8 нород8ль т88 , мжн-
т8нтай пре чей небинов8ц8 динъ
м8рте , пент8 лчасга т8к8
СФНцит8 , ка оунъ м8ре т8нн8н-
торю аль дар8л8и л8и Дмн-
з8 .

Сжмбзту с8з8нч8 лтж8 аль
Хр8м8л8и : Слава К8 СФНци
Ф8

¶ Овѣдннца : ¶ рѣ :
Фъ ѿднхъ Христо́ле : Ши
акъмъ : Ачагта аль Мчи́нчилоръ :
Канище пжръ афи́рїй 2 ціе
съдиторю́дъ фзптврїй , лвмѣ
адъче Дми́не , пре пвртврїй
де Дми́незе́дъ мчи́нчъ . Пентръ
але кървра рвгъчюни , лпаче адън-
ка Бесѣрнка та , лтре моще-
нирѣ та , пентръ Ныкътольрѣ де
Дми́незе́дъ ѿпъзѣщє мвльть милю-
стнзе . Ачагта съ зи́че лтольте
зи́леле , афарѣ де Сжмбатъ ,
зѣлъче єций фологитольре креши-
нилоръ не лтфрунта́тъ , мијло-
читольре кзтръ фзкътольре не
скимбатъ , нвтрѣче кв ведѣрѣ
глѣсѣрнле чѣле де рвгъчюне аль

33 Ржндаля 33

пъкът ошилоръ : чи апъкъ дна-
ните кло бъни спре ажъторюль
ноятръ , карий къ кредитнцъ
Стригъмъ кътръ тъне : Гъбѣше
спре ръгъчъоне , ши съргълаще
спре дължнцире , апържидъ пъ-
ръбръ . Нъскът оаре , де Дънегъ
пре чей честе чинистескъ пре тъне .

Дънене ми лълащене , мъ :

ши де тъсте по естъль чель ма ре .

Чъла че єшъ май чинистътъ де
кътъ Херъвимъ :

Атъръ нъмъде Дънълаунъ Бългосло-
вѣщие Пърните : Прѣшъль ,

Дънегъзъле ми логтизъщите спре
ной , ши не Бългословѣщие :

Ши метаній дъпа ѿбнчѣю :

Апой

Ое́дници: рѣк
Апо́н Сфітъ Дми́незе́вле: Прѣ
Сфітъ Троицъ: Татъль но-
стяръ: Дми́н ми́лажене, бі:
Ши рѹгѹчіонѣ ачагта.

Прѣ Сфітъ Троицъ, Ст҃пж-
ніе де ѿфіїнци, Апзръцие но-
деспирцинъ, чѣлъ че єшн прнчн-
на тѹгѹръ вѹнътъцинашъ, Бннв
волюще ши пентръ мінє пъкъто-
вль, Атърѣшъ ши Ѿцелепцѣ-
ще иинма лѣ, ши шѣрце тоатъ
Атиицѹионѣ лѣ, Атннѣзъ
гжндуль мїеъ, ка тость дѣвла-
гате Славеекъ, ши супе ладъ,
ши съмъ ѿкинъ ціе, ши съзіка,
оѹнъль Сфітъ, оѹнъль Дми́нъ ІС-
ХС, Атръ смѣлъ Дми́незе́вль Татъ

Пъль

жндула
Татъмъ , Амънъ .
Апой , Татъшъ .
Фе Нимеле Дминалъи бине кв-
ажитать де акумъ ши пжнъ т-
вѣкъ . Г . Слѣва : Ши акумъ :
Уалъ , лг .

Бине вою кважитѣ пре Дминалъ
Атоитѣ врѣмѣ , пурорѣ лада лъи
Горамѣ . Атои Дминалъ съвѣ
лада съфлетъ міе : азъ
Ченѣ бажнѣй , ши съсе веселѣкъ .
Мърнци пре Дминалъ кв міне :
ши тѣ Анилцамъ нимеле лъи т-
прѣни . Квтатамъ пре Дми-
налъ , ши ма8 азъитъ : ши днинѣ
тольте нека зори ие мѣле ма8 н-
базн . Апронілцикъ кагрѣ джн-
дула

¶ О́бѣднїца : ¶ рѣ

въль , ши въ лѣмнѣцѣ : ши
Фѣце ле болѣтре нѣ съвѣрь рѣши-
на . Сърѣкъль ачѣста аѣ стри-
гать , ши Дѣнъль лаѣ аѣзитѣ
пре дѣнъль : ши дѣнѣ тоалѣ не-
каѣдѣрие лѣй лаѣ мѣнѣзитѣ .
Тѣвържва тѣперъль Дѣнъль лѣ
предѣлъль чѣлорь че гъ тѣмь де
дѣнъль , ши вѣа нѣзѣвѣ пре ѿнъ :
Гѣстѣцѣи ши вѣдѣци къ бѣни ѿнъ^ж
Дѣнъль . Фернитѣ бѣрабѣтъль ка-
реи нѣдѣлѧюще спре дѣнъль .
Тѣмѣцивъ де Дѣнъль тоци сѣ-
ции лѣй : къ нѣ тѣспе ли пісъ чѣ-
лорь че гъ тѣмь де дѣнъль . Бол-
гаций аѣ сърѣчишь , ши аѣ фль-
мѣнѣзитѣ : иръ ченъ че кадѣти пре
Сі : Дѣ-



Дмн8ль н8 съвсърь лнпсн дe тoть
бннелe . Беннцн ф1нлшрь аскдл-
тцнмъ пре миине : Фрнка Дм-
н8ль вон твзцл пре вон . Чнне
тасте шм8ль чель чеволаше вїаца :
кáреле юбѣщe съ влзъ знле буине
Сопрѣщeци лимбл та дела рж8 ,
шн бу9зелe тале ка съ н8 грзлскъ
внклеш8гъ . Ферѣщeтe дe рж8 ,
шн ф2 бнне , кадтъ пачк , шн
ш оурмѣзъ пре л . Окн Дм-
н8ль спре чен дрепцн , шн оуре-
киле л8и Спре р8гччионк лшрь :
тврь ф4ца Дмн8ль н8пра челшрь
че ф4ксъ рѣле , ка съ пїарзъ дe пре
пъмжнть поменирк лш . Стри-
гатад дрепцн , шн Дмн8ль н8-

ОБЕДНИЦІЙ: РАГ
483НТЬ ПРЕ ЄН , ШИ ДИНЬ ТОЛТЕ
НЕКАЗДРНЛЕ ЛОРЬ НД НЕБЪВІТЬ .
АПРОЛПЕ С ДЛН8ЛЬ ДЕ ЧЕЙ ОУМН-
АЙЦІЙ М ННІМЪ : ШИ ПРЕЧЕЙ СМЕ-
РНЦІЙ КД ДЛХ8ЛЬ ВА МЖНТ8Й , М8Л-
ТЕСЬ НЕКАЗДРНЛЕ ДРЕПЦИЛОРЬ , ШИ
ДИНЬ ТОЛТЕ АЧБЛК ВА НДБЪВІ ПРЕ
ЄН ДЛН8ЛЬ . ПЪЗДЩЕ ДЛН8ЛЬ
ТОЛТЕ ШЛСЕЛЕ ЛОРЬ : ННЧИ ОУН8ЛЬ
ДИНЬ ТРЖНСЕЛЕ НД ГІВА ЗДРОБН .
МОЛРТК ПЪКЫГОШИЛОРЬ С КДМ-
ПЛНТЪ : ШИ ЧЕЙ ЧЕ ОУРДСКЬ ПРЕ
ДРЕПТ8ЛЬ ВИОРЬ ГРЕШИ . МЖН-
Т8НВА ДЛН8ЛЬ С8ФЛЕПЕЛЕ РОЕН-
ЛОРЬ ЕЙ : ШИ НДВИОРЬ ГРЕШИ ТОЦ
ЧЕЙ ЧЕ НДДЖД8ЕСКЬ СПРЕ ДЛН-
8ЛЬ . СЛАВА : ШИ АК8МЬ ;
СІ Б : ШИ

¶ Ржндаула ¶
Ши съ фаче Сопустуль. Геръ
мергжнда ла ма съ зинчель.

Фалмъ 2 рмд :
Чициатевою Дминоула міе8
Лпъртуль міе8 , ши біне вою
кважнта н8мел тъ8 лвѣкъ ши
лзѣкъль вѣкъль . Ато ли зин-
чел біне те вою кважнта , ши
вою лъ8да н8мел тъ8 лвѣкъ ?
ши лзѣкъль вѣкъль . Масе
Дминоула ши лъ8датъ Фолрте :
ши мърий лъ8ни н8тасте сфер-
шнть . Нѣмъль ши нѣмъль воръ
лъ8да лъ8крбрнле тамъ , ши п8-
тѣрѣ тл воръ вестн . Масе
квзїнца мърий сферций та-
ле воръ граи , ши мииниуле тале
воръ

¶ ОБЕДИНИЦІЙ: ¶ РЕ
шаръ побегти . Ши подгѣрѣ че-
лорѣ тѣфрикошате але таля варъ
споднє , ши мѣрнѣ та варъ побе-
гти . Поменірѣ мѣлцимей бѣ-
нѣтъцій таля варъ весті : ши де-
дрептатѣ та Святы , бѣкѹрѣ ?
Тадоратѣ ши милюгти вѣ . Дми-
нѹль ? тделѹнгъ ръедуторю ?
ши мѹлть милюгти вѣ . Бѣни ?
Дминѹль тѹтѹрь ; ши тадори-
нле лѹй престе тоале лѹкѹрнле
лѹй . Маргѹрнїсѣкзес ціе Дми-
нє тоале лѹкѹрнле таля : ши
кѹбїштїй тѣн бїнє въ тѣ кѹ-
бинтѣз . Марнїрѣ лѹпѹрціен
таля варъ Споднє . ши подгѣрѣ
та варъ г҃рн . Касъ факъ кѹ-
сігъ:

но-

¶ Ржндаъла ¶

но:кѹтъ фінларь ѿменеши пы-
тѣрѣ та, ши мѣрїрѣ мѣреї кѹ-
вїнцїй ѧпъръциєй та:ле .
пъръциј та є ѧпъръциј та:ле
ръръръ бѣкѹриларь , ши сїгапж-
ніј та ѧтре тօтъ нѣмъль ши
нѣмъль . Крединчо:съ є Дми:ль
ѧтре тօате кѹвїнтеле та:ле , ши
кѹзїшь ѧтре тօате лвкѹрилеле
та:ле . Оприжинѣше Дми:ль пре
тօциј че:й че: кадь , ши ѧдреп-
тѣзъ пре тօциј че:й сѹрапацїј .
Окїй та:ле спретїнє нѣдѣже-
дѣска : ши та:ле дай жоръ хра-
нъ ѧврѣме бѹнъ . Лешкїзїй та:
мжна та, ши сїгѹри пре тօтъ
че:ль ві:ль де бѹна воїнцъ . Дрептъ
є

38 **О**бъдници: 39
 Е Дми^лль лт^р8 то^лте кынле са^ле,
шн^кв^иш^и т^р8 то^лте л^вк^р8ри-
ле са^ле. Апроб^ле Е Дми^лль де
то^цн ч^ей чель к^иам^к пре єль, де
то^цн ч^ей чель к^иам^к пре єль лт^р
адев^рь. Б^ол ч^елор^к че г^з т^ем^в
де єль в^а ф^аче, шн^рг^чю^нѣ л^вр^с
в^а з^вз^н, ш^ий в^а мжн^т8н пре джн-
ши^й. Паз^ѣщ^е Дми^лль пре то^ц
ч^ей чель юбес^ке пре єль: шн^к
пре то^цн пык^кто^шн^й в^а п^іл^рде.
Л^вда Дми^лль в^а г^рз^н г^вра м^ѣ:
шн^ки^не г^з к^винт^ѣ з^е то^ть пр⁸-
п⁸ль н^вм^ел^е чель Сф^пт^к аль л^вн,
л^вк^ке шн^лв^бк^кль в^ѣк^вл⁸н.
К^адес^ъ к⁸ адев^рат^ъ ат^е феди-
чи^н пре т^ин^е Н^зск^кто^лре де Дми-
л^ли д^ѣ: не^зе⁸

РЖНДВАЛА
НЕЗЕД, ЧЕ ПОВОРОБ ФЕРНЧИТЪ ШН
КО ТОГОДЛЬ ФОРЪ ПРИХАНЪ, ШН
МАЙКА ДЛННЕЗЕДЛДН НОСТР8.

ЧЕЛЧЕ ЄЩИ МАЙ ЧИНСТИТЪ ДЕ
КЖТЬ ХЕРУВИМІН, ШН МАЙ СЛУ-
ВИТЪ ФОРЪ ДЕ АГЕМЪНАРЕ ДЕ КЖТЬ
СЕРАФІМІН, КАРБ ФОРЪ СТРИКІ-
ЧЮНЕ ПРЕ ДЛННЕЗЕД, КОБЖНДЛЬ
АН НІСКДТЬ, ПРЕ ТІНЕ ЧЕ ДЛПЪ
АДЕБЪРЬ, НІСКДТОЛРЕ ДЕ ДЛННЕЗЕД
ТЕ МЗРНМЬ.

ШН ГІ ФАЧЕ ШПОВГДЛЬ. АПОН
МЕРГЖНДЬ МА МАГЪ: ПРЕШДЛЬ
БЛГОСЛОВІЩЕ ЧІЛЕ ПОВЕ МНАННТЕ Э
ШН ЗНЧЕ.

Р8ГЧЮНІК МІСІН:
ХС ДЛННЕЗЕДЛЕ БЛГОСЛОВІЩЕ МЖН-
КАРБ

¶ О б ё днищїй : **¶** рѣ :
ка рѣ ши бъгтъра робиша рь тѣн :
къ с фитъ єши топъ дѣчна . а -
къмъ ши първѣкъ ши фѣчній
вѣчнишорь , а мінъ .

¶ Еръ дѣпъ че не скъдъмъ дела
масъ зинчевъ .

¶ Мълцъмімъ ціе Хресто ле Дм -
не зе вль ностръ , къ нѣкѣ сътъра пътъ
пре ной де бънътъциле та ле чѣлѣ
пъмжнтеши : нѣ не лъса линпенци
пре ной ши де че рѣска та фпъръ -
цие , чи пре къмъ фміяжлокъль Оу -
ченічнишорь тѣн ай венишъ мжн -
тънторюле . паче джндуле лоръ ,
вінко ши ма ной , ши не мжнтул -
ше пре ной . А по н .

Слаба , Ши а къмъ :

Дмнє

Дм̄не милѹ́щене Г.
ДСВѢТІН ЧАСА

Д8пъ, че Благогловѣ ще Прѣш-
т8ль : Знчємъ :

Апърѣте Черѣскъ : Сфѣрѣте Дм̄не-
зѣ8ле : Прѣкъ Сфѣрѣте Троицъ :
Та8тъль н0ст8ль . Дм̄не милѹ́щене,
вї . Беніцій сънѣ дѣкинѣмъ
Г . Апо8и ач8цій Фа8лмъ

Фа8лмъ , пг:

Къжт8сь де юбнте лѣка88риле та-
ле Дм̄не аль п8т8рнаура : дорѣ-
щешїи съ Сфѣрш4щє С8фл8т8ль
мїе8 спре к8рциле Дм̄н8л8н . Н-
ннма мѣ8 шїи т8р8п8ль мїе8 с8-
88к8-

Дев'ятій часъ 572
Букваръ де Дми^незе^дль чель ві^з.
Капа^сорѣ ша^з афлать єиши^и ка-
гъ, ши твортврѣша кѹи^и єиши^и,
оундешій вл пѹне пѹїй съї.
Ол-
тарелѣ та^ле Дми^не аль пѹтери^ишръ,
Лпърѣтврѣ мі^е8, ши Дми^незе^дль
мі^е8. Фернчи^ицій карій лъкдескъ л-
каса та^л, лвѣчій вѣчи^ишръ тевш
лз^ида^л, фернчи^ить є шм^и8ль, къ-
рда гасте аж^итօрюль лѹї дел
тнне : Сѹншори жинима ва л^и8
пѹгъ, лваль^и плажнцерій, лло-
къль карелѣ а^з пѹгъ. Къ благо-
гловеніе вада^л чель че пѹне лѣце
мѣрци^ишръ дн^и пѹт^ире л^ипѹт^ире,
архтасева Дми^незе^дль Дми^незе^ди^иш
л^иСїшнъ. Дми^не Дми^незе^дль пѹ-
тє-

Дев'ятій Часъ :
шернашъ , а вѣдь рѣгъчкнѣ мѣ ,
а скваль Дмнезѣвль вѣдь Іаковъ ,
Сквагиториа нѣсторъ вѣдь Дмнезѣвль : ши кѣвъла фата оунѣвъ-
вѣдь . Къ манѣнѣ є ѿзѣ
лѣкорциле тѣлѣ , де кѣпъ мінѣ .
Алѣгамъ афѣ лепидатъ лкаса Дмн-
езѣвль мінѣ манѣ вжртогъ , де
кѣть алѣбѣнѣ лъкашориа пскѣ-
тошинашъ , Къ міла ши аде вѣ-
вѣдь юбѣщѣ Дмнвль . Дмнезѣвъ
дѣрь ши мѣрире вада . Дмнвль
нѣва фаче липсіцѣ де бѣнѣтѣцѣ
прѣ ченѣ че оумблѣ лѣтре нерѣшти-
те : Дмнє Дмнезѣвль пѣтѣрашѣ
Фернчнѣтъ є ѿмѣль чель че нѣдѣлѣ-
вѣдь ютре тїне .

Часъ

Дев'ятій Часъ: Раді:
Уламъ, пд:

Быне ай вонть Дми^не пъмжнту-
лъи тъ8: Ат^рорел^и робимѣ лъи
Іакѡзъ. Лъсатгай фъръ де лѣцн-
ле нороду^ллъи тъ8, Акопернтаи
тольте пъка^лте лъре. Потолнти
тольте мжніл та, Ат^роредтѣй
де кътръ юцимѣ мжніей та^ле .
Ат^рорчене пре ной Дми^не зе^лль мж-
тънришъ нолетре, шици Ат^рор-
че мжніл та дел ной. А8 добра-
ръ Азбѣчн^и тевен мжніл спре ной:
С'8 вен тинде мжніл та динь
нѣмѣ Анѣмѣ: Дми^не зе^лль, тъ^л Ат-
торжн^ид^лте вен Азїл пре ной: ши
нороду^ллъи тъ8 гъса весел^и де тине.
Аратъ нолаш Дми^не мйла та, ши
мжн-

Левѣтійъ Часъ : Левѣтійъ
мѧнгирѣ та ѿдѣ ноаш . А́вгустою чѣ ва гр҃иѣ ѧтрѣ ми́не Дми́тель
Дми́тре : къ ва гр҃иѣ паче престе
но́родъль съз , ши престе ченъ къ-
вішай ай съз , ши престе ченъ чешай
ѧторкъ и́нна ма спро джнѣль . ѧ-
съ ѧпроле є де ченъ че съ тѣмъ де
джнѣль мѧнгирѣ лѹи , ка съ
съиша ласкъ мърїре ѧпъмѧнгирѣ
но́стрѣ . Мила ши ѧдевъръль гад
ѧти и пинатъ : дрептатѣ ши пач-
ѣ съз сърѣтатъ . ѧдевъръль дни
пъижитъ ѧвръсърѣтъ : ши дреп-
татѣ дни черю ѧв прибнитъ . Къ
Дми́тель вада бѹнѣтате : ши
пъмѧнгирѣ но́стрѣ ѧшвада ро-
дъль съз . Дрептатѣ ѧнангирѣ
лѹи

Деъствій Часъ : **рѣ** :
А́хъ въ мѣрце : ши въ пънѣ дкале
Паший сънъ . **Чалмъ ?** **пѣ** .
Плѣкъ Дмнѣ оурѣкїл та , ши
Мъ А́хъ , къ съракъ ши липситъ
Ежнть є́8 : Пъзѣщє Сѣфлєтъ
Мї́8 , къ кѹвї́сь ежнть , мжн-
тълце пре робъль тъ́8 Дмнедъ́ль
Мї́8 , пре чель че нъдъжадълце
спре тине . **Мнадълцемъ** Дмнѣ ,
къ кътъ тине вою стрига тоатъ
зіша : веселѣщє Сѣфлєтъль робъ-
ахъ тъ́8 , къчн кътъ тине амъ
ржднкатъ Сѣфлєтъль Мї́8 . Къ
тъ́8 Дмнѣ є́ши бънъ , ши блжнда ,
ши мѣлта мнагтнвъ , п'зтъръре
чель че тѣ кїл мъ пре тине . **А́гкълатъ**
Дмнѣ р'згъчионѣ мѣ , ши л' али-

¶ Девътій Часъ : ¶
ще гла́съ че́репій мѣле . А́зъша
нека́зълъи мїе́зъ амъ стрига́ть къ-
тръ та́не , къ май зъзънъ . Нѣ
такте асѣ́менецие а́тро́зъ дъмнедѣ́й
Дмнє , ши́ нѣ та́кте дъпъ фаптеле
шале . Толте нѣмърие , кже
ли фыкътъ , воръ венъ , ши́ съ-
воръ лкнилъ лнинитѣ та́ Дмнє ,
ши́ своръ слъзъ нѣмелъ та́зъ . Къ
маре є́ши та́зъ , ши́ чель че фачъ
минъни , та́зъ є́ши Дмнедѣ́зъ лъзъ .
Позъзълъщемъ Дмнє лка́лъ та́
шизою мѣрце а́тро́зъ а́дезъръльтъзъ .
веселъскъсе инима мѣ́къ , ки съкъ
тѣмъ де нѣмелъ та́зъ . Мъртъ-
рие инизою ціе Дмнє Дмнедѣ́зълъ
мїе́зъ къ толтъ инима мѣ́къ , ши́
боя

Дев'ятій Часъ: рка:
бою Слави нъмеле тъгъ бѣкъ .
Къ міла та мѣре є спре міне ,
ши ай нъбъвнъ Сѣфлєтъ міеъ
дінь тадъль чель май де жоъ .
Дмнєзъде кълкътъріи де лѣце
саъ скълать лѣпра мѣѣ : ши а-
дънърѣ чельшъ тарій лѣ кълтътъ
Сѣфлєтъ міеъ , ши нъ тъгъ
погъсъ пре тіне лнайнтѣ лоръ .
Ши тъгъ Дмнє Дмнєзъде , міеъ чель
адърать , ши милогтнъ , ф-
адънгъ , ръбдътърію , ши мълтъ
милогтнъ , ши адевърать : кадъ-
тъ спре міне , ши мъ миладъ-
ще . Дѣтарія та слѹцій та-
ле , ши мжнтулъше пре фіюль
слѹжннїй тале . Фѣ къ міне

xi :

семи

¶ Дев'ятій Часъ ¶
Семи Спре бінне . Ши съ вѣ-
зъ че́нъ че мъ оўрѣсъ , ши съ
рѹшии бѣзъ : къ тѣ Дѣнне мѣлѣ
ажутасть мѣ . ши май мжн-
гжать .

Фѣ къ мінне Семи Спре бінне ши
съ вѣзъ че́нъ че мъ оўрѣсъ , ши съ
се рѹшии бѣзъ : къ тѣ Дѣнне мѣлѣ
ажутасть мѣ , ши май мжнгж-
ать . Олѧза : Ши ако́мъ :
Аллилѹя , Г . Дѣнне милю-
шене , Г : Ши деса́з кжнгатъ :
Дѣнне зе́з е́ Дѣнне , ши са́з а-
рьтатъ нолю :

Знчена Тропаре зи́лї , г҃рѣ
де я́ссе Аллилѹя , Тропарюль
аке́ста , Глѧса ۚ Й :

Чела

Дев'ятій Часъ : 82 рѣкѣ
Чѣла че лѣтасъль аль ионашлѣ пан-
тровъ поинъ кѣ прѣпъль моярте ай
густаѣтъ, ѿмояръ кѹцищъль прѣ-
пъль носицъ Ксѣ Дминоусле
шнѣ не мѧнитѹюще пре ноинъ .

Стихъ , а :

Съсе лпропїе рѹгѹчюнѣ мѣ дна-
инитѣ тѣ Дмино , Дѹпъ Кѹбжн-
тъль тѣзъ мѣ дцепецѣще :

Стихъ , б :

Съ лѣтре чѣрѣнѣ мѣ днаинитѣ
тѣ Дмино , дѹпъ Кѹбжнитъль тѣзъ
мѣ н҃зебѣще .

Слава : Шнѣ лкѹмъ : Бгородъ :
Чѣла че пантровъ ноинъ тѣкѣ искѹщѣ
дни Фечомаръ , шнѣ рѹстнгнире
ай раздѣтъ бѹнъло , нарею , кѣ
зіи : мояр-

Дев'ятій час :
молярѣ пре моляре аи предатъ
ши лвілрѣ аи лрзгата ка оунь
Дмнезе8, и8 трабче к8 ведро8.
Пе чен че ган дндитъ к8 мжна
тѣ : драгъ юбнрѣ тѣ де шамені
милостіе, прїимѣщє пре Наскъ-
толрѣ де Дмнезе8 чбл че тѣ8
нъску8ть пре тнне, карѣ съ
ролгъ пентр8 ной, ши мжнту8-
ще мжнту8нтоюль ностр8 пре но-
р8у8ль чель дезнадзяд8ить
Нзгдѣ пре ной пажъ лсфжр-
шнть пентр8 и8мелѣ тѣ8 чель
Сфнга, ши и8 стронка легут8-
ратѣ, ши и8 департѣ мна тѣ
деси нон, пентр8 Абраамъ чель
юбнть де тнне, ши пентр8 Ісаікъ
роб8ль

Дев'ятій Час: ріг:
ро́бль тъ8 , ши́ Ерліль Сфї-
тъль тъ8 : Сфїтє Дми́незе8-
ле ; Прѣ Сфїтъ Троиць . Жа-
тъль-ностръ8 : Ши́ де ласть Поль-
никъ зи Кондакъль Прѣнекъ8-
мъй , Мъръ де нъ8 , Ачкъспѣ.
Възжнда Тжихарюль пре Личпъ-
торюль віеций , пре Крѹче спжи-
здржнда , а8 зиів : де нарефі
Фоствъ Дми́незе8 чель че са8 літъ8-
пать , Ка́реле къ ной ги8 ръстн-
гніть , нъ8 шарифі лскунъ Сол-
реле Раделе гаме , наий сарефі
клътнть пъмжнтуль котрему-
ржндуе : Чи́ челя че тоате лѣй
с8фернта . Помнищемъ Дми-
літъ8 ліпрація та .

Si r:

Слі-

85 Дев'ятій Час: 85
Слаба:

Ти мною болѧдѹи тѧлхѹи вѣдѧ-
тии дрептѹїй сѧ флаѹи Кѹ-
чѹи тѧ: ачєла ѿдикъ погоржнѧ-
ше ѿ г҃адь кѹ фг҃решаѹи хѹлїи ,
вѣрѹ чєла лаѹи сѹшѹржнѧде а-
грешамъ спре кѹноцица вѣжн-
тѹїи де Дмиѹи , Хртѹи
Дмиѹи мърнре ціо .

Шнакѹмъ :

Пре Мѧдушѹаль шн Пѧстѹиа
шн Пѧнтуитѹиаля лѹмїи , пре
Кѹчѹи вѣдѧнѧде чѹи че мѹ ип-
екѹть , аѹ զնсъ лакрѹмѹиа :
лѹмѹи сѧ вѣкѹрѹ , лѹжнѧ нѣ-
бѹнре : մրи Пѧнтуиа мїи լր-
де , вѣдѧнѧ Բչտիցիրѹи тѧ ?
կար՞

Дебѣтій Тáть : ркдъ
ка́рѣк пентрѣ тóци ѿра́бдї Фіюле
шн Дми́незе́ль мі́еъ .

Дми́не ми́лѹ́щене , м̄ :
Чéлъ че дрѹ́гъ брѹ́мъ , шн д-
то́ть ча́сль :

Дми́не ми́лѹ́щене ? г̄ :

Сла́ва Шн Акѹ́мъ :

Чéлъ че єшн май чинстнти д-
кжть Херѹ́мтї :

Апра́з нѹ́млю Дми́незе́ль Благо-
гловѣ́щє Пэрнито :

Ка́зтъ Лність , и : Прéштуль :
Дми́незе́ль ми́лѹ́щене спре-
нóй шн и Благогловѣ́щє . лѹ́мн-
и́бзъ фáца та преснóй , шн и
ми́лѹ́щє . Шн д-твтє по́ста ,
съ фáке тéлъ , и з метаній ѿ-

зі д: ви́нодні-

¶ Дев'ятій часъ : ¶
Жи́тии иже , а́декъ я́ко съ въль на-
шерій а́вгуста Хс , ши́ аль с фінци-
ашъръ я́постолъ . Где же я́ко съ въль на-
ши мэреле поста , и въмай чѣле , г .
Ши́ а́дѣтъ : А́тръ я́ко съ въль на-
та поменѣщене пре нои дмнъ ,
ши́ чѣле лалте . Где же я́ко съ въль на-
поста . Знчимъ .

Ру́гчюнъ , а́мэрелъ
Васіліе .

Стъпіжне дмнъ іс хс дмнъ -
зъ въль нои а́тръ , чѣла че я́ко съ въль на-
ли ръбдатъ пентръ грешаме нои
стре , ши́ пажи ла ачесть часъ др-
акумъ и въль а́дъгъ пре нои ,
тръ кареле пре лемнъ въль чѣль де вса-
ца фъккторю фінди ру́гчюнъ .

Тже-

Дев'ятій часъ .

Бркє.

Тожъ арюльдъ чельнъ би не жно и -
торю лтграре лтграю ти фъкѣтъ : ши
къ моргѣ пре моргѣ аи съ-
ржмать : кърчцѣщене пре ной пъ-
кътштіиши небрѣднічай робійтъ ,
къ амъ грешитъ ши фъръ дъ-
лбце амъ фъкѣтъ , ши нѣ съ-
темъ врѣднічай сържникъ а оки
ношри , ши съ привиимъ да үнзл-
цимѣ черюль . Пенгрѣ къ амъ
лъсатъ калѣ дрептѣцій таље , ши
амъ оумблатъ лвонле . йни миша
настре . Чи не рѣгъмъ не асе-
мнагенъ бънзтѣцій таље , гаргъ-
не пре ной . Амне дъпъ мълцимѣ
мългій таље , ши не мжетъ ѿше
пре ной пенгрѣ нѣмеде тѣгъ чель
сфнть

Сфітъ : и въ сѧ гтннсъ дѣтре дішъртъчюно зънаго нольтре . Сколько
тгннс пре ной дин мѣна проптнені-
куль , ши не тартъ ноль пъка-
тель , ши ѿмоль гжидълъ нот-
етре толь трупъекъ : ка лепз джнде
пре ѿмоль чель бѣкъ , дѣтре чель
нобъ тѣни дѣръкъмъ , ши ціе гъбї-
цъмъ , стъпжндуль нотре , ши
фѣкът орюль де бинъ . Ши ла-
шà оўрмжадъ порвнчилшъ талъ ,
ла ѿднхна тѣбѣчинкъ гзлжънщемъ
оўндъ тасце лъкашълъ тутроръ че-
шъра че гъ вегелѣкъ . Къ тѣ єши
дѣпъ ладебъръ вегелія тѣ ладебъра-
тъ , ши вакорія чельшъра че тѣ ю-
бікъ Хсі Дмигъзълъ нотре : ши

¶ **Срк**
Ц'е мърнре лънълц'мъ лъпредиъ къ
Пърнителетъд чель фъръ лъчепдтъ,
шнъ къ прѣ сфинтъль шнъ бънъмъ,
шнъ де вїацъ фъкътъориъль Ахъль
тъгъ, Акъмъ шнъ първрѣ, шнъ
лъвъчъи вѣчилашъ, Амънъ.

Слѣба Шнъ Акъмъ:

Амънъ миляшъенъ, Гъ:

Шнъ юпвтъль.

Сфинтъль чалъгъи,

ЧЕПУЛА

Бечесрніенъ:

Фаче Превтъль лъчепдтъ:

Шнъ ной зиуемъ:

Бенъци гъне лъкинъмъ **Лпзртъ-**
лънъ

Ржнде́ла

А́хъ но́гтру, Дми́незе́ль. Бени́цій
 гане лікні́мъ ша съ къдемъ м
 Хс̄ ліпърату́ль но́гтру Дми́незе́ль.
 Бени́цій гане лікні́мъ ши съ къ-
 демъ ла лісъши Хс̄ ліпърату́ль ши
 Дми́незе́ль но́гтру. У́лма, югъ
 Бінне и́внитѣ́з сѹфїите аль
 мі́ль пре Дми́нде : Дми́нде Дми́н-
 зе́ль мі́ль мъріпътѣ́ни фо́арте .
 Літру мъріпърніре ши ліміре по-
 долевъ тѣ́й лібръкатъ : чель че тѣ
 лібрачій къ ліміна ка къ шхáйнъ .
 Чель че літніцій чéрюль ка шпї́лле :
 Чѣ́ че ако́перній къ апе чѣ́ле май пре
 дѣ́спра але ліхъ . Чель че пой
 норій сѹнрѣ́ та . Чель че оўмѣлн
 пре тѣ́ арипніле вжніпърніше , Чель
 че

Бечерій :
Че фачи. Церій таи **Дхори**
ши славные тале парь дефоке
че лтеме сий цымжнтуль прес
търнрѣ лояи . и въсъба плек
къль бѣкълади . Адженкъ
Ханъ є лбрукъмниту
сте монци вшрь ст
таркъ та вшрь фы
тънегутълай та8 ;
шл . Съ съе мъи
гольръ кжмпий ,
лбий лтеме лть
ай пъсь , Каре н
ничн съзшрь лт
пци жнтуль . Че
вълъз лвзни :
Монци лиорь ву

вашъ толте хтарде кжамп8-
лцептльшръ кшл8нй дпр8
шръ . Престе ачжлѣ п8-
рюл8н вшръ лжк8н , дннь
мїеприлишръ вшръ д8гл8-
н м8нций дкнъ чбл8-
л ал8н , дннь ро-
т8ле събл8-
• Чель че ръсарн
шръ , шн пшш8н
нишръ . Ка съ
пмжнть : шн
инма шм8л8н .
зача к8 оунть
йнѣ инма ш-
Сат8ра гъзвшръ
кїедрїй лу-
вайн-

Бечерній : ркн :
вандаль , каре ай ржевднта ? а-
кош палгэрнле ёк варъ фкднбл .
Пскавль Ершад'ялън похузы-
ще пре тъле . Мянцій чен , тпальц
черенакоръ ? піатра експаре Е-
піорнаоръ . Фзкдфад Лъни гре
бремн . Содареле шад ндноекдть
нпвсле съз . Пвсд лтвнбрене
шн съз фзкдть нольте : тптрд а-
чка варъ прѣче прольте хуаржле
пздврн . Пвсн Леникоръ рженинде
наге апвчес , шн съчарждела Ам-
незе мжнкаре луоръ : Рвсбрнтал
Содареле , шн съз адвната ; шн
фкдаквшврнле Сале воръ джет-
шнвл ѿмвль ла лвбродла съз о шн
ла лукрлц съ пжпн сюра . Кжта
са

Ржндаула

Сѧ мърнѣ лѹкѹриле та́ле дмѹ-
не, тօлте лѹгѹ целепчи́не лѹбн
фѹкѹть. Оѹмплѹтѹса 8 пъмжн-
туль де зидиѹѣ та́. Марѹѣ ач-
ета є маре ши лѹргъ, аколоѹѣ
Жиганїн, кършра нѹтєстє нѹмърь
живнїн мїтн кѹ марї. Акош
корѹбїнле оѹмблъ: Бълѹрѹль ач-
ета к ре ми зидитъ алъ батжо-
корї пре єль. Тօлте къгръ
тїнне ащѣптъ съле дай лѹрь хрѹ-
ни лѹбнъ врѹме. Джндауле тѹ
иорь ворь ладна: дешки зидъ
тѹ мжна та́, тօлте съвшрь оѹмплъ
де бѹнътате. Гаръ лѹторкѹжн-
дауци тѹ фацата́, съвшрь тѹр-
бѹр: лѹбенй дѹль лѹрь, [ши]
съ

Бечернієй : рк.д.
Съвсра Сфжршн : ши ڄ҃царжна
сѧ Съвсра ڄ҃тоарче . Тримнте-
внй ڄ҃хълъ тъгъ , ши Съвсра ڇن-
дн , ши вен ڄ҃нои фâца پزمجن-
тулъ . Фіе мърірѣ ڄ҃мнгулъ ڄ҃بیچنی ,
веселнсева ڄ҃мнгуль де
ل۰کرڈرنле گاله . ڇئاله چه کاڻٿ
سپره پزمجنگ , ши له فâچه пре
ڦلہ ده گه ڄڻترمڈر : ڇئاله چه
اٿننڌے ده مڻنци , ши ڦغمگڙ .
ڪنجابوی ڄ҃منгуلъ ڄ҃بیلّца ڦمڙ ,
ڪنجابوی ڄ҃منگزغلъ میه ٻڌ پڙ-
نی چه ٻوی . ڄ҃دڻلچاسکے
ل۰ی بُرگا ڦمڙ , شи ڦغ مڻوی ٻء-
کلی ده ڄ҃منгуль . ڄ҃نڍڻسکے پڙ-
کتوشی ده пре پزمجنڌ , شي
ڇئی ڦاره ده لڙچه ڪاڳنڍ ڦیه ڦئی:
زی: بیه

Бѣнѣ кѹбини тѣ дѣ сѹфлете аль
мїе дѣ пре Дѣмнѣль .

Сольре ша кѹногкѹть апѹсль
сѧ : пѹснѣ фѹтѹни брекы , ши сѧ
фѹкѹть нѹлѹти . Кжѹть сѧ мѹ-
рнть лѹкроѹрие пале Дѣмнѣ , то-
те фѹтѹи целепѹнѣ лѹбнѣ фѹ-
кѹть . Слава : Ши лакѹмъ :
Амнідѹїа , гї : Ши дѹпъ Кади-
емъ . Уламъ , рмъ :

Дѣмнѣ стригатамъ кѹтѹи тїнє
аѹзимъ : амнинте Глѧдъль рѹ-
ций мѣе кжѹдъ стригъ кѹтѹи
тїнє . Съсе фѹдренїе рѹгъ-
чюнѣ мѣе , ка пѹмжжя амнинтѣ
та : ржніка рѣ мжїннлашь мѣ-
ле жѹртза де сѣра . Пѹне Дѣмнѣ
стрі-

Вечерней : рѣ

Стражъ гвардій мѣле , щи очищ
де жгрудіре прежгвардія бѣз-
шорь мѣле . Съ нѣ абацій ини-
ма мѣ спре кованните де винкле-
шогъ ка съ тагвадѣскъ ръсподѣ-
риле чѣле де пыкате . Къ шаме-
ній чен че локрѣдъ фаръ делѣце
ши нѣ мъ вою леоцій къ алешен
шорь . Чертамъл Дрѣптуль къ
милъ ши мѣва мѣстрап : ши очи-
ттуль де лѣмнъ аль пыкыточлѹн
тъ нѣ очигъ кѣптуль мїєд . Къ
жкъ ши рѣгъчиюнѣ мѣ . Съ жгру-
дѣне врѣриле шорь : тѣнцитѣ-
лѧд лжигъ пїатръ ждекъгорій
шорь . Абѣзнесевшорь граюриле мѣ-
ле , къ нѣ пыттуль : ка шѣрѣдъ де

Зіб :

Пъ-

¶ Ржнду́мъ ¶
пъижнть са॒ рѹпть пре пъмлть ,
Експн́тде॒ шлселе лѡрь лжнгъ
и́да . Къ кътръ тнне Дмнн , Дмнн
Окій мїе́й , спре тнне амъ нъ-
дъждвн́тъ , съ нв тай сѹфле-
твль мїе́8 . Пъзѣщемъ де кѹр-
ти кáрѣ мїа॒ пѹсъ мїе , шн де
Синнгѣсле чéлорь че фáкъ фѹръ
де лѣце . Къдѣвшрь лмрѣжя
са пыкътгштй , де оу́себн сжнть
е॒ пжнч вою прѣче .

Шн Фáмъ , рмъ :

Къ гла́дль мїе॒ кътръ Дмнль
а и́ стрчгáть : Къ гла́дль мїе॒
кътръ Дмнль мамъ рѹгáть .
Бъгáзою лнаннгѣ лвн рѹгъчю-
пѣ лѣ , иека́звль мїе॒ лнанн-
гѣ

Бечернієй: 30
тѣ аль вою спѹне. Каждъ инпїл
дннтрѹ мїне Ахѹль мїе: шї
тѹ ай кѹноскуть куръи иле мѹ-
ле. Ікаль ачаста, йкарь ам
оумблать, аскѹна воргъ мїе.
Лѹтамъ сѣма дѣ дрѣпта, шї
амъ прибѣть, шї пѹ єра чїнъ
тъмъ кѹнольскъ. Перніа, фѹ-
га демъ мїне: шї пѹ тайте чела че-
каль тѹ сѹфлетѹль мїе. Стран-
гатамъ кътре тїне Амїне: зї-
тамъ, тѹ єши нъдѣждѣ мѣ: п
арти мѣ єши йпъмажитѹль че-
лоръ вій. А амнїте спре рѹга
мѣ, къ мамъ смеїта фоль-
те. Незъзѣщемъ де чей чемъ
гонёсса: къ са воргъ йтърніа май
Зіг: вжр-

33

Ржндула

33

вжртоеъ де кжть ми́не . Скобле
те динь тёмнициъ с8флєт8ль
мїе8 , ка гъсе мърт8ригѣскъ н8-
мел8ий тъ8 . пре ми́не мъ ашфп-
тъ дрепций пжнъ че вен рзсплаж-
ти міе .

Пе , 7 :

Скобле динь тёмнициъ с8флє-
т8ль мїе8 , ка гъсе мърт8ригѣ-
скъ н8мел8ий тъ8 .

Пре ми́не мъ ашфптъ дрепций
пжнъ че вен рзсплажти міе .

Пе , 8 :

Динт8 аджнк8ри амь стри-
гать кът8 ти́не дмн8 . дмн8
а8з8 гл88ль мїе8 . Фіе оүре-
киле тале ложнда амните спре-
глат8ль р8гъчионий мѣле . Де пе
вен

Бечернієнъ : Рѣвъ :
Вен оунтѣ мъ фэръ дѣ лѣцъ Дмино ,
Дмино . чине вага фернъ ; къ ли и ги-
не гаєте милогти варѣ . Пен-
тръ нѣмеле тѣръ тѣмъ ръбдатѣ
Дмино : яшептатѣ съфлете ми-
е8 спре къвжитъ тѣръ , нѣ-
дъждьтъ тѣръ съфлете ми-
е8 спре Дмино . Дни Стражи дими-
ної пожи ѹноапте , дни Стражи
диминої съ нѣдъждьтѣкъ
Іерали . спре Дмино . Къ ли
Дмино . є міма ши молтъ мжн-
тѣре ли єль . Ши єль ва йз-
бѣн пре Іерали де толте фэръ
де лѣцие а8и .
Авадацъ пре Дмино . толте нѣ-
могриле : авадацъ пре єль тол-
тиш .

Зі дъ :

те

Ѣ, Рѣндула

ЧЕ НОРОДЕЛЕ . Къ гла^у дѣтъ
мѣлъ лѣпъ преите мѣй , ши^а дѣвъ-
рѹль Дѣнѹль рѣмѣнѣ ѡбѣкъ .

Слѣва : Ши^а кѹмъ :

Фа^ическъ лѣй Софроніе Патріар-
хъль Іерусалѣмъль :

Лѣминъ лѣнъ , а^исфѣтей мѣріри^и ,
а^и Га^итъль Че^ирѣкъ чѣлъль Фе^иръ де-
мольте , а^исфѣтъль фе^иричнѣтъль ,
Ісѣ Хсѣ вѣнда мѣ а^ипътъль Соло-
лѣй , вѣ^изжнда лѣмѣна чѣ^и дегѣра :
Лѣдѣмъ пре Га^итъль , пре Фіюль
ши^а пре Сфѣтъль Дѣ^и Дѣнѣзѣ^и ,
врѣдникъ , є^ишнъ ѡтъ врѣмѣ^и а^и-
фи^и лѣдѣть де гла^исбрї кѣвїшлє ,
Фію лѣй Дѣнѣзѣ^и чѣль че дайнѣ бїа-
цз , пентрѣ а^иата лѣмѣ^и тенѣрѣщє .

Ши^а

Бечернієй: рѣг:

Ши прокіменьль зілій.

Дмінекъ сѣра, Глакъ, й:
Ітъ акомъ біне кважитай пре
Дмноль тоате слѹциле Дмноль.

Стіхъ:

Каргій стацій лкаса Дмноль та
кврциле каєй Дмнедѣоль нострі
льний сѣра, Глакъ, д:

Дмноль мъва ѿзни, кжнде вою
стріглі катръ джнсль. Стіхъ.

Кжнде ѿмъ стріглі є, ѿзни
туманъ Дмнедѣоль дроптъцій мѣ-
ле.

Марцій сѣра, Глакъ, д:

Міла та Дмн мъва оурма лто-
те зілаве віеций мѣле. Стіхъ:

Дмноль мъва паче ши ниміка
нэмий

Ржидъама

нѹмъ ва инсї: юлѹкъль пѹшѹнїй
аколѡ ма8 сълѹшлѹнта .

Міеркѹрї сѣра , Глा�съ , ҃ :
Дмнезе8ле ютրѹ нѹмен тѣ8 мж-
тѹщемъ , ши ютргѹ пѹтицѣ та-
мъ жѹдекъ : стихъ :

Дмнезе8ле аскѹлѹ рѹгѹчионѣ мѣ-
а8зїй гравюриле гѹрїй мїе8 :

Жо8и сѣра , Глा�съ , ҃ :
Аյ8тѹрѹль мїе8 дела Дмн8ль чёль-
че а8 фыкѹть чёрюль ши пѹмжтѹл-
стикъ :

Ржиднкатамъ о8кїй мїен ла8мѹнци
де о8нде ва вени аյ8тѹрѹль мїе8 .

Винерї сѣра , Глा�съ , ҃ :
Дмнезе8ле спрнжннитѹрѹль мїе8
еци тѣ8 , ши жнла та мзва ю-
тим-

Бечерній: Стіхъ .

Ско́лтемъ дѣла вѣжмашїй мїн
Дмнедѣль, ши дечеи че съ скола
аєспра мѣкъ мжнгважемъ .

Самътъ сѣра , Глакъ ? 5 :
Дмндель са8 лпвръцнть , лтвръ по-
доль са8 лбръкатъ . Стіхъ :
Лбръкатъ са8 Дмндель лтвръ пв-
лѣре ши са8 лчнисъ . Стіхъ :
Пентръ къ а8 лтвръкъ лвмѣ :
карѣ нвгъза клѣти .

Ши дѣпо Прокименъ ? 5 :
Предннчѣфене Дмне , лсѣра
ачата фъръ де пѣкатъ съне пъ-
зимъ ной . Бине єшй кважитатъ
Дмне , Дмнедѣль Пэрннциоръ
нощри , ши лвдатъ ши прогл-
бнть

ЖИДЧАЛА

ви́ть є́ нѹмеле тъгъ лвѣчнъ амнне.
 Фіе дмнне ми́ла та́ пре ной , пре
 кѹмъ амъ нудъждѹйтъ лтре ти-
 не . Би́не є́ши кѹжнгатъ дм-
 не , лбáцъмъ пре ми́не лдраптъ-
 риле та́ле . Би́не є́ши кѹжнгатъ
Стапжне , лцелепцѣщемъ пре
 ми́не къ лдраптъриле та́ле . Би́не
 є́ши кѹжнгатъ сфинте , лвми-
 нѣзъмъ къ лдраптъриле та́ле .
 Дмнне ми́ла та́ є́ лвѣка : лвкр-
 риле мжайнилаѡрь та́ле нв ле трапѣче
 кѹедѣрѣ . Ціе съ кѹбнне лад-
 да . Ціе съ кѹбнне кжнгарѣ . Ціе
 мѣрире съ кѹбнне . Татълвнъ ши
 Фіюлвнъ ши сфинтълвнъ дхъ : а-
 кѹмъ ши пѹрорѣ ши лвѣчнъ вѣ-
 чиляѡрь

8

Вечернии:

8

РПЕ:

Чнашре амнъ .

Апой Стіхирле Стіхобиин : да
каре зицемъ Стіхирле атѣстѣ :
дено8 гасти бре оуны Прѣдники .

Стіхъ , А :

Кътре тиине амъ рждикатъ ѿкіи
міен , челя че лъквѣшн ѣ Черю .
Мітъ пре кѹмъ сжнть ѿкіи слѹ-
цинашре амжннне Стъпжннашре
гын : пре кѹмъ сжнть ѿкіи слѹ-
нчнн амжннне Стъпжнн ѿкіи слѹ-
шнашре аш ѿкіи нощри кътре Дми8ль
Дми8ль нощри , пжнъ че гы-
ба многтии спре нон .

Стіхъ : В .

Мнадлщене пре нон Дми8 , мн-
адлщене . къ прѣ мѹлть нѣмъ
оуим-

ГЛАДОЛА

оұмплѣть де ҳълъ . Прѣ мѣлѣ
са 8 оұмплѣты съфлетъмъ нострѣ .
шакаръ челоръ не сѫнть фітѣ
дестрѣларе , ши ҳъли челоръ мѣни-
дре .

Изъ де мите Праѣники Стѣпѣ-
нѣкъ . Стіхърие праѣники 8лѣй :
âщінѣде рѣкъ ши кѣнде съба фітѣ-
пмъ съфѣтъ чесъ праѣни 8лѣшь .
Слава , Ши лѣбъмъ Егородичий :
Апоинъ .

Лѣбъмъ Слободѣшь пре рѣбълѣ-
тѣ 8 Стѣпѣнѣ дѣпъ кѣвжитѣль-
тѣ 8 фіаче , къ вѣзърѣ 8кій міеї
мѣнѣтѣнѣкъ тѣ карѣкъ аї гѣтѣтъ
әнийтѣкъ фѣций тѣтѣрѣръ норо-
делоръ . Адмінъ спре дѣскопернѣ-
рѣ

Бечерній?

ріс

рѣ нѣ мѹришь , ши славъ норѹ
и 818н тѣ8 Ісрәиль . Сфїтє Дм-
незе8ле . Прѣ Сфїтє Троиць .
Та7ль носитъ : Ши Тропарюль
Праздник818н че губи фгжмпаки ,
818 аль Сфїт818н , 818 аль զній ,
Слава Ши ақ8мъ : Егороднчна .
Ши Соп8ет8ль .

Изъ де ыстѣ поистѣ , զнчемъ
Тропарелѣ աчѣстїкѣ пе , Глѣсъ , շ :
Наскактօլре де Дмнезе8 Феч8-
рз , Б8к8рзте чѣж че նшн к8
дара էврѹнгъ , Маріе , Дмн8ль
նկ8 тիне . Благоглови7тъ նшн գ8
պгре м8ерий , ши благоглови7тъ ն
рօд8ль пյнтеч8н тѣ8 , къ աп
հձկ8ть прѣ Мжн8н8рюль ս8-
ֆլ-

88

РЖНДВАМ

88

ФЛЕТЕЛШРЫ НОЛАСТРЕ. Метаніе а: Богочестіюль лѣї ХС , пре нон
претбци не поменѣши, касыне нѣ-
бъвімъ де фъръ делецнле ноластре ,
къ ціе сѧ дать дара атгервгѣ пе-
нтрв нон . Метаніе а: Слава:
Ругачица пентрв нон Сфнцишрь
Апостолъ , ши сфнции тбци ,
касъни нѣбъвімъ де небои ши де
нека зори : Къ пре вон калзъ фо-
логнтори кътру мжнтуиториу
бламъ къщнгатъ .

Метаніе а: Ши акдмъ
Спть милостиизирѣ та скъпъмъ
Некъто ре де Димнезед , ругъ-
чица ноластре нѣлє прѣче къвен-
дѣрѣ атгрв нека зори . Чи дна
прин-

Рече Рігей : різ.
Си між дій не ізбувше пре ной ,
вчна кратъ рука Благогловитъ ,
Дмнє миложене , де , мр .
Слава Ши акоумъ :

Чѣл че єшь май чинотитъ :
Пре отна Прештоль : ши акоумъ
Чель с че гасте би не кувжитъ Хс
Дмнедѣль постор туть дѣни ,
акоумъ ши пурдѣкъ , ши ѿвѣчий
вѣчнаша , аминъ . занято

Ши ной зи чемъ :

Плакате Чески , пре кредин -
чо силь ѿпърятъ постор ѿпърѣ-
щель , крединца ѿпърѣщие ,
пре пыгжнїй ѿблажищие , лѹмѣ
ш ѿпакъ , сфинтъ лзкашль а-
чирия би не пызбще : пре чен
Ні : май

¶ Ржнда́ла
мл̄и ма́ните ръпога́цъ пърнци́й
ш̄и фр́цій но́щри. Азкáшврнле
до́епци́лорь ашáдъи : ш̄и пре ной
Атг8 пра́вославника кре́днцъ , ш̄и
мъртврнсéре не прёимѣшъ , ка
оұнъ б8нъ ш̄и де ўаменъ юентóръ .
Ш̄и ддáтъши фáчемъ чѣле , گi:
Метáній . Апо́й , Сфїте Дм̄
не зéде : Ш̄и чѣле лалте : Дм̄не
милáщене , گi :

Слáба , Ш̄и ак8мъ :
Фíе Н8мелъ Дм̄нвль бине к8-
вжнта́ть , де ак8мъ ш̄и пжнъ л-
вѣкъ , گi : Ш̄и метáній , گi .
Бине вою к8вжнта́ пре Дм̄нвль ү-
толгъ врѣмѣ .
Анълцáтедою Дм̄не зéде мї́8 ,
Апърл-

Бечерній рѣк.
Апърѣтъль міе8 .
Ка8тъ ла лістъ . рѣк :
Ши съ фаче Сопѣтъль чель дѣ
съжршнг : лчбстк съ фаче
кжнда та8те Погта : тиръ дѣ та8те
Дмнзѣ8 є Дмн8ль , ши са8 а-
рѣтъ ноло . Д8пъ Сфнте
Дмнзѣ8ле : Ши д8пъ Татъль
ноигр8 : Топарюла знлїй : ши
Сопѣтъль :

ЕОГИЧЮНЪ МѢСІН

Мергжнда ла Масъ знчемъ :
Мжнківоре Сирлчнй , ши съ-
воре Сопѣтъль , ши воре лждл пре
Дмн8ль , ченъ чель Ка8тъ пре джн-
ні є : 8ль :

¶ Рождество ¶
«Съль: Бій вшорь фн иинишиле лшорь
лвѣкъль вѣкъль.»

Слава Ши ако мъ:
Дмнне милющене, г. Ши
Благословѣщє Прѣштоль Мага:

Горъ дѣпъ чинъ зи чемъ -
Беселитънѣй пре ной Дмнне ако рѣ
Фѣптиориа тае, ши ако рѣ ако
кориориа мажинишире тае ико мъ
бокоратъ. Асемнаго сѧ пре сїе
ной ако міна фѣций тае Дмнне:
датай беселіе ако ииниша мѣ. Динъ
родъль гржъль, аль Бінъль, аль
ши аль Оунъль, де лемнъ, аль
лшорь Сѧ ако мѣлцинъ. Къ паче
а преди мъ есю кълка ши вою
адорми. Къ тѣ Дмнне де оунѣй
ако рѣ

Бечернієй : врлд
Прѣдъ нѣдѣлѧ май ашъзатъ .

Слѣба : Ши акѹмъ :
Дамнѣ милѹщене , Г :

Благословѣши :

Прѣштвль зине :

Кононъ є Дамнѣзѣвъ , къ Дарвль
зинъ , ши къ юбнѣвъ дѣ шименій ,
тотъ дѣвна , лкѹмъ ши пѹ-
рѹгъвъ ши тѣчій вѣ-
чнашъ , амінь .

Ні г :

АЧЕ-

¶ Ч Е П Ъ Т У Л А

К ѿ Д М Н Е З є ѿ

Аль Павечернинций чеји мицни:
Фъкжидь дрчъпere , днчемъ :
Мърире ціе Дмнезе8ль ностр8 .

Мърире ціе .

Апърате Черескв Мжигжито-
рюде : Сфнте Дмнезе8ле :
Слабъ, Ши ак8мъ : Прѣ сфнтъ
Троицъ : Дмне миа8шени , Г :
Слаба , Ши ак8мъ : Татъль
ностр8 : Къ атъ та8те дръз-
ция : Дмне миа8шени , Ві :
Бенций Съне дркни8мъ дръз-
ций ностр8 Дмнезе8 .

Мета-

Чѣ мікъ : рмъ :
Метаній , Г : Ѱалмъ , Н :
Мнаждемъ Длнедѣль .
Днесь , Є : Ѱалмъ , З.в. :
Длнедѣль Спре лжгтбрюль міе
л амните . Длнє кагмї а-
жгцї міе грзбѣшє . Съсє р8-
шинѣде ши Съсє лфр8нгѣде чен
че кагтъ с8флгтль міе : Съ-
сє лтобркъ лнапои , ши Съсє р8-
шинѣде чен чемь воескъ міе рѣле .
Лтобркъсе лдагтши р8шинаж-
д8сє , чен чемь грзескъ міе бїне
е бїне є . Съсє б8кдре ши съсє
веселѣскъ де тїне тбци чен че
те кагтъ пре тїне Длнедѣль .
Ши съзникъ п8р8рѣ , мърѣскъ-
е Длн8ль , чен че юбескъ мжн-
ї д : п8-

¶ Паке чे́рнинца ¶
Чу́нгъ та . Гаръ є́д сърѣ́
сѧнть ши ли чу́нгъ , Дми́нє зе́дуе
а́жчугъмъ . А́жчугъорюль мї́ед
ши нзбъвнторюль мї́ед є́ши та .
Дми́нє нз дзъбовн .

Дми́нє а́жчунгъ ру́гъчионъ лѣ́къ , а́-
къзлігъ чи́бергъ лѣ́къ ұтру́ а́де-
върдъль та . А́жчунмъ ұтру́
дрептатъ та , ши съ нз ұтру́
а́жчадекатъ ку́роедъль та . Къ
нз гъва ұтраптъ ұнайнишъ та то́т-
чель ві́з : Къ а́жгонитъ връж-
машъль съфле́тчумї́ед , ұпн-
лата . а́жчада ма . ұтру́ ұтчунбре́че
ка пре морций вѣ́зчан ; ши съз-
мажчинитъ ұтру́ ми́нє ду́хъль мї́ед ,
ұтру́

Ерик ал

жѣ мнѣ . 83 рѣ
Прѣ мінѣ слѹгъ борѣа ини ма жѣ
а дѣлѣ амѣните де зи келе чѣ-
лудинъ тѣчепоѣтъ . Кѣуета памъ ли
тоате локъ брнле тае : ли фѣпте-
ае мѣнишишъ тае амъ гжидитъ .
Тѣнсамъ къ прѣ тїнне мѣнише мѣ-
ае , сѹфлетеуль мїе8 канище пъ-
мѣнть фърѣ де апъ ціе . Дѣ
грабъ а дѣнмъ дѣнне . Слѣбі-
тель дѣнль мїе8 . Сѹ нѣ тѣорун
фаца та дѣла мїнне , ши мѣвою а-
семъна чеалшъ чегъ погодарѣ тѣгро-
пъ . А дѣнгъ фъ мїе димнѣца
мїнла та , къ спре тїнне амъ нѣ-
дѣждѣнитъ . Прѣтѣмѣ мїе дѣн-
не калѣ . Лкаргъ бою мѣре , къ-
латїнне амъ ржди катъ . Сѹфлетеуль
мїе8 ,

¶ Паке чéрници : ¶

мї́є8. Ско́лтємъ деллъ вр҃яж-
мáшій мї́енъ, Длїнє ла тїнє амъ
съкъпáть . Твáцъмъ ка тъ фáка
вóл тà . Кътг є́ши Длїнє зéль
мї́є8 , Дхдль язъ8 чéль є́ни мъ-
вапозъцън латъмжнгъль чé дрéптъ :
Пенгръ н8мел€ тъ8 Длїнє мъвемъ
вї́л : Атгъ дрептатгъ тà веї
ско́лтє дн некáзъ с8фле гъль мї́є8 :
Шн Атгъ мýла тà веї кончені пре-
бр҃яжмáшій мї́енъ, шн веї пї́лрде
пре тóци чéнъ че некъже гъкъ с8фле-
гъль мї́є8 , къ є́8 сжнгъ робъль
тъ8 .

Мърїре Атгъ чéнъ де є́сь лгън Длї-
нє зéль , шн пре нъмжнть паче ?
Атгъ ѿзменій є́ни вонре . Лз8-
дз-

ЧІКЪ.

РМБ

Д'М8ПЕ , БІННЕ ПЕ К8ВЖНП'МЬ ,
ЛКНП'М8НЕ ЦІЕ , СЛАВНМ8ПЕ ,
М8ЛЦ'МНМЬ ЦІЕ ПЕНГР8 МАРЕ М'З-
РНРБ ТА , ДМНЕ ЛПЗРАТЕ ЧЕРЕСКЬ ,
ДМНЕ ЗЕ8ЛЕ ПЕРНПЕ АГОТЬ ЦІНПО-
РЮЛЕ : ДМНЕ ФІЮЛЕ ОУН8ЛЕ НЪСК8П
ІСЕ ХСЕ ШІ СФНПЕ ДХ8ЛЕ , ДМ-
НЕ ДМНЕ ЗЕ8ЛЕ , МІЕЛ8Ш'Л8ЛЬ А8Н
ДМНЕ ЗЕ8 ФІЮЛЬ ТАГЗЛ8Н , ЧЕЛЬ
ЧЕРЖДИЧН ПЫКАТ8Л А8МІЙ , МИЛ8Л-
ЩЕНЕ ПРЕ НОН ЧЕЛЬ ЧЕРЖДИЧН ПЫКА-
ТЕЛЕ А8МІЙ . ПОІНМБЩЕ Р8ГЧЧЮ-
НБ НОЛСТРБ , ЧЕЛЬ ЧЕШ'ДИ ДБ
ДРБПТА ТАГЗЛ8Н , ШІ НЕ МИЛ8Л-
ЩЕ ПРЕ НОН . К8Т8 ЕЩИ ОУН8ЛЬ
СФНПЕ , Т8 ЕЩИ ОУН8ЛЬ ДМН8ЛЬ
ІС ХС ЛПР8 МЗРНРБ А8Н ДМНЕ-
ЗЕ8

¶ Паве́черица :

Зé8 Тáтъль , Амнъ . Ато́лте
знáле би́не тे бою кважнта , ши
бою лъ8дà н8мел е тé8 лвѣкъ ши
лвѣкъль вѣкуль.

Дмне скъпáре тбъ фъкътъ н0аш
лнбъмъ ши лнбъмъ : є8 амь зисъ
Дмне ми18жемъ , винде къ с8-
фледуль мїе8 , къ амь грешнть
цие . Дмне къгръ тнне амь скъ-
пать , рвáцъмъ съфакъ в0а тлъ
къ т8 єшн Дмнезéуль мїе8 . Къ
ла тнне тасте н8в0р8ль вїеций , л-
труль амнна та вомъ ведѣ л8мн-
нъ . Тннде мила та чесарь че те
квноскъ пре тнне .

Пре́дни чешене Дмне , лнбоптѣ
а честа фъръде пъка́ть съне пъзимъ
нои .

ЧУБ МИКЪ . РМГ
НОЙ . БЫНЕ ЁЩИ КОВЛНТАТЬ ДЛН-
НЕ , ДЛНЕ ЗЕВЛЬ ПАРНЦИЛОРЬ НО-
ЩРН , ѿЩИ ЛАВДАТЬ ШН ПРОСЛЪВНТЬ
Ё НОМЕДЕ ТЧ8 АВЕЧИ , АМННЬ . ФІЕ
ДЛНЕ МИЛА ТА СПРЕ НОЙ , ПРЕ КОМ
АМЪ НЗДЪЖДОНТЬ АТРУ ТЫНЕ . БЫ-
НЕ ЁЩИ КОВЛНТАТЬ ДЛНЕ , АВА-
ЦЪМЪ ПРЕ МИНЕ АДРЕПТ'РНЛЕ ТАЛЕ .
БЫНЕ ЁЩИ КОВЛНТАТЬ СТАПЖНЕ ,
АЦЕЛЕПЦФЩЕМЪ ПРЕ МИНЕ К8 АДРЕП-
Т'РНЛЕ ТАЛЕ . БЫНЕ ЁЩИ КОВЛН-
ТАТЬ СФНТЕ , АВМНН ЗДЪМЪ К8 А-
ДРЕПТ'РНЛЕ ТАЛЕ . ДЛНЕ МИЛА ТА
Ё АВЕЧИ : АВКРУРИЛЕ МЖИИЛОРЬ
ТАЛЕ НЗЛЕПРЧЕ К8 ВЕДЕРЧ . ЦІЕ
СЪ КОВЛННЕ ЛАВДА . ЦІЕ СЪКВЕИНЕ
КЛНТАРЧ . ЦІЕ МАРНРЕ СЪ КОВЛННЕ ,
ТА-

182

¶ Паве́черица ¶

Татълъшн Фиулашн с фиутъ-
лъшн Дхъ, а къмъ шн първрѣ шн ф-
вѣчн вѣчнашръ а мѣнь .

Ко́дъ фтъ оуиуль Дми́незе́ш, Татъль
а тóть ци́нторюль , фыкътъ-
рюль Черюлашн шн аль памжнтулъшн,
Бъзгътъелшръ тътъръшръ шн не въ-
згътъелшръ . Шн фтъ оуиуль Дми-
незе́ш ИС ХС Фиулашн Дми́незе́ш
оуиуль нъскътъ, къреле динъ Га́тъ
са́ш нъскътъ май наинте де тоци
вѣчн . Ашмѣнъ динъ ашмѣнъ ,
Дми́незе́ш аде въратъ динъ Дми́незе́ш
аде въратъ , нъскътъ гаръ нъ фъ-
кътъ , чѣль де шфіннцъ къ Татъ
принъ къреле тоате са́ш фъкътъ .
Къреле пентръ ной ѿлмений , шн

пен-

Речица 8

Чѣмнкъ.

рѣд

пенгрѣ ѿноистрѣ мжнгѣнре , сѧ
погорѣть динь Чѣрюри , ши сѧ
ѣтрапасть дела Дѣхъль Сфѣтъ ,
ши динь марія Фемола , ши сѧ
фѣкѣть ѿмь . Ши сѧ рѣстнг-
нитъ пенгрѣ ной гѣпать пїлать дн-
понть . Ши ѿ пѣтнмитъ , ши
сѧ єгропасть , ши ѿ євѣлть а-
трея зи дѣпѣ скриптури . Ши
сѧ гѣнть на чѣрюри , ши шаде дѣб-
дрѣпта Татъль . Ши йуцшн
ва съ віе кѣ мэрнре , съ жѣдече
Бнїй ши Морций : ѿкърда єп-
рѣціе ѿ вафи Сфѣршить . Ши
ѣтрапа Дѣхъль Сфѣтъ Дѣмноль ,
де віацъ фѣкѣтюль , кареле
динь Татъль йсе , чѣла че єпреднѣ

ПАМЕРІНЦІ

къ Татъль ши къ Фіоль істє
 кнїші Славнть , Ка́реле лѣ гр҃ан
 прань Пророчй . Лѣтъ оўнъ Сфі-
 тъ , Соборннческъ , ши Ало-
 столїкъ Беатерикъ . Мъртв-
 рисеекъ оўнъ Котѣль лѣтъ Ертарі
 пыка́релоръ : Афепть лвїлрѣ моз-
 циалоръ . Ши вїаца вѣкъладнй че-
 ви съ фіе , Йинна .

Кадесъ къ Адевзрлть . Чѣла че єф-
 мий тантатъ де кжть Херувімій
 листъ . рѣ : Сфітє Длнедѣлье
 Прѣ Сфітъ Троіцъ ; Татъль
 ноістръ : Ши Трапарюль зілій
 че съза лѣтжимпіа : сѧ лчбстѣ:
 Длнедѣль пирінциалоръ ноіфа
 Ка́реле Фачи погорікъ къ ноі дѣпъ

БЛЖН-

Чѣмикъ : рѣ:
 бажнѣцеле таіе , и ны депъртѣ
 миля та . дѣлной : Чѣ пентрѣ
 рѣгъчюнле лорѣ , и паче ѿкжр-
 мѣще вѣлца нощрѣ .

Къ сѣпцирии Мѣннѣчишъ тѣн
 челорѣ динъ тобатъ лѣмѣ , ка къ
 ѿ Порфирѣ ши къ Бугомъ , Ев-
 гѣрика та подоиитъ фїнда ,
 прннѣ трахншіи Стрїгъ катрѣти-
 не Хсѣ Дмиезѣуле , и породблѣн
 язъгъ тримнгей ѿ дрѣрии е таіе :
 паче ѿбшій таіе дрѣлашин , и ши
 сѣфлетелорѣ нолигре мѣре мѣ-
 ии .

Слава :
 Къ сѣпции фѣ однѣнъ Хрѣтоле
 сѣфлетелорѣ бѣнишъ тѣн , оѣ-
 де ныгите дрѣки , и ижіи ѿ три-
 сион . ТІ :

Паве́чे́рни́ца
стáре, и́нчй съспи́нь: Чи ві́а-
цъ фъръ де съфжрши́ть.

Ши́лквмъ.

Пенгра́в ръгъчиони́ль Дми́не тъпъ-
ровъ съфѣцилаю́ръ: ши́лле Нъскъ-
сікътъ оре́й де Дми́неде́в, пачъ та́-
дънешо и́олш, ши́ не ми́лавъ́ще пре-
но́й ка оұнъ ладъра́ть.

Іаръ де ба фи́ бі́нерй съро́л, зи́чей
а́честь Тропа́рю: Гла́сь, Б:
А́постолий, Мучени́чий, ши́ Проро́чий:
Іерархъ, Квѣти́шъ, ши́ дре́пци́:
ка́рій бі́не ла́ци съзж-
ши́ть ла́пта, ши́ кре́дінца ла́ци
па́зіть, ладъзі́блъ ла́бжіндъ къ-
тръ Мжнту́нторюль: пре а́чела
ка пре че́ль бу́нъ ръгáциль пенгра́в
но́й 2.

Чѣ мнікъ . рѣзъ :
нонъ , съ мжнтулкъ рѣгъмъвъ
съфлете моятре .

Кондакъ , Глѣсъ ? и :
Каинище пожрѣ аѳирій , ціе съ-
дниторюлъ фѣпітбрій , лѣмѣ ада-
че Дми , пре пѣртѣтбрій де Дми-
незѣ Мѣнічъ . Пенитрѣ але къ-
ршра рѣгъчюнъ апаче аджинкъ Бе-
тѣрка та тѣрѣ моцнірѣ та ,
пенитрѣ Наскѣтѣрѣ де Дми незѣ ,
ѡпъзѣщє мѣлть милюетнѣ .

Слава :

Къ сѣнций фѣ ѿднѣхнѣ Хсѣ съ-
флетеши робиши тѣнъ , оундѣ
ни тѣтѣ адафрѣ , ни чѣнѣ тѣрнегтѣ-
ре , ни чѣнѣ съспінѣ , чѣ вїацъ фѣ-
рѣ де сфершнѣ . Шнѣ ако мъ :
Тї б . Пен-

¶ Пазечернице ¶
Пентръ рѣгачиане Дѣнѣ тѹтъ-
рѡрь Сфѣцилѡрь , ши але Нѣ-
скатоарен дѣ Дѣнѣзѣ , паче
та дѣнеш нолш ши не миа8аше
пре ной ка оұнъ ѧдратъ .

Изъ дѣва фї сѫмѣтъ сѣра ,
зічемъ Упакой аль Глаголь :
Изъ дѣва фї Прѣднекъ , съ вре-
міи сѣнть мѣре , зічемъ Кон-
дакъль лѹй . Апой Дѣнѣ ми-
а8ашене , м . Челъ че ѧтойтъ врѣмѣкъ .

Челъ че єщі май чинстіицъ де кжѣ
Хервімій : дѣстъ , кг .
Петръ Нимеле Дѣнѣзѣ Благогло-
вѣще Пэрінте . Прѣштоль :
Дѣнѣзѣле миогтивѣще спре-
ной

Чѣ мікъ . рѣ
нóй , ши не Благословѣши , аг-
мінѣзъ фáца та престе нсъ , ши
не милѹши .

Апбн Рѹгѹчіонѣ ачакта :
Несврката , не ѿтната , не
сгрнката , фэро приханъ , К8-
ратъ , Фечомъ , албн Дmнез-
е8 мно8съ , стъпжнъ : кáрѣ
пре Дmнезе8 К8вжнтуль к8 ша-
меній принь прѣ съвѣтъ нацие-
рѣ та май оуніть , ши фирѣ чѣ-
лопедатъ албн мѹль нбітре к8
чѣле Черѣши шанъ апреднатъ :
чѣл че єши сингѹръ на дѣждѣ
чѣлоръ фэро на дѣжде , ши че-
лоръ енрѹнїй ажѹтътѹре : га-
та фолоситѹре чѣлоръ че албнгъ
ТІ Г .

33 Паве́черница 33
ла ти́не, ши тътъръоръ креши́ни-
лоръ скъпáре: Нѣ тे скжреи де-
ми́не пъкътъсъль, ши спорка-
тъль, ка́реле къ оуржте гжидъръ,
ши къ ковините ши къ фапте, пре-
ми́не то́ть не грѣбникъ мамъ фъ-
кътъ: ши прины лѣнѣ дълчѣци-
лоръ вѣцій къ вол робъ мамъ фъ-
кътъ. Чи ка чѣм че єши Май-
ка юбнитъорюль де ѿлменій Дми-
тизъ: къ юбнірѣкъ де ѿлменій ми-
лоити вѣщего спре миме пъкътъ-
съль ши кореа́роль: ши прінмѣще
ръгжчионѣ мѣкъ че гъ ада́чѣ ціе динъ
бъзѣ спорка́те. Ши пре Фюль тъзъ
ши Стъпжнъль носгрѣши Дми́нъ,
къ ладръзнибл та́ка ѿ Майкъ къ-

прини-

ЧІК МІКЪ . 8 рмн
приніжіндь ғолгъль , ка съмн деш-
кідъ ши міе милюстнвірнае чѣле
юбнтольре де ѿаменій , але б'єнгътъ-
цій саля : ши прекжіндь грешалеав
мѣле чѣле не нѣмърате , Съмъ
жтоаркъ ма покъїнцъ : ши лукръ-
тобю порѹнчилоръ саля кѹвішъ съ-
мъ арате . Ши фій лжигъ мі-
не п'єрдѣрѣ клаш милюстнвъ ши ми-
люежрдъ , ши юбнтольре де бінне ,
жто ачаетъ јдекъ віацъ де а-
кѹмъ калдъ фологнтоаре ши аж-
тътольре : нѣзълірнле протибни-
чилоръ ѿпріндѹле , ши ма покъї-
нцъ ждрептжіндѹмъ : ши жврѣ-
мѣ єширій мѣле , тикулосуль
міе 8 флетъ пъзїндѹль , ши
ОІ д:

Павечерница

Литовскаге ле кіпурі але вика
ннаоръ драчі департе деяи джан-
чыль гоніндамъ. Ши тэшіла фри-
кошатей якъдекъцій де манка та
вічнікъ нэбывіндамъ. Ши ми-
рій чеїй негрзінте а Фюлій тэш
ши Дінене зе ўлій постъ, мошѣнь
пре міне артгожадамъ. Караж. съо
ши добжнедескъ Стапана та
прѣ сферѣ де Дінене зе Наск-
тоаре, пріинь міжлохірѣ та, ши
Спріянніемъ: К8 Дар8ль ши к8
юбірѣ де ѿменій а оўнія нэ-
ск8ть Фюлій тэш, Дінілій
ши Дінене зе ўлій, ши міжніт8ні-
рюлій постъ іс Хртоівъ. Караж.
съ к8вініе толітъ мърірѣ, чи-
стѣ,

ЧУМІКЪ. СРІБЛЯ
стубъ якоши вікінгівъ , тиребна
квітъ ліс фіоруде , непочтъ ліс ліс
Ізріпів , ши квітъ софічеськи
єдинъ віде віцъ фіоруда ріль
Дхімівий : якось ши пурдя
ши автівій вічнишвръ , ямінь ,
Шонеджъ ноло Ступаже человѣ
чеслівречія спукъ сомінь , ѿдихъ
изъ терпудай ши софілетудай ; ши
не пъзївше преной де фіонекатъ
соміблі пъкатудай , ши детола-
тъ фіонекатъ , ши чубъ де нюапте
платими двлечій , аша зъ фіон-
ржетъ на платими нашвръ . Ступаже
Съдецце вікілбнордн віле апри-
се ши тисе порнітє альврія нол-
стради вівніклешогъ вілі хіборда ріме
тр8-

¶ Паве́черници : ¶

тръпълънъ ностръ ле по тоа ѿще
шнъ тотъ гжидъль ностръ чель
пъмжитъсъ шнъ тръпесъ лъль
адорми . Шнъ не дърълъше
ноаш , Димнедъле . миинте де-
шептатъ , къзуетъ коратъ , и-
нимъ грѣзъ , Сомни оушоръ ,
шнъ де толатъ нълчирѣ Салтаніи
не стръмътъ : Шнъ не въбълъ
пре ноий дъбрѣмѣ ръгъчюній , т-
търнци лъгръ порънчиле тале , ши
поменірѣ яждекъцинашъ тале лъ-
търъ ноий не стрикатъ лвжидъш .
къвжитаре де мърирѣ та лътълътъ
ноаштѣ ноаш не дърълъше , ка съ
лъдъмъ э шнъ бин : екъвжитъмъ ,
шнъ съ мърима , прѣ чиногнть шнъ

де

Чѣ мѣкъ .

де ма́ре кѹвінцъ нѹмелѣ тъгъ , а́л
Та́тъль ши аль Фи́юль , ши аль
Сфи́тъль Дхъ : а́кѹмъ ши пѹ-
рѹрѣ , ши а́зѣчій вѣчнашь , а́мніо .
Прѣ слѣвнѣтъ пѹрѹрѣ Фечо́аръ ,
бїне кѹвжнгатъ ? де , Дмнедѣль
Ныскъто́аре , дѣ рѹгъчионѣ нόла-
стри аль Фи́юль тъгъ ши Дмнедѣль
но́стри , касъ мжнгтълькъ пентри
ти́не сѹфлете нόастре .

Ныдѣждѣ мѣкъ та́сте Та́тъль ,
Скзпáрѣ мѣкъ та́сте Фи́юль , а́ко-
перемжнгтъль мїе́ль та́сте Дхъль
Сфи́тъ , Тро́ицъ , Сфи́тъ мзрире
цие . Ши еъ фаче шпѹстъль .
Ши єртъчионѣ дѣла Прѣшть .
Сфжршнгтъ Паве́ченнцій че́й ми́ч .

ДЧС

¶ Ч Е П У Т У Л

П А Б С Ч Е Р Н И Ц И

ЧЕІИ МАРІ.

Преѡштъль зічє : Бінне є кв-
вжнгатъ Дмнез'єль ностръ.

Із денія таїте Преѡшть , зічє:
Пентръ ругзчюниє Сфіцилоръ
Пърнцнлоръ нощри . Ши ѧ-
чепъ фрацій : ѧпзрате չереткъ :
Сфіте Дмнез'єль : Прѣ Сфітъ
Троіцъ : Татъль ностръ : Къ а-
тл таїте ѧпзръціл :

Дмн мна љшнне , ښی .

Беніцій сане ѧкннъмъ ѧпзратъ-
ль ностръ Дмнез'єль :

Ши

152
Чѣ мѣ : рѣ
Ши ладатъши де йасте Съптьмъж-
на чѣ дина тжю амарелънъ посты ,
Лучѣпель : Фалль , Х.т .
Дмнезъвле Спре ажъторицъ міеъ
л амните : Листъ , Рм .
Ши сфершнадъсъ ачеста , кжн-
тъмъ Канонъль чель маре , Гръде
аъ йасте , Лучѣпель аша . Фалль .
Кжнъ амъ Странгатъ єъ . Аз-
дитъмай Дмнезъвль дрептций
мѣле , Ляпъ некаъ май десфатъ ,
милогтизѣшетѣ Спре мнне , ши
акъзатъ ругъчионъ мѣ ; Фин
шаменнаоръ , Пжнъ Кжнъ грън
лайнимъ : Пентръ чѣ юбнци дешъ-
тъчионъ , ши къдтаци мнччи .
ши Същици къ мннчни гъ фъ-
кѣтъ

Плавчерица

Когда Дми^тръ пре чель квішъ аль
къ : Дми^тръ мъва а^твъ, кжнде
кою стрига кътре джнсль . Мж-
нілцивъ , ши н^е грешнцъ : чѣле
че зічецъ ліннмиле волстре , пр^тр^в
лішерн^твріле волстре въ оумнли .
якътвнцъ жътва дретцій шніз-
дъждънцъ спре Дми^тръ : мълци
зікъ , чине въ архтѣ ноль чѣле
бъне , лісемн^твріле престе ной а^т-
мнна фѣцій тале Дми^тръ . датай
веселіе ліннма мѣкъ . Дннь ро-
дъль Грж^твріи . аль вин^твріи , ши
аль Оун^твріи де лемнъ , аль лоры
въл мълцить . Къ паче ліпреднъ
мъзою квака , ши кою адромн .
Къ пр^тв^т Дми^тръ де оуеен^т літ^тр^в на-
дѣж-

Чѣ мѣре: рѣ
дѣ же май ашъдатъ. Фалмъ, 5.
Дмнѣ нѣ къ мніа та съмъ
мѹстри пре мнѣ: нѣкъ ицимѣ
та съмъ чеरци. Милѹщемъ
Дмнѣ, къ непѹтии чогъ сѧнта:
внїдекъмъ Дмнѣ, къ сѧ тѹр-
бѹратъ шлєле мѣле. Ши сѹ-
флетѹль мїе8 сѧ тѹрбѹратъ фобар-
те. Ши та Дмнѣ пѧнъ кѧндъ:
Литѹрчесте Дмнѣ, идѣвѣщие сѹ-
флетѹль мїе8, мнитѹщемъ пен-
тру мїла та. Кѧнѹгите лѹтѹ
мѹартє че че поменѣщие пре ти-
нѣ, ши лѹтѹ чиинѣ съва мѹрѹ-
рии ціе: штегенитамъ лѹтѹ сѹ-
спїнѹль мїе8: спълаковою литѹрчес-
тю пѧтѹль мїе8: къ лакрь-
мнле

Плазетеринца
миле мѣле ащеи вѣтъль мѣтъ жою,
оуцѣ. Губрѣйтъль де мѣни
шкоя мѣтъ : азекитъ мамъ атъръ
тоци вражмашъ мѣтъ. Депута-
тизъ дѣла мѣни тоци ченъ че лѣ-
коаци фаръ де лѣце : къ ав авънъ
Дмиѣль глаголь пажицерій мѣле.
Авънътъль Дмиѣль чѣрекъ мѣкъ. Дми-
ѣль ругачюнъ мѣкъ авъ пріимить
Съсе рушинъ бѣде , ши съсе тѣрѣвре
тоци вражмашъ мѣтъ : съсе атъ-
пажъ ши съсе рушинъ бѣде фар-
те де прѣкъ . Уалы ? вѣ .
Пажъ кжидъ Дмиѣ мѣзенъ оунтѣ
пажъ асфиршитъ : Пажъ кжидъ
атоци фадці та де катра мїне .
Пажъ кжидъ вою пѹне сфератъри

ЧУБ МАРЕ : РНГ
СФЛЕТУЛЬ МІЕ8 ; АДРЕРН А НИ-
НИМА МІБ , ЗІША ШИКОАПТБ ; ПЖ-
НЪ КЖНДЬ СУВА РНЦЛЦА ВРЯЖМА-
Ш8ЛЬ МІЕ8 АС8ПРА МІБ ; К48ТЪ
А8ЗНМЪ ДМНЕ ДМНЕЗЕ8ЛЬ МІЕ8 ;
А8МННБЗ З ОКІН МІЕН , КА Н8КЖНД-
ВА СУ АДОРМЪ АТР8 МОАРТЕ ; КА
Н8КЖНДВА СУ ЗНКЪ ВРЯЖМАШ8ЛЬ
МІЕ8 , АТВРНГ8МАМЬ СПРЕ АДН-
Г8ЛЬ . ЧЕН ЧЕ МЪ НЕКАЖЕСКЪ , СЗ
ВШРЪ Б8К8РА ДЕ МЪ ВОЮ КЛАТН :
НРЪ С8 СПРЕ МНЛА ТА АМЬ НДДЖ-
А8НТЬ . Б8К8РАСЕВА ННИМА МІБ
ДЕ МЖНТ8КРБ ТА : КЖНТАВОЮ
ДМН8Л8Н ЧЕЛ8Н ЧЕ А8 ФЫК8ТЬ БН-
НЕ МІЕ , ШІ ВОЮ КЖНТА Н8МЕЛ8М
ДМН8Л8Н ЧЕЛ8Н АНАЛТЬ .

К

К48-

Паве́черица

Ка́гтъ ѿзимъ Дми́не Дми́незе́ль
мі́еъ , а́мине́ль ѿкій мі́еъ ,
ка́къ кжидъ вѣ гъ а́дорь літров
мо́лрте , ка́къ кжидъ вѣ съ зікъ
връжма́шль мі́еъ літгрітъмамъ
Спре джіе́ль . Сла́ва , Ши́ а́къмъ :
Алла́хъ , Г . Ши́ метаній , Г :
Дми́не ми́ла́щене , Г . Сла́ва :
Ши́ а́къмъ : Чалмъ , Гд :
Кътръ тінне Дми́не а́мъ ржди́ката
сөфле́тъ мі́еъ : Дми́незе́ль мі́еъ
Спре тінне а́мъ нудъжду́нта ,
Съ номъ руши́нэль , фікка : Ни́чій
съшій ржъде мі́не връжма́шій
мі́еъ : пентръ къ тóцій чéй че тे
рабдъ пре тінне ну́съвсь руши́на .
Съгъ руши́нѣ чéй че фікка
Форъ

ЧІК МАРЕ з

рід

Фъръ лѣце тѣшерть . Къде
пѣле Дѣнне дратъми , ши къръре
тѣле мъ ювѣцъ . Адрептѣзъмъ
спре аде вѣръ въ тѣсъ , ши мъ ювѣцъ :
къ тѣсъ єши Дѣннегъ Мжнгънто-
рюль міесъ , ши пре тїнне тѣль
ащептѣлъ гоатъ зїша . Адуци
адунте де Адуръриле тѣле Дѣнне ,
ши де милене тѣле , къ днна вѣкъ
сжитъ . Пъкателе тїнерѣце-
люсь мѣле , ши але нещїйнци
мѣле , исле полені . Дупъ
міла тѣ поменѣшемъ тѣсъ , пен-
тѣсъ бѹнътѣлъ тѣ Дѣнне . Бѹнъ
ши дрептъ є Дѣнноль : пентѣсъ л-
жаста лѣце въ пѹнѣ чѣлоръ че гре-
шески . Акале . Адрептѣва пре
Кѣ : чеш

Паве́черица
Че́й блажи́зь кáнле сáле . Тóаце
кáнле Дми́тры мýла ши́ аде́въ-
ръль , чéлорь че кáдтъ ашега-
мжнгъль л8и , ши мэртврíнле
л8и . Пенитр8 п8меle тр'8 Дми-
ни , ши к8рзцѣще пъка́тъль мї'8 ,
къ м8лть гáсте . Чйне гáсте ш-
м8ль , чéлс че съ тб'ме де Дми-
тры : лѣце вл п8не л8и лка́мъ ,
ка́рбъ л8 алéесь . О8флєтъль л8и
ттр8 е8нцтъци гзва сълшади
ши съмжнца л8и вл мошени пъ-
мжнгъль . Атърнре є Дми́тры
чéлорь че гз тб'ме де джнгъль :
ши фзгзда8ица л8и вл архтъ
лорь . Окй мї'ен п8рврѣ спре
Дми́тры , къ єль вл скóаце динь
ллць .

¶

Чѣ мѣре :

¶ рѣ.

лѧць пнчоарелѣ мѣле . Кѧтъ
спре мнине , ши мъ милющіе :
къ оѹнѹль нѣсѹть , ши съракъ
сѫнть є8 . Нека зѹриле йннмій
мѣле са8 лмѹлицы : динь небо-
нле мѣле скобатемъ . Бѣзъ сме-
рірѣ мѣ , ши ѿгтенѣла мѣ :
ши ла8 толте пъкателе мѣле .
Бѣзъ пре вражмашїй мїен , къ
са8 лмѹлицы : ши к8 оѹржчиюне
не дрѣпти ма8 оѹржть . Пъзѣ-
юще сѹфлете8ль мїен , ши мъ
нѣзбѣвѣще : ка съ нѹмъ рѹши-
незъ , къ амъ нѣдѣждѣнть спре
тнине . Чѣнъ фъръ рѹшагате ши
чѣнъ дрѣпци ю8 лнпнть де мнине ,
къ тиѣмъ лшептать дмнне . Йз-
К г :

Еъ-

Плъбечерница

Бъбъще Дънене зе 8ле пре Ісрайлъ де
трайте нека зорише а8и.

У́лмъ з лъ:

Спре тине Дънене улмъ на дълж-
дънть, съ н8мъ р8шннезъ ж-
въкъ: а8р8 дре птлгъ та н8бъ-
е бщемъ, ши мъ сколате. Плъ-
ба катръ мънне оурѣкъл та, гръ-
бъще де мъ сколате. Фин міе
Дънене зе ск8тнторю, ши спре
ка съмъ мън-
е зе єши. Къ п8тлгъл мѣ, ши
ск8п4рѣ мѣ єши т8: ши пе-
нитр8 н8мел е т8 мъ венъ позиц8и,
ши мъ венъ хрзни. Сколатемъ венъ
днъ кърса ачагъ, кърѣ а8 а-
гъзни міе, къ т8 єши ск8тн-
торюль

Чѣ мѣре : рѣ
шорюа міе8 Дѣне . Амѣниле
тѣле вею пѹне дѣхъль міе8 , мѣн-
тѣхътѣманъ Дѣне Дѣнѣхъль аде-
върдъ . Оуржтлй пре ченъ че-
пъзескъ дешергъчюниле тѣларъ :
таръ є8 Спре Дѣнѣль амъ нѣдѣж-
дѣнть . Бѣкѣрѣмъвою ши мѣ-
бою вѣселї де мѣлл тѣ . Къ лѣ
кѣдѣтлѣ Спре смеренїа мѣ :
мѣнтихътлѣ динъ небои Сѣфле-
тѣль міе8 , ши нѣмлай тѣкись тѣ-
амѣниле врѣя машиоръ . Пѹсай
тѣлобъ десфѣтлѣ пничѣареле мѣле .
Миалящемъ Дѣне къ мѣ некъже :
тѣрбѣрѣтѣслѣ тѣрѣ мѣніе ѿкюль
міе8 , Сѣфле тѣміе8 ши пѣтгечеле
міе8 . Къ слѣ стѣкись тѣрѣ дѣ-
Кѣдѣ : рѣ

Паве́рница
ре ві́ла мѣ́къ, штѣ́й міе́н та-
съспіндо́й. Съзбітъ 18 фтю́дъ съ-
рзіе вжртвіе мѣ́къ: штѣ́й шлесе
мѣ́ле 18 тврбратъ. Ля тоци
врѣжмашій міе́н мамъ фъкѣтъ
шкѣръ, штѣ́й ве́чнныиша́ръ міе́н фо́ар-
те, штѣ́й фрікъ къноскѹцина́ръ
міе́н. Чѣ́мъ ведѣ́къ, афарж
18 фѹнть дела міне, оүйтѣтъ
амъ фо́стъ ка оүнъ моргъ дела и-
ніимъ. Фъкѹдъ мамъ ка оүнъ бакъ
піердѣтъ: къ амъ 18 зѣтъ шкѣра а-
могутша динъ чѣ́н чѣ́лъкѹскъ
прежъръ. Кѣ́ндъ съ ѿдъна єн
лпредънъ лѣпра мѣ́къ, ка съ лѣ съ-
фуетъ міе́8 18 съфуетънъ.
Гдѣ́ є8 прѣ тїне даме амъ и

Чѣ мѣре : рѣз:

дѣждѣнты дніемъ тѣ єшй дм-
недѣль міль, тѣжнине та же
вояцій міенъ. Нѣгъвѣщемъ дній
мжна вражмашноръ міенъ, ѿнъ
дѣтніемъ гоноикъ. Аратъ фан-
циата престе роболь тѣсъ : дмн-
твѣщемъ кѣ мілла та : дмнє ?
съ нѹмъ рѹшии, кътѣмъ кїема
прѣтненъ. Съсе рѹшии бѣ, не
кредицюшнй, ѿнъ съсе погодаре
тѣйдъ. Мѣте съсе фанъ бѹде-
ле чѣле вникаїне : каре гр҃дескъ а-
супра дрѣптуль фаръ де лѣце,
кѣ мжндрое ѿнъ кѣ де фѹнмаре .
Кѣтъ єде мѣлть мѣлцимѣ бѹ-
нагъцій та же дмнє, карбъ ай а-
скуни чѣлоръ че сътѣмъ де тнене.

Фз-

¶ Паке́черица ¶

Фъкѹтън чѣлоръ чесъ нъдъж дъесъ
Спре ти́не 2 линитѣ Финашъ
Шменеций. Акѹндевей пре джин-
ший лтр8 аикѹноль фѣцій та́ле 2
де тѹрбѹра рѣбъ шаменишъ. Акопе-
ризей пре єн лкорть де гру́рѣ 2
протибъ алмѣнишъ. Би́не є
кѹзжитать Дми́оль 2 къ мнн8-
нитъ ѿ фъкѹтъ мна́ла 2 лчегат-
тѣ лгрудирий. Гаръ є8 амь 2
лтр8 оунми́рѣ мѣ . лепъдатъ
Сжнти де кътъ фала шкнашъ
тѣй. Пентре ѿчагта ай ѿзинть
глæоль рѹгѹчиий мѣле 2 кжнди
амь естрнгатъ кътъ ти́не. Юбнц
пре Дми́оль тоци кѹзїшій лѹи,
къ аде́врориле ка́зпъ Дми́оль 2
ши

ЧЕЛІР : рін
шà ръсплытїще чéлѡра че де при-
госитъ фáка мжндрíе: лъзрѣтї-
цизъ шà съсѣ лъзрѣскъ ии ма вóл-
стю , тоци чéн че нъдъждъцн
Спore Дмнвль .

Фáлмъ о ч .

Чéль че джкѹлше лъзрѣтїме че-
лъй прѣ фнлть : листе , ч .
Слáва : Шà лкѹмъ : Ймнадїа ,
г . Дмнне миа вóлшене , г :

Слáва : Шà лкѹмъ : Шà
Де гаєте Пóсть , Метаній , Г ,
Апой лчкѹем лкжнта спіхрнле
к8 ккнтаре д8лче : н8 де грабь ,
чн рáрь . Страна чѣ динъ тжю
д8зинцн лжнъ лз мáрциниле пы-
мкнтулъ . Страна лдоль ,
чн

¶ Паве́чъриица :

Ч'и́ пътърииичъ плека́цивъ :

Шн̄ ашâ кжнть пре ржнль фіеши
каре Странъ Стіхъль Съ8 :
К8 ной іасте Дмнез'8, жцелѣ-
ций нбмъръ, шн̄ въ плека́ций .

Къ к8 ной іасте Дмнез'8 .
Страна адоаш таръ ачаста ,
Страна чѣ динъ тжю , Стіхъла.
Я8знций пжнъ м мрциниле пъ-
мжнтуль : .

Къ к8 ной іасте Дмнез'8 .
Ч'и́ пътърииичъ плека́цивъ :

Къ к8 ной іасте Дмнез'8 :
Къ таръшъ девеций пътъ : шн̄ т-
ръшъ веций фи бирънций :

Къ к8 ной іасте Дмнез'8 .
Шн̄ ѿръ че сфа́ть веций Сфътъл,
ржн-

Чѣ мѣре . рѣ ,
рѣнпѣла Дѣнѣль .

Къ кѣ ной тѣстѣ Дѣнѣзѣ .
Ши кѣжнѣль ѿрѣ кѣрелѣ веѣ , грѣн
нѣза рѣмжнѣ ѣтре вѣн :

Къ кѣ ной тѣстѣ Дѣнѣзѣ .
Дѣ фрѣка волѣстрѣ нѣне вомъ тѣ-
ме нѣчнѣ невомъ тѣрѣбрѣ :

Къ кѣ ной тѣстѣ Дѣнѣзѣ .
Прѣ Дѣнѣль Дѣнѣзѣль нѣтре
прѣ ачѣла вомъ сѣнци , ши єльва
фї нолиш фрѣкъ :

Къ кѣ ной тѣстѣ Дѣнѣзѣ .
Ши дѣ вое фї нѣдѣждѣнѣдѣмъ
спре дѣнѣль , вафї міе спре
Сѣнци ;

Къ кѣ ной тѣстѣ Дѣнѣзѣ .
ши вое фї нѣдѣждѣнѣдѣмъ спре
Дѣнѣ-

Паке черніця
дже 8ъ ши мовою мжтвій при тра-
галь. Къ к8 ной таєте Дмнезе8.
Пізь є8 ши пр8нчій а к4рій мі8
датъ Дмнезе8.

Къ к8 ной таєте Дмнезе8.
Нород8ль чель че оумбра фт8, ф-
т8н креікъ, а8 въз8т а8мннъ міре.

Къ к8 ной таєте Дмнезе8.
Чен че азк8нци флат8рѣ ши ф-
оумбра морций, а8мннъ ба Ст8-
л8чн пресите в8н.

Къ к8 ной таєте Дмнезе8.
Къ пр8нкъ в8 нък8тъ нолш фіюл-
їн а8 датъ нолш:

Къ к8 ной таєте Дмнезе8.
Ак4р8я ст8пжніе ги8 ф4к8т пр-
єте оумз8ль л8н:

Къ

Чѣ мѣре : Рѣ

Къ кѣ ной тѣсте Дѣнегѣ.

Ши пачинъ лѣни нѣ тѣсте хотѣра :

Къ кѣ ной тѣсте Дѣнегѣ.

Ши съ кїамъ нѣмеле лѣни Апостолъ.

демѣре сѣфатъ :

Къ кѣ ной тѣсте Дѣнегѣ.

Сѣфатникъ мнѣніатъ :

Къ кѣ ной тѣсте Дѣнегѣ :

Дѣнегѣ пѣре, бирѣниторю, Дѣнегѣ

пачинъ : Къ кѣ ной тѣсте Дѣнегѣ.

Пърните вѣкъ лѣни че вѣ сѣфатъ :

Къ кѣ ной тѣсте Дѣнегѣ :

Ши сѣфатникъ сѣфатъ стихориа,

прѣкъмъ гаѣ зѣсь маї сѣсь ,

съ кѣнти тѣрьши :

Кѣ ной тѣсте Дѣнегѣ , апостолъ-

чесци нѣмѣри ши вѣ плекаціи .

Кѣ

¶ ПАВЕЧЕРНИЦА : ¶

Въ къ ной га́сте Дми́незе́в .

Ши́ та́рьши́ тóть ачáста лпр8 а-
мжидóлю стрáнеle . Сла́ва :

стрáна чé дннь тжю :

Къ ной га́сте Дми́незе́в , лцелб-
цеци нбм8ри , ши въ плекаци :

Къ къ ной га́сте Дми́незе́в .

Ши ак8мы: адо́ло стрáнъ таачатл .
апои амжидо́ло стрáнеle лпреди́з .

Къ къ ной га́сте Дми́незе́в .

Ши лдáтъши Тропáреle ачбстб ,
стрáна чé дннь тжю :

Зи́ла трекжнда , м8лацъмескъ
цие Дми́не : сёра , рог8мъ , къ
ноштб , фаръ депъка дър8ашео
мие мжит8нгороюе , ши мъ мж-
т8лще . Стрáна лдо́ло , Сла́ва .

Зи-

Чѣмѣре : рѣ
Зіша тРЕКЖНДЬ СЛѢБЕСКѹТЕ пре
тїНЕ СТѢПЖНЕ, СѣРа, рОГѹМъ ,
кѹ нОИПТ҃К , ф҃РЪ дЕ СМННПТ҃Лъ
дѢРѹЛЩЕШ мІЕ МЖНТѹНТОРЮЛЕ ,
ші мъ МЖНТѹЛЩЕ . Ші АкѹМъ :
Страна чѣм дннь тжю .

Зіша тРЕКЖНДЬ кѹ кЖНТАРЕ тЕ
СЛѢБЕСКъ пре тїНЕ СФїТЕ, СѣРа,
рОГѹМъ , кѹ нОИПТ҃К , ф҃РЪ дЕ
БЖНТѹЛъ дѢРѹЛЩЕШ мІЕ МЖН-
ТѹНТОРЮЛЕ , ші мъ МЖНТѹЛЩЕ .

Амжндош стране ле преви .
Фирѣ чѣм ф҃РЪ дЕ прѹПь А ХЕРУ-
ВІМНЛОРЬ кѹ нЕП҃КѹТЕ КЖНТЭРН
пре тїНЕ тЕ СЛѢБЕЩЕ .

БІЕЦТѹНТОРІЙ чені КЖТЕ кѹ шАГЕ А-
РИПІ СЕРАФІМІЙ , кѹ не лЧЕГА-
КА



Паже чéрнїца



те гла́съръ пре ти́не те прѣ та-
на́лъцъ . Тóлгє О́щиле чéрн-
и́ора , къ кжнтъръ лтре́нть сфи-
те те ла́вдъ . Къ макнаните
де тóлгє є́шъ , чéлл че є́шъ Пърн-
ти , ши лпредъ фъръ де лчепътъ
ли прѣ Фіюль тъчъ : ши лтокма
чнисгнть пъртжнда пре дхъль
вї́ещий , не деспърцирѣ Тронцей
арзинъ .

Прѣ сфи́тъ Фечоаръ Майка лвъ
Дмнеде8 , ши чéй че аци фогръ
Сннгъръ възътъръ К8вжнтулъ
ши славъ .

Але Пророчнлоръ ши але Мченн-
чнлоръ , тóлгє чѣтеле , ка чéй че
абеци вїацъ нембрнтулре : пен-
твъ

¶ чѣ мѣре : ¶ рѣкъ
прѣ тѣций въ рѣгѣціи къ дѣднѣ-
вѣль ? къ тѣций Сѣнтемъ прѣ
небон :

Ка нѣбѣзїнадѣне де ѿшевъчіи чѣ-
вѣль рѣкъ , съ кжнѣмъ кжнѣре
Алѣрѣскъ .

Сфѣнте , Сфѣнте , Сфѣнте , А-
треңти Сфѣнте , Дѣнне мѣдѣ-
щене ши немжнѣдѣще пре искъ ,
амѣнь .

Ши дѣлѣший къ Глѣсъ линь .
Крѣдь прѣ очи вѣль Дѣнне зѣвъ
листь ,

Прѣ Сфѣнть Стѣпѣнъ :
То лѣтѣ езѣзїкъ де кжнѣ долш шрѣ :

Афарѣ де Прѣ Сфѣнть Стѣпѣнъ :
Каре езѣзїче де , Г : шрѣ :
Кѣ б .

Прѣ

¶ Плеще́рница ¶

Прѣ сѣніи стъпѣніи де Дми-
търъ Пасквітіаре , ро́лагите пентръ
ної пѣкѣтіи .

То́ате пътѣрнє че́рѣшій але Сфѣ-
цнішрь лу́черній , ши але А́рхангел-
никорь : рѣгачи въ пентръ ної
пѣкѣтіи .

Сфѣрте Іоа́нне Пророкъле ши
мергиториуле Иоа́нните , ши Ко-
тегиториуле Дми́търъ но́тръ Іс-
Хс , ро́лагите пентръ ної пѣкѣ-
тіи .

Сфѣцнішрь Слави́цнішрь А́по-
столи , Пророчнішрь , ши Мъ-
ченічнішрь , ши тобіи Сфѣцній ,
рѣгачи въ пентръ ної пѣкѣтіи .
Прѣ кѣвішнішрь ши де Дми-
търъ

58

Чѣ мѣре :
зѣдъ първѣтъ орѣи Пърнинции иошри :
Изѣтъ орнашъ , ши фѣзътъ орѣи
лѣмѣй , рѣгъцнвъ пентрѣи иои пъ-
кътъошіи .

Сфѣтѣ Аѳхїерѣдле аль лѣи Хс
Нїколие , роагъте лѣи Дѣннезѣдъ
пентрѣи иои пъкътъошіи .
Анчѣ съ зѣнчѣ , ши Сфѣтъль аль
кѣрвѣл таєте Храмъль .

Чѣ не би рѣдитъ , ши не лжѣнсъ
Дѣннезелскъ вѣтъре а Чиннѣтѣ-
тей ши де вѣлцъ фѣкътъ орени
Крѣчъ , иои не лѣса пре иои пъ-
кътъошіи .

Дѣннезѣдле курцѣщене пре иои
пъкътъошіи , ши не ми лѣщѣ .
Апои , Сфѣтѣ Дѣннезѣдле : Прѣ
Кѣ г . Сфѣтъ



Плѣчѣрнїца



Сфѣтъ Троицъ : Татъль но-
стѣръ : Ши кжнѣмъ Трапарелѣ
акѣстѣ : пе, Глѣса, б : Аѳній,
ши Міерквари сѣра . Іаръ де
настѣ Праздникъ : кжнѣмъ але
Праздникъ Аѳній :

Аѳніи тѣзъ Окій міеи Хсє Дѣнне-
зѣръ , ка нѣ кжнѣвѣ гъ адормѣ
Аѣтъ морте , ка нѣ кжнѣвѣ гъ
е вѣ дѣкъ врѣжмашъль міеи , аѣтъ-
рѣтъ мамъ Спре дѣнѣръ .

Изъ оциональ

Слѣва:

Спрѣжиниторю Сѣфлетъ Аѳніи міеи
Фій Дѣнне зѣръ , къ оу мблѣ прѣнѣ
мія локъль амѣлте кѣре : нѣ-
събѣщемъ де дѣнселе , ши мѣ
мжнѣшъе бѣнѣръ ка оу нѣ юби-
торю

Чѣ мѣре : Рѣд.
тѣю дѣ шаменій .

Ши ако мъ : Егородична :
Къ нѣ абе лъ дрѣдѣлъ пентрѣ
мѣлте пѣкѣле нолетре : тѣ пре
чель че сѧ нѣскѹть дни тѣнѣ рѣ-
гъль Нѣскѹто лре дѣ дѣнегѣ Фе-
чо лрь : къ мѣлть пойте рѣг҃чию-
нѣ майти спре фелжинѣрѣ Ст҃-
пѣнѣлѣ . нѣ прѣче кѣ ведѣрѣ
рѣг҃чиюнне пѣкѣтоши лорь прѣ
кѣратъ : Къ ми логти въ тѣ ,
шнѣ пойте съ мѣнѣлѣскъ , чель
че аѣ прїнимѣтъ апѣтити пентрѣ
нон .

Алте Тропаре кжитѣмъ Марций ,
ицѣ Жой сѣрл , пе Глѣбъ , ицѣ :
Нѣ адормирѣ нѣвѣзѹцишишь міен
Кѣ д : врѣж-

Паве́черица
връжмáшъ ѿщíй. Дmнe , шн̄ а-
тикълóгъль мié8 тpѹпъ Слъбн-
чонъ ѿ ѿкъношъ чéла че май զн-
дитъ . Пентр8 ачáста ՚мжий-
ниле тáле вою дà Д8хъль мié8 ,
акóперемъ к8 ѿрипиле б8нътъцíй
тáле : ка н8кжндевà съ ՚дóрмъ
тpѹ молрte . Шн̄ ѿкíй миñ-
ци и мѣле л8мишъзъ ՚тpѹ дe-
сфытъаръ Дmнe зе ѿшишръ тáле
к8вннте . Шн̄ мъ дешѣпти ՚-
врѣмѣ к8вїшасъ Спре атà Слъбн-
ре , ка оунъ б8нъ шн̄ дe ѿаменъ
юбнторю .

Стíхъ : Кáйтъ шн̄ мъ ՚взъ , Дmнe Дm-
негъзъль мié8 .

-жакъ

з. бж

Кжть

Чѣ мѣре : П рѣ
Къть вифн де ѣ фрнкоша та и ѿ
декатата Дѣне, ѣ церїй Ст҃жнда
Ананите, шаменій Амнѧюкъ ѣ-
дукжнадгс, кърциле дешкизжн-
адгс, фаптеле черкжнадгс, гжн-
адгс, ѣ тгебжнадгс ! Чѣ жуде-
катъ вифн міе челн зъмнслить
Апъкате ; чинемъ ба итнще ву-
пак ; чинемъ ба лѣмнѣ ѣ тгуб-
рекль ; Де ѡв мъ вен мнадн тѣ
Дѣне ка оунь юбнгбрю дешаменій.

Слаба НОЧЬ НОВ
Акрумн дѣмн міе Дѣнедѣде, ,
ка шаре кжнда Мѣрїй чеїй пыкъ-
тре, шн мъ лѣредниихъщие ка гъ
оудь пнчореле та бз кшре днин
клѣ рѣтчнрїй пре мѣнне мад сло-
бодн-

¶ Плаке́чъерница : ¶
бо́зитъ : ши́ мурь къ бѹнъ мн-
рѣзмъ ціе съ а́дъкъ, віа́цъ кура-
тъ : ѧтրѣ поканіцъ міе а́гони-
сітъ : ка гъ а́взъ ши́ є́гъ гла́гль
тъ є́гъ чéль дорітъ . Кредінца та-
тъ є́гъ мжнгѹйтъ мे́рдй ѧпáче .

Ши́ а́кѹмъ : Бѹородічна :
Нерѹшина́тъ нъдѣждѣ та Ны-
скыто́ре де А́мнезе́гъ а́вжнда
мъбою мжнгѹи : фолосінца та
а́гоницинда прѣ Кура́тъ : ю́гъ мъ-
бою тѣме : гонівою пре връжма-
шіи міе́й , ши́ вою ѧфржнци пре
є́й : ѧтрѣ сінгѹре а́коперемжн-
тѹль тъ є́гъ ѧбръкјнадъмъ ка ѧтро-
плáтошъ : ши́ ѧтрѣ а́ягѹторюль
тъ є́гъ чéль а́тотъ пѹтбренікъ рѹгж-

¶ Чѣ мѣре : ¶ рѣзь
дѣмъ стрѣгъ къ трѣтии : Ст҃рѣ-
пѣнъ мѣнѣ дѣшемъ къ рѣгъ чю-
ннае тѣле , ши мъ сколъ динѣ
дѣтъ не кѣтъ слѣдъ сомъ спреѣтѣ слѣ-
віре , къ пѣтѣрѣ чѣлѣнъ че садъ дѣ-
тъ рѣпѣтъ динѣ чїне аФ'юль ши
Дѣнѣ зѣдъ .

Дѣнѣ миаѣщене , ¶ Слѣва
Ши лѣкъ мъ :

Чѣлъ че єши май чинїтѣ дѣ къ
Херѣзъ мій .

¶ Прѣстъ нѣмѣле Дѣнѣлъ Бѣгомъ
вѣще Пѣрните : Прѣштѣлъ .
Пенитъ рѣгъ чюнни Сѣнцилъ Пѣ-
рнцила ора нѣшри , Дѣнѣ ІСЕ ХСЕ
Дѣнѣ зѣдъ нѣстъ рѣ миаѣщене прѣ
нонъ шо амінъ . Ши рѣгъ чюнѣ
анѣ-

¶ Паве́чери́нца

а часта є амáрелъи вага́ле .
Дмне Д.мне , чела че нѣй нѣзбъ-
 витъ пре ной де тоатъ съцѣта че
 збóаръ тѣн , нѣзбъвѣшнє де тоотъ
 лъкордль че оумбла тѣтъ тѣтънѣ-
 рекъ . Прїимѣщє жъртва чѣ дѣ
Сѣра , рждикирна мжиннашрь
 нолистре . ши не тѣредничѣщє пре
 ной ши мъсюра нопций фъръ дѣ
 приханъ лаштргѣчє , не нѣспитицї
 дѣ рѣле : ши не нѣзбъвѣщє пре ной
 де тоатъ тѣреднѣрѣ ши тѣгроцн-
 рѣ , карѣ виине нолш дѣла дїлво-
 лъль . **Д**ѣрѣлїще съфлетеши
 нолистре оумнинца . Ши гжан-
 дринашрь нолистре гриняжире дѣ тѣ-
 требарѣ чевагъ фіе ла тѣфрикошапа
 ши

Чѣ мѣре : Рѣзь
шн дрѣпта та жде кѣтъ . Пѣ-
трѣндѣ кѣфрика та прѣпѹрилено-
стре , шн ѿмозръ мѣдлѣрнле
но ле тре чѣле дѣпрепъмѣнть : Ка-
ши лѣтре лінищѣ соми8льн сънє
лѣминъмъ кѣ прибѣрѣ лажде кѣ-
циле та ле . Лѣтольче дѣла ной
то атъ нѣлѣчириѣ неквѣши , шн
по фта чѣкѣ вѣтъ мѣтѣре . Шн
не рѣдикъ пре ной лѣврѣме дѣ рѣ-
гъ лѣтърицї лѣкредицї , шн спо-
риндѣ лѣтре порѣчилие та ле : кѣ
бѣнъ вѣтѣрѣ шн бѣнъ та тѣкѣ а оѣнѣл
нѣскѣтъ Фіолѣнъ тѣз , кѣ карел
бїнѣ єши кѣвжитѣтъ , лѣпредицї
кѣ проѣ Сѣнѣтѣль шн бѣнѣль шн
дѣ вѣйца фѣкѣтѣрюль лѣхѣль тѣз
акѣ-

Паве́черица :
ако́мъ ши́ погрѣбъ, ши́ лѣтъ
вѣчнаго . Ами́нь .

Ши́ дада́тишь, Бени́ци съне́жки-
нъмъ, ши́ метаній, Г. Ѱа́лмъ, и.
Милѹщемъ Д. ми́незе́де дѣпъ ма-
ре ми́ла та : ли́стъ, є .

Ѱа́лмъ, рѣ .

Д. ми́незе́де рѣглию́нѣ мѣ́, ши́
стригáрѣ мѣ́ ла ти́не съвіе . Съ-
е́хъ дѣорчъ фáца та дѣла ми́нне :
ѡи́нѣ дѣ мънекъяжъскъ, пѣкъ
къгръ ми́нне оўрѣкїл та . Орѣ
дѣчѣ дѣ тезою́ кїемлѣ , де гра́бъ
мъ а́зъ : Къ сѧ сти́нсъ кафѹ-
мѹль дїале мѣ́ле, ши́ ѿ́леселемѣ́ле
къи оўскъчию́не сѧ оўскать . Рынѣ
амъ фо́ста ка та́ба , ши́ сѧ оў-
ска-

Чѣ мѣре : **С**рѣн
скать инима мѣ . къ міамъ оун-
тать амжнка пжинѣ мѣ . Де
глѣслъ съспѣхлъ міе , са8
иинпѣть ѿ8ль міе де карнѣ мѣ .
Асемъпайтъмамъ къ пелканъль де
пъстіе : фъкѣтъмамъ къ коре8лъ
де ноаптѣ фло8ь нелъкѣнѣ . Прн-
бенгїятамъ : ши мамъ фъкѣтъ
каш пасъре че га8те оу8ебнѣ пре-
каіс . Толтъ зіша ма8 шкѣржть
врѣжмашїй міе : ши чеи че ма-
мѣда , ла8пра мѣ тяж8ра . Къ
чен8шъ ки пжинѣ амъ жнкать ,
ши ез8т8ра мѣ къ пажнщере амъ
аместекайтъ . Декатръ файд ю-
цимей та8е , ши амжнїе та8е ,
къ днвлацжид8мъ мамъ сърапать .

Зн.

Павечерніца

Зімеле м'є клоумбра із плеқате.
 шн̄ єзка гаря масть аукашъ т.
 Гарз та Дімне феєсь ржмай . шн̄
 поменірб та фнємь шн̄ фнємь.
 Та складуте вей милюні сіѡнъл,
 къ врѣмѣ сї атре милюстній спре
 єль , къ ѿвенить врѣміон . Къ
 біннє ѿвонте робій та пієтре
 лѹн , шн̄ дещоржна лѹн левлафі ми-
 лъ . Шн̄ сїзворь тѣме нїмбрн-
 ле де нїмелі Дімнѹн , шн̄ тօци
 фпзрâцій пъмжнту лѹн де мъри-
 рб та . Къ ви զнді Дімнѹль
 Сіѡнъл , шн̄ сїзи фрѣтла фтръ
 мърирб са . Къзтати спре рѣ-
 гъчюнб челорь Смерніці шн̄ на
 дефынмата чѣрерб лѡра . Със
 Скріє

Чѣмѣре .

Іерузалемъ ,

шкоте ачеста дѣтре альтъ нѣмъ ,

ши нородъль че съ зидѣщѣ вѣ лѣ-

дѣ пре Дмиѳль . Къ азъ привѣтъ

днитре юнѣціимъ чѣ сферѣтъ а

лѣй , Дмиѳль днинъ Чѣрю пре пѣ-

мѣнть сѧ оѹйтатъ : ка съ азъ-

ѣ сѧ спінѣль чѣлорѣ ферекацій ,

съ деслѣщѣ пре фнѣй чѣлорѣ ш-

моржций . Ка съ вестѣскѣ юсі-

шнѣ нѣмелѣ Дмиѳль , шнѣ лѣ-

дѣ лѣй ю Іерузалемъ , кжнда съ

вашрѣ азѣна норбаделе днинъ пре ѿ-

нъ , шнѣ юпъраціи , ка съ сѧ якѣ-

скѣ Дмиѳль , ю спінѣль лѣй

юкалѣ тѣфенѣ лѣй : ю пѣцинѣрѣ

зилелорѣ мѣле спѣнемъ . Нѣ

мѣ дѣче пре мѣне дѣтре жѣмѣ .

Кѣ тѣцар -

Пакечеринца

иъцарѣ зѣлелашъ мѣле : ^жиѣ-
мъль иѣмѣрилашъ, ѿній тѣй. А-
шрѣ ачепѣтъ тѣ Дмиѣ пъмѣн-
мъль ай атѣмеѧть, ши лѣкорѣ-
йле мѣнилишъ таїе сїнть че-
рориае. Ачѣлѣ вшрѣ пери, и-
орѣ тѣ венѣ ръмѣнѣ : ши тоци
каш Хайнѣ съ вшрѣ лѣвки, ши
ка оѹнь вешмѣнть венѣ лѣвли пре-
енї, ши съ вшрѣ скимбѣ. Гдѣ
тѣ ачѣлаш єщї, ши ѿній тѣй нѣ
вшрѣ лиғи. Фиїй робиша тѣй
вшрѣ лѣкѣнї, ши съмѣнца лура
лѣвѣкъ сїва лѣреਪտѣ.
тѣг҃чюнѣ луи Манаси лѣпърѣтѣлѣ
Жидовескъ.

Дмиѣ атотъ пътѣринае, Дмиѣ-
зѣдъ

ЧІК МАРІ : 66
ЗЕВЛІ ПАРІНЦІАОРЬ НОЩРН : АЛЬ
ДІЙ ДЕРАМЬ : ШН АЛЬ АЛІН ІСЛАІКЪ
ШН АЛЬ АЛІН ІАКОВЪ : ШН АЛЬ СЕ-
МІНЦІЕЙ МОВЬ ЧІІН ДРІЧПТЕ : КАРЕЛЕ
АН ФІКСТЬ ЧІРЮЛЬ ШН ПІМЖН-
ТВЛЬ КУ ТОЛГТЬ ПОДБАКА МОВЬ :
ЧЕЛА ЧЕ АЛІН ЛЕГАТЬ МАРІ КУ КУ-
ВЛІНТВЛЬ ПОРУНЧІЙ ТАЛЕ : ЧЕЛА ЧЕ
АЛІН ІКВЛТЬ АДЖНІВЛЬ : ШН АЛІН ПЕ-
ЧЕРЛІНТЬ ПРЕ СІЛЬ КУ АФРНКОШАТЬ
ШН СЛІВНТЬ НУМЕЛЕ ТВІ : ДЕ КА-
РЕЛЕ ТОЛТЕ СЛІТМЬ : ШН ГІ КУ-
ТРЕМЮРВ ДЕ ФАЦА ПУТІРІЙ ТАЛЕ :
КУ НЕСФЕРНІЯ СІ МАРІ НУВІНЦА
МІРНІН ТАЛЕ : ШН НЕ РІЗДАТЬ
МІНІА АГРОДНІН ТАЛЕ ЧІІН АГУ-
ПРА ПУКІТОШНІШРВ : ШН НЕ МІ-
АТИШ
КУ І : ВІРЛТВ

¶ Плавечерница ¶
въратъ ши неоурмътъ є міла фъ-
гъдьнцій таle . Къ тѣ єшн
Дмнъль чель днілть , многжрдъ ,
дделвнгъ ръбдътобю , ши мълтъ
многстізъ , шнцъ паре ръзъ де
ръштъцнле Шаменилашъ . тѣ
Дмнє , дзпъ мълцимѣ бънъ-
тицій таle , ай фъгъдьнть по-
кънцъ ши єртагае чельоръ че гре-
шескъ ціе , ши къ мълцимѣ д-
дрърилашъ таle , ай хотржть
покънцъ пакатошилашъ спре
мжнрвнре . Тѣ даръ Дмнє Дм-
нє зъдъль пътърнашъ , наї пъсъ
покънцъ Дрѣпцилашъ , лднї А-
врламъ ? ши лднї Ісаакъ , ши
лднї Іаковъ , чельоръ че наїзъ гре-
шнты

Чѣ мѣре: рѣа:
шить ціе: Чѣ ай поѣсь покънин-
цъ лѣпра мѣкъ пыкутъ вѣчнъ :
Пентрѣ къ амъ грешитъ лімъ мѣлѣ
де кжть нѣмърѣль нѣснѣвѣль мѣ-
рін . Амѣлцинѣвѣль фѣрѣ де лѣ-
циле мѣле дѣміе , Амѣлцинѣвѣль
фѣрѣ де лѣциле мѣле , ши нѣ бжнть
брѣдникъ съ привескъ , ши съ зѣль
амѣлцинѣмѣкъ чѣрюль , пентрѣ
мѣлцинѣмѣкъ недрепѣцинаорѣ мѣле .
Аяилатъ Сѣнитъ де мѣлѣль лѣгъ-
тѣрѣ де фїерѣ , Кжть нѣмъ пою
рѣдникѣ капѣль міе8 , ши нѣ тѣ-
гте Слѣбіре . Пентрѣ къ амъ
лѣтѣрѣтѣ мѣнія тѣ , ши рѣз
амѣнитѣ тѣ амъ фѣкѣтѣ , не
фѣкѣнде болѣ тѣ , ши непѣзинде
Кѣ г: порѣн-

поръчнаше та́ле . Ши́ ли́въмъ пла́ка
ценъкъ ело и́ннімій , тре́бъндъмъ
вънътъте дела ти́не : Греши́тамъ
Дмѣн , греши́тамъ , ши́ фэръ
де ле́циле мѣле є́дъ ле ці́въ чи́ мъ
и́чче́рѣскъ ро́гжнадъмъ . Олъбъ-
щемій Дмѣн , сльбъщемій , ши́
и́въмъ пі́арде пре мі́не изъ фэръ де
ле́циле мѣле , и́чий фвѣкъ ці́ндъ
мѣніе съ нътъ оу́цій ая ръшти-
цимъ мѣле , и́чий съмъ ѿ́жн-
дешій фтру́чѣле май де то́сь ало
пъмжнту́лъ . Пентръ къ є́въ
є́фій Дмѣнєзѣ́дъ , Дмѣнєзѣ́дъ че-
лоу че съ пои́зескъ : ши́ фтру́
мїніе съ арѣцій тобомъ вънътъ тѣ-
та . Къ иевро́дникъ фі́нідъ въ

¶ чѣ мѣре: ¶ роб:
мъ мѧнгѹеши, дѹпъ мѹлтъ мїлз
тѣ : ши тєвою лѹдї тѹть дѣ-
ѹна дѹнелє вїеши мїблє . Къ пре-
тїнє тє лѹдъ тѹатъ пѹтїрѣ , д-
чєрнашрь : ши атѣ ѿсце мїрнрѣ
жѹеши вїчишрь . Амінь .

Сфїтє Дамнєзѹле : Мєстанїй .
Прѣ Сфїтъ Троицъ : Тѣ-
тъль нѹстѹ : Ши Тропареле ,
чѣстїк .

Гл҃асъ , 5 :
Милѹщене пре ной Дамнє , ми-
лѹщене пре ной . Къ не приче-
пїндѹне де нїтї оѹни рѹспѹни ,
ачастъ рѹгѹчионе јадѹчемъ цїе ка-
оѹнѹи Отѹпажи ной пzkѹтоши ,
милѹщене пре ной .

КБ д:

Слава:

¶ Паке́чे́рница ¶

Сла́ва:

Дм̄не ми́лѹ́щене пре́ ной, къ лу-
тре ти́не а́мь нъдъжду́ть : нѹ
ше мжнїа спре ной фо́ларе, ннчн
помені фо́ръ де ле́циле ноя́стре :
чи́ кáдтъ ши́ а́кѹмъ ка оúнъ ми-
лости́въ , ши́ не н҃збѣбѣ́ще пре-
ной де връжмиштї но́шри, къ тг̄
еши́ Дм̄неде́ль но́стре , ши́ ной
Сжнте́мъ нороду́ль тг̄ , тоцн
лѹ́кро́ль мжнїнашръ та́ле , ши́
но́меле тг̄ кїемъ .

Ши́ а́кѹмъ :

О́ща ми́лѹ́щи́рї дешки́деш
но́ло Блгослови́ти Наскътольре де
Дм̄неде́ль , ка съ нѹ перимъ че́н че
нъдъжду́мъ лутре ти́не : чи́ съи́е
мжн-

ъ : ѿ мѣре : ѿрб:

мжнтуимъ принъ ти не динъ не-
вой , къ тв єшъ мжнтуорб нѣ-
мълъмъ крешина съ .

Дмне ми лъщене , м :
Слѣва Ши лъмъ .

Чѣл че єшъ май чинститъ де кж
Хервѣмій :

Атврв нѣмле Дмнелъмъ Блгогло-
бѣшъ Пэрните : Прѣштвль :
Пентврв рѣгъчюниле Сфѣцилаорь
Пэрнцилаорь нощри .

Чель май мѣре рѣгъчюонб ачакта :

Стѣпѣне Дмнедѣлъ Пэрните а-
тотъ пѣтѣрниче , Дмне Фіюле
оўнѣль нѣскѣтъ Ісѣ Хсѣ ши Дмѣ-
ле Сфѣте , ѿ Дмнеденре , ѿ пѣ-
тѣре , ми лъщемъ пре мїнне пѣ-
кътѣ-

¶ Павечерница : ¶
кътъсль . Ши къ ждекъциле
каре щи мжнгълшемъ пре мънне
неврѣдннкъль робъль тъбъ , къ бине
ещи къвжнгать лвѣчнй вѣчнлоръ
амннь . Беніцій сънє лкннзмъ , Г :
Ши лдатъши . Улмъ , 2 :
Дмнезъль спре лжвторюль мїзъ
а амннте . Улмъ , 3 :
Дмнезъль рвгъчюнъ мѣ .
Марире лтвчнде съгъ лвн Дм-
незъль , ши пре пъмжнть паче :
Дмнезъль скларе тѣй Фыкътъ нолш
Лнѣмъ ши лнѣмъ .
Лвредннчнене Дмнезъльстъ , омгъ :
Апонъ , знчемъ Канонъль чель де
ржнль алъ сфтълвнй , съз алъ
Нъскътъарен де Дмнезъль . Ши
допъ

У́вь ма́ре : П
Сою́д :
Допъ че съ сферошаще Канонъль.
Сфійтѣ Амнезъль : Прѣ сферу
Троицъ , Татъль нострѹ : апой
Ихнъль из гла́зъ ма́ре шї р'аръ ,
Не Гл'асъ : 5 :

Амнѣ аль пустерилоръ фій к'внбъ ,
Къ пре латъль аф'аръ дѣ т'ине а-
к'вторъ л'тру нека́з'оръ по аж'емъ ;
Амнѣ аль пустерилоръ милюющи
пре ной . Стихъ :

Азъда́ци пре Амнезъ л'тру сфер-
ций л'ви : Азъда́ци пре ёль л'тру
тър'я пустерий л'ви .

Амнѣ аль пустерилоръ фій к'внбъ ;
стихъ :

Азъда́ци пре ёль л'тру пустерилоръ
л'ви : Азъда́ци пре ёль допъ мла-
щимъ

¶ Паве́черица ¶
Цъмѣ́ мърнѣй лѣ́й .

Дмнѣ́ аль пътѣ́рилаорь фі́н кѣ́ ной :
Стіхъ :

Лъзда́ци прѣ́ є́ль ѡглѧ́де Тржь-
бнцъ . Лъзда́ци прѣ́ є́ль ѡ Уал-
тире , шн̄ ѡ альзтъ .

Дмнѣ́ аль пътѣ́рилаорь фі́н кѣ́ ной :
Стіхъ

Лъзда́ци прѣ́ є́ль ѡ Тржь-
бнцъ . Лъзда́ци прѣ́ є́ль ѡ Стрѣ-
не , шн̄ ѡ Органъ .

Дмнѣ́ аль пътѣ́рилаорь фі́н кѣ́ ной :
Стіхъ :

Лъзда́ци прѣ́ є́ль ѡ Кумба́ле бн́не
ръвнътъре : Лъзда́ци прѣ́ є́ль ѡ -
Кумба́ле де Стрыгъре : толгъ Съ-
фларѣ́ въ ла́уде прѣ́ Дмнѣль .

Дмнѣ

¶

Чѣ мѣре :

¶ рѣ:

Дмнѣ аль пѣтериаша фій кѹ ной.

Апой сѣра на чѣ дннъ тжю.

Лѣздацій пре Дмнезѣд ѣт рѣ сѣн-
ций лѹи:

Дмнѣ аль пѣтериаша фій кѹ ной:
сѣра на лдольш.

Лѣздацій пре єль ѣт рѣ търія пѣ-
терій лѹи:

Дмнѣ аль пѣтериаша фій кѹ ной:

Ши таръ кжнгъ сѣра на лдольш амжн-
дольш:

Славъ Татълѹи, ши
Фіюлѹи, ши сѣнтулѹи Дхъ:

Дмнѣ де на мъ лбѣ пре сѣнций
тѣй рѣтърори, ии вонътътълѹи та-
милостннндзе Спре ной, кѹмъ
амъ ѣдръзни мжнѣнтиорюе, а-
тѣ лѣзда пре тѣнѣ: пре кареле бн-

Паве́черинца

не изъищть не дѣлать и церкви
шѣстори и именниной рѣзьбы съ фле-
шею подъщре . **Ши** ликъмы .

Молтесь моляцимы грешакамы
мъле Никитаре де Дмицѣвъ ала
тина аль складть киратъ з ман-
тиюре превынадомъ : Чертежъ
непогоничовъ місъ съфлетъ з ши
те золга Фомаитъ ш Дмицѣвъ-
ский ногтъ зъмъ държка місъ
Сртаре де овалъ чѣле че аль фоль-
истъ , чѣлче съни очиа Елгентъ .
Прибѣофѣтъ Никитаре де Дми-
цѣвъ , бѣромъ вѣціи мъле ны-
ма аль , фолоинции ш менещи
ны мъ фрединца пре мінене . Чиси-
горъ мъ сприижнѣвшай мъ ми-
ловъ

¶

ЧЕ МАРЕ :

¶ РОС

МЛШЕ .

ТОЛЪ НДДѢЯДЬ МѢ СПРЕ ТИНО
ШАВЮ МАИКА ЛВИ ДМНЕЗ'8 , ПЪ-
ЗѢЩЕМЪ СУПТЬ АКОПЕРМЖНТВЛЬ
Т'8 . ДМНЕ МИЛ8ЛЩЕНЕ , М .

ЧЕЛА ЧЕ ЛТОЛЪ ВРБМК : ДМНЕ
МИЛ8ЛЩЕНЕ , Г . СЛАВА ШИ АК8М:
ЧЕАЧЕ СФН МЛЧИСТИГЖЛНГ ,
ШИ НОН СТЪМЬ ПДЦИНЕЛЬ , ЗН-
КЖНДЬ ДТР8НОН РУГЪЧИОНК АЧАСТА
А СФНТВЛДИ СФРМК .

ДМНЕ ШИ СТЪПЖНВЛЬ ВІЕЦІЙ МЛЧ-
ЛЕ , Д8Х8ЛЬ ТРЖНДЗБІРІНГАЛЬ ГРІ-
ЖІЙ ДЕ МОЛТЕ , АЛЬ ЮСНРІЙ ДЕ
СТЪПЖНІЕ , ШИ АЛЬ ГРДНРІЙ ДЕ-
ШРТЬ Н8МНМ ДА МІЕ , .

Метаніе , а .

633

Гор



Паве́черница



Гаръ Дхъль квръценієнъ , ши аль
сжндуль Смеритъ , аль ръбдърінъ
ши аль драгогтєнъ дърълщель міе
Славцій тале . Метаніє , а .

Аша Дмнє Аптарите , дърълшеми
міе , какъмъ възь грещалеле мѣле ,
ши съ нъ южндеекъ пре фрайгеле
міе : къ бине єшн кважнгатъ
лѣбчій вѣчилашъ , Амінь .

Метаніє , а . фачемъ
ши чѣле , бї : Ши гаръ ръгъчюнѣ
ачаста : Ши Метаніє , а .

Сфїтє Дмнєзѣле :
Прѣ Сфїтъ Троіцъ : Татъль
ношръ . Прѣштоль .

Къ атѣ гарре фптарциа :
Дмнє милюлщене , бї .

Ши

Чѣ мѣре : 105
Ши рѣгъчіиѣ дѣ чѣре ре кѣтре
Прѣ сѣнїа дѣ Дми^не зѣв Ныскъ-
тозре , алѣй Пѣзель монахъль ,
дѣ Лыкашъль фыкътозре дѣ бѣне .
Неспѣркать , не лѣти на тѣ , не
стрикатъ , фаръ при ханѣ :
рѣгъчіоне амга кѣтре Дми^нуль но-
тре 1С Хрѣбъ , алѣй Йнгішхъ
монахъль Пандектънѣль .
Ши недѣ ноль стихіи .
Прѣ Слѣвнѣ пѣркѣ Фечоръ :
Алѣ рѣгъчіоне а Сѣнїа^л
Іоиннікіе .
Недѣждѣ мѣ гаите : Ани^л рѣд :
Слѣба , Ши икъмъ : Дми^не ми-
лѣжене , Г : Прѣштъль зѣче
и^л Глѣб мѣре , ной лѣ пѣмѣжнѣ
89на КГ плекжн-

ПАВЕЧЕРННЦА
ПЛЕКЖНДВНЕ.

С^втъпжне м^лоть мнлоитнв
Дмне І^се Х^се Дмнез^едль н^о-
ст^р8 : Пенг^р, р^дг^зу^иниле прѣ-
к^ролт^ен С^втъпжнен^и н^оакт^ее д^в
Дмнез^ед Н^ек^рт^олр^ей ш^и п^др^д-
р^к Феч^олр^ей Мар^иен . К^в п^д-
ш^ир^к чинст^нт^ен^и ш^и д^е в^іац^ъ ф^з-
к^тт^олр^ей К^р8ч^и . К^в фологн-
це^ле чинст^нт^елш^рь ч^ер^ещнлш^рь п^д-
ш^ер^и, ч^елш^рь ф^зр^ъ д^е т^р8п^ъ . А
чинст^нт^вл^дн, сл^звн^тв^дн Пр-
ро^кк^ь ф^нан^нт^е м^ерг^зт^ор^юл^дн ш^и
Бот^зт^ор^юл^дн Іш^анна . А С^фн-
цилш^рь сл^звн^цнлш^рь ш^и л^тр^д т^о
л^дз^ац^нлш^рь Ап^ог^то^ли . А С^фн-
цилш^рь сл^звн^цнлш^рь, ш^и в^дн^и
бн^р8-

Чѣ мѣре : рѣн
Бирѣн тѣрнашъ. Мѣнічъ. А Ирѣ
кѣвѣшишнашъ ши пѣртѣтѣрнашъ
де Дѣнѣзѣвѣрѣнцишнашъ нѣшри .
А Сѣнцишнашъ ши дѣпцишнашъ лѣ
лѣвѣ , Дѣнѣзѣвѣрѣнцишни Ішакімъ
ши йїненѣ ; ши атѣрѣрѣ Сѣн-
цишнашъ тѣнѣ ; Бѣнѣ прѣнмигъ фѣ
рѣг҃чюнѣ нолистрѣ . Дѣвѣлшнѣ
нолаш єрѣарѣ де грешале нол-
истрѣ . Акоперенѣ пре ной фѣрѣ
акоперемѣнѣвѣрѣнцишнашъ тѣлѣ .
Тонѣщѣ дѣла ной пре тѣлѣ врѣж-
машвѣль ши пнѣмашвѣль . А пакъ
віаца нолистрѣ Дѣнѣзѣ мѣвѣлшнѣ
пре ной , ши лѣмѣтѣ : ши мѣн-
тѣлшнѣ Сѣфлете нолистрѣ ка очи
бѣнѣ ши де юлменнѣ юбнѣтѣрї .

КГ 6 :

Апой

Пъвчернца
Апо́й фъкжадъ чéль май мáре
метáниe пжнъ аа пъмжнта , зíче
кътъ фрáци .

Благословицъ Пърнци сфицъ ,
шн мъ сртаци пре миине пъкъто-
гъль : шн фрáци , зíкъ : Дми-
гъль сътетарте Пърните сфиите :
Иръ Прéгъль зíче .

Съне р8гъмъ пентр8 тóци право-
славничий крешииний :

Лкъ не р8гъмъ пентр8 съне кре-
динчогъль , шн юбнторюль де ХС
Доми8ль ностр8 . (II)

Шн алтеле пре к8мъ та8 скрись
ла Пол8ибщинца . Аистъ э в.д. :
Иръ май пре оурмъ чéль май мáре
зíче :

Х

МАРЕ:

Х

РОД:

Пенчръ ^рогъчкъние Сфѣцилоръ
Пърнцилоръ ношрн ? Амне ІСЕ
ХСЕ Амнедѣль ношръ миля
шение пре нои ? Аминь .

Шн ачѣпъ фрицій дѣдрѣпта шн
дѣ стжнга партѣ ? кѣте дон
пре ржнда ? Афаче метаній шн
ахѣре ка гъ дѣртъчнне деса чель
май маре , лѣбмене зникнда ?
Блгомовѣщемъ Пърните Сфѣ-
пѣ , шн мъ иртъ пъкъто ^родъ :
Шн стѣ чель май маре Амнѣј-
локъль Бесѣричнй пажн гъ Сфжр-
шескъ тоци . Йоръ мергжнда ла
кнлн , знчемъ ачастъ рогъчкнне ?
карѣ шн миричнду нгъ ваде гъ ш
-нап аисто възмити
шнисъ .

КГ Г .

Пен-

Паве́черица

Пре чей че не оуръгъ ши не факъ
Стржмбътате нолш, гаргън дм-
не. Челшръ че не факъ бине, фъле
бине. Фрайцилшръ ши руденінкоръ
нолстре дървашеле чѣрнле чѣлв
кътре мжнгънре, ши вѣаца вѣч-
никъ. Пре чей че сжнть лтр8
непогтнце черчестѣдън, ши съ-
нагате ле дърваше. Пре чей
дннь маре ѿкжрмвашен, къ чей
кължторн, лпреднъ кължорѣ-
ше. Лпзатвльн ажгтн л
шагте. Челшръ че не сложеска
ши не минавеска пре ной ѿтаре
пъкателшръ дървашеле. Пре
чей че нѣ порвнчнть нолш не-
врѣ дннчилишръ съне рудгъмъ пен-
тр8

Чѣмъре . П . 9п :
тре джиншій , миляженъ дѣлъ
мъре міла та . Поменѣще Дѣ-
не пре чѣй майнаните рѣпогацій
Пърнцій ши францій нощри , ши
ле фѣ ѿднѣхъ лѣръ , фунде че-
четѣзъ лѣминиа францій та :
Поменѣще Дѣне пре францій
нощри чѣй робнцій , щїй нѣзбѣ-
щє пре єй де тоатъ промеждія :
Поменѣще Дѣне пре чѣй че ѿдѣкъ
родѣръ , ши факъ бине лѣгра сѣ-
теле та : Есѣбрнчій , ши ле дѣ
лѣръ чѣбернле чѣле квагръ мжнгъ-
нре , ши віаца вѣчннкъ . Поме-
нѣщєне Дѣне ши пре ной смѣ-
рицій ши пакътошій ши неврѣд-
шнчій робнй та : ши лѣминѣзъ
КГ д : мін-

Павечернца

мінть нолетръ къ лѣміна къ-
нѣщінцій тае , ши не дрептѣ-
зъ пре ной лѣмѣкъ порѹнчишъ
тае . Пенграу рѹгѹчюниле прѣ
коратен Стъпжній нолетре Нъ-
скыгօарен де Дѣнедѣвъ ши пѹр-
ժѣ Фечօарен Маріен , ши але
тѹгѹршъ Сփїцишъ тѣи :

Къ бине єци кѹжн-
тать лѣбѣчій бѣ-

чишъ

Амінь .

Сփжршнтель Павечернций

чєйн Марі :

МО-

МОЛІТВА
ПРОТИ СІМІНЬ

МОЛІТВА

Человъ че мѣргъ спре сомнь .
Ачѣперѣ дѣва фи Прѣшть Благо-
словенъ бгъ иашъ . Гаръ дѣва фи
мирѣнъ , Пѣтровъ рогъчиони . Сфѣ-
те Дѣмнѣзѣгле . Ши дѹпъ Татъль
нострѣ въ днѣкъ ачѣсте тропаре .
Милѹщене пре ной Дѣмнѣ : слава
Дѣмнѣ милѹщему пре ной :

Ши акомъ :

Оуша милоитибірїнъ : Дѣчія :
Дѣмнѣ милѹщему ви : ши ачѣсте
молитве пре рѣнди къ токотинца
ши къ оумиленіе . Молитва , а :

Ръгъчюниле :
И с фнгълънъ Микаре челънъ мъре
кътъръ Дмнедъгъ Тачъль .

Дмнедъгъ чедъ вѣчникъ ши
лпърате атолятъ фъпгъра .
чеда че май лбредннчнть
пжнъ лтракестъ часъ а ажънцес, та-
тъмъ пъкателъ чбле че амъ фъкъ
лтракатъ зъ , къ лвкрадъ къ
кважнтуль ши къ гжиднрѣ . Ши
квръцѣщъ Дмне смернтуль съ-
флентъ міе8 де толтъ споркъ-
чюнѣ пръпгълънъ ши лсъфлентълънъ .
ши май дъ Дмне лтракатъ нопите
атричес сомъръ лпаче , къ скъ-
лжидъмъ дн тикълюгъ міе8 ашѣ-
нътъ гъплѣ прѣ с фнгълънъ нвмълъ
тъгъ лтолятъ зънелъ вѣцій мѣле .

Ши

Слово Святое Святейшему Патриарху:
Ши съклю превъръжмашин че че мъ
жуптъ, превъчени превъпешни ши превъ
чени фърд де проръба. Ши мъ нег-
въвѣши даме де гъндъриле чѣле
дама рте къреле мъ спъризъ, ши де
пофтели чѣле рѣле. Къ атѣ гагте
превъція ши пътърѣ ши мърн-
рѣ, а Татълъ, ши аФюлъ, ши аДъхълъ
пътърѣ ши рѣчи вѣчилоръ,
Аминъ.

Молитва, въ:
Кътъръ Дамиль ностръ Ісъ Хъсъ,
а Сфітълъ Антіохъ.
Атогте цінторюле Къвіните аль
Татълъ. Атъдци фйнадъ десъ-
вършишъ Ісъ Хъсъ, пентръ мъл-

РУГЧЧЮНИЕ :

тъ многи гнвирѣ та , нѣте дез-
 анпій нічн ѿдатъ де міне робъль
 тъ , чн ѿди хнѣще лѣтъ міне
 погрѣбъ . І Се чѣла че єшн пъсторю
 бѹнь аль онларь та . Нѣмъда
 пре міне мозавирѣ ѿ шарпелвн
 нічн мълъса пре міне лѣфта са-
 таній , къ съмѣнца погреѧвн
 тѣсте лѣтъ міне . Тъ , Дѣнѣ Дѣнѣ-
 зе вле кърѣл не лѣкни мъ , лѣпра тѣ
 Сѣнте І Се Хе , дорминда мъ
 пъзѣще къ лѣмнна чѣ не лѣтъ не-
 катъ , къ Дѣнѣ тъ чѣль Сѣнѣ
 къ кареле ай Сѣнѣнѣ пре Оучені-
 чн тън . Дѣнѣ Дѣнѣ шн міе не-
 врѣдникъ лѣ робъль тъ мжн-
 вирѣ та лѣтъ лѣщергѣ лѣтъ міе .

Спра Сомъи рпг:
А8минѣзъ мінитѣ лѣ к8 а8мі-
ни ѡщелѣцерій Сфїтей Енгелен
тѣле , С8флєт8ль міе8 к8 дрѣ-
гостѣ Кр8чїй тѣле , йніма к8
к8рѣція к8вінгеморъ тѣле , пр8-
п8ль міе8 к8 патима тѣ чѣкъ неби-
рѹйтъ , к8цет8ль міе8 к8 сме-
ренїя тѣ лѣ пъдѣшє . Ши мѣ
рждикъ ѡврѣмѣ к8вішасъ спре
тѣ Славије . Ка прѣ проглъвѣн
Ешїй к8 чель фъръ ѡчеп8ть аль
тѣ8 пърїнте , ши к8 прѣ Сфи-
т8ль Дхъ ѡвѣчїй , Амінь .

Молитва апраемъ Катръ прѣ Сфи-
т8ль Дхъ :

Дмнє Апрафте Черескъ Мжн-
Гжиторюле , Дхъ8ле аде вѣрѣтъ о ми-
догти-

лоєтнв єщете спре міне пъкът
 ёль роболь тъз ши мъ мімлже
 ши мій мъшн гаргъ міе неврѣд
 никълън толте кжте амъ грешнца
 ціе астъдъ ка оунь ѿмъ , ши мій
 мългъ нз ка оунь ѿмъ , чи ши мій
 ръз дескѣтъ добнто кълъ . Пъкъ
 тфле мълъ . чълъ де бое ши чълъ
 фълъ бое , чълъ щігте ши чълъ
 не щігте , кареле сжть дннтръти-
 перѣце ши дннтръ обнчюль чълъ
 ръз . Ши кареле сжть дннъ болъ
 чълъ блбодъ ши дннъ лънне . Соръ
 де мамъ жъратъ къ нзмелъ тъз ,
 ши деламъ хълнгъ лгжидъ міе з ,
 са з пре чиневѣ амъ ѿкържт , са з
 амъ къеветнть пре чиневѣ лмжнѧ
 мъ

Спре Сомни : рпд
мѣкъ , сѧхъ амь скжрѣнть , сѧхъ
дечевѣ мамь мжнїаѣть , сѧхъ амь
минцинть , сѧхъ фъръ врѣме амь
дормнть , сѧхъ вре оуны гъраікъ ахъ
венинть ла мине ши нѣламь еокоти .
сѧхъ пре фрѣтеле мїе8 ламь скжрѣ-
нть . сѧхъ мамь сѳзднть , сѧхъ
пре чиневѣ амь ше жнднть , сѧхъ
мамь мърнѣ , сѧхъ мамь прѹфнѣ .
сѧхъ мамь мжнїаѣть , сѧхъ стжндаѣ
ла рѹгъчюне мїнитѣкъ мѣкъ сѧхъ згрн-
ялть дебнкленіи ле ачѣщїй лѹми ,
сѧхъ рѹзбрѹтнє амь кѹцетлть ,
сѧхъ прѣкъ мамь сѧтвратъ , сѧхъ
мамь згитатъ , сѧхъ неебнѣще
амь ржкъ , сѧхъ чевѣ рѹз амь кѹ-
цетата , сѧхъ фрѹмгїце гтреніи
амь

¶ РУГЧЮННЕ : ¶
Амъ възѹть ши къ джнса мілъ
рѣнитъ иинма , са8 че нѹтъ каде
амъ грнитъ , са8 де пъкагуль
фрателъ міе8 амъ ржсъ , гаръ
пъкателемъле сжнитъ не нѹмъра-
те . Са8 дергчюне наамъ грн-
жнитъ , са8 алъ чевлъ ръ8 амъ
фъкдть , ши нѹмъ аддукъ амннте ,
къ ачбстѣ толте ши май маръ
декжть ачбстѣ амъ фъкдтъ . Ми-
лъщемъ Ступжне ши фъкаго-
рюль міе8 , премнне лбнешуль ши
незрѣдинкуль робуль тъ8 , ши мъ
оушдрѣзъ ши мъ Слободѣшъ ,
ши мъ гардка оунь бѹна ши де
шлменй юенгорю . Ка48 паче
съмъ кълкъ , ши съ адормъ ши

съмъ

Спра Сомни : Рѣпъ :
съмъ ѿднѹнѣскъ ѿ пъкътъ ѿль
ши кѹрвариълъ ши тикулъ ѿль
ши съмъ лжинъ , ши съ кжинъ ,
ши съ прославенъ прѣ чиннити-
тель Номелѣ твѣ , прѣдънъ къ
Татъль ши ѿ оѹпъль искътъ лъ
лънъ Фю , Акъмъ ши първръ ши
злѣбчій вѣчншръ , Амнъ .

Молитва , апагра .

Дмне Дмнедъль постѣ , че дмв
грешнитъ атроб ачастъ зи , ко къ-
бжитъль , къ локоръль , ши къ
гжидъль ка оунъ бднъ ши юнтори
иа ѿлменнъ магъмн . Сомни къ
пиче ши фюръ скжрбъ цврбл-
щемн . Прѣ Дцеръль твѣ че лъ
апързгори лъ тримните съмъ
Кд . Ако-

АКОПЕРЕ ШИ САМЪ ПЪЗБІКЪ ДЕ ТОГДА
РЪВЛЬ . КЪ ТѢ ЄШН ПАДНГОРЮЛЬ
СФЛЕТЕЛЮР ШИ ТРУПУРИЛЮР НОЛ-
ГІРІ , ШИ ЦІЕ СЛАВЪ ДНІЛЦІМЪ ,
ТАГДАЛЫЙ ШИ ФІЮЛДЫЙ ШИ ДХУ-
ЛЫЙ СФІРІ . АМІМЪ ШИ ПУРУ-
РІКШИ ТБЕЧІН БЕЧИЛЮР , АМИНІ .

МОЛНТВА АЧННЧІБ .

ДЛІМЕ ДЛІНЕЗЕВЛЬ НОГТРУ , АЧРУ
КАРЕЛЕ АМЪ КРЕДУГТЬ , ШИ АЛЬ КІ-
РУЛ НУМЕ МАЙ ВЖРТОСЬ ДЕ КЖДА
ТОГДА НУМЕЛЕ АЛЬ КІСМЪМЪ , ДЕНЕ
НОЛШ ЕРТЧІОНІ СФЛЕТУЛЫЙ ШИ
ТРУПУЛЫЙ ЧЕЛЮР ЧЕ МІРЦЕМЪ КІ-
ТРУ СОМІНІ , ПЪЗБІШЕНІ ПРО НОНІ
ДЕ ТОАТЪ НУЛЧИРІКШИ АТДНІ-
КАТА ДУЛЧАЦЪ . ПОТОЛБІЩЕ ПОРНІ-
ЕМІСЭ

Спре Сóмнь .

о́к и́офте́льсь , Стýмце лчнн-
дерик зе́брдзрій пр8пéшн . Шн не
дѣ нóлш лпр8 кбрзціе авїеу8н
к8 лвкр8рнле шн к8 к8вннгеле .
Ка добжндинь вїацъ к8 фáпте
б8нн , съ н8 къдемъ дннн бннеле
т88 чéль фыгзду8нть . Къ бннн
еши к8вжнгать лвбчн , ймнн .
Молитва ашаги .

Прѣ кбратъ шн Блгобловнгъ де
Дмнезе8 Ныскатоаре Маріе ,
Манка чѣ е8нъ а Б8н8л8н Апз-
ратъ , варсъ мила Фюл8н т88 ,
шн Дмнезе8л8н нбст8 , спре пъ-
тинаш8ль С8флет8ль міе8 .
Шн к8 р8гзчнннле таle мъ л-
дрсптѣзк спре фáпте б8нн , ка
КЛ Е : чѣл

СОГЧЮННЕ

Уѣлъ ла́лтъ врѣме ѿвѣщїн мѣль
Фѣръ приханъ съшѣ тредъ, ши пе-
тъ тине Ряуль съ доехидекъ
Фечоаръ де Дѣнеге Нѣкытоль.
Карбъ єши оуна прѣ квратъ ши
Благодовицъ.

Молитва ѿшаптъ кѣтъ сѣнть
Цервль чель пѣдигорю.

Цервль лѣй Хсѣ пѣдигорю
міеъ чель Сѣнть ши акопернито-
рюль Сѣнфлѣтъ лѣй ши традиціи
міеъ, іаргъмѣтъ пѣдиге кѣтѣ ѿмъ
предшитъ тѣша де аспрѣзъ. Ши
де пѣдиге виленъ, брѣжмашъ лѣй
міеъ чель пропибнинъ мѣ нѣкъ-
вѣще, ка съ нѣ мнѣю ни чи кѣ
оуна пѣкатъ пре Дѣнеге лѣй міеъ.

Ши

Спре Сомни . рпз :
Ши те робгъ пентръ міне пакъ-
тре8ль ши небрѣдникъ въ робъ
ка съ мъ арѣцъ врѣдникъ бѹнътъ-
ций ши мілїй прѣ сфинкѣ Тро-
нїце , ши Манїчий Дмн8ль мїе8
Іс Хс , ши т8т8ръ сфин-
киоръ , Имни .

Джіл Кондакъль де Дмн8ль
Ныкътольрен :
Апартольрен Домнен , а8де пен-
тръ Еир8нцъ къ м8лцъ мітъ нг-
събнн д8нє дннв небои , а8чемъ
цие Ныкътольре де Дмн8ль ной
робиин тѣи . Чи ка чѣмъ че аи
Стялжнре небн8йтъ Слобозѣ-
щене дннв толте небонаи , ка съ
Стрнгъма ци : Б8коръте Манкъ
Кд Г : п8р8-

РУГЧЮННЕ

първѣ Фечоаръ . Дѣчім :
Фечоаръ карѣ єшн първѣ са-
вітъ де Дмнезѣ8 Нѣскѣтъре
Маріе Манка лѣни Хс Дмнезѣ8-
лѣни нѣстъ, прїимѣще руѓчюнн-
не нѣстъ, ши де дѣ Фіолѣни тѣ8
ши Дмнезѣ8лѣни нѣстъ , Ка гы
мжнитълекъ ши съ лѣнишѣ пе-
нитъ тѣни съфлешеле нѣстъ .
Тоатъ нѣдѣждѣ мѣшпъю спре-
тии Манка лѣни Дмнезѣ8 , пъзѣ-
щемъ съпть ако перемжнитъ тѣ8 .
Де Дмнезѣ8 Нѣскѣтъре Фечоаръ
нѣмъ тѣчи премине пъкѣтъ съль-
челѣни , чемъ треє8лѣще аль тѣ8
ајдѣгоръ , ши атѣ фомогннцъ ;
Ка спре тѣни дѣ нѣдѣждѣнть съ-

Фи-

Спре сомиъ : рпн:
 флегтъль міе8 ши мъ миляшъ .

Дѣчія :

Молитва Сфітъльни Іоанікіє :
 Надбѣждѣ мѣ гаste Татъль ,
 сквірѣ мѣ гаste Фіюль : Ако-
 перемажнитъль міе8 гаste Духъль
 сфіть : Троїцъ Сфітъ мърире
 ціе . Дѣчія :

Кадесъ къ аде вѣрата : Славъ :
 Ши ако8мъ : Дми миляшене , ві :
 Дми бѣ оглобїце . Ши ѿпътъль :
 Дми Ісѣ Хсѣ Фіюль лън Дми-
 зе8 . Пенігрѣ рѣгъчиониie прѣ
 квратей Майчій таle , ши апра
 вѣшншнаорь Пърнцилаорь нощн,
 ши атътърорь Сфіцилаорь , мжн-
 гъшемъ пре миине пыкъто8ль .

КД д:

МО-

Молитва Святой Иоанн Дамаскинъ : Ачесть Господній архангельндъ спре патріаль тъг .

Стъпже юеи гоюле де ѿ менѣ
аудоръ и вмѣафї ачесть патріа-
міе гроапъ , съг лкъшъ вені май-
аюнна кѹзіша тицълобъль съ-
флетъль міе8 . Где гроапъ амъ-
заче анионте , ши таитъ мояртъ-
фмъ стъ анионте . Де же 8дека-
тлати амъне мътѣмъ , ши де мън-
ка чѣ фъръ Святошнть , гаръ афа-
че ръг пъмъ ачегеъ . пре ти не
амъ8ль амънегеъль міе8 първрѣ-
темъжнію , ши пре прѣкърати Мѣка-
ти , ши пре топате пътгроиа чеюлъ ,
ши пре Святгъль ациергъль пъзиторю
-ом .

СПРЕ СОМНЬ : РП.Д.
міс . Квіць Дімне къ небрѣдннк
Сжнть юбнрѣ таіе де шимені
шн Сжнть врѣднкъ атоатъ бѣ-
гнда шименка . Чѣ Дімне ро-
гуте мжитѣщемъ дѣпъ мѣл-
цимѣ бѹнѣтвїй таіе . Къ
девені мжитѣні пре црептуль ни-
міка ну є лвкѹ мѣре , шн дѣ-
вені мнаіні пре чельні братъ ну є
нічн ю міннене къ сжнть врѣд-
ннчн мінн таіе . Чѣ пре мі-
не пыкытѣбуль съмнннензій мі-
мі та . Атру ѹтла съ арѣци
юбнрѣ та іѣ де шимені , ки съ-
нв бирѣднкъ ръштатѣ мѣ пре
чѣ неспѣсъ бѹнѣтвїй та ії
многтибнрѣ та . чѣ пре кѹмъ

нушнот съ зи

¶ ГУГЧИОННАЕ : ¶
ВІН ТОКМІЩЕ ПЕНТРØ МІННЕ ЛØ-
КРØЛЬ .

¶ КІНЧІЧІНБЕ ДІННЕ ТÓЛТЕ ЗІЛЕЛЕ
КзлØГØРØЛØН дØПЪ ПРАВНАЛЪ КЖНДЬ
НСЪ КØВННЕ АДОРМН .

¶ КІНØМЪ ЦІЕ ПРБ СФНПЪ ТРОН-
ЦЪ , КАРБ ЁЩІ СФЇННЦЪ ДЕ ВІАЦЪ
ФЪКЪ ТØЛРЕ ШН НЕ ДЕСПØРЦНТЪ ,
ПІРННГЕ ФІЮЛЕ ШН ДХØЛЕ СФН-
ПЕ . Крøдь ПØРØ ТННЕ ШН ТА
МØРГØРНЕСКЬ ШН ТЕ СЛѢВЕСКЬ ,
ВІДЛЦМЕСКØЦН ШН ТЕ ЛØДЬ , ЧІНД
СТЕГØЛТЕ ШН ТЕ ПРБ АНÁЛЦЪ ШН
ТЕ РØГЪ , МИЛØАЩЕМЪ НЕ ХАРНН-
КØЛЬ РØБØЛЬ ТØГЪ .

¶ КІНЧІЧІНН , А : ШН СВ ГРѢШН
ПЖНЪ ДЕ ПРНН ШРН .

Спре сомни : рѣ :
Акинівмъ ціе прѣ Сфітъ Нѣ-
скътольре де Длнєзѣдъ, кірѣ аи а-
рѣтать нолю лѣміна чѣкъ аде въ-
ратъ къ нащерѣ тѣ . Апъръ-
тѣса Черюлѣдъ ши апъмжнитѣдъ ,
нѣдѣждѣ чѣлоръ Форъ деїтѣдѣж-
де , аижѣтольре непѣтнічошишоръ
ши апъкътольрикъ тѣтѣдѣшоръ , пѣ-
кътошишоръ . Тѣ мъ ако пе ре
ши мъ апъръ де тольре небонле
ши апредѣдрѣнле Сѣфлелѣшъ ши
тѣтѣшъ , ши тѣмъ фій фоло-
ситѣре рѣгѣмъ къ прѣ пѣтѣр-
нічнле рѣгѣчіоннле тѣле .

Акинічюне , а :
Прѣ Сфітъ Стѣпѣнъ де Длнє-
зѣдъ Нѣскътольре , прѣнмѣшѣ а-
нѣтъ

¶ Рѹгъчюнне : **¶**
Ча́стъ пѹци́нъ рѹгъчу́не , шӣ ѿ
дѹ Фіюлѹн т҃хъ шӣ Дми́незѹлѹи
но́стру . Ка́къ мѧнтулѹсъ
шӣ съ лѹмни́цє пе́нтурѹ ти́нне
сѹфле́те мѹастре .

Акинъчюнне А :
То́ате пѹтे́рие Чере́шн , Ска́в-
нелорь , Домніна́шрь , Ачеп-
тори́нашрь , Стъпжнінашрь ,
Пѹтे́рилашрь , Херѹ́мнашрь ,
Серафі́мнашрь , Прхаггелнашрь
шӣ Ачери́лашрь , Рѹгáцинъ лѹн Дми-
незѹлѹ пе́нтурѹ ми́нне пакъто́вль ,
Рѹгѹмъ шӣ мъ кѹчере́съ волш .

Акинъчюнне А :
Сфїнте шӣ ма́ре Пророкъле Іѡа-
нне ани́нте мергътօрюе шӣ Бо-
тєхъ-

Спре Сомъ : р҃ча :
тесът орюль Димитръи , чель че
ай пътнинъ пентръ Хс , ши
ай лдатъ дръзгъблъ кътъръ Стъ-
пажнъль , ролгъте пентръ ми-
не пъкътъгъль ка съ мъ мжн-
тъгъскъ пентръ ръгъчюниле таля .

Акинчюне а :
Сфнцилаоръ Апостолъ ай лдъи
Димитръ , Пророчнаоръ , Мъ-
ченчнаоръ , Архіереннаоръ , 10-
стниторнаоръ ? Темътгорнаоръ
де Димитръ , Дрепцилаоръ , Лъ-
кбниторнаоръ тпдстие , Кълъ-
гъринаоръ , Патріаршилаоръ , ши
тоци Сфнций карій аци пътнинъ
пентръ Хс ши аци къшнгатъ дръзнире кътъръ Стъпажнъль , ръгъ-
чилие

¶ РУГЧИОННЕ : ¶
ГАЦНВЪ ПЕНТРУ МИНЕ ПЪКАТОВЛЬ
КАСЪМЪ МЖНТВЕСКЪ К8 РУГЧИОННЕ ВОЛГРЕ . АКИНЪЧЮНЕ , А :
СФИТЕ ІШАИНЕ ЗЛАТОВСТЕ , К8
БАСІЛЕ ЧЕЛЬ МАРЕ , К8 ГРИГОРІЕ
БГОСЛОВЛЬ , ШІ К8 ФАКУТОВЬЮЛЬ
ДЕ МИНОВАНІ НІКОЛІЕ , ШІ К8 ТОЦ
СФІЦІЙ ЧЕПУТОРІЙ Преч-
цієнъ з лягутацімъ ші мъмналовиц
К8 РУГЧИОННЕ ші К8 лягуто-
рюль волгра . АКИНЪЧЮНЕ , А :
ТОЛІЕ СФІТИЕ МВЕРІЙ Миронови-
це , МЧЕНИЦЕ , ТЕМУТОЛРЕ ДЕ
ДМНЕЗЕВІШІ ФЕЧОЛРЕ , КАРГЕЛЕ АЦН
СЛЯЖНТЬ АВН ХС К8МЬ ГЪКАДЕ :
ОУГАЦІЙ ПРЕ ДМНЕЗЕВІШІ ПЕНТРУ МИНЕ
ПЪКАТОВЛЬ .

СПрЕ СОМНІ : рѣ :
ЛКИИЧІЮНЕ А .

НесиРУНТъ ши ДМНЕЗЕЛІКЪ пУ-
ЧГБРС А ЧІНСТНТСИ ши де віАЦІ
ФІКІГОАРЕН КРУЧІН ДМНДЛІН ,
НВМЪ АЗСА пре МННЕ ПІКІГОВЛЬ ,
ЧН К8 ПУГІБРС ТА МЪ АКОПЕРЕ де
ЧОЛТЪ НІПНТА ЧІК СФЛЕГІБСКЪ
ши ТРУПІБСКЪ .

ЛКИИЧІЮНЕ 2 А .

Прѣ КЮРІТЪ СТУПЖНЗ де ДМ-
НЕЗЕУ НІСКУГОАРЕ , НІДІЯДІК ТУ-
ГІТУРШРС КРЕЦІННІАШРС 2 ПЕГІТРУ
-КЪ АЛТЪ ФАРІЗНІБЛЪ ши НІДІЯ-
ДЕ НВ АМЬ ФАРЪ НВМАЙ пре ТІНЕ
ЧІК К8 ТОТУЛ НЕВННОВАТЪ , СТУ-
ПЖНЛ МІК ши ДОАМНЗ де ДМНЕ-
ЗЕУ НІСКУГОАРЕ , МАЙКА ЛВН ХС
• АЧІАТЬ НІЦЕЖУ зу АТУ ДМ-

• РОГЧУИИЕ:

Дмнезе^вль мі^в8 пентр^в ач^ва
мъ ми^влще ші^в мъ н^взев^вше
де т^вате ржот^вциле м^вле : ші^в
роиг^в пре ми^воиг^вль Фі^вуль
т^в8 ші^в Дмнезе^вль мі^в8 , с^вка с^в
ми^влже^в тнкъл^в С^вфлет^вль
мі^в8 , ші^в г^вмъ н^взев^вскъ н^вде
м^внчиле де веч^ве , ші^в г^вмъ л^в-
вредн^вч^вскъ л^вирц^ве^й с^ваке :

С^вфт^ве л^вере п^взит^вору^вль мі^в8 ,
ак^вперем^в к^в арип^ви^ве б^вн^вг^вци^в
т^вале , ші^в гон^вще д^вла мі^вн^в п^вол-
т^в л^вк^вар^вк^в ч^вк^в р^вк^в а д^вак^вль ,
ші^в роиг^в пре Дмнезе^в пентр^в
мі^вн^ве п^вк^вт^ве^й . иш^в т^ва м^вт^в
Ші^в аши^в вр^вн^вде с^в ш^вд^ви пре а-
шерн^вть с^в Г^вж^веш^ви ач^вста .

Спре Сóмнъ : **рѹг**
Лвминѣзъ ѿкій мїен Христоље
Дмне, ка нѣкѹмъ въ съ адормъ
Ѥтру морте, ши ка нѣкѹмъ въ съ
зикъ връжмашъль мїе ѡтру рѣтъ-
мамъ пресите джисъль. **Слáва :**
Фти Дмне пъзиторю съфлете-
лъ мїе, къ оумѣль приинь мія-
лоуэль амѹлте кѹре. **Нѣбъвѣ-**
щемъ де джиселе ши мъ житъ-
лъше бѹнъле ка оунь юбиторю де ѿ-
меннъ. **Ши** акѹмъ : **Б**городнчна:
Прѣ съфитъ Майка лънъ Хс, ка-
рѣ єщи май съфитъ де кжть
съфитъ ѡцеръ, не ѡчепать то
кжитъмъ кѹ ини ма ши кѹ гѹра
мѹртѹри гнідѹре къ єщи де Дм-
нєзъ Ныскътобре. **Къчъ** кѹ ѿ-
Кс **девъ**

ФОГЧЮННЕ

ДЕВЪРАТЬ НѢЙ НЪСКУТЬ НОАШ ПРЕ
ДЛНЕЗ'Е8 ЛТРУПАТЬ , ШН ТЕ РОЦИ
НЕ ЛЧЕГАТЬ ПЕНТРУ СФЛЕТЕНОЛ-
ГТРЕ .

ДѢЧІЛ ІЗ СВРУЦІЙ КРУЧІК ТА , ШН
СЪ ФАЧІЙ СЕМНУЛЬ КРУЧІЙ ПРЕ ЛО-
КУЛЬ ОУНДЕ ВЕЙ ГЪТЕ КУЛЧІЙ , ДЕЛА
КАПЬ ПЖНЪ А ПНЧОАРЕ , АШНЯЖДЕРБ
ШН СПРЕ ТОАТЕ ЛАТУРНЛЕ , ГРЫНДЕ
РУГЧЮНІК ЧИНЕСТИТЕЙ КРУЧІЙ .

В З ЛВІЕ ДЛНЕЗ'Е8 ШН СЕ-
СЕ РЖГНПІГКЪ ВРЪЖМАШІЙ
ЛВН . ШН ГЪ ФОГЪ ДЕ ФА-
ЦА ЛВН ЧЕЙ ЧЕЛЬ ОУРУСКА ПРЕ ДЖН-
БУЛЬ : СА ПІЛРУ КУМЪ ПІЛРЕ ФОГ-
МУЛЬ . КУМЪ ГЪ ТОПІЩЕ ЧАРА ДЕ
ФАЦА ФОКУЛВН , ЙША ГЪ ПІЛРУ
ДРА-

Спре Сомиѣ: рѣд
драчій де фаца чѣлѡрь че юбескъ пре
Дмнезѣ8, ши гъ земиѣзъ къ
Семиѣль Крѹчїй, ши зікъ къ вese-
ліе. Бѹкѹръте прѣ чинстїтъ
ши де вїацъ фъкът оаре Крѹчїк
Дмнѹль, кѣрѣ гонѣшн драчій
къ пѹтѣрѣ чѣлѹй че сѧ рѹстнг-
нитъ пре тїне а Дмнѹль нострѹ
ІЕХС. Ши сѧ погоржть а
їадь ши а8 кълакъ пѹтѣрѣ дїа-
волѹль, ши тѣ8 дърѹнть нож
пре тїне чинстїтъ Крѹчїк си
Спре гонїрѣ атотъ пиゞмашль
С прѣ чинстїтъ ши де вїацъ фъ-
кът оаре Крѹчїк Дмнѹль, ажѹ-
тъмъ къ сфинти Дмна Фенолра
де Дмнезѣ8 Наскът оарѣ, ши
КЕ Ь: къ

РУГЧКИЛЕ
къ тóцн Сфнцій, фвѣчн, лмннь.
Дѣчіл те фемнѣзъ къ кнп8ло
Крѣтій, шн къ ругчюнѣ
фгѣръ адормій, кѹце-
тжнде ма зіфа
жудекїцій.

РУГЧЮНІЛС

Днмннсцій
Складндуте дннъ сомнъ фъръ
лбне, шн тредвндуте, сътє де-
партѣзъ дннъ лшерндуть, шн ф-
датѣ те фкннъ зикжнде де трапн
шрн.

Слѣдъ ціе Днмнездѣль ногтв
Слѣдъ ціе :

Дѣпн

Диминеций : реч :
Дупъ ачайта съ стайн пъцнъ тъ-
кандъ , пажнъ че съ воръ алннъ
тольте Сицирнле тале , шн а-
твичъ съ фачъ . Г : Акинчюнъ
пажнъ ла пъмжнть шн съ гръешъ .
Дмне Ісъ Христоаке Фиула лън
Дмнедъ , миадащемъ пъкъ-
тоевль . Дѣчія съ дчепн ашъ .
Дмне Ісъ Хсъ Фиула лън Дмнен-
дъ , Пантръ ръгъчюниле прѣ къ-
ратей Майчий тале шн але пътв-
ръръ Сфѣцнлоръ , миадащене
пренои , Амнна .
Шн съ днчъ , Апърѣте Черекъ :
Сфѣте Дмнедъ : шн дупъ Та-
тълъ ностръ : ачбите Тропаре
але Сфѣтей Тройце :
КЕ Г : Тро-

88 р8г҃чюниле

Тропаръ: Глъсъ, б:

Скължидъне динъ Сомнъ къдѣмъ
жнинтеци вънде, ши кжитѣре
церѣскъ жи кжитѣмы цѣ апост
пътѣричес: Сфітъ, Сфітъ,
Сфітъ єшъ Дмнезѣвле. Пен-
търъ р8г҃чюниле цернашъ тѣнъ
миладене пре ной.

Слава:

Динъ патъ ши динъ Сомнъ мъ
ржакашъ Дмнѣ, мінѣкъ мѣ
ши ини ма мѣ шаминѣзъ, ши
възелѣ мѣле ледешкиде а пте кжи-
ти Сфітъ Троицъ, Сфітъ,
Сфітъ, Сфітъ єшъ Дмнезѣвле.
Пентъръ р8г҃чюниле тѣтѣръ
Сфіцинашъ тѣнъ миладене пре
ной.

Слава: Глъсъ, Г:

—04—

: 7 : 32

Фуръ

Диминеций : ръс :
Фъръ въстѣ Жъдекътъюль ба
вени , шнѣ але фіеще къръжъ фалп-
те съ вшръ дескоперн . Чѣ къ
фрикъ съ стригъмъ міеъзъль
нъпций : сѣпть , сѣпть , сѣпть
Ещѣ Дименеъзъль . Пентръ ръгъ-
чюнилъ Ныкътъаренъ де Дименеъзъ
мнаъзълене пре нѣй .

Диме мнаъзълене , вѣ , Слѣба ,
Шнѣ акаъма : Шнѣ ачайтъ Молитва :
Диме сбми скулажидъмъ мъл-
цъмѣскъций прѣ сѣпть Троицъ :
къ пентръ мълтъ вънътътъ шнѣ
аделънгъ ръбдърѣ , та , нъгътъ
мжнїлъ пре миме пъкътъзъль
шнѣ ленебоъзъль , нѣчї май піер-
дътъ къ фъръ де лѣцълъ мѣлъ .
КС д :

РУГЧИОННЕ

Ж̄и дъпъ ѿбнчѣюль чѣль юенгоро
 де ѿлменн май ржданкайтъ пре ми-
 не кареле звчѣмъ ѣтре дезна-
 дъждъре , ка съ мѣневъ ши съ
 мѣрѣскъ Стъпжнрѣ та чѣкъ не
 бирѣнг . Ши акъма Стъпжн
 Диме зѣуле прѣ Сфѣтъ, аумнѣ-
 зъмъ окїн гжидълъ, ши май деш-
 киде гура, ка съмъ ѣвѣцъ ковин-
 теле та, ши съ коноискъ порѹн-
 чиле та, ши съ фѣкъ воя та ,
 ши сътѣ кжитъ ѣтре мѣртврн-
 сирѣкъ иинмай . Ши съ кжитѣ
 прѣ Сфѣтъ нѣмелѣ тѣсъ, аль Тѣ-
 тълъ, ши аль Фіюлъ, ши аль
 Дѣлъ Сфѣтъ . Акъмъ ши пѣ-
 рорѣкъ ши ѣвѣчїй вѣчилоръ, амнъ .

Дѣчія

Спре Сомнь : рѣз :
Дѣчія Веніції Сънегинъмъ, гъ :
Чамъ, и : Милостемъ Дѣ-
негѣль : дѣпъ ачѣа Молитва .
и ; а сфинтълъи Макаріе человѣкъ
Маре .

Дѣнегѣль кѣрѣщемъ пре міне пъ-
кътъгъль , къ ии чи ѿднішаръ
біне ріанінгъ тѣ наимъ Фѣкѣль .
Чи мъ нѣзѣвѣще де виклѣнгъль .
шн съ фіе лѣтъ міне вѣл тѣ .
Ка фѣръ ѿскандъ съ дешкиль
гѣра мѣ чи нѣврѣднікъ , шн съ
лѣдъ прѣ сфинтъль нѣмелѣ тѣ ,
алъ Гѣтълъи шн алъ Фіюлъи шн
алъ Дѣгълъи сфинтъ : ако мъ шн
пѣрѣгѣ шн лѣвѣчіи вѣчнішаръ , а-
міне . Молитва : Гараніи

¶ Рѹгѹчиѡнна : ¶

А ѿчестѹашї Сфїтъ :

Динь сѹмнъ скѹлжидѹмъ иже
таре де миа́зъ нѹлртъ адвкъ цїе
Мжнитѹорюле , ши днанитѹцї
каzжидъ стрига : нѹмъдѣ га
адорма змѹлртѣ п҃кактелеши ,
Чи мъ миа́зъ чель че п҃тїи рѹ-
стнгнитъ де бое , ши пре миа́зъ
чель че злкъ злбнє грѹбинде мъ
вкоалъ . Ши мъ зтѹрѣщє зтѹр
старѣ днанитѹе ши зтѹр рѹгѹ-
чиѡне . Ши дѹпъ сѹмнѹль нѹп-
циї сѹмнї аѹмннёзї зїша фѹрж
п҃кактє Хсє Дмнє ши мъ мжн-
тѹашї .

Молитви атреј Еиршн аѧчелѹашї
Сфїтъ .

Къ-

Димитрій : рѣ
Къ грѣ тѣне сѧ вѣжне юбнѣ ою-
ле де ѿ мѣанѣ скѹажнѣ дмъ днѣ
Сомнѣ скапь . шї спре лѹкѹрие
тѣле мънѣвоѣк . рѹмъ цѣ лѧ-
и гъмѣ кѣ многи вириѣ тѣ лѹ-
къ врѣмѣ , лѹкѹрие шї мъ
н҃езвѣщѣ де тѣлѣ лѹкѹрие чѣлѣ
рѣлѣ аѹмѣши шї леспоририѣ дрѣ-
чакъ . Шї мъ мѫни тѣлѣщѣ шї
мъдѣ лѹтѣ лѹкѹци лѹгѣ чѣлѣ-
нинкъ . Къ тѣ єши фжкѹрие
мѣдѣ шї пѹртѣ тօри ѿ де грижъ а-
то еїнелѣ шї дыгѹрие , шї лѹтѣ
тѣне тѣлѣ толѣ нѣдѣжакѣ лѹк-
шїци е мърире лѹнаць , лѹкѹмъ шї
пѹртѣ шї лѹкѹци лѹчиморе
— и мад нѣ аміръ зу нау сано



РУГЪЧІОННЕ



Молітва ліпата , Гаршн а а-
челюшн Сфітъ Макаріе .

Дмнє кареле кв молтъ бѹнгталь-
тѣ та , шн кв дадорърие тале
чбле мар , мілн дат міе робуши
тъз де а треквть врѣмѣ че аз
трекв аноцій ачешія , фэрз непи-
тъ де толтъ ръштатѣ пизмашу-
шн : Тъ же зі стъпжн атоте
кжте сжн фыккторюе а вреднн-
чбщемъ кв адевзратъ лимна та
шн лимнагъ нінмъ афаче вож
та , акумъ шн погрѣшн та
вѣчн вѣчнлашь . Амнн .

Молітва , ячннчѣ :

Дмнє Дмнезе зе атотъ цін-
торюе , чела че прїнмешн дела пог-
тѣ-

Днинеций : **Р**тд :
п'ернае тале ч'еле чеरеций кжнтар-
икъ а сфинтей Троиця : прінмѣ-
щє ши дела ной небр' днинчий ро-
гій т'їи кжнтарикъ а сфинтей Тро-
ице . Ши не дърѹлще л'тв8 т'ї
аній віеций нолагре , ши л'тв8
шоть ч'асль , ціе м'аріре съци л'-
нълц'амъ , Татълънъ , ши Ф'юлънъ
ши сфинтълънъ Лхъ : Акъмъ ши
п'орѹр'къ ши л'в'б'чий в'чиш , Амн.

Молитва лашасъ :

Дмне атольте цінторюле , Дм-
не з'асль п'ориша ръ ши атольте
тв8п'орише , к'ареде л'ч'ен де с'асъ
л'з'еций , ши Спре ч'ен смернц
привеций . Ч'ела че нав'г'ций
нинмиле ши р'зр'в'нк'и , ши т'и

РУГЧЮНІЛЕ :

лѣ ѿменилаорь ле ѿій ѧдевъратко
ѧ8мина фъръ дѣ ѧчепѹсть ѿи
пѹрѹрѣ фїнтоаре , ѧкарѣ ѧ8
тѣпте мѹтаре , ѧ8 оѹмбрайре дѣ
сќимбайре . ѧ8ци ѧпърате фъ-
ръ демолрте прїимѣщє рѹгчю-
ниле нѹасгре кáре ле фачемъ къ-
тръ тїне дннь гѹриле нѹасгре
чѣле сѹркате ѧтրѹ ѧчасгъ врѣ-
ме ѧ нѹцїй , ѧдрѹзниндъ пен-
трѹ мѹацїмѣ мїлелашрь . таље .
Шї лаcъ нѹко грешаеле кáре ле
ѧмъ грешнть ѧнїнтиѣ та , к8
кѹжнтиль , к8 лѹкоръль , днни
шїннцъ , шї днни нешїннцъ ,
шї не кѹрѹцїщє пре нѹи дѣ шо-
тре ѧ8ричюнілес трѹпёшн шї сѹ-
фле-

¶ Днинеции : ¶ С :
ФЛЕГЕШИ , ФЪКЖНДУНЕ пре нон
КАГЧ ЧИНСТЫЛДИ ШИ СФНПУЛДИ
ТЫЛДИ . ШИ не дърѹшє нолаш
АПРЫЛ НННМЪ ПРИВЕГІЕСТОРЕ ши
КДРУЛТЪ АПРЫЧЕ ТОЛТЪ НОЛПТЪ
АЧЕШИИ ВІЕЦИ , АЩЕПТЖНДЬ ЛД
МННДА ши СФНТА ЗИ , А ОУ
НДА НАСКОЛЬКЪ ФІЮЛДИ ТЫЛДИ , А
ДЛНДЛДИ ДЛНДЗЕЛДИ ши МЖНГУН
ПОРОЮЛДИ НОЛПРЫ , ІС ХС : КЖНДЬ
БАВЕНІИ ПРЕ ПЪМЖНТЬ КД СЛАВЗ ГД
ЖДЕЧЕ ПРЕ ТОЦИ , ШИ ГД ПЛѢ
ПРЫСКЪ ФІЕІЕ КБРДА ДЛПЪ ЛДКРУ
РНЛЕ ЛДИ . КА ГД , НДНЕ АФЛДМЬ
ЗЪКЖНДЬ ШИ ДОРМНДЬ , ЧИ ПРИ
ВЕГНДЬ ШИ СКДЛАЦИ АПРЫЛДКРД
ПОРДНЧИЛОРЬ ЛДИ : ШИ ГД
ФІМ

¶ Рѹгѹчиѹиа

Фимъ Га́та а лѣтре лѣбѹоріј циј
лкѹмара славен лѹн чеїй Дми-
зееши , оунде таєте Гла́сль чель
не лчетатъ аль прѹгѹнториашъ ,
шн не спѹса дѹчуацъ ачелоръ че-
въдъ пѹрѹрѣ фѹмѣцѣ чѣ не-
спѹса лслазен тале . Къ тѹ єши
лѹминиа чѣ аде върлатъ , карѣ
лѹминеци толте кжте сжнть ,
шн пре тине те кжнти толти
фѹпѹра лвѣчи . Ймінь .

Молитва ашаптѣ .

Пре тине бине те кѹжнгъмъ э
Дмизееши чеа десѹсь , шн Дмиꙗ-
мнелоръ , чела че фачи кѹ ной
пѹрѹрѣ лѹкѹрї марї шн кѹ ане-
бо але оурма . Слѹнтие шн прѣ
мннѹ-

¶ Днинеции : ¶ са :
минувнате, кареле нѣ аз и вмъръ .
Чела че иѣнъ датъ ноаш сомъ
Спре ѿднъхна неподгнице моръ ноа-
стре, ши спре рѣпашголь ѿстенѣ-
лени пропадъ чедъ къ мѣлте ѿ-
стенѣле . Мѣлци мѣлци къ нѣ
иѣнъ піердътъ пре ної къ фъръ де-
лѣциле ноастре , чи дупъ ѿбн-
тъюль чель юбниторю де ѿаменѣ
тѣнъ многстви тъ ши иѣнъ рожди-
катъ пре ної амжнека ши а слъ-
ви стъпжнирѣ та . Пендрѣ а-
чѣла не рѣгъмъ бднитъціи та
чѣнъ не лсемънате : лѣминѣзъ
оѣкіи гжндуль ноастре , ши рѣ-
динкъ мѣнти ноастре днинъ сом-
иѣль чель грѣзъ аль леній . Ши не

К.З

дешкии

дешкиде Г҃орл номягръ, шӣ ѿ оупле
 де ладеле тале. Ка въ путь лѣтре
 лишице ажнгтѣ, шӣ а стрига шӣ
 ане мѣтврнсї ціе първрѣ, лѣни. лѣ-
 върѣ чѣль Славн лѣтре тоалте ши
 дела тоцї. Тѣтъль чѣль фаръ
 де лѣчепѣтъ, лѣпреди шӣ Оундла нѣ-
 скѹстъ Фіюль чѣль тѣтъ, шӣ прѣ сѣн-
 гъль чѣль бѹнгъль шӣ де вѣлъ фъ-
 кътъръюль чѣль Дхъ: Акѣмъ шӣ
 първрѣ шӣ лѣбѣчї вѣчилоръ, амн.
 Молїба ачаета а сѣнгъль Ішанн
 Златобогъ: Руѓчюне де мжнгж-
 яре, пре нѹмъръль а, кд: де чайръ
 але зылїй, ш але нѹцїй. Але зылїй.
 А мнє нѹмъ лнѹн пре мнє де бн-
 ги де тѣтъ чѣль Черескъ. А мнє нѹзъ-
 вѣціе-

Диминеций : Св
зъщемъ де мънчиле де вѣчнъ Димине
де а грѣшилъ, мъкаръ къ мѣнѣ, ^и
мъкаръ къ гжидль, съ къ кваж-
тъль, съ къ лѣкѣдѣ тѣтъмъ. Димине
нѣзъвѣщемъ де толгъ нѣшінца
шн очнтарѣкъ шн не дръзнирѣкъ, шн
дениснцирѣкъ чѣкъ дпетрнитъ. Димине
нѣзъвѣщемъ де толгъ непнтирѣкъ:
Димине лѣминѣзъмъ нинма карѣкъ та-
сте дѣтънекатъ де виклѣнъ поф-
та чѣкъ рѣкъ. Димине єд ка очнъ ѿмъ
амъ грѣшилъ, тѣръ тѣдѣ ка очи Димине єд
дръзторю мъ миляшѣ възжидъ
непнтиця съ флетълѣнъ мїе. Димине
тѣнмиите миля тѣ дѣтъ дръзторюль
мїе, ка съ проглѣвѣскъ Нѣмелѣ тѣдѣ
чель сѣнть. Димине ІСЕ Хриитоис
КС въ: скри

Скраймъ пре міне робъл тъ8 лка-
 тѣ вїеций, шїмъ дрълъше с фжршн
 бънь. Дѣне дѣне зъ8ль мі8 мѣка-
 де на фъкътъ ніч оу біне лнанти-
 та, чимъ дѣ д8пъ даръл тъ8 ез п8ю
 лчепътъ бънь. Дѣне стропѣще л-
 ннма мѣкъ рою дарълън тъ8 .
 Дѣнъль Черюлън шї лпмжтълън.
 Поменѣщемъ пре міне пъкътъ8ль
 робълъ тъ8, р8шинната8ль шї некъ-
 ратъ8ль, лтре лпъръція та, ями.
 Гаръ лчата та лчлесрнло Н6цій:
 Дѣне прімѣщемъ лтре покицъ.
 Дѣне н8мъ лдса пре міне. Дѣне
 н8мъ д8че пре міне лтре нспітъ.
 Дѣне дѣмъ к8уетъ бънь , Дѣ-
 не дѣмъ лакръмъ шї лд8чере амнн-

Диминеций : СГ :
ЧЕ ДЕ МОЛРТЕ ШИ ОУМИЛНЦЪ. ДМНЕ
ДЪМН КОЧЕ СЪМН ИСПОВЕДѢСКЬ ПЪ-
КАТЕЛЕ МѢЛЕ. ДМНЕ ДЪМ СМІРЕНІЕ,
КОДРЦІЕ ШИ АСКОДАРЕ: ДМНЕ ДЪМ
РЪБДАРЕ, ВОЕ НЕБНРУНІТЪ ШИ БАЖДѢ-
ЦЕ, ДМНЕ ВЪДѢЩЕ АПРД МННЕ РЪ-
ДЪЧННА ЕДНЯТЪЦНЛШ, ШИ ФРНКА ТА
АНИИМА МѢ; ДМНЕ АВРЕДННЧѢ-
ЩЕМЪ СДТЕ ЮБЕСКЬ КО ТОТЬ СДФЛГ-
РУЛЬ ШИ КО ГДАЛЬ МІЕД, ШИ ГЪ ФА
АПРД ТОЛТЕ ВОЛ ТА. ДМНЕ АКО-
ПЕРЕМЪ ДЕ ШАМЕНІЙ ГЖЛЧЕВНГОРН ШИ
ДЕ ДРАЧН ШИ ДЕ ПАТНМНЛ ТРУПЕЩЕ
ШИ ДЕ ТОЛТЕ ДЕ АЛТЕ АВКРУРН НЕКД-
ВІШАЕ. ДМНЕ ШІ8 КЪ ФАЧН КОМЪ
ВЕЙ ТД: ДЕЧН ГЪ ФІЕ ШИ АПРД МННЕ
ПАКРУСЛА ВОЛ ТА. КЪ БННЕ ЕШИ
КЗ Г : КОВЛН-

88 РУГЧИОННЛЕ
К85ЖИГАТЬ РУБЧИЙ , ЙЛМНЬ .
МОЛНТВА , Д ; КЪТРЪ АЦЕР8ЛЬ
ПЪДНТОРЮЛЬ Т҃8 .

АЦЕР8ЛЬ А8Н ХС ЧЕЛЬ СФНТЬ , КЪ-
ТРЪ ТННЕ КА ШН МЪ РОГ , ПЪДНТО-
РЮЛЬ МІЕ8 ЧЕЛЬ СФНТЬ , КАРЕЛЕ ЁШН
ДАТЬ МІЕ ЕПРЕ ПЪДНРБ С8ФЛЕТ8А8Н ,
ШН А ТР8П8А8Н МІЕ8 ЧЕЛЬ ПЪКД-
ГОСЬ ДЕЛА СФНТ8ЛЬ БОТЕЗЬ . ГРД
Е8 К8 МЕНБ МЛБ ШН К8 ШЕНЧБЮРИЛЕ
МЛБЛЕ ЧБЛЕ РІБЛЕ АМЬ МЖНІЛТЬ ПРБ
К8РАТЪ А8МННА ТА . ШН ТБМЬ ГО-
ННТЬ ДЕЛА МННЕ К8 ТОАГЕ А8КР8РНЛЕ
ЧБЛЕ ДЕ Р8ШННЕ , К8 МННЧИОННЛЕ , К8
КЛЕБЕГНРНЛЕ , К8 ПНДМА , К8 ШЕЖН-
ДНРБ , К8 ТР8ФІЛ , К8 НЕПЛЕКАРБ ,
К8 НЕ ЮБНРБ ДЕ ФРАЦИЙ , ШН К8 ЦН-
НГЕРБ

ДИМИНЕЩИЙ : СД
ИБРІК МІНІТЕ ДЕ РІД, КД ІОБІРІК ДЕ
АРЦІНІ, КД ПРІК ВІЛ, КД МЖНІЛ,
КД СІКДМПІКТІК, КД МЖНІКАРІК ЧІК
ФІРЪ ДЕ САЦІД, КД БЕЦІЛ, КД МІЛГА
ВОРІЛВЪ, КД ГІДДРІЛЕ ЧІКЛЕ РІКЛЕ ШІ
ВІКЛІЧНЕ, КД ШІНІЧІЮРІЛЕ ЧІКЛЕ РІКЛЕ
ШІ КД АДРІЧІРІК СПРЕ КДРВІЕ, АВЖН
ОЧЕСЕБІТЗ ВОІРЕ СПРЕ ПОАГЪ ПОФТА
ЧІК ТРІДПІКІКЪ . ОРІК ВОІРІК МІК
КАРІК ШІ ДОБНТОАЧЕЛЕ ЧІКЛЕ ФІРЪ
КДВІЖНТАРЕ НІДШФЛ: ДАРЪ КДМЬ ВЕЙ
ПДГІК ЕЗ КДВІЦІИ СПРЕ МІННЕ: САД СУПЕ
АПРОПІЙ КДГРЪ МІННЕ КД СПРЕ ОЧІ КД
НЕ АПДЦІН . САД КД ЧЕ ОКНІ АЦЕРДЛ
АДН ХС ВЕЙ КДВІГА СПРЕ МІННЕ ЧЕЛЬ ЧЕ
МАМ АПЛЕГЕЧН АША ЛІДКРДРН АПД
ЦІНТЕ: САД КДМЬ ВОЮ ПДГІК СУМН
КД Д:

ЧЕІД

ЧЕЮ СЕРГЪЧАНОИЛЕ ФАГЕЛШРЬ МІБЛЕ ЧЕЛО
 АМАРЪ ШН РБЛЕ ШН ВИКЛБНЕДАКАРЕЛЕ
 КА ПРЕСТЕ ТОАТЕ ДНАЕЛЕ ШН НОПЦИЛЕ
 ШН АТБТЬ ЧАСУЛЬ: ЧН КАДЬ АНИН-
 ТБ ГЛА ШН МЪ РОГЬ ПАЭНТОРЮЛЬ
 МІЕ8 ЧЕЛ СФНТЪ, МИЛОСТИВЩЕТЕ
 ГПРЕ МННЕ ПЫКУТОСУЛЬ РОБУЛЬ ТЪ8.
 ФІЙМІ АТРД АЖУТОРН АСУПРА ПН-
 МАШУЛЬ МІЕ8 ЧЕЛОН РБ8, К8 СФН-
 ТЕЛЕ ГЛАЕ РУСЬЧАНОИЛ, ШН АПАРЪЦЕН
 ЛОН ДМНЕЗЕ8 МЪ ФѢ ПАРТАШЬ К8
 ТОЦ СФНЦІЙ. АК8МЬ ШН ПУРУРБ
 ШН АВЕЧІЙ ВЕЧИЛШРЬ, АМНН.
 МОЛІВА ДИМИНЕЦІ ЧБДЕ АПО КАПРЗ
 ПРКСФНТА НАКУТОРБ ДЕДМЕЗЕ8.
 ПРКСФНТЪ СПАЖНА МБДЕ ДМ-
 НЕЗЕ8 НАКУТОРБ К8 СФНТЕЛЕ ШН
 ПРК

Спра Сомни : Се:
прѣ пътеничиле тае рѣгъчюнъ, го-
нѣше дела миине Смеритѣ ѿ тику-
лоесль робъль тѣзъ, дѣнъдѣднірѣ,
оутарѣ, некдношица, непортарѣ дѣ
гринъ. Ши толите градориае чиуле
спорките, рѣле ши Хдлитоаре, дела
тикулобса иинма мѣ, ши дела л-
тунеката митѣ мѣ. Ши стѣи
въпак пофтело мѣле, къ сърѣ сжн
ши тикуло. Ши мъ идбъвѣцие дѣ
мѣлите рѣле ѿадорчевъ амните ши дѣ
нърѣвъръ, ши дѣ толите фапите рѣле
мъ Слободѣши. Къ бине єш кѣ-
вжнитѣтъ дѣ толите икмѣриае, ши
съ съзѣши прѣ чиитѣтъль Нѣмелѣ
тѣзъ лѣкѣчий вѣчилоръ, ймиинъ.
Софѣшитѣ Молензело Димнинеций.





МИНОЛОГІОН

АДЕКЪ СУНАЗАРЮ
К8 аж8т0рюль л8н Амнез8 ,
лготъ лн8ль .

Л8н л8н Септ8мбрїе , аре з8ле ,
л : З8ша аре Ч8с8рїе , вї : Ш8
Номп8 , Ч8с8рїе , вї :

Лз8ша дннь тж8 , лчеп8т8ль
Індік8т8л8н , адеkъ аль лн8л8н
н88 . Ш8 помен8рѣ К8вї8т8л8н
Пзрїт8л8н ногт8 Суме8нъ спж-
пнк8ль ши Архїмандрїт8ль .
Ш8 соб8р8ль прѣ Сфїтей Ны-
ск8т0р8н де Амнез8 ч8ль дннь
Міл-



Лѣтиѧ



Мілкіне . Ши â Сфїтълѧн
Мченикъ Індала ; ши â Сфїтъ-
лашъ , л : де мѣръ Мченице .
ши â Сфїтълѧн Іммѧнъ Діа-
конълъ Діаконълъ лашъ , ши по-
менірѣ Сфїцилоръ Мченичи
Калістъ , єнода , ши єрмогенъ
Фрацій єнай : Ши поменірѣ дрѣп-
тълѧн Іс Фюль лѧн Начи . Ши
поменірѣ ламарен ѿдерн . Прѣз-
никъ : ши дезлегаре де Кінь ши
де Оунть де лемни : Тропарюль Ін-
диктълѧн . Глазъ , в :

Атоатъ фыптара զндиторюле .
Челъ че врѣмна ши ѿнай лн пѹгъ
Атрас пѹтѣрѣ та , Благословѣще
Кѹниѧ лнлѧн єнътъцій труле
Дм-

Септ́емвріе : Съ 5 :
Дмнє . Пъзіндь лпаче пре л-
пбратъль ши четатѣ та , пе-
нтр8 р8гъчионнае Нъскъроарен дe
Дмнедѣ8 , ши не мжитълаце пре
ної . Слака : аль К8вїшевълън :
Глा�съ , 5 :

Аль ржedърій стжамъ аи фоєть ,
ръвиинда Пърнцилаоръ челоръ май
денинте К8вїшаве , лдн Іѡвъ
лтр8 патнмн , лдн Іссифъ л-
птр8 нспнте , ши віеций челоръ
фою дe тр8п8рій , фінда лптр8пб
сумешне Пърнлгеле ноєтр8 : рол-
гъте лдн ХС Дмнедѣ8 , съ мжн-
тълскъ с8флелгеле ноасгре .

Ши ак8мъ : Глा�съ , 5 :
Б8к8рзте чбл че єши к8 даръ
дар8-

А́ши ло́й

дърънгъ Пыкъголе де Дми-
незъ Фечольръ, Аиманъ в ши фо-
логинца нѣмъгънъ шменескъ : къ
дни ти не гаъ пръгпать нѣжени-
торюль Амиинъ . Къ нѣмай тъ
шъщъ Манкъ ши Фечольръ , пъ-
ръгъкъ Блгогловитъ ши прѣкъ про-
гъзънгъ : роъгътъ Амиинъ Хс Дми-
незъ , съ дърънскъ паче на толгъ
Амиинъ . Кондакъль

Къвішъгънъ , Гласъ , 6:
Чѣле де Съеъ къвтжидъ , ши
ко ченъ де Съеъ прѣвнжидътъ ,
ши къвцъ де фыка Стжлпдъ
фыкжидъци , прииъ пржнєдъ пр-
гънъ ворбиторю къ личеринъ линъ
фогътъ къвішъсе : къкаринъ прѣв-

Септēмврīе : Снъ
иъ лѣни ХС Длїнезѣд роагъте не лѣ-
чета пѧ , пентр8 ной тօцъ .

Б : Сфїт8ль Мъченікъ Мамантъ ,
шн к8вїш8ль Прорінтеle ностр8
Іѡаннъ постникъль .

Г : Сфїт8ль Сфїцит8ль Мъченікъ
Андімъ Епископ8ль Нікомідіей .
Шн К8вїш8ль Прорінтеle ностр8
Феоктістъ лпрѣднъ постникъль
к8 мэрле Еудуміе .

Д : Сфїт8ль Сфїцит8ль Мъченікъ
Бавула Епископ8ль АнтішХіей .
Шн Сфїт8ль Пророкъ шн въз-
тбрюль де Длїнезѣд Мовгн .

Е : Сфїт8ль Пророкъ Захарія ,
Татъль лѣни Іѡаннъ Ботеджіго-
рюль .

Лъни лън

С: Поменітъ минѹнїй че глаг
Фактъ тѣ Кола се, аде къ тѣхони съ
дѣ А҃рхангелъ Михаилъ. Дес-
легаре дѣ Быть ши дѣ Оунтъ десен.

Х: Аниинте прѣзиднѣтъ Нашерин
прѣ Сфигтей Наскагоарен дѣ Ам-
ненезъ. Ши Сфигтъль Мченікъ
Свѣтъ. Трапарюль Аниинтъ
прѣзиднѣріи. Гласъ ? А:

Динь рѣдъчина лън Іссаенъ, ши
динь кольце лън дѣдъ ?, Финка
лън Амненезъ Маріа съ наше носи
асказъ: Пентръ ачаста ши къ
букоріе съ букоръ тоате ши съ ф-
ноекъ, прѣзъ съ букоръ Черюль
ши пъижитъль, шлаудъ пре джин-
са мошеніриле и ємбрришъ .

Ішакнм

Септ́емвріє : С. ф. :

Ішакімъ Съ веселѣщє , шн̄ Інна
празднѹщє Стріг жнда : Стѣр-
па нащє пре Нѣскѹтоарѣ дѣ Дл-
негъ : шн̄ Хръннтоарѣ вїеций
ноастре .

Кондакъ : Гл҃асъ , дѣ : Подобіє :
До татѣтѣй лѣтъ здѣ лѹмій :

Пѣрѹ чинститъ Нашерѣ пѧ , лѹ-
мѣ къ Дхъ Фъръ матеріе Фіннда
ѣ подобнитъ , къ ѹцелѣщере єтѹ
веселіе Стрігъ ціє : Бѣкѣрѹ
Фечоаръ , лѹда Крециннлаоръ
й (+) Нашерѣ прѣ сфинтн
Ст҃пжненъ ноастсе Нѣскѹтоаренъ
дѣ Длнегъ : Прѣнкѣ дѣз-
лега ре дѣ Пѣщє :
Тропарюль : Гл҃асъ , дѣ :
К.З : Наше-

Лъна лънъ
Нáщерѣ та дѣ Дѣмнѣзѣдъ Нѣскъ-
тобаре Фечоаръ , бѣкѹріе аль вел-
стїть ла тоалъ Лъмѣ . Къ
дннь тине аль рѣгърнть Солделе
дрептъцій Хс Дѣмнѣзѣдъль нойтру ,
шн дезлекъндъ блестемъль , аль
датъ благословеніе : шн стри-
къндъ мѣорти , нѣ аль дрѹнть
ноша вѣацъ вѣчникъ .

Кондакъ , Глазъ д .
Ішакимъ шн Ігна дннь дѣфън-
марѣ не Нáщерій дѣ Фій , шн
Ідамъ шн єуа дннь Стрикъчюнѣ
мѣорций аль словоднть прѣ кбрѣ-
тъ , прѣ сфинтъ Нáщерѣ та :
Ічлеста ѿпрѣзнулаше шн нородъль
тѣз , дѣ вѣна грешаляшь нѣ-

Сенте́мври : Сі :
Севи́ндъсъ , кжнде стригъ ка-
тъ тине : юѣ спѣрпъ нащѣ пре
Изгкѣтбрѣ дѣ Дми́нѣзѣ , шн
Хранитбрѣ віеций нолстре .
А. + Сфѣцій шн Дрѣпцій Дм-
нѣзѣеший Пэрнцій Ішакімъ , шн
Анна . Шн сфинтъ Мъченікъ
Севирианъ . Дѣзлегаре дѣ вінъ ,
шн де Оунть дѣ лемнъ . Трапа-
рюль Прѣзникълънъ : шн аль Сфин-
цилоръ . Глѣсъ .
Поменірѣ , дрѣпцилоръ тѣй Дм-
нѣ прѣзнидъръ пенітъръ джншій ,
рѹгъмѹнѣ ціе . Мжнтулшіе с8-
флетеи нолстре .
Кондакъ : Глѣсъ . Подобіе :
Чѣле дѣ с8и к8утажидъ :

КЗ Е :

БЕВЕ-

Лѣна лѣнъ
Бесе лѣбѣщесъ лѣбѣмъ Аїна, де ле гъ-
тѣрнѣ Старпнѣюній дѣзлѣгжин-
дѣсъ, ши хрѣнѣшѣ пре чѣ прѣ
корѣтъ. Кїемжѣда пре тѣцѣ съ
лаѣде пре чѣла че лѣ дѣрѹнти днѣ
пѣнитѣчеле єн ѿаменнишръ, пре
сїнгуръ Манка чѣл че нѣщїе до
бѣрабатъ.

І. Сфѣтеле мѣрѣ Менїце,
Минодѣра, Минродѣра, ши
Нумфодѣра. Трапарюль Прѣз-
никъ лѣ.

Ії. Квѣтаса Манка нѣистра
Феодорѣ чѣ днѣ йлезнандриа-
вї: Сфѣтъль Менїкѣ Ауто-
номъ. Слѹжба лѣнъ съ кѣнти-
ѣ, Ії: Пенитръ къ лѣтру ачактѣ

зѣ

Септ̄емвр̄іо : **САІ**
з̄н̄ г̄аєте ѿдáнїѧ Пра́зникъ 8ль
Нáшерії прѣ сѣнії Ныкътоль-
реи де Дмнѣзъ 8 .

(гі) Поменірѣ Анонрїй Лвіерїй
8ль Хртоль Дмнѣзъ 8ль постъ .
Шн̄ Анилнїте Прѣзъ 8нїрѣ Анил-
църїй чиннитїтей шн̄ де вїацъ
Факътольреи Кр8чїй . Шн̄ сѣнії
8ль М8ченїкъ Корнїлїе с8тâ-
ш8ль . Дезлегаре де Бінь , шн̄
де Оўнть де Лемнъ .

дї . (†) Атоатъ 8мѣ Анил-
църѣ чиннитїтей шн̄ де вїацъ фъ-
катольреи Кр8чїй : Пра́зникъ шн̄
Постъ . Тропарю , Глаасъ , а :
Мжнту 8мѣ Дмнѣнород8ль тъ 8 :
шн̄ Кондакъ : Мнорїфъ Челад

К3 г̄ :

ЧЕ

Лѣтиѧ 189
Че тѣнъ, ՚ицацѧть пре Крѹче де
бѹиъ бое : Кіѧтъ ал Оѹтрење з
Лістъ, нв з

Сї . Сфїтѹль м’реле М’ченїкъ
Нїкита, Тропарюль Праѧнкѹльи
Сї : Сфїта щи атотъ лѹдати
м’рѣ М’ченїцъ Ехѳиміа . Тро-
парюль Праѧнкѹльи .

Сї : Сфїта М’ченїцъ Софія ,
щи трєй фѣте але єй , П’єтнъ ,
Агапі , щи єлпіда .

Тропарюль Праѧнкѹльи :

Кѹїѡгѹль Церннителе пострад
Еуменіс Фзкагорюль дє мнини
Епископѹль Гробнней . Тропарюль
шн Кондакъ Праѧнкѹльи :

Сфїции М’ченїчн Троѳимъ ,
С. 1884-

Септēмврīе : Свī
Сиббатīе , шī Дорумедонть .

Тропарюль Прáзникъль :
С. Сфптуль мāреље М8ченікъ
Снгстадїе , въ дой фін ай съи
Агапїе , ши Феопість . Дезлегаре
де Бінъ , ши де Оунть де лемнь :
С. Сфптуль Апóгтолъ Кодратъ
дема магнісія : Агр8 ачастъ
ши съ юдзевъаше Прáзникъль фы-
католрій де віацъ Кр8чий . Ши
съ кжчтъ тóлте але Прáзникъль
ль : Сфптуль Сфпщнтуль М8че-
нікъ Фокі фыкътюль де ми-
нинъ : Ши Сфптуль Апóгтолъ
Кодратъ . (кг) Зъмнелірѣ Чннгстнтуль
К3 д: лнн

Лъни лънъ
лънъ слъвнитъ лънъ Прорόкъ , лън-
ните мергът орюлънъ ши Боте дъ-
т орюлънъ Іоаннъ . Дедзегаре де
Бинъ , ши де Оуните де Лемнъ :

Тропарюль : Глáсъ , д .

Чѣм че майна ните єрани Стѣро-
пъ неродит олре веселѣщете : Къ
йтъ лънъ зъмин гнитъ пре Сфѣш-
никъ лънъ Собирелънъ архатъ , чѣм
че вѣ съ лъмини бѣ тѣа тѣа лън-
мѣ чѣ болни вѣ кѣ не ведѣ рѣ :
дънци бѣ Ѣще Захаріе Стѣри гжандѣ
кѣ лъдръзни бѣ : Пророкъ лънъ чѣ-
лънъ прѣ жиалть пасте чѣла че вѣ
съгѣ на скъ .

Кондакъ : Глáсъ , д :

Стихији Подобие : (тѣ)

Септ̄емвріє : сг̄
Път̄ериле. Аще́шъ ла моржн-
тъль тъз : мопоне
Бесе́шесе слыннать мъре́ле Зла-
харіа къ Елісаветъ Соціа та чѣ-
лтръ ото́ слъвнть, дѹпъ вред-
нчіе зъмнеліндъ пре Ішань мер-
гът̄орюль ѹнаїнте, пре Ка́реи
Архаггелъ Енне ла́дъ вестить дѹ-
коржндине, ши ѿменій дѹпъ
брѣднікъ диторіе тъль чинестнмъ,
ки пре оұнъ тъйндингърю ла́дъ дарг-
лън . актюбъ залізоп : Исторіи
ид : Сфіта Мтж́а Мъченіцъ ,
ши Атгокма къ Апостолій дѣкли-
кѣ . Квійбл Манка по астрѣ
Еуфросіни чѣ дннь Александрии
кс . (+) Прнітъвірѣ сфітъ-
лън

Лѹни лѹни

Лѹни слѹвнітъ лѹни , ши лѹти тօта
лѹдатъ лѹни апостолъ ши єүгє-
лістъ лѹни Ішаны Бѓогло въль :
Дезлагаре де Бине , ши де Оуніца
де Демка . Тропарю : Глагъль :
Апостоле амъ лѹни ХС Дмицѣзъвъ ,
юбнте , гръбѣщи де низбъвѣщие пре-
нородъль чель фзоръ де ръсподънсь :
и къ тѣ проймѣщие кжнди кадъ къ-
тре джисъль . Чель че тѣ прой-
мѣть кжнди тѣнъ ръзмѣтъ пре-
пїептъ : пре кареле роагъль Бѓо-
блозъль , ши нородъль пдгжннишъ
чель пѹсъ лсупра нобастръ съль рж-
енпѣскъ , чершнндъне нобаш паче
ши мѣре мѣлъ . Кондакъ :
Глагъль : въ (+) . си
нобъ

Мъ-

Септēмврīе :

Сдī

Мърнрнле тāле кенторюле де Фе-
чоріе чине лева сп8не : къ ве́рши
мин8ни , шн нъзворъшъ тъмъд8-
нрн : шн тероуи пентр8 с8фле-
геле нօстре . Кла ѹни Бгоглобъ ,
шн пр1атенъ аль л8н Хс
къ . Сфнт8ль Мченникъ Калнстр8
шн ченъ лпред8нъ и8 джн8ль .
кн . К8вт8ль Пърннтеле нօстр8
шн мърт8рнситорюль Харітонъ .
кд . К8вт8ль Пърннтеле нօстр8
Курїакъ сиҳасгр8ль .
л : Сфнт8ль Сфнцит8ль Мченник
Григоріе аль Арменіен ченъ м8рн .

Ут8н застине Пакут8ль :
ниид . Б . Мониннэ нъдоц8
зантиф8ль арнит Илтиф8ль :
л8-

ЛѢ⁶ АВГУСТЪ
ЛѢ⁷ СЕПТЕМБРЬ
ЛѢ⁸ ОКТЯБРЬ
ЛѢ⁹ НОЯБРЬ

Аре зъме, а: Зіша аре Часоръ, а: ши Ноаптъ Часоръ, Г: Атжъ зъ, Сфітъль Апостолъ Апостолъ, оунъль днинъ ченъ, О: ши Квітъль Пэрнгелъ ністъ Рімлянъ Кжнгъръль.

В: Сфітъль Сфіцитъль Мученикъ Купріанъ. Ши Сфітъ Фечобара Іустіна:

Г: Сфітъль Сфіцитъль Мученикъ Діонісіе Арешпагутъль:

Д: Сфітъль Пэрнгелъ ністъ Еродей Епнекопъль Адіней:

Е: Сфітъ Мученицъ Харітіна:
З:

¶ Окто́брїе: ¶ се́т: 5: + Сфінгъль шн слзенгъль
Апостоль Тома: Деследаре де
Бинь, шн де Оунитъ де лемнь:

Тропарю: Гла́съ, Г.

Апостоле Сфінте Томашъ, роагъ
пре мношнвль Дмнездѣвъ, ка
гъ дѣ єртаре де грешале Софлете-
мара нолгуре.

Кондакъ: Гла́съ, д.

Подобїе: Ір҃ятатвѣн аспидъ: 5.
Де даръль жцелепчюнїй плини фї-
нци Апостолъль лѣнъ ХС, шн слз-
га чѣлъ дебрѣтъ, дѣрѣ покънн-
ца лѣ стригатъ: тѣ єщї Дмнездѣвъль
мїевъ шн Дмнъль.

5. Сфінции Мченічнїи Сєргїе
шн блакъ:

н:

Лѣнъ лѣнъ
Квѣтъ Майка постригъ
Пелагія. злотюпъ
Сфітъ Апостолъ Іаковъ
лѣнъ Альфѣй. Ши Квѣтъ
Іоаннителе постригъ Іандронікъ.
Сфіцій Міленічъ є Евлампіе,
ши Евлампіи.
Сфітъ Апостолъ Філіппъ
оунъ динъ ченъ шапте Діаконъ.
ши Квѣтъ Піарнителе постригъ
Теофанъ мъртврниторюль, Ми-
трополитъ Никей, Поятиковъ,
ши Фемнатъ.
Сфіцій Міленічъ, Проба є
Тарахъ, ши Іандронікъ.
Сфіцій Міленічъ, Карпъ є
ши Галпуль.

дї:

Окто́вріє : 65.
ді . Сфіцтн Мученичн Назаріє ,
Гервасіє , Протасіє , шн Келасіє ,
шн Квішевль Пърнителе постору
Космà Агюшполитуль , шн Пое-
тиковль , Епископуль дена Ма-
вма .

(+) Агр8 ачаетъ лънъ , ді :
Пръзинимъ аицѣ Цара ръмжнѣ-
къ , Квішма Манка постору Пла-
раскена . Трапарю Гамъ , н :
Агр8 тнне Манкъ къ ѿскрдїе
тлъ мжнтуны чель дупъ кнпъ :
къ лънъдъ Кр8тѣ аи оўрматъ лън
ХС , шн лънржнда аи љвцасть
съ нѣсъ оўнїте аа трапъ къчн
тїте грекътю , чн съ поарите
триняда съфлетъ де лънрвль чель

Лѣна лѣнъ

нѣмѣрнѣю : Пенитръ лѣтѧша
къ южеріи и прѣѣхъ съ бѣкѣръ Кѣ-
віѡмъ Параскѣвію Дѣдль тѣсъ .
Кондакъ : Глѣбъ : Подобіе :
Фечоара ѹстѣдѣи
Прѣсфіта фологитоарѣ чѣлорѣ
че съкѣти , дѣтъ небои , тоци къ
бѣнъ крѣднцъ съшлѣдъмъ , прѣ
прѣкъ чиниста Параскѣва ; къ лѣ-
тѧста вїаца ѹѣ стрікъчоарѣ лѣ-
гіндъ , ѹѣ не стрікъчоарѣ лѣ
лѣатъ лѣбѣчи : Пенитръ лѣтѧта
мѣрире лѣ аѳлатъ шї дѣрѣри де
минѣни , къ порѹнка лѣни Дѣне-
зѣсъ .
Еї : Сфітъль Кѣвіѡль Мѣнѣнѣ
Дѣкѣяни Прѣштъль аль мѣреи Ап-
тіохій

Окто́брь: Се́й

тюхинъ.

Си: Сфітъль Мченикъ лъгнъ
съташъль.

Си: Сфітъль Пророкъ Осії,
шн сфітъль Квбішевъ Мченикъ
Андрей чель динъ Кріть.

(Си) Сфітъль Апостолъ шн єү-
ністъль Лъкъ. Дедлегаре де
Вінь, шн де Оукъде Лемъ.

Бропарю: Гласъ, Г:

Апостоле Сфітє шн єуістє лъ-
къ: Роль пре мнастѣвъль Дам-
незевъ, къ тъ дѣ бропаре де грешаде
Софлетеюра иоастре.

Кондакъ: Гласъ, Г.

Подобіє: Архатътъ вѣтъзъ:
Оученикъ фъкжндуте Кважнту-
ки

Лънъ лънъ

лънъ лънъ Дѣмнѣзѣвъ , прѣбѣгъ къ
Па́велъ ай лъминатъ толь пы-
мѣнѣтъль , ши нѣгъра ай гонитъ ,
Скріїндъ Дѣмнѣзѣвъ єглія лънъ
Хсъ .

п.и . Сфѣтъль Проро́къ Іоаннъ .
Ши сфѣтъль Мъченикъ Оуаръ .
к. : Сфѣтъль мѣре Мъченикъ
Артѣміе .

ка : Къвішъль Пърнителе Погітръ
Іларіонъ чѣль мѣре .

кв : Сфѣтъль ши дѣтока ма къ
Апостолій Аверкіе єспінскійль
дннь Іераполь фъкаторюль де мн-
ніонъ . Ши сфѣцій шапте ти-
нерій ченъ дннь єфесъ .

(кг) Сфѣтъль сфѣцітъль Мъ-
ченикъ

Изборъ греческъ 1853 г.

Окто́вріе: Сніг
Ченікъ ши́ Апостоль, Іаковъ фра-
теле Дми́тровъ: Целаго ре де
Бінъ, ши́ де Оунть де Лéлий :
—и П. Тропарю: Глáсъ, въ :
Ки оұнъ Оученікъ аль Дми́тровъ
дрѣпте ай лѣать єг҃ія : ки оұнъ
Аученікъ ий не Скилбіре: ѡдръз-
ниелъ ка оұнъ фрате аль лей Дми-
тревъ, але руга ка оұнъ Іерархъ :
збоигъ пре ХС Дми́тревъ : се
мжитұмекъ Софлете нолітре .
Кондакъ: Глáсъ, дъ :
Подобіе Чель честікій Апазацага :
—Дми́тревъ Кважигъль Татралъ
аудиъль пыскотъ , чель че, ай ве-
нітъ як ной ѡзнасле чіле де Апоі.
—Іліківе Дми́тревескъле , пре тінне
897 КН въ : Атжю

Лѣниѧ

Лѣниѧ тѣсъ архатъ пъсторю, ши
твъцътърю Іерусалимънлашъ
ши ніспрабинкъ крднчоъ тайнѣ-
шърь чѣлшърь Дховничѣшъ : Пен-
тръ ачайта тбци претнне та чин-
ятнма Іакѡвъ .

Кд : Сфїтъль мѣреле Мѣченкъ
Арѣдъ , ши ченъ апреднъ къ джн-
гъль :

ЖЕ : Сфїцъи Мѣченкъ Маркіанъ
ши Маргуріе , Ногарешай .

Кс (+) Сфїтъль мѣреле Мѣченкъ
Димитріе , ши Поменірѣ мѣрелъ
квтрѣмърь . Праѣникъ : Дес-
легаре де Бінъ , ши де Оунть де
Лемъ . Трапаю : Гласъ , Г .
Мѣре апзрзгърю тѣсъ афлата а-
тре

Окто́вріє: Сл.
и рѣ прімѣждїй лѹмѣкъ, пѹртъ-
сторюле де кнїнѹрї, пре тїнє чель
че ѿнъ би рѹнть пре пыгжнїй: Дечї
пре кѹмъ мжндрїмъ лѹнъ лїе ѿнъ
сѹрпать, шнѣ на лѹпти фрѹз-
нєцъ ѿнъ фыкѹть пре Нéиторъ:
Аша сѹпте димнтрїе, пре Хс
Дмнезе8 рѹлгъль, сѹнє дарѹл-
скъ ноаши мáре ми1лъ.

Тропáрюль, К8тре8мѹрѹлъ:

Глáсъ, и:

Челъ че кадци спре пѹмжнть
шниль фачїй пре єль де съ к8тре-
мѹръ, низбѣвшене пре нои де
гролдъ чѣкъ фрнкошатъ ла к8тре-
мѹрѹлъ, Хс Дmнезе8ль но-
стрѣ: шнѣ промйтє ножи ми1лъ
Кнї го. Глале

Литни лади

тъле чъле богоите : Пентръ ръгъ-
чъиме Наскът ореи де Дмишъзъ
оу чъле юенторюе де шаменъ .

Кондакъ : Глъсъ : 6 :
Къ кърцериле сънцелън тъдъ Ди-
митрие . Бестърника Дмишъзъ шъв
ръшитъ , чъль че щъв датъ щъе
търе не биръйтъ , шъ пъзъщъ Чел-
тътъ та небътъмъти : къ тъдъ
шъшъ ей лътърътъ .

къз . Сфѣтъль Мъченъкъ Неситъръ .

кън . Сфѣцън Мъченъкъ Терентие .

ши Несопъла . Шъ Къвъшъль Пъ-
рънтеле нокътъ Стѣфани Саван-
чъль .

къд . Сфѣти мъръкъ Мъченъцъ А-
нагтасъмъ Ржмътъника . шъ Къ-

xxii Окто́бріє: ск
віѡгъль Пърнітеле погрѹ Євра-
міе.

Сфїтъль Сфїцітъль Мъче-
нікъ, Зинобіе, ши Зиновіа
Сордъла.

Сфїцій Йпостолій, Стакіе,
Ампліе, Оурбанъ, Йрістобъль,
Наркісъ. Ши Сфїтъль Мъченікъ
Епімахъ.

ЛІНІА ЛѢН НОБІМБРІЕ
Йре зіле, л. Зіша йре Часори
ї. Ши Ноаптѣ Часори, дї.

Лзіша динъ тжю Сфїцій ши
Фъкиторій де міндинъ, чен
Фъръ де йрциніть, Когма, ши
КН дї: Дамі-

Лъна лън

Диміанъ че́й дела Ісіа . Дедле-
Гаре де Вінь , ши де Очице де Аен .

Тропарю : Глазъ , ні :
Сфіцилшръ че́й фъръ де Арициці
ши де мініоні фъкътіорнішръ ,
чесчестаціи непустінцелі ніасгре :
Адіръ аци лъбать , Адіръ дацніе
нош . Кондакъ : Глазъ , ні :

Адіръ де тъмъдіоні лъжніе ,
тіндеці Сънціаге ческоръ чесхі
Атрос невоі , Ашфтори де мі-
ніоні фъкътіори Слъвніці : Дечі
кі чесчестарабі воласгръ Адрадніори
шунтіорніоръ Апротівъ ле Сдр-
піці : Лъмѣ тъмъдіоніе кі мі-
ніоніе .

б . Сфіций Мігельічії Акіндінъ ,

Пн-

№ 11
Но́вемвріє : Ска :
Пнгáтіє, Афро́ніє, Елпїдіфóръ ,
шн̄ а́немподієть .

Г . Сфїцїй Мченичїй аке Фїмà ,
Андріа́лл , шн̄ Іѡсéфъ . Шн̄ тжр-
ногрѣ Беатрїчїй Сфїтвлдїй ма-
релдїй Мченикъ Георгїе чѣ днне
Лу́да . Адекъ пднегрѣ чинотнѣ-
лдїй лдїн тра́пъ .

Д : Кдviшeль Пърнїтеле нoгтp
Іѡанїкїе чель мaре . Шн̄ Сфїцїй
Мченичїй Нікандръ Епископъль
мурелоръ . Шн̄ Ермeд Преш-
твль .

Е . Сфїцїй Мченичїй Галактїон
шн̄ Епїстими .

З : Сфїтвлль Пърнїтеле нoгтp
Пáбелъ мъртврниториъ :

Ар-

А́вна вънъ
Архієпископъ въ Цариградъ вънъ
зъ. Сфенций, аг. де Мъченічъ
чънъ днивъ Мелітіна: ши Въвгіа-
въль Пърнителе въгіа, ши фъ-
кътіорюлъ де минънъ Лазарь
карељ въгіа Суխъстрина. А Мънителъ
Галісей.

и. (†), Соборъ май мари-
ашъ Босвідъ, ши чѣтелоръ въ-
чепытіоръ: Михаїль, ши Гаврі-
йль. Ши але тутворъ Черешимора
пътіеръ. Празникъ: Деслагаръ
де Бінь, ши де Оунть де Лемнь.
Тропаръ: Глазъ, д.

Май маришъ Босвідъ аї ѿщі-
ашъ Черешій, ругамовъ пре вонъ
нонъ не брѣднічій з како ругачю-

№ 10
Но́емвріе : Скѣ
ниле воле́тре сънє а́коперіцї прѣ
но́й , къ а́коперемжитъль а́рпини-
шърь мърирѣй воле́тре че́й не тра́-
пѣши , пъзіндѣе прѣ но́й че́й че-
кадѣмъ къ дѣдінъль ши́ Стры-
гъмъ , и́збѣвицине дннь небо́н ка-
нице май ма́рі престе чѣтеле пъ-
териморь чѣлорь де Свѧтъ .

Конда́къ : Гла́съ , 6 :
Май ма́рнашъ Босбодї а́й лѹн
А́мнезе́д , ши́ слѹжито́ръ а́й
А́мнезе́цій мърирѣй , повъцѹн-
то́рій шаменило́ръ , ши́ кспече́ніе
А́цернашъ , чѣлорь че́теле де фо-
лого́ чѣреци иоашъ , ши́ ма́рено́мъ ,
ка нице май ма́рі Босбодї а́й
чѣлорь фъръ де тра́пъ .



ЛУНА ЛУНЬ



5. Сфіцій Мученичий Оникі-
фіорь, ши Порфуріє: Ши Квіш-
ва манка нобітгръ Матрона.

6. Сфіцій Апостол Єрастъ ,
Олумпъ , ши чен превінъ ку-
джиншій .

7: Сфіцій Мученичий Мінна ,
Бікторь, ши Бікентіє, ши сфі-
та мученицъ Стефаніда . Ши
Квішуль Пэрнителе нобітгръ ши
мартіниторюль Теодоръ Ст-
дітуль .

(ві) Сфітуль Пэрнителе нобітгръ
Іоаннъ Патріархуль Алеандрієй,
чель мностівъ . Ши Квішуль
Пэрнителе нобітгръ Ніль . Дез-
легаре де Бінъ, ши де Оунть де
Демнъ .

№ 11
Но́вемвріє: Скір
Лéмнь.

Гі . (+) Чель дннтр8 с фпцн
Парннте ност8 Ішаннь А рхіе-
пнск8пль Црнград8л8й Злато-
Хстъ : Дезлегаре де Бннь , шн
де Оунть де Лéмнь .

Тропарю : Гласъ , и :

Дннь г8ри та ка нище л8мнн
де ф8къ Стрълчннде д8р8ль .
Л8мѣ а8 л8мннать : Бнстїерін-
ле не юбнрїй де дрцинть л8мнй а8
къшигатъ . Тнзлцимѣ гжнд8-
л8н смернть ноаш нѣ8 дрцатъ :
Чн к8 к8вннте тале ѹвъцжнд8-
не Парннте Ішанне Златод8те ,
Роагъ пре К8вжнп8ль ХС Днн-
з8 , съ мжнп8л8ску с8флете
ноа-

нолгтре . Кондакъ : Глáсъ , 5 .
 Подобие : Еже ѿнáсъ :
 Аниа Чéрори ий лбатъ Дми́недéе-
 ск8ль д'брь , ши к8 б8деле та же
 пре тбци лвéцъ Ск8е лкнне .
 Троицъ оñнла Дми́недéе 1кннне .
 Залговите прб феричнте К8вїш-
 асе , д8пъ вреднаше пре л8дчмъ
 пре ѿнне , къ єшъ дропты горю-
 ка чель че лрдци иже Дми́недéеши-
 ді : * Сфїт8ль ши атоть л8-
 дат8ль Апостолъ Фїл8ппъ : Прлз-
 никъ : Де злегаре де винъ , ши де
 Пїфъ . Тропайо : Глáсъ , 6 :
 Апостолъ Сфїт8 Фїл8ппъ , Аи ,
 сеi : Кондакъ , Глáсъ , 7 :
 Подобие : Ка нице пжргъ :

Оу-

№ 11
Но́емвріє : Скд
О́ученікъ ши прі́жніе та́з ,
ши о́урмѣтъюль патній та́ле ,
ла́мій Дми́тре́з пре тінє та́з
проповеду́ть , де Дми́тре́з грън-
тъюль Филиппъ : Пенгра́де къ-
ра́з ръгъчюни , де връжмашїй чені
прѣ фъръ де лѣце , Кесѣрика та
ши Чета́ти та́лъ о́пъзѣщє : Пенгра́з
Наскътъолъ де Дми́тре́з мѣлъ
милогтие .

Еї : Сфїций Мъченічїй , ши мър-
тъонитъорїй . Гъріє , Само́нь ,
ши йбібъ : (Динтъра́з а́частъ дї
съ лѣтѣ Поградъ Нѣщерїй лѣн
Хс , ши постімъ пажъ фзіша
Нѣщерїй лѣн Хрѣстосъ :
Еї : ✚ Сфїтъль А́постоль ши
Суге-

Лъна лън
Еүгелністъль Матфей . Дезлегаре
де Бінъ , ши де Оунть де Лемнь .
Тропарю : Гласъ , Г . Апостоле
Софії Матфее : Лінть , Сєї :
Кондакъ : Гласъ , Г :

Подобіє :
Чель че тѣй лнълацать пре Кръче :
Х8г8ль въмій лепъджнда ,
Ж8г8ль дрептъций тѣй ляж8гать
ши тѣй лрътать нег8цътօрю прѣ
алесъ , богоціе лд8кжнда , лце-
лепчюнѣ тѣй дантр8 лнълацнме .
Пентр8 лчайта лн проповедунть
К8бжнтр8ль адевър8л8н , ши с8-
флете ле лншрь лбнешн лбн рж-
дикать , скрійнда чай8ль ж8де-
кцій .

51 :

Поемвріє: С-С
Хі: Чель днігрѣ Сфїцї Пѣрїнгелѣ
ногрѣ Григоріє Епископъль Нес-
кесарій Факторюль де міндин :
Ні: Сфїцї Менічї Платонъ ,
Ши Романъ .

Лі: Сфїтъль Пророка Іудіє .
шн Сфїтъль Сфїаїтъль Муче-
нікъ Барламъ .

Кї : Аланінте пръднінрѣ Літрз-
рїй въ Бессѣрікъ а прѣ Сфїтей
Наскътодреї де Дмнедѣдъ . Ши
Квєшіблъ Пѣрїнгелѣ ногрѣ Гри-
горіє деклопітъль . Ши чель
днігрѣ Сфїцї Пѣрїнгелѣ ногрѣ
Проклъ Архіепїскопъль Царигра-
діадін .

Тропіръль Сфїцилоръ : Гла, д.
КІ Дмн-

Лъна лъи

Дъмнедъгъль Пъринцилашъ нощри
кареъ фачъ първотъ къ ной, дъпъ
блжидѣщеле тале : нъ деспъртъ
мълата дела ной . Чъ пентръ ръ-
гъчюнне лъръ , дръпаче ѿкжрмъл-
ще вѣаца нолстъ .

Слъва , Шнъ акоъмъ :
Тропаръ жнайнигъкъ пръзданій :

Глъсъ въ дъ :

Бъкбръе майнаните не ѹкреди-
цъзъ нольшъ йнна ѹстъдъ . роъдъ
противникъ ѹтрнестъчюній ѿдръ-
глийде пре оўна първотъ Фечоара :
Пре каъръкъ ѿшнъ адуче , ръгъчюн-
не плинниндъши , ѹстъдъ бъкбръ-
жнадъсе , Ѧ Бесѣрника Дмнъ-
лъй , ка пре чиъл че тѣсте къ ѹ-

девъ-

Но́емвріє: **СКІ**
деворатъ Бе́сібрікъ Кважтвлій лын
Дмнезе́з, ши́ Майкъ воратъ.
Л8пъ Пѣна, 6: Кондакъ: Глі́сь
д: Подобіє: Йоргатвтвій
а́стъді:

Л8пъ вреднічіє а́стъді пръз-
ноаше, чи́ мань чинститъ де-
кжть толте четъциле к8 лде-
вэратъ, пр8 чинститъ м8ті-
рѣ та, Пэрніте аль Пэрніцилашъ
прѣ фернінте Прокле лїцелѣпте.
Алтвль, аль фнайнте пръзнонірій:
Л8пъ, 5: Пѣна, Кондакъ: Глі́сь, д:
Подобіє: Йоргатвтвій а́стъді:
Ле веселіє а́стъді л8мѣ толте
л8 оумпладъ, пр8 біне ве-
ко б: спіть

Лѣна лѣнъ

ітіть Пра́зникъ дѣ Ныкътъ оре́й де
Дмнезе́8 , Стрыгънъ : а часи
тате Кортъль чель Черескъ .

Ка (+) Лтрапѣ Бе́бринъ , а
Прѣ сѣніи Стъпажнѣй нобистре
Ныкътъ оре́й де Дмнезе́8 . Пра́з-
никъ : Дезлагаре де Пѣще .

Тропарю : Глѣсь , д .

Летъзъ ми́нте лсемна́рѣ бъ-
ненъ вонице аль Дмнезе́8 , ши
пропозедърѣ мжнту́рїй ѿаме-
нишъ : лБе́бринка лѣнъ Дмнезе́8
лѣминатъ Фечола съ лрапъ , ши
пре ХС тътъръ майна́нте лль
бесѣщѣ . А че́шил ши ной къ
мѣре гласъ егъ Стрыгъмъ : Бъ-
коръте плипирѣ ржнду́ліи զи-
днто-

№ 11
Но́вемвріє: № 12
диторюлдн.

Кондакъ : Глáкъ д :
Подобіє : Чель че пбн лнцацітв
прε Крдчє :

Прік кврлтъ Беєбріка Мжн-
твнторюлдн , Къмара чѣ дѣ
мѹлть прещь ши Фенолара , Сфї-
цитъ Бистеріа мърнрн лдн
Дмнезéд , астъзн Съ лдчє
Каса Дмнблдн , преднъ лдч-
къндъ дарль Дхблдн лдн Дмн-
зéд : пре карк шллдъ тїцерій
лдн Дмнезéд : анатгл тїстє Кóр-
твлъ чель Черескъ .

кв : Сфїций Апостолъ , Филимъ
ши чей кд джнблъ .

кг . Чей дннтрд Сфїций Пзрн-
КО Г . цій

Лънъ

Цій нѣщри : Григоріє Епископъль
Акраганделоръ , ши Амфилохіе
Епископъль Ікшиней.

(кд) Сфіта ши мѣрѣ Мініцъ
лънъ Хс ши прѣ дїце лѣпта Єка-
теріна . Ши Сфітъль Марел
Мученикъ Меркуріе ,
Трапарюль Сфітей , Гласъ , Д :
Къ бѹнътъциле ка кврѣзеле Соб-
ре лънъ лай лъминатъ пре не кре-
диніошій Филогофъ , ши кло
прѣ лъминоль лънъ че оумблай
лноя прѣ небрединіцей , лтънѣ-
къль лай гоніть , ши пре дїпъ-
рѣтъса флай дїкрединіцать , дннь
пре лънъ ши пре мѹнчніорюль лай
мѹстратъ , Мирѣсъ де Дїнеге

№ 10
Но́емвріе : Скн
кіематъ, Фернічітъ Екатерініш ,
кѣ пофѣтъ ай аларгатъ ла Кзмара
нѣ Чебіскъ , кэтръ Хс Муреле
чель прѣ фрѹмосъ , ши деля
дѣжнѣль тѣй әкѹнҹнать кѣ Кз-
нѹнъ әпърдтѣскъ , кърда әпред-
нъ кѣ әцерїй әнаните Стжнди :
Пентрѹ ной тे роагъ , чей че Ск-
важнімъ чинстнитъ поменірѣ-
тѣ .

Кондакъль Софітей , 5 :
Подобіе : Бы́шныуъ :
Чатъ чинстнитъ Длнедеѧще ю-
бнторнаоръ де М8ченнчи , ржн-
каци ақымъ , чинстнидъ пре прѣ
әцелѣпта Екатеріна : къ ачаста
әпрнвѣлище пре Хс аз проповѣ-
Кѳ д: днитъ

Лонгий

дѣнть , ши пре щарпеле аль къл-
кать , мінгѣ риториашь дѣ-
фыимжидь .

КЕ : Квїштій Пѣрнїцїй нощри ,
ши Сфїцицїй Мѣченїчї , Клї-
менть , Папа дѣла рѡма : ши
Пєтр8 аль Алемандрїй :

КС : Квїшгль Пѣрнїгеле нό-
гтг8 : Алупїе Ст҃лпник8ль .

Кз . Сфїт8ль мэреле Мѣченїкъ
Іакшвь Перс8ль .

КИ . Сфїт8ль Квїшгль Мѣченїкъ
Ст҃ефлань чель нօ8 .

КД . Сфїций Мѣченїчї Пара-
мбнь , ши Фїл8мєнь . ши
Квїшгль Іаккїе чель дѣла
Скарь .

¶ Но́мікіє: ¶ ск. д.
А. (+) Сфінгль ши слъвнігль
Апостоль Індре́й чéль атжю кіе-
мáть : Пра́зникъ : Дeзлегáре дe
Бíнь , ши дe Очнігъ дe лéмнъ ши
дe Прѣще . Тропáрюль : Гáль , д.
Ка чéль дннтрe Апостолъ май а-
тжю кіемáть , ши Берхшвникъладъ
Фра́те Адевъратъ , Стъпжнладъ
тътвръшъ Індре́с роагатъ , паче
лъмій съ дъролскъ , ши С8фле-
щелоръ номігре мáре мілъ .

Кондáкъ . Гáль , д. Подобіє :
Бомлтвáхъ :

Пре грынгóрюль дe Дmнезé8 чéль
к8 н8ме дe бъргъціе , ши чéль
май атжю кіемáть дe кжть Оу-
ченіїй Мжнгунгóрюль , пре
Фра-

Лѹна лѹнъ
Фрѣтеле лѹнъ Пѣтрѹ съль лѹдъмъ :
къ пре кѹмъ де де мѹлть ачѣ-
стѹл , ши нόлош акумъ ахъ Стран-
гать : веницій , афлатъ пре
чѣль дорнта .

Лѹна лѹнъ дескѣмбріе
Аре зыле , ла . Зіша аре Часбрї ,
ш . Ши Ноаптѣ , Часбрї , єї .
а : Азіша динъ тжѣ Сфітѹль
Пророць Навмъ .

б . Сфітѹль Пророць Іеввакумъ :
г . Сфітѹль Пророць Софоміе .
(д) Сфітла марѣ Мученицъ ,
Барвара . Ши Квєшѹль Пурн-
теле нострѹ Іоаннъ Дамаскій :

Декемвриє : Сл
Де злегаре де Кінь , ши де Оунть
де Лемнь . Тропарю : Гласъ , д :
Пре Сфінта Варвара съш чинестї ,
къ кърселе връжмашъдънъ âз съ-
ржмай , шї къ ш пасъре за ѿзбъ-
блїгъ динъ тржнеле , къ âжуто-
рюль ши къ армъ Кръчїй прѣ чин-
естїта . Аль Квїшевъдъи :

Тропарю : Гласъ , и .
Аль правоблагієй ладрептътъорюле ,
аль бѣней креднїце лвъцътъорюле ,
ши аль кърциєй , аль лвмїй лв-
миннѣтъорюле , подобла къвїшн-
люръ чѣ де Дмнезеâ лсъфлата ,
Ішанне лцелѣпте ? къ лвъцътъору-
люле тѣле пре тօцн ій лвмннать .
Лвгътъ Дхобннчаскъ , ролгътъ
лвн

Л8на л8н
л8н хс дмнеде8, съ мжнг8лскъ
с8флете8 нолстре.

Кондакъ с8птий : Гл8съ , д .
Подобие : Ч8ль че п8къ 8нълацатъ ;
Ч8ль Тронцъ к8 б8нъ кр8днн-
цъ л8датъ , оурмжнда чинести-
тъ п8рт8т8аре де кнн8ри . К8-
пишие 8долнишрь л8къ ст8нисъ ;
шн 8мнжлокъ приеблиштъ п8-
тнмнда Барв8рш , де 8грозн-
риле м8нчнторншрь н8 п8къ т8-
м8ть , ч8л че 8н ф8сть к8 м8н-
те б8рг8т8скъ , к8 м8ре , гл8съ
Стрнгждъ : Чинеститъ Тронца чи-
т8скъ , дмнеденре оуна .

Альтъ Кондакъ аль К8вт8с8л8н ,
Гл8съ , д . Подобие ач8сташи ;
Пре

Декемвріє : СЛА:
Пре Скрінторюль де Кжнгърі
шн чиністітъль де Дмнез'є гра-
нторю , шн Адрептъторюль Бе-
з'єрнчій шн Авкціаторюль , шн І-
противниторюль вражмашншрь ,
пре Іоаннъ ігуль п'єд'ємъ : къ ѿрмъ
п'єжнда Кр'єчк' Дмнз'єй , толгъ
Ашелчіон'є Ер'єврншрь п'єд'єнъ ,
шн клауїнь кълд'єршсъ р'єгат'орю
къгръ Дмнз'єй , т'єт'єршрь ле д'є
Ер'єре де Греш'є .

Е . (+) К'єз'єль шн де Дмн-
з'єй п'єрт'орюль П'єрннгелє н'є-
ст'є С'євла ч'єль Сф'єци'ть . Пр'єз-
нкъ . Д'єз'єг'єре де Б'єнь , шн де
О'єнть де Л'єм'є .

Б . (+) Ч'єль диннгръ Сф'єци'й
П'є-

Лъни лънъ.
Пърнитеle ностр8 Нікóлæ , А рхіе-
пнекшпль дела Мура Лукіен фз-
кэторюль де мииний . Дезлегаре
де Бінь , шн де Оунтъ де Демнь ,
шн Прадникъ :

Тропарю : Глакъ , д :
Адрептаторю креднїцей , шн
кинь бажндбцелоръ , абзцуторю
Афранбрїн тѣчъ архатъ пре ги-
не тѣрмен тале аде вѣрдль лъкр8-
рилоръ . Пентар8 лъаста ай къ-
шнгатъ кѣ смеренія чѣле лъна-
те , кѣ сърдчія чѣле Богате .
Пърните Іерархе Нікóлæ , роігъ
пре Хс Диме зѣ8 , съ мжнтулскъ
съфлетеle ностре . Кондакъ :
Глакъ , д : Подобіе : Фечолра лътъ ;
Амур-

Декемврие: Слѣд
Първа събота, съботою
тъкъ архатъ: Къ Енгелю
иъ Хъсъ, Къвішъе пънинадъшъ ,
цъкъ пъсъ съфлетъль тъгъ пентръ
нородъль тъгъ , мжнтуѣтълай пре
чънъ небинозацъ динъ мояте .
Пентръ ачеста тъкъ събота ,
ка оғнъ мъре тънинитъю аль да-
рълашъ иъ Дмнезъгъ .

5. Къвішъль Пърнителе ногтъ
Амвросије єпископъль медішлѧ-
нейшъ .

6. Къвішъль Пърнителе ногтъ
Платапіе :

(д.) Зъмнеглъръ съботей Ани-
ней . Къндъ азъ зъмнеглъть пре
Прѣ събота Фечолъ: Тропарю
Глагъ .

А́стъзъ ле́гътърие нероди́рій де-
 фій съ деза́тъ , къ пре Іша-
 кімъ ши пре Аниа лъннідън Дми-
 нез'є : мін пре Свѣтъ де на́дѣж-
 де а́наже пре Фійка лън Дми́не з'є
 а́рътатъ са́в фъгъдънть ло́рь ,
 динь кáрѣ , ле́бши са́в на́къдътъ
 чель не къпра́нсь , ѿмъ факън-
 дъе , тъцерълън порънчнідън съ
 Стрнце єн : Бъкбрътъ чѣл че
 єци къ да́ръ дарънть , Дми́ноль
 є къти́не . Кондакъ: Глѣсъ, д:
 Подобіе : А́рътатътън а́стъзъ :
 Пръзіяла́же а́стъзъ лъмѣ зъ-
 ми са́рѣ Аниа , кáрѣ са́в фъ-
 кътъ дела Дми́не з'є : Пантръ къ
 юнъ

Декемвріє: Слг
Ангістя А8 ндквтъ пре чѣл че май
пре Свтъ де кважнть А8 ндквтъ
пре Кважнголь .

Сфїцій Мченичій Мінна ,
Ермогенъ , ши Енграфъ .

Ат : Квашоль Пэрнгеле ностръ
Даниль Стжлпннкъль .

(БІ) Чемь днптръ Сфїцій Пэрн-
геле ностръ ши Фыкагорюль де
мниннй Спурідовъ .

Празникъ : Дезлегаре де Бінь ,
ши де Оунтъ де Лемнъ .

(БІ) Сфїцій Мченичій Ен-
графтіє Йуженріє , Енгнне ,
Мардартіє , ци Орескъ , ши
Сфїти Мченицъ Аукіл Фечоба-
ра . Дезлегаре де Бінь , ши

88 А́вна лы́
де О́унты де Лéмнь : А́вменка
Сфíцилашь Стразмошь , А́декъ
А Сфíцилашь Пэринцй чéлорь май
де наинте . Тропáрю :

Глáсъ , 6 :

Птр8 кре́днцъ пре Стразмошь
и́н а́дрептать , прннь тражнштй
мийнайнте логодннда́зий Бе́берн-
ка чéл дннь пагжнй . А́вдъг
Птр8 мърнре Сфíций , къ дннь
Самжнца лашь та́стя рóдль чéль
бнне сладнть , чéл че пт8 нз-
вк8ть пре пнне фэр Самжнцъ :
Пенптр8 р8гжтюнне лашь Хсé Дл-
нейзéзле , мнл8мшнне пре то́й .

Копдáкъ : Глáсъ 5 :
Кíп8ль чéль Скорись де мжнъ нр-

ЧНН-

Декемвріє: Слід
Чиннітнідоль , чи къ фїнця чѣ
не скригъ дѣтрома жнадоль де трени
шри феричнци морь , дѣтре лопта
фокчлой баці промъвнта , ши
дмнжлохоль вспій чеїй не съ-
фернте стжнда , пре дмнзъ
аці кіема : гръбѣщіе ѿ дѣтре
ши скръгълаше ка оу мнлоіти в спро
ажтօрю носетре , къ поціи еонид :
її : Сфнций Мдченічи Фурс ,
Левкіе , Калінікъ , Фіанмшн :
Апомішнє , ши Ариана .

її : Сфнтуль Сфнцип ѹль Мч-
нікъ Елевдіеріе , ши Квбішедоль Пр-
рннтелье носетре Павель чѣль динь
лакрш .

її : Сфнтуль Пророкъ Аггез :
Лб : یї :

Лъна лън

Гі: Сфѣтъль Пророкъ Даниїль ,
шн Сфѣцій трѣй Коконій , Ана-
нія , Йзарія , шн Мисаіль :
Дезлегаре де Бінь , шн де Оуніт
де Лемінь . Трапарю: Глазъ , въ:
Маріи Сжитъ непрѣблє кредін-
цей . А нъзворъль въпій , ка а -
тре ѿ апъ де ѿдніхъ Сфѣцій
трѣй Коконій слав бѣквратъ : шн
Пророкъль Даниїль Леншоръ пъ-
тіорю ка оуншоръ Он гла бѣтгатъ .
Пентре рѣгъчюннле лоръ Хсє
Дмнезъль мжнтужже съфлетем
полстре . Двпъ Пѣна , въ:
Кондакъ: Глазъ , въ:
Кнпъль чель скрись де мжнъ :
ка ѿтъ Двмнека йнаннгѣ Нѣ-
щерій

Декемврије
шерін лѣтъ ХС, а сфернцилоръ Пз-
рнцн.

Тропарю : Гла́съ , в :
Мáръ Сáнть Нéпрóбнае :
Д8пъ Пéсна , с : Кондáк8ль
Ананíнте Пръздн8нрїй , Гла́съ , а :
Подобїе : Чѣтеле Лшерéши :
Веселѣшете Бнадлѣсме , Енфра-
дѡ гътѣшете : къ гáтъ Мїел8-
шáша пре Пъсторюль чель мáре л-
пжнтече п8ртжндуль Съ грѣбѣш
Съль на8къ , пре кáреле възжн-
дуль п8ртгáт8рїй де Дмнезé8 Пз-
рнцн Съ б8к8ръ л8преднъ к8 пз-
сторїй , лъ8джнда пре Фечола
Чѣл че ла8 хрънитъ к8 ла8пте .
Нї : Сфернцилоръ Мченикъ Себа-
Л Г : Стїанъ

Лъчи лъни
стїањь шн чеи прѣвѣкъ джнєзъ
штї : Сфїтъль. Мъченікъ Бони-
фатїе :

(к) Фнаинте прѣзнєириѣ чѣ
дъпъ Трѹпъ а Нашерїй Дмнѹлън
ноғтъ 1с Хс . Шн Сфїтъль
Сфїцинтьль Мънинк Ігнатїе пър-
тътъорюль де Дмнєзъ . дез-
легаре де Бинь , шн де Оунти де
Демин : Тропарю : Гласъ , д :
Гътъщете бидлѣсме , дешки-
нѹлъ тѹтѹрѡръ єдемѹль , д по-
добъщете єнфра дш , къ помѹль
вїецїй прѣщерѣ аз флорнть днї
Фечольръ : пентръ къ Рай ѡце-
гътъорю пжнтичеле ачета са з аръ-
тать , лтръ кареле тїгтє Дмнє-

зен

Декемвріє : сіс
зб'єсколь по́мъ , днинъ ка́реле мжн-
кжнде вшмъ фї вій , таръ нід
вшмъ мори́ка йдамъ . Хс съ
націе , касъ ржднче кіпчъль чéль
май наїнте квзчуть .

Кондакъ , аль фнаїнте Прѣзмѹ-
йрїй : Гласъ , г : Подобіє:
Фечо́ара ѿтвѣзи :

Фечо́ара Стважна , пре Кв-
вжнгъль чéль прїк вѣчнікъ , мѣр-
це фпїщеръ Съль наїкъ негр҃нть :
дънцълши лвмъ ауднндъ , слъ-
вѣще къ фцерїй шї къ пъсторїй :
пре чéла че вл Съсе ара́те прѣнкъ
тжнзъръ , пре Дмнезе́д чéль май
наїнте де вѣчнъ .

ка : Сфїта Мъченіцъ Івлїана .

л д :

кв:

Лъни лъни
кв : Сфінта мърѣ Мъченіцъ А-
ннастасіа нъзечинтольбрѣ де ѿгравъ
кг : Сфінций , іо Мъченічн
чей дннь Крітъ .

кд : Сфінта Къвішага Мъченіцъ
Сугенія : Тропарюль ѡнаінгѣ
пъзгнійрїй : Глакъ , д :
Скрісдіа ѿл ѿлрекжнідь къ бътож-
нідь Ішгіфъ ѡбнідлбемъ Маріа ,
ка ѿл дннь Съмжнцъ лъни Да-
відъ , пъртожнідь ѡпжнтече Нá-
щерѣ ѿл фъръ Съмжнцъ : ши
а ѿл Согнітъ врѣмѣ Нáщерїй , ши
нічні оунь яшкъ нъ єрѣ де Съмж-
лънре : ѿл кащ полатъ фрѹмоаєз
пещера ѡпъртѣсій та ѿл ѡрдатъ .
Хс съ нішє , ка гъ ржднте ки пълъ

Декемвріє: Слъ
чель майнаїнте къзѹть . акутніе
кѣ (+) чѣ дѹпъ фѹпъ Нá-
шерѣ Дмѹнѹй Дмѹнѹй ши Мжн-
тѹнторюлѹй нѹстѹ Іс Хс .

Пасха : Прѣднікъ , тѣ : зилем :
Дезлегаре ла тоате ; ашияждерѣ
ши бѹблѣ , вѣ : зилем : Дезн-
легаре ла тоате . ши пврзенре де-
жѹмътѣциле Чесориашрь въ : ніц
Тропарюль : Глаголь , дѣ :

Нашерѣ та Хс е Дмѹнѹй нѹ-
стѹ , Ръсърнѣтѣ лѹмін лѹмі-
на кѹношнїцен : къ дѹпъ джн-
са чене не слѹжї а Стѣлїшрь дѣ-
ла Стѣкъ Сівъ тѣцате ж Съгѣ бу-
кине цїе Собрелѹй дрепитѣшн :
ши Съте кѹношнїкъ пре тїнє Ръ-
сърн-

Брѣтѹль чѣль днинъ ѧнъцинме ,
Дмнѣ мърнре ціе .

Дѣпъ Пѣсна , 5 : Кондакъ :

Глѣсъ , Г .

Фигула ѿгвѣй пре чѣль май пре
вѣсъ ѧфиинцатъ Наше , ши пъ-
мжнтуль пещеръ челѹй не апро-
пїлть аду , ѧцерій кѹ пъсто-
рій Слѣбѣкъ , ши Магій кѹ
Стѣша кълѣгорѣкъ , къ пенитрѹ
ної са8 искѹсь Коконъ тѣнъре
Дмнѣзѣ8 чѣль май наинте де вѣчн .
5 . Соборъль Прѣ сфинтей Над-
скытойрий де Дмнѣзѣ8 , ши аль
сфинтѹй Ишнѣфъ . Ши сфин-
тѹль сфинтѹль Мученикъ Су-
димій Епископъль днинъ Сар-
дія

Декемврие Сл
діа - Тропарюль Празникъ въ
Гласъ д.

Нащерѣ тѣ Хсѣ Амнезѣблъ :
Кондакъ : Гласъ , 5:

Челъ че дланыи ктє де лѹчай фvre
дннѣ Татъль Фзръ де Мѹмъ елѹ
нъскѹть , лстѣзї пре пъмжнть
Фзръ де Татъ елѹ лугрѹпать дннѣ
тнне : Пентръ аиста Стѣша
бнне вестбше Магнишъ , шн
церїн кѹ пъсторїн лѹдъ Нащерѣ
тѣ чѣ фзръ Смжнцъ , чѣлъ че
сшн пиннъ де дарь .

Дѹмнекъ дѹпъ Нащерѣ лѹи Хсѣ
Поменирѣ Сфїцишъ шн дрецин-
аш : лѹи Ішнфъ Логодннблъ , шн
лѹи Дѣдъ Лугрѹатъ , шн лѹи
Лакшъ

Лѹна лѹнъ

Іакѡвъ фрателѣ лѹнъ Дѹнег҃еъ .

Тропарю, Гласъ , в :

Быне вефтѣше Іоаніфъ лѹнъ Дѹн
Дѹнег҃еъ складѹнъ Пърните миѳу-
ниле : пре Фечоара лѹнъ възуть нъ-
скжнде , къ Пъсторій лѹнъ Славеніт ,
къ Магій тѣхъ дкинать , прннъ
Луцерь дшїннцаре лѹжнде : рбагъ
пре Хс Дѹнег҃еъ съ мжнтузакъ
Софлетеъ нолетре .

Кондакъ : Гласъ , Г . Подобіе :
Фечоара астъзъ :

Де весселіе астъзъ Дѹнег҃еъ склад
Давнде съ оумпле , ши Іоаніфъ а-
предъмъ къ Іакѡвъ лѹдъ адѹче :
Пентр8 къ лѹжнде кѹнѹнъ пентр8
рѹденія чѣ къ Хс съ бѹкоръ ,

ши

84

25

10

5

Декембріе Сл.
шн пре чель че сѧ нѣскѹть негрънг
пре пъмжнгъ аль лѧдъ, шн Стѣн-
гъ: Ѣдвара́те, мжнгѹщє пре чен
че те чиннестескь пре тїне.

(къ) Сфнтуль Апостолъ Ѣтжю
Мченикъ, шн Архїедїаконъ Стѣ-
фани. Шн Квбїшвль Пърнгителъ
погрѹ, шн мъртврнснгюль
Ѳеодоръ чель Ѣсемнать, шн фра-
твль лѧй Ѣеофанъ постникъ.

Тропарюль: Глѧсь, д:
Кв небоинцъ бѹнъ тѣнъ небоинтъ
ѧтжуле Мчениче аль лѧй Хс
шн Апостолъ: шн пъгжнгатѣ
туганилоръ ай вѣднть: къ кѹ
пїетри фїннде обучись де мжннле
челоръ фъръ де лѣце, кѹнѹпъ динъ
дрѣп-

Ло́ни ло́ни

дрѣпта чѣде сѹсь ай лѹатъ, ши
кытъръ Дми́незе́въ ай гла́зънитъ .
Стонгжнда : Дми́нє пѹле пѹне
лѹре п҃къатъль ачеста . Кондакъ :
Глáсъ ? Г : Подобіе : Фгчо́ара
а́стъзъ :

Стъпжноль єръ ла ной ло венитъ
къ трѹпъ, търъ слѹга астъзъ днна
трѹпъ ло єшнть , єръ чель че т-
пъръцѣще, къ трѹпъ ло лъвътъ
астъзъ слѹга къ пїетри съ оѹн-
де . Пентро кáреле съ ша сфж-
шаще лтжюль МЧенникъ ши Дми-
незе́скъль Стѣф.ињ .

Сфнций доложечи де ми
де МЧенникъ , чи арши л Нико-
мидія .

К.д:

88

Декемвріє:

88

См¹

К.д. Сфінцій прізвичай чеї оутишній
де Йоршдь пілтре преслічє мін :
Шн Кубішевль Пърнітєле ностр
Маркела Ігуменовль не адормі-
цилорь .

І. Сфінта Мучениця Інугія .
Шн Кубішевль Заштікъ Преслічль
Хрзиннітюль де Сврати . Шн съ
жанти превінъ шн славіка сфін-
тий Меланіїн : Пенітре кв гъ ш-
дзвілшє Прядніквль Нáщерій лвн
Хс ѿ , ла : де зіле .

ІІ. Кубішага Меланія Ржмлібн-
ка . Атре лічістк зі съ фаче
шданія Прядніквль Нáщерій
лвн Хс .

Лъва лън
лъна лън і апъліс
Аре зъле, ии: Зъвол аре Часоръ, Г:
шн Номпѣ Часоръ, дг:
ї (+) Атжл зъ чѣ дъпѣ
тровъ тилѣк прѣжъръ а Дми^л
лъй нобѣръ ИСХС. Шн чельдни-
тровъ сфинци Пърнителе нобѣръ
Басіліе Архіепископъм Кесарій
Каптидоціен. Прѣзникъ: шн
Дезлегаре ил толте: Тропарюмъ
Глъсъ, ии:
Атогъ пъмжитъль а8 єшнть ве-
стирѣкъ та, къ ачела а8 прѣмнитъ
кважитъль та8: прине карел
к8 Дмнедемскъ квїннцъ аи р-
въ-

Інваріс : СМА
възатъ : фірѣ чѣлорѣче сѧнть
ай арътатъ , ѿбнчѣюриле ѿаме-
нишоръ лѣй подоенъ , А-
пардѣска Прещіе : Пърните
Квішасе , ромъ пре Хс Дмн-
зев , Съмжитълскъ съфлети
нольстре . Ф : ААОДП
Літъ Тропарюе аль Празникълън ,
Гіасть , а тѣлашъ :
Чемъ чешацъ пре Скайдія ѿкіпъль
фобълън ѿтъченъ дѣ сътъ , А-
превнъ къ Пърните че въ фаръ
жепъль ши къ Дмнзевъблъ пъз
Дхъ , бине ай вонъ ате наще пре
пъмжитъ э діна Фечора Майка
лъ , карѣ въщіе дѣ сирбітъ : Пан-
тръ ачіста тѣшн тѣлъ апре-
лъ ЯКУРЬ

АВИА АВИ

ЖДРЬ КА ОУНЬ ШМЬ Й ШПТА ЗН ·
МЭРНРЕ СФИТДЛНЙ ТЫ8 ЧЕЛДНЙ ПРК
БДНЬ · МЭРНРЕ РДНДДЛНЙ ТДЛЕ ·
МЭРНРЕ СМЕРЕННІН ТДЛЕ · ОУНДЛ
ЮНДГОРЮЛЁ ДЕ ШАМЕНН ·

Кондакъль Прядинкъль : Гла, г :
Подобіє : Фечора листа зді :
Дмноль тутдуршь тълре дпре-
жорь райдз , шн грешалеле шд-
меннлорь кла оунь бднь ле тае :
Дз мжатднре листа зді лдмнй :
шн съ вдкбрь дтр8 чей де сдсь
Іерархъль знднгօրюлнй шн пдртгъ-
тօրюла де лдмннз · Дмнє зеекъль
тъннунгօրյ аль лдн Хс Багіліе ·
Ллгъ Кондакъ : аль сфинтдлнй :
Глае , д : Подобіє : дртл-
тбтбн

ІАНВАРІЕ СЛ СМІБ
твіткій Асту́дій : ^{ПОД} звіс ^{СИНА}
Архітвіткій ТЕМЕЮ НЕ КЛІТНІТЬ
Бескрайній : ^{ДЛЯДА} твітвіра ША-
МЕНІКУРД Доміяк чїк НЕ СТРИК-
АЧ , ПЕНЕГЛАДІНДІО КД ЛІВЦА ТВРН-
АЕ ТІЛІО АДЕ ЧІЛІЧ ЧЕРЕШІЙ ДРОХФУТО-
РІЛІЕ БЛІМІЕ КДІІШАСЕ ^{ДЛЯ} УЛІ ^{БЛІ}
В . ^{ДЛІННІТЕ} Пржевлікій АРХІТВІ-
РІЙ АДІЙ ДЛІНЕЗЕД . ШІ ЧІЛЬ дин-
нітрві ^{СФІНОЙ} ЦВРІНГЕЛО НОГНРВ
СІЛВЕСТРВ ПАПА ДЕЛА РОМІ
Пропа́рюль ^{ДЛІННІТЕ} пржевлікій :
^{ДЛІННІСІК , ДЛІ} АДІНІА
ГІТФІЩЕГЕ ВІЛІДЛІНІЕ , ШІ ГІНІЕ
ЧЕ АПОДОБІЦЕ НЕФАЛІМІЕ , Іор-
ДАНІРЖДЕ СТДІИ ^{ДЛІ} ПРІНМІЩЕ
СЛІДІНДА ПРЕ СТВПЛІНДЧЕЛЬ ЧЕ
ДЛІ Б : ^{ВІНІЕ}

Лъни лънъ
вънне съсе Ботѣде . Бъкбръте
Адаме прѣ8нъ къ стръмомълша ,
и8въ искондѣцій ка майнанінте .
Раю : къ чель не въ8 въз8ть пре
бон толи съ8 артгатъ , ка съвъ
браче . Хайнна чѣ днинъ тжю .
Хс съ8 артгатъ , тоатъ фап-
т8ра вржнде съш дноаскъ .
Кондакъль днайните Прѣдн8нрій ,
Глісь , д : Подобіє : Артгатъ-
т8тѣн астгдн :
Л1 репеж8нне Ішрданълънъ астгдн
въннде Дмн8ль э катръ Ішлннъ
и8 стригатъ : и8те прѣмѣ а-
мъ Ботеда : къ амъ венинть съ
мжнг8ескъ пре Адамъ чель . Атжю
знднить .

г :

ІАНВАРІЕ : СМГ
С. Сфітъль Пророкъ Малахій .
Ши Сфітъль Мученикъ Го́рдій .
Д : Собо́ръль Сфіцимировъ Человъ
О : де Апостолъ . Ши Квішъль
Феоктістъ Ігуменъль Человъ динъ
Квітомія Секелій .

Е . Сфіцій Мученичий Феопемпть
ши Феона : Ши Квішаса Суглан-
тикія . Трапарю : Глазъ , д :
Пториъль шаре кжнда Ржъль
Ішрданвль приинъ Кожокъль лжн
Хлістей , лнълцжндуе Іліє : ши
саъ деспъцнть апеле лтрш парте
ши лтрапата : ши нсаъ фукътъ
лжн калѣ оу скатъ чба не єрѣ
удъ , спре кіпъль Ботезъль къ
адебзратъ . Приинъ карелѣ ной
ЛЛГ : Кв-

Лъни лъни
кърцерѣ віеций чѣкъ прескѣтъ олре-
търѣчъма . Хсъ сѧвъ архагатъ да
Іордънъ изъ сфинѣцѣ скъ апеле .

5 (†) Сфинѣцъ дмнедѣлькъ а-
рхагатъ дмнълънъ дмнедѣлоши
Мжнгънгънгънгъ носгрѣ ѯсъ Хсъ .
Дедегатъ ли то ли тѣ .

Тропарюсъ Глазъ
Піордънъ Боже зѣндѣте тѣ дм-
нѣ . Акинѣрѣ Тропицей сѧвъ арх-
агатъ , къ гласу Иъзанітълънъ азъ
мъртврнѣстъ ціе . Фію юе жть пре-
тіи по мінѣдѣте : ши дѣдуль зѣ-
ки пе до порѣмѣшъ аде ворнѣтъ зѣ-
търнѣрѣ Къвѣжнѣтълънъ : че-
търѣй архагатъ Хсъ дмнедѣлоши
ши лъмѣкъ ай думннага мърнѣ-

—
—

—
—

ціе .

Іанваріє з
смд
Кондакъ : Гл'асъ , дъ
Архатътъгънъ йетъзънъ А8мій , ши
лъміна та Диміе сѧ фемнагъ
пресите ной , к'арій къ къношннцъ
те лъ8дъмъ . Бенітайнъ ши тъгъ
архатътъ лъміна чъбъ не аpropі-
лътъ .

ξ . +) Соборъль сферу8лънъ
Славнътъгълънъ Пророкъ Мергътъ-
рюлънъ йнаннагъ ши Ботезатърю-
лънъ Іоаннъ . Празники , ши
деслеглъре де Пѣще .

Тропарю : Гл'асъ , въ :
Поменірѣ Дрепту8лънъ къ лъ8де :
Гирѣ ціе десту8ль лъций йесте мърту8-
рія Димі8лънъ Мергътърюле йнан-
нагъ : въ тъгънъ архатътъ къ лъ-
дя дъ : дебъ-

Лъни лънъ
Дѣвърътъ э ши де кжть Пророції
май чиститъ: къ ши ѿбстѣда
репежонъ пре чель проповедънти
тѣй ѿвреднитъ. Дрѣпть ачаста
пенітръ адевъ нѣсондѣте, букоўръ-
дѣте бине лъ вестнѣши чѣлѡш днѣ тад
пре Дѣнегъ че са8 архага тѣръпъ,
пре чѣлъ че а8 ржаніатъ пъкатъль
Лъмінъ э ши нѣ8 дърънъ нолю мѣре
мнаж.

Кондакъ, Глаг., 5:

Ле венирѣ та чѣкъ тѣръпъскъ тѣ-
мѣндѣссе Іѡрданъль, кѣ фрнкъ
са8 тѣръсъ; ши са8жеа Проро-
цъскъ плининдѣш ѡшаннъ, кѣ фрн-
къ са8 тѣръсъ тиапонъ; Чѣгеле
тїцерѣши са8 спѣнмѣнгатъ
възжна8те претѣне ѿрепежонъ са8

Тѣр-

Іанваріє : смр
Тропарь Богоявленіє: ши тобою
Чеи днів якъ бресть сѧ, лѣтіи
Лѣтіи днівъ пре тиже чель че тѣй
Архатъ, ши ли лѣтіи лѣтіи тобою.
и: Квітія Марії носітъ Домініка . Ши Квітії Пърніції
ношри Георгіє Ходевіпль ши є-
миліанъ мъртвіи сітіюль .

Сфітъ Митрополії Еуктіо :
Чель днівъ Сфітъ Пърніції
теле носітъ Григоріє Єпископъ
Нессії: Ши Квітієль Дометі-
анъ . Ши Квітієль Марія
Преображеніе ши Ікономъль Бесѣри-
чій чей марі .

Квітієль Пърніції носітъ
Феодоріє Чепціюль об-
щій

Двна лѣтъ
шій : Дедлегаре де Бінъ , ши де
Оунть де Лемнъ . Тропарюль :

Гл҃асъ , и :

Къ къ цернае лакромнашь таля
неродирикъ пустынъ шай лакратъ ,
ши къ съпнъбрнае челе днъ а-
дѣнкъ спое лъгтице юстенѣле шай
фъкдте родитаре : Ши тѣн фъ-
кдте лъминнѣтю лъмін , строилъ-
чнъ къ мннънле , юшдоги Пъ-
рінтеле нбетръ , роагдте лън Хс
Дмнезъ , съ мжнѣдлкъ съфле-
теле ноаетре . Кондакъ :

Гл҃асъ , и :

Подобіе : Апърятарей Дмнє :
Сяднть фіннде лъквцнле Дм-
нълън тъз , къ Къвїшакеле таля
бонъ-

Іандріє

Смѣ

Вондѣцій фрѹмосъ мнѣ флеритъ
шій въ дмѣцітъ фнїй тѣнѣ рѣпъ-
стїтъ къ плаоне мѣртилкордъ пла-
не оуджидъ : Длїндеескѣль
менеториа де тврмезе Длїнде-
цишъ Азкашори . Пентрѣ ач-
ста стригъмъ : Квокрѣте Пы-
рінте ѡодогїе . вѣа архіе вѣа
вѣ : Сфїта Мѣченіцѣ Татиана-
гї : Сфїцій Мѣченічай єрмѣль
шія стратонїкъ . (Агрѣ ачістѣ
зѣ гъ кжнте шія слѹжба Сфїци-
люрь Пиринїй . Пентрѣ вѣ-
тъ , дї . тиціе виси ѿдоукающе
Праѹникомъ Сфїтїй Длїндеескїй
архїтїрї ѿтоопї аржи . атюоф
дї . Квакшій Пиринїй нѹфри
чи .

Лъни лъни
Че́й о́учи́ши ў Си́най ши ў Га́йда
С А́прѣлъ а́чи́гъ зи гъ ѿдоза́ще
Пра́зникъ Дми́тре́ції а́рхітъръ-
Еї : Къві́шій Пъріицій и́о́ифри
Па́чель О́нбенáшъль , ши Ішáинъ
Колибáшъль .

(51) А́кинъчінѣ чиннестітъ-
лъни Лънць аль Сфітълъни ши а́-
то́ть азда́тълъни А́постолълъни
Петръ . Де́злега́ре де Бі́на , ши
де О́унітъ де Лéмінъ : Тропарю :
Га́сь , дъ :

Ро́шма ке пъръснідъ , ма нон а́н ве-
ніта , прииъ чиннестітъле Лън-
цълънія кáре а́н пъртатъ , чéла че а́н
фóстъ де кжътъ А́постолълъ а́тжю
пре скáдни шедаторю : кършра

¶ Ганваріе : ¶ смѣ
къ кредитицъ лѣкинъндъне ино ру-
гъмъ , къ але пѣле руѓчънъ пѣ-
ле къгъръ Дѣнегъ дѣрѹжъе полиш
маре мѣлъ .

Кондакъ : Глаголь : ¶
Подобіє : Бѣшнихъ :
Піатра ХС , пре піатра кредити-
цей , пре чель май лѣжю де кѣтъ
Оученій пре Скальни швѣдогорю
лѣ прославище лѹминать : кѣ
кѣамъ пре тоцн Съ праѹдлика
Петре мнюнїй чинститѹльни тѣз
Лѣнци , ши дѣ єртаре де гре-
шале .

Зі : (+) Кѹвїшсль ши пѹр-
пїтօрюль де Дѣнегъ Пэрнпителе
иогорѹ Аントніе чель маре .

Праз-

ЛВНІ ЛВІІ

Підзинкевшій Дюзлєгáре де Біні
шайде Очніть де Лемна он с амет
шкои Трапезі : Ілама Дістеня
Розниторюльї Ніе къ шапачки
рна літакінкі зте з Ботезаторю-
льї къ дрѣпте кэрї оурмжань
Насалітв яктона , з вестиму
тркій філкотв лжбнторю къ шї
лжмк ай кіфітв къ розгачини
таке з Генер8 ачата ролгута
лвї ХС Длнозé8 , съ мжнгчака
съ флеце в нойстре . Кондакъ :
Емъ з бѣ ? Подобіє : Чимде
съсъ къ8тжнда :

Балорне помешіи не паджнда8
бліцъ фвоъ де гжчавъ лн съвж-
шнта , Ботезаторюльї оурмжнда

Інчаріє : Сми
ла тόть ѿбнікюль прѣ кѹбіша-
зе : Дечи фрѣвнъ кѹ джнсль
те чинетимъ , Пърните аль Пъ-
рінциоръ Аントніе .

(пї.) Чей дннгро Сфїцї Пъ-
рінций поцири ши Архїепископїй
Алехандреи , Адмасе ши Курї .
Празникъ . ши дѣзлгаре де Бн ,
ши де Оунть де Лемнь .

Тропарю , Глагъ , Г .

Кѹ фаптеле православїеи Стрѣ-
мчнда , ши тоитъ креднца чѣ-
рѣ Стннгжнда , Еирѹнтори пор-
тътори де Еирѹнци аци фостъ ,
кѹ бѹни креднци пре тойи фо-
богъцинда , Еесѣрка фолре фо-
подобннда , дѹпъ бреднчие аци
афлатъ

Лъни лън

афлать пре ХС Дмнезе8 , чель
че не дърваше ноло маре мълъ .
Кондака : Гаись , д : Поль-
добие : Аргатгутбъи астъдъи :
Іерархиишъ чей прѣ мъръ и ай
багочестій , ши витѣжилоръ а-
първоторъ ай Бесѣрончий лън ХС ,
пазнций пре тоди чей че кълтъ о-
мжнтулше адратре пре чей че пе
чинистескъ пре тине къ вредийцъ .

Ат . Къвішевъ Паринтеле но-
стяръ Микріе єгуптбъиъ : ши
сфнтъль Арсеніе Архіепископъль
деля Керкира . имена эд. исторет
к : (+) Къвішевъ ши де Дм-
незе8 първоторъль Паринтеле но-
стяръ єудумте чель Маре . подор
Прад-

¶

Імп'яріє :

¶ см. д.

Прáзникъ ши́ де злегáре де Бы́ль ,
ши́ де Оунть де Лéмнь .

Тропáрю : Глáсъ , ۷ :

Веселѣште пъстїе чѣмъ че ны нѣ-
щѣй , Къкдрѹте чѣмъ че ны лѣтѣ
дърѣре , къ цѣдѣ Ѣмѣцнть ціе
фіїн бърблоль доририлоръ чѣлоръ
Дъхозничѣшй , къ въна крѣдѣпци
Съднадѣй , къ тѣфржнáрѣ хрѣ-
ниндѣй , спре Съвѣршироѣ бънъ-
тѣцилиоръ . Къ але кърѹл ғуѓ-
чннй Хсѣ Дѣннѣзѣдле мѧнгѹлѣщ
Съфилетеле нолитре .

Кондакъ : Глáсъ , ۷ : Подобїє :
Ка нище пжргъ :

¶ прѹ чнистигъ Нáціерѣ пѣ въ-
кдрїе фзпнгѹра аз афлатъ , и н
Дѣ ۷ прѹ

Ладимиръ

Атре, Днінде жескъ поменірѣ та
Квітілсе вессе ліе аз ліатъ пентро
малте мінідніле ті але , днінъ карав
дз Сфлетелоръ нолітре днінъ де-
струль , ши не кврццѣ ще де спор-
какіонѣ пъкіателоръ , ка въ кжн-
тамъ , йланідгіл .

ка . Квітіль Пірнітеле ностръ
Махімъ мърфурнітбрюль . Ши
Сфітуль М8ченікъ Неофіта .
кв :) Сфітуль йпостола Ти-
модій . Ши Сфітуль Квіті-
уль М8ченікъ йністасіе П'єруль .
Дедлегаре де Біль , ши да Оуніта
де Лемімъ .

кг : Сфітуль Сфіцітуль М8-
ченікъ Кліментъ дем Агкура .

Імѣріе : Си :
ши Сфітъль Мѣнікъ Агадаггѣ .
Кд . Квішса Майка нолітре
Хені .

Кс . (+) Чель днітре Сфіц
Приятелю нолітре Григоріе Архіє-
піскопъль Црнградъль Егослоб-
овъль : Прѣдникъ : Дезлегаре де
Біна , ши де Оунть де Лемів .
Тропарій : Глаша , а .

Флорулав чель пісторікъ аль
Егослобіей таля ѿв енрѣйтъ прѣ-
бнцелю ріторилюра : къ ціє ма-
человіи че лін черкастъ адажікіснле
Лихуави , ши фриміснле вор-
сій цислові адасе . Дечий ролю
пав ХС Амнесів Пірнате Григо-
ріе , Симонитълікъ симплекте
ль в : нолітре .

НОЛСТРЕ .

Кондакъ , Глазъ , Г . Подобіє :
Фечоара листъдн :

Когда ли мѣя та чѣ дѣ Дѣмнѣзъ
грыниторе : Жплетнитъриле риго-
рилиорь дѣзлегжидъле сльвнте , къ
хайнъ православіенъ чѣ цехътъ дѣ
сѧсь Бессѣрика ай фподобнте :
КАРѢ ши пъртжидъш , фпредънъ
къ ной фиинтъ Ст҃ригъ : Къ-
кѣръте Пэрните мінть Бѣголо-
вїенъ чѣ прѣ жнѣлтъ .

КС . Къгішъль Пэрнитеle нострѣ
Зенофѡнть , ши къ ай сѣй .
(Кѣз) Адѣчерѣ Молщелорь чѣлънъ
дннтрѣ Сфїци Пэрнитеle нострѣ
Іѡаннъ Златоглавъ , Празники :

Дес-

Інδаріе : Сна

Дезлега́ре де ви́нь , ши́ де Оўнта
де Лéмнь .

Тропáрю : Гáй , и . Динь гáра та
ка нище лóмийнъ . Ноéмвріе , гí :
Кондакъ : Глáсъ , а :

Подóбіе : Чáта фáрбскъ :
Беселітвял8 фáйниъ чинстýта
Бесебрнкъ фáр8 фáрчербъ чин-
стýтелоръ тáле Мóаціе , ши́ ачí-
етбъ аскðнзжндуль , ка нище я́връ
де м8атъ прéцъ : чéлоръ че тe лáд-
дъ прe тíне не фáчетáть , ле дж-
р8аже принь р8гъчкнне тáле дá-
р8ль тъмъд8ирншръ Ішáнне Зла-
то8ите .

Ки . К8вїш8ль Пэрнителе нóстр8.
Ефрéмъ Сиріан8ль .

ЛБ Г :

КД

88

Лъчи лъчи

88

кд . А́лъчерѣ Мъащелъръ Сфѣ-
тълъи Сфѣцнѣтълъи Мъенікъ
Ігнáтие първогородъи де Дми-
търъ :

л . (†) Сфѣтълъ Сфѣцнѣтълъ Мъ-
ченіка Іпполитъ Папа деми ро-
мъ . Ши чéй динтъ Сфѣци Пъ-
римъи, ноцири мъріи Іеракъ : ба-
сіліе чéль мъре , Григоріе Бго-
словъ : ши Іоанна Залітостъ .
Прадѣникъ : Дедегаре де Бінь .
ши де Оунть де Лемни *

Тропарю : Глáсъ , д :

Ка чéй че лци фо́ста хътръмъ ш-
бнчъю и8 Апостоліи , ши лъміи
Архъцъпóръ : Отспѣнълъи чъ-
тършъръ ръгъции , паче лъміи

Іанваріє : СІВ
въ дъръгъкъ , шн Съфлєтєшъ
сюлєтре мѣре мнлъ .

Кондакъ :

Глѧсь , въ : Подо́кїе : Твѣрдѹа :
Пре Сфїцїй проповедѹнтори шн
де Дмїнєзъ вестигори , квпє-
тениѧ љвъцъгоришишъ тън Дмїнє ,
ай прїнимитъ фїръ десфатарѣ
ѹнагъцишишъ тале шн ѿднѹна :
къ ѿстенѣле ѡчелора шн мол-
тѣкъ ай прїнимитъ , май вжртое
де кжль толтъ жерта , чела че
фїръций проглавиши пре Сфїцїй
тън .

Ла : Сфїцїй шн фзкъгори дѣ
амнѹни , чен фзръ дѣ йрѹници
Куръ , шн Іѡаннъ .

Лв дъ : Лѹна

Лъни лънъ
Лънъ лънъ Фбу губаріс
Аре зыле, ки. Гиръ де таєте
Бікектъ, кд. Зіша аре Чай-
съръ, аї : Ши Ноаптъ Чай-
съръ, гї :

Апълъ зи днайите Пръзгнвірѣ
Сре геній Дми3лънъ ши Дмнезе8
ши Мжнгнторюлънъ ностръ іс
Хс : Ши сфергъль М8ченікъ
Тръфонъ . Трапарюль днайите
Пръзгнвірѣнъ : Гласъ, аї :
Подобіє : Чѣтелоръ дцерешнъ :
Черѣска Чатъ дцерилоръ че-
рещнъ, при винде спре пзмжнть ,
вѣде винде ка оунъ пр8никъ пре
чель май дтажю наскочть де кжть
шиси : я 25

Февралье! СІГ
тоатъ фъптуръ , дъкъндъсе ла
Бесѣрнъ де Майка чѣлъ че нѣщо
де съреѧть : Дечи кънтаре май-
нинте , де пръзидъре преди къ
ной кънти въкоръндъсе .

Б : (+) Сретеніе (Адекъ т-
тимпніарѣ) Дмнодъй нострѣ **ХС** : Прѣзникъ , ши дезлегаре ла
Нѣщо , де нѣ гаствѣ Погодъ чѣль
маре . Тропарю : Гласъ , й .
Въкоръте чѣлъ че єшъ къ даръ дъ-
рѹнъ Нискътольре де , Дмнедѣ
Фечолъ : къ днъ тине лъгъ ръ-
сърнъ Соларелъ дрептъций **ХС**
Дмнедѣль нострѣ , лъминжидъ
пре ченъ днъ лъгънѣрекъ . Вестелѣ-
щетъ ши тѣ бъграждяле дрѣпте ,
чѣль

Чель че лъй прїнимѣть дѣрѣце пре
СЛОВОЗИТОРІУЛЕ СФЛЕТЕЛШРД НОЛ-
ШРЕ, чель че нѣдъ дѣрѹнть нолаш-
шн лѣбілрѣ. Кондакъ: Глѣбъ, а.
Челл че лъй сѣнцинть пѣнитечел
ФЕЧОАРЕЙ кѣ Нашерѣ та ? шн
мѣнниде лъй Сумешнъ лѣбн вѣ-
тословитъ пре кѣмъ съ квѣдѣ, лѣ-
тнмпннжнда шн лѣбн тѣн мѣн-
тѹнть пре ной Хсѣ Дѣннезѣде :
Пентрѣ лѣбаста дѣпакъ лъмѣ дѣтре
рѣзебоа, шн дѣтэрѣщє пре дѣпвра-
тѹль пре кѣрле лѣбн юбнта, Оундлѣ
юениториуле де шаменї .

Г. Сѣнтиуль шн дѣптиуль Су-
мешнъ де Дѣннезѣдъ прїнимито-
риуль . Шн линна Пророчица .

Тро-

Февр^ар^е: Сп^д
Троп^арюль : Ши Кондак^ыль
Праздник^ыль :

А : Куб^ос^ыль Пэрн^ителе ностр⁸
Іг^одара Пил^иш^ыль .

Е : Сф^итта М^ичени^ицъ Іг^од^ин :

С : Куб^ос^ыль Пэрн^ителе ностр⁸.
Б^околь Еп^иск^оп^ыль дине См^{ир}-
на .

Х : Сф^ит^ыль Пир^оен^ие Еп^иск^о-
п^ыль Лам^ык^ыль : Ши Куб^о-
с^ыль Л^ика .

(И:) Сф^ит^ыль м^аре^ле М^ичени^икъ
Феод^одоръ Стратилатъ . Ши
Сф^ит^ыль Прор^окъ Захар^ия .
Дезлаг^аре де Бийнъ ши де О^ун^ить
де Л^еминъ . Троп^арио :

Гл^асъ 2 д:

К^в-

Лѣна лѹнъ
Къ нѹмѣрѣ шириї чеїй аде въра-
те пѹртъгѹре де кѹнѹрї , аль
Черескѹлѹнъ Апѹратъ Бѹсвѹдъ прѣ
бѹнъ тѣй фѹкѹпъ Ѣе одшре . Къ
кѹ армеле кредицї тѣй ширить
желепцѣше , ши лѹи би рѹнть чи-
теле драчинашре , ши пѹртъгѹро де
би рѹннци ви гѹзъ тѣй арѹтатъ .
Пенгрѹ ачеста пре тїне кѹ кре-
динци пѹрѹрѣ те ферничимъ .

Кондакъ : Глагъ , въ :

Подобіє : Чи мле де сѹсь кѹтжидъ :
Къ езрѣція сѹфле гѹлѹнъ жтрѹ
крединци ка жтрѡ пла тошъ ж-
брѹкѹндѹте , ши Кѹвжнѹль лѹнъ
Дмнезѹв ка ш сѹлицъ жмѹннї
лѹжидъ , пре врѹжмашѹль лѹнъ

Февральє: СНІ
РДНІТЬ : А́тре Міснічий прѣ мѣре
ӨЕОЦВРЕ : кві кáрїй а́преди въ лдн
ХС Дмнезе́з , р8гжнадите нв а́-
честа пентр8 ной тóцн .

Л : Сфїт8ль Міснікь Нікі-
форъ . А́тре а́чайта зи съ юдо-
вълще Пра́зник8ль .

Г : Сфїт8ль Міснікь Харалам-
піе .

(Л) Сфїт8ль Сфїцит8ль Міс-
нікь Бласіе : Дезлегаре де Бінье
шн де Оїнть де Лемнь :

Бі : Чель дннтр8 Сфїци Пэрін-
теле ностр8 Мелетіе йорхіепнік8-
п8ль А́нтохіей чеїй марі .

Гі : Квїш8ль Пэрінтель ностр8
Мартініан .

Ді :

ЛѢНА ЛѢИ
дї : Къвішъль Пърнитељ нόстръ
Ангелентіе :

Еї : Сфітъль Апостъль ѿнсімъ :
Сї : Сфітъль Мъченникъ Пам-
філь : ши ченълъпредълъ къ джношъль.
(зї) Сфітъль Мареле . Мъ-
ченникъ Теодоръ Туришъ : Дез-
легаре де Винъ , ши де Оунътъ дѣ
Лемна . Тропарюль :

Гла́гълъ Е.

Мърои сѫнть неправиле креди-
цей , лъ низборъль вспѣй , ка лъ-
тръшълъ азъ де ѿднъхъ Сфітъль
Мъченникъ Теодоръ слъвъкъратъ :
ка къ фоокъ тօтъ лрджидъсе ,
ка нище пажне дълче Троицей слъвъ
адъсе : Пентръ ръгъчюниле лъй ,

ХСЕ

Февр^уар^ио С^вт^о с^вя^то
Х^се Д^мн^ез^еч^ел^е м^жн^тч^ел^ьщ^е с^в-
ф^лет^ел^е н^ол^ест^ре . Кондакъ :

Гл^асъ, и^й :

К^редиц^а л^ьн^и Х^с ка^ш п^ав^зз^у т^а-
л^ьв^ит^р в^а н^им^а т^а пр^им^ин^де^з
п^лт^ер^ил^е ч^ибл^е пр^от^ив^ин^ич^е л^ь к^л-
к^ат^ь м^ол^ть г^ат^им^ит^ор^ил^е : ш^и
к^в К^ви^ни^з ч^ер^вес^ка т^иб^и л^ьк^ви^ни^з
н^ат^ь л^ьв^еч^е Т^ео^дор^е ка^о ѿ^на н^е-
б^ир^ун^ть .

и^й : С^вят^о П^ар^ип^те^ле н^ог^тр^в
л^еш^ин^и П^апа д^ела Р^ом^а .

и^й : С^вят^о А^по^ст^ол^ь А^по^ст^ол^ь А^по^ст^ол^ь
А^по^ст^ол^ь .

и^й : Ч^ель д^ин^ит^р С^вят^о П^ар^ип^те^ле н^ог^тр^в
л^еш^ин^и Е^пи^нск^оп^ль
К^ат^ан^ие^н .

П^аз:

¶ АВИАВИ
КА : Квѣшъль Пѣрнителе нѣстъ
Тумодѣй чѣль дннь Сумѣлъ .
Ши сѣтъль Еугеніе Інтиш-
хіанъль :

КВ : Афларѣ чинестителоръ Моя-
ще але сѣцнаоръ Мъчиничъ че-
лоръ дннь Еугеніе .

КГ : Сѣтъль сѣцнитъль Мъ-
ченикъ Поликарпъ Епиграфъль
Смурній .

КД. (+) Атжла ши адоаша-
фларе а чинеститъль КА аль мер-
гъторюль Інните . Дезлега ов-
де Бннь , ши де Оунть де Лемнь .

Трапарю : Глѣсъ , д .

Дннь пъмжнть Рысъриль Капъль
мергъторюль Інните , рагеде

Ф

Февр^ар^ей

Спз

не Странжюнай де Тъмъдънри
Слово зѣ фе кре дна чоши лишь , де
Съсъ альни мъци ныкъ црниоръ ,
Жо съ кїамъ жпреви нѣмъль ѿ-
менеткъ , ко оуне глагъ съ ланце
ла зрире аль Хс Длнезѣ .

Кондакъ : Глагъ , в : Подобен
Бѣшихъ :

Пророче аль аль Длнезѣ .
Мергиторюле лините аль вѣ-
ль , Капъль тѣвоку оуне тра-
да фири прѣ Сфанийтъ днис
мжнть афлажна аль . Тъмъдънри
то тъ дѣвна ашмъ . Пентръ в
тѣрзий ка ши майнанте лада
проповедѣцій поклонца .

в . Сфанитъ Тарасіе Аргіе-
лг : пн-

Луна луна
Лицкѡль Цѣгра дѣла
и с. Чель днитръ Сфѣци Пз-
рннтеле ностръ Порфиріе Архі-
Епнкѡль Гаїей.
и : Квїшевла Пзрнтеле ностръ
ши мъртврниторюль Прокопіе дѣканоітъль.
и . Квїшевла Пзрнтеле ностръ
ши мъртврниторюль Басіліе чель
и а Суխастрить Превозъ ко
Сфѣтъ Прокопіе.
и . Квїшевла Пзрнтеле ностръ
Багіань Ржм-тии
менъль.



Мáртe: Си: Си:

лѹна лѹн майстe
Пре зије, лt: зија пре Чá-
сврї, вї: Шn нобитѣ пре Чá-
сврї, вї:

Атжъ зија Квбїшака Мчченіцъ
Еудокія.

В: Сфїнгъ Сфїнгъ Мч-
енікъ Феодора, Епископъ Кут-
риней.

Г: Сфїнгъ Мчченічъ Еупропе:
шн к8 ай гїй. Клешникъ, шн
Баліскъ.

Д: Квбїшъ Пэрните ностръ
Герасимъ, чель дела Іорданъ.
Е: Сфїнгъ Мчченікъ Кононъ.

ЛГ В: Е.

¶ АЗИАТЫ

С: Сфіцій М'єнічій, мв: до
кіорінде архтакий, чеї днів Ім-
морія.

С: Сфіцій Сфіцицій М'єнічій
чеї че аз фогть єпіскопий Хер-
вона, Васілій, Ефремъ, Капі-
тана, Енгелій, Елефтерій, щи
алцій.

Казішсьль Пірнітеле ностр
ши мэріярніситориль, Феофу-
лактъ єпіскопиль Нікомидій.

(+) Сфіций, м: де м'є-
нічій че са з м'єнічіть лідерсь
Себастій. Дезлегаре де Бінь,
ши де Оунть де Лемнь, щи Пріз-
никъ. Тропарю: Гласть, а:
Пенто д'єрнле Сфіцинашъ ка-
рін

Мартіе : Сід
рій пентро 8 ти не аз пътнмнть ,
фій милогтівь Длнне , ши толе
адрерне нолітре ие виникъ юбн-
тюле де шамнй рогъ мупе ціе .
Кондакъ : Глакъ , 5 : Подобіе :
Сже ѿнাসъ : Толгъ ѿциръ ломнй лжежндш .
де Стъпажнль Чедв дннь зерори
вацн лнпнть , пъртзгбрншоръ де
кіндрн ай Длнблдн чай пъртзен
къ принъ фокъ ши принъ апъ тре-
кжналь Фернчицнишоръ , азов вред-
ничіе аци лваче мъриов дннь Чэ-
рюри , ши млацнме до Клонній .
т : Сфїтль Моченікъ Кодратъ .
ши чай Апреднъ къ джнбл .
лі : Чель дннтр8 Сфїци Пърн-
лг г : ТЕЛВ

Лѣпітъ
теле нѣсторъ Сафро́ніє Патріа́рхъ
ХІІІ Іеро́дімъ діялъ.

Іі : Квітъ діялъ Пѣріннеле нѣсторъ,
шн мъртвіи синъ борюль Феофанъ,
аль Сігрицій.

Іі : Іадвічка Молщелоръ але че-
лвій дннігръ Сфіцій Пѣріннелъ діялъ
нѣсторъ Пікіфо Патріархъ Црн-
градъ діялъ.

Іі . Квітъ діялъ Пѣріннелъ нѣсторъ
Бенедіктъ. Шн Сфітъ діялъ Мч-

нікъ Іадвічка дннігръ чеіь дннікъ Підак.
Іі : Сфітъ діялъ Мчнікъ Іагапъ,

шн чеій превізъ квітъ джнідъ щасі

Мчнічъ.

Іі : Сфіцій Мчнічъ Савінъ

шн Папи.

Іі :

Мáртюсъ : Съ :
Хи : Квейшель Альбите шмаль Аль
Димитръ .
И . Чель динитръ Сфѣцій Пэрн-
теле ностръ Кирель , Архіепископъ-
въль Герасимъ младъ .
Ли . Сфѣцій Мченій Христинъ ,
шн дарія :

Ки : Квейшій Пэрнцій нощри чен-
че слава оутись Манастіръ Сфѣ-
чъль Ольвен .
И . Квейшель Пэрнтель ностръ
шн мъртврніт боръль Іаковъ Епі-
скопъль .

Ки : Сфѣчъль Сфѣцітъль Мече-
никъ Басіле Прештъль Бенѣричій
динъ Агкера .
И . Сфѣчъль Квейшель Мченікъ
ЛГ д : Ніконы

Лъчи лъни
Нікона. Ши, С: Де Оұчел
нічай ай лъни, карій ай мәртврн-
шытада превыкъ джисла.
Кда: Сфілгаль Квейфаль Пы-
рінгеле нострэ Захаріашій әнде-
ніңе превыбірбі. Бұнай вестірін:

Тропарю: Глажь, д:

Астъзай әненпятврнле бұкбріен әй
полетъ Лъмъ айлъдай превыбін-
рбі әндеңіте әдемнъ: къ татъ
Газрімасынне айлъжіндь Фечорей
Бұнай вестіре ж. ши кътры джисла

Стрігъ: Бұкбрұте чѣл же єши
къ даръ айропнты. Дминоль С: къ
тина физа айропнты. айнан да жын

Кондакъ: Глажь, д: Подобія
архатвртвн астъзай: тифо. 77
ананін : д. тб

К8

Февральскій съа
Ко венірѣ Прѣсвѣтѣльнѣи дѣнїи
предъ мною предъ мною Татьяна прѣ-
свѣтѣльша здѣшнѣйшии де шифін-
цъ, прииѣхалъ архаггедъльнѣи
лань зъмислѣть да дѣлънѣзѣвъ Ны-
еѧтѣорѣа киѳарѣвъ лѣй ѿдѣмъ
кѣ: (+) Бѹни вестїре, а Прѣ-
свѣтѣй Отъпѣнїи и нолагре и дѣ.
Дѣлънѣзѣвъ Ныѣкътѣорѣ а Праздникъ
шнѣ Делегирѣла Пѣщіе. и на тѣ
дни Тропарѣи: Благодати
Астѣдѣи и чепытѣи мѣжна-
тѣнрѣи нолагре, и шнѣ архаггѣрѣ
тѣнїи чеїи дни бѣка: и Фомои
лѣй Дѣлънѣзѣвъ и Фомо Фомоарен
и фате, шнѣ Гаврінъ дарѣлѣнїи
нелѣ вестїще. и Пантелеймонъ
шнѣ

XXVIII АВИА АВИИ XXIX

шн ио́й пребылъ къ да́ниль Нъ-
скът оре́й де Дми́тре́й Стрыгъ :
Бо́къръте чѣлъ не сѣши къ даръ да-
рѹнътъ, Дми́тре́й є къ пине .

Кондакъ : Глазъ , и .
Апостолъ оре́й Дми́тре́й пентро́бъ би-
ру́нъцъ млацъ мири , и зевенъ
доме днъ нево́й а́дъчесъ ціе Нъ-
скът оре́й де Дми́тре́й ио́й робъ
тъи . Чн ка чѣлъ че аи Стъпжинъ-
ре не бирѹнътъ, Слободъщене днъ
толте нево́не , ка тъ Стрыгъ ми-
ци : Бокъръте мири съ каръ ио-
шии де мири .

(кс) Соборъль маи маджимъ
Богъводъ , Гаврі́нъ , Дезде́гъре
де Би́нъ , шн де Оумъ де Лемиа
Де

Мáртіе :

Съб

Де таєте Пóтъ :

Съб : Сфінта Майка нóсторъ Ма-
трона чѣ динъ Фесалоникъ :

Ки : Квішъль Стéфанъ фъкъ-
торюль де миинъ : ши Квіш-
ъль Іларіонъ чѣль нó8 .

Ко. : Квішъль Пърнітеле нóсторъ
Марко, Епїскопъль Іреадеінашр.
Ши Куріль Діаконъль. Ши ѿлцій
карій а8 патиміть . Іпреди въ къ
ажній , ю Вінеле а8и І8ліанъ
Куріанъль .

Л . Квішъль Пърнітеле нóсторъ
Іоанъ чѣль че а8 скрісь Лістви-
ци , адею скáра .

Лл : Квішъль з ши фъкъль Поль
де миинъ Упатіе Епїскопъ I грїе
лю-

Лѣни лѣни
шоу шоу шоу шоу шоу шоу шоу шоу
лѣни лѣни й прѣ ліс
йре зи ле: й: Зіша йре Часдрій, гі:
шн Ноаптѣй йре Часдрій, аї:
Лтжъя зи: Квішага Манка
ноистра Маріа Егуптѣнка.
й: Квішель Пэрнителе ноистра
шн фекуторю де ми-
ніонній Тіть. Атиланти
й: Квішель Пэрнителе ноистра
Нікнта Нгеменель Маністірій
Мндікій. Палаша
й: Квішій Пэрнцій ноішрі
Ішніфь Скрінторю де кжнтарій
шн ешріе чель дннь Малеа.
є: Сфіцій Мчнічій Оеодаль
ши

¶ **Апріліє :** ¶ **Свято:**
шні Агапіт, оподь.

5 : Чель днігр8 Сфіций Пэрн-
теле нօстгр8 Ендриміе, Архієпі-
єкшп8ль Царнград8ль.

5 : К8вішр8ль Пэрнтреле нօстгр8
Георгіє Епископ8ль Мітчінені.

5 : Сфіций Апостоли Нродішна:
Агаба, Р8д, шні чей Превіц
к8 джиншій.

5 : Сфіт8ль Міченіка Енгур-
хіе.

5 : Сфіций Міченічі Терен-
тіе, Помпіє, шні чей Превіц
к8 джиншій.

5 : Сфіт8ль Сфіцит8ль Мі-
ченіка Антуріпіе Епископ8ль Пер-
гам8ль Асіен.

¶ **БІ :**



ЛѢГИ ЛѢН



БІ : Къвішъль Пърнителе ностр8
шн мъртърниторюль Власіліе єпі-
скопъль Паріен .

ГІ . Сфітъль Сфіцнитъль М8н-
тікъ Єртъмой .

ДІ : Чель дннтр8 Сфіций Пърн-
ителе ностр8 шн мъртърниторюль
Мартінъ Папа аль Роман .

ЕІ : Сфіций Апостолъ Єр-
істахъ , П8дь , шн Трофімъ .

ЅІ : Сфітеле М8чаніце Єгапія ,
Іриня , шн Хіонія .

҃І : Къвішъль Пърнителе ностр8
сумешнь , дннь Персіда .
шн Къвішъль Іакаїе єпіскопъль
Мелітінен .

Ї : Къвішъль Пърнителе ностр8

¶ **Приліс:** ¶ **Сх**
сторг Іоаннъ Оученикъ лѣ сфергъ
лѣй Григоріе Декаполитъ лѣ .
Ши Сфергъ лѣ Мученикъ Іоаннъ
чѣль нѣдь днинъ Іоанніна .

¶ : Квішгъ лѣ Прінителѣ нѣ
сторг Іоаннъ в делл Пещера чѣ
вїкіє .

¶ : Квішгъ лѣ Прінителѣ нѣ
сторг Теодоръ Тріхіна .

¶ : Сфергъ лѣ Сферцингъ лѣ Муче-
нникъ Іандаріе в ши чѣль лїпредъ лї-
жъ джнъ лѣ . Ши Сфергъ лѣ Сфер-
цингъ лѣ Мученикъ Теодоръ чѣль
днинъ Перга .

¶ : Квішгъ лѣ Прінителѣ нѣсторг
Теодоръ Сукешгъ лѣ .

¶ : (+) Сфергъ лѣ Слави-
ніїлъ

ЛВНІ ЛВНІ

ЛВЛІ МАРЕЛЕ МЧЕНІКІ ПОФРЪТÓ-
РЮЛЬ ДЕ БНРУНІЦЪ ШІ ФѢКАГÓРЮЛЬ
ДЕ МЧНЛНІЙ ГЕШРГІЕ С ПЛАДНІКІ :
ШІ ДЕЗЛЕГАРЕ ДЕ БННВА , ШІ ДЕ
ОУНТЬ ДЕ ЛЕМНЬ . ТРОПАРЮ :

ГЛАСЪ , Д .

КЛОУНІ ІЗЕСВНІТОРЮ АЛІ ЧЕЛШРЬ РО-
БІЦІ , ШІ ЧЕЛШРЬ СЪРЛЧІ ФОЛОГН-
ТОРЮ , НЕПОФТИНЧОШНИОРВ ДОФ-
ЛОРВ , АПРАЦИАОРВ АЖУГАТОРЮ ,
ПОФРЪТÓРЮЛЕ ДЕ БНРУНІЦЪ МАРЕ
МЧЕНІЧІ ГЕШРГІЕ , РОЛГА ПРЕ ХС
ДЛНЕЗЕХ СЪ МЖНТУЛІКЪ СУФЛЕ-
ТЕЛЕ НОЛГРЕ . КОНДАКІ :

ГЛАСЪ , Д . ПОДОБІЕ : ЧЕЛЬ ЧЕ
ТЕКІ ІНЦАЛАТК ПРЕ КРУЧЕ
ЛВСРЛТВ ФІНДА ДЕ ДЛНЕЗЕХ
ПІКН

¶ приліє : ¶ съх
тѣнърътъ лакрътъ пре чи-
стнътъ бѣней крѣднцѣ ? спицеле
фаптелшъ бѣне ладнжнадцї ціе,
къ скмънжнѣ къ лакръмъ , ве-
селіе сѣчерї . шн кинуи ндути
принъ сѣнцѣ пре Хс ай лаітъ ,
ши къ рѣгъчюннле тале сѣпте ?
тѣпѣръ ле дай єртѣре де ге-
шале .

Кд : Сфіт'яль М'ячан'къ С'вята
Стратицьть : Шн к'вейшаса С'лі-
в'єсть ф'їк'ят'яр'я д'є м'ян'г'їй .
Іс . + Сфіт'яль Ап'єтолъ шн
Е'нг'єт'яль М'аркю . Пр'єзникъ :
Дезлег'аре д' Е'ннъ : шн д'є С'в'ятъ
д'є Л'ємнъ . Троп'яр'ю , Гла'ю , Г:
Ап'єтоле Сфіт'є шн Е'нг'єт'є
ЛД М'ар-

Маркш , ро́лгъ пре милюетнвъль
Дмнезе́д , ка съ дѣ єртагре де гре-
шале Сфле́тешра иолетре .

Кондакъ: Гла́зъ , 6 : Подобіє з
Ба́шнихъ :

Динтре фибуци́ме лънде Дла-
ръль Дхлън , фпелтнтирии
Риториша́ре лѣкъ дезмгатъ ѿпо-
столе , шн пре тоци пыгжнїй въ-
нжнде Маркш прѣ слѹнте ,
Стрпжнлън тѣз тай ладъсъ , про-
помедънде Дмнезе́дска єулие .
Кс . Сфнтиль Сфнци́тиль Мъ-
ченикъ Блѣліе єпїскопъль Ама-
тіен .

Кз . Сфнтиль Сфнци́тиль Мъчи-
никъ Сумешнъ фрателе Дмнлън ,

Кн .

¶ Апраїліє : ¶ Свѧт
кн : Сфїцїй Апостолъ Іа́сонъ ,
шн Свгопатръ : Шн Сфїцїй
Мученичъ , Дада , Маждимъ ,
шн Кінтиліанъ .

Кд . Сфїцїй , д : Мученичъ ,
Чен динъ Кузіка : шн Кувейблъ
Мемнонъ факторюль де милюнъ .
л :) Сфїтблъ Апостоль Іаковъ
Фрателе Сфїтвлънъ Іоаннъ Бого-
блъввлънъ . Дезлегаре де Бене ,
шн де Оунть де Лемнъ .

¶ АЛХАЛХИМАН ¶
Аре зиале , ла . Зиша аре Ча-
сваръ , дї : шн Ноаптъ аре Ча-
сваръ , т :
ЛД є :

Луналь^ъ
Лтжл^ъ зн^ъ, Сфнгль Пророк
Іеремія.

в.) Адаль^ъ Молщелорь, але
человѣкъ дннгъ сфнци Пэрннтель^ъ
ностръ Адамасіе чевъ мѣре. Дез-
легаре де Бинь, шн де Оунть де
Леминь.

Г. Сфнций Мченічъ Тимодей,
шн Маря.

Д : Сфнта Кубішла М8ченіцъ
Пелагіа.

Е : Сфнта шн слзбнта М8че-
ницъ Йрина :

З. Сфнгль шн дрепнгль Іфбъ,
м8лтъ рзбдзтюль.

Х. Поменірѣ Семенль Члнгстн-
тей Кр8чий че паз арътуть, пре
Черю,

Майн : Схръз :
Черю , Четвъртъ Йерусалимъчин ,
Часъль аль тренатъ динъ зън , а-
тина съ къ стъле дела лъкъль Къ-
пъцънънъ , пънъ мъ съфътъль Мън-
те Слесънъль , Знелеле лънъ Кон-
стантинъ Апърать , Фечоръль
Мърелънъ Константинъ . Шн по-
менътъ съфътъль Мъченънъкъ я-
какъе .

и . + Съфътъль Слъвътъль ,
шн Атръ тътъ лъдътъль Апо-
тътолъль шн Евангътъль , Йоанънъ
Бгомъвъль . Шн Къвъшъль Пъ-
рънтеле нъстъръ Ареенъе чъль мъре .
Пръзникъ шн дезлегъре де Бънъ ,
шн де Оунътъ Лъмънъ :

Тропарю : Глагъ , в .

Кд . Г . Апо-

ЛѢГИОН
Іллюстрованій
Апостоле аль лѣгіон ХС.

Кондакъ : Гласть : въ :
Мърірніе тѣло : лѣсть 2 СРГ :
• Офітъль Пророкъ Надіа ,
Щи Сфітъль Мченикъ Христоффъ .
• Сфітъль Апостоль Симонъ
Знашъ .

Аї : Анонѣвъ Цариградъ лѣгіон . Ши
Сфітъль Сфіцитъль Мченикъ
Мокіс .

Вї . Чей днітъ Сфіци Піорніцій
ношри Спіфакіє . Епіскопъль Кү-
пръ лѣгіон . Ши Германъ Патріархъль
Цариградъ лѣгіон .

Гї . Офітъ Мченицъ Ганкера .

Дї . Сфітъль Мченикъ Ісидоръ .
Чель днівъ Штробъль Хіштъ .

Еї :

Мáй : Сън
Еi :) Къві́шъль Пърнитеle нo-
вігръ Пахоміе чéль мáре : Дeз-
дегáре дe Бінъ , шn де Оұнгъ дe
дéмнъ .

Бi : Къві́шъль Пърнитеle нo вігръ
Феодаръ Сфїцнтъль , Оұченікъль
Къві́шъль Пахоміе :

Дi : Сфїтъль Апóстолъ Йндро-
нікъ , шn чéнъ фрeднъ къ джн-
евъль .

Нi . Сфїцнікъ М8чннчн Пéтръ ,
Дїшннчн , шn чéнъ фрeднъ къ
джншн , Шn Сфїтъль Сфї-
цнтъль М8чинкъ Феодшть чéль
дннъ Йгкура . Шn фрeднъ къ
джнвъль , дi : Фeчáре .

Лi : Сфїтъль Сфїцнтъль М8-
лл дi : Ч6-

Лѣниѧ

Ченікъ Патрікіє , єпїсикъ пъль
Прѣстій , ши ченій прѣѣнъ къ джн-
іеъ .

къ : Сфітъль Мѣнікъ Тлале'8 .
ка : (+) Сфіцій мѣрій літ-
раци , ши літоюма къ Апостолій
Константій , ши Елена . Дес-
легаре де Бікъ , ши де Оунть де
Лемій : ши Прѣзникъ :

Тропарю : Глась , и .

Канпъль Крѣчій пале пре Черю въ-
дженіеъ , ши къ Навель кіемарѣ
но деля шаменій ложн чель літре лі-
пърлц Апостолъ тѣз Дми , ліп-
ригѣска Четате ложнине пале шад
пъсь , піе кіарѣ мнитълшеш толь
дѣна ліпаче : Пентръ рѣгъчиши

Нъ-

Майн : Създе
Паскът оларей де Димитръсъ Очноле
Юбниторюле де Шаменъ . Кондакъ :
Глагъль , Г : Подъ : Фечомара астъ .
Константины астъзъ и8 Майката
и Блена , Кръчъ и8 архатъ
Леми8ль чель прѣ чинистъ ,
Кареле та8те ръшина прѣ тътъръръ
Жидовнаръ , ши арма крединчо-
шинаръ апърацъ асъпра чельшъръ
противничи . Къ пентръ ной са8
архатъ Семъ Маре ши архъзъ боле
Африкошътъ .

Кв . Сфитъль Миченикъ Басилскъ .
Кг . Квішъль Пърнителе ностръ
ши мъртърниторюль Михайль Е-
піскъоль Сунадій :

Кд . Квішъль Пърнителе но-
стръ



А́вна́ль



вт́ръ Су́мро́нъ чéль дннъ ми́ннá-
тъль Мънте . Де́злегáре де Би́нъ ,
шн де Оу́нть де Лéминъ .

КБ. (+) А́трéл а́флárе а́чи-
стнгáлъ Кáпъ аль Мергáтóрюль
Лнаннте . Де́злегáре де Би́нъ ,
шн де Оу́нть де Лéминъ : Тропáръ .

Глáсъ , д̄ :

Каю Дmнегéлкъ Внитéрé а́скóн-
съ лпъмжнть , Хé а́х дeекопе-
рнть Кáпъль т'з нóаш , Прорóч-
ши Лнаннте Мергáтóрюле : Де́чн
тоци а́двнжнда́не лт́ръ а́флárкъ
лвнъ , к8 кжнтърн де Дmнегéл
трънгáре пре Мжнгáтóрюль
лвдамъ э чéль че не мжнгáще
пре мои дннъ Стрикъчнъ к8 р8-
гзчю-

¶

Май :

¶

Со:

Гъчюннае тае .

Кондакъ : Глазъ , б : Подобіє :

Чѣле де Сось къстжидъ :

Пророче аль лѹи Дамнезе :

Листъ , сїз .

С : Сфітъль Апостоль Карапъ ,
Оұнъль динъ чеи , б .

кз . Сфітъль Сфіцитъль М8-
ченікъ Ферапонть .

ки . К8вішъль Пэрнитъль ностр8
Нікнта єпископъль Халкідіонъ-
ль . Ши Сфітъль Сфіцитъль
М8ченікъ єладіе .

кд : Сфітъ К8вішъка М8ченіцъ
Феодашія .

л : К8вішъль Пэрнитъль нос-
стр8 Ісаакіе чель динъ Дамнезе-

Лѣна лѣй
ѹѣ Далматаѣ .
Іа . Сфїтѹль Апостолъ Срмѣ8 .
Ши Сфїтѹль Сфїципѹль
Мученикъ Срмѣ8 .

† ЛѢН Й ЛѢН І ЛѢН І С †
Аре зіле , л : зіша аре Часори ,
Сі : Ши Ноаптѣ Часори , д :
Атжл зи Сфїтѹль Мученикъ
Іустинъ фологофъль , ши алтѣ
Мученикъ Іустинъ , ши чеи прен-
ѹнъ кѹ джншій .

Б : Ѵель днагрѹ Сфїци Пърн-
тиле ноагрѹ ши мъртѹриенторюль
Нікіфоръ Патріархъль Царнгра-
дѹй .

І8нїе : СОЛ
Г : Сфїтъль М8ченікъ л8кїанъ.
Д : Чель дннтр8 сфїцї Пэрн-
теле н8стр8 Мнтрофанъ Патрїар-
хъль Царнградъль.

Е : Сфїтъль Сфїцитъль М8-
ченікъ Дшродѣй єпнгкѡпъль Ту-
ръль.

С : К8вїшъль Пэрнтеле н8-
стр8 Бнглрїонъ фжкжтбрюль де
миннинъ. Шн К8вїшъль Іларїонъ
чель н88 дела Манъстїрѣ Дал-
матїей.

Х : Сфїтъль Сфїцитъль М8-
ченікъ Ѣеодотъ чель днї Агкїра
(и) Сфїтъль м8релъ М8ченікъ
Ѳеодоръ Страпїлать : Дез-
легаре де Бннь , шн де Оўнть де
Лем-

Л'ЕМНЬ . Тропаръ : ГЛАСЪ , Д :
К8 н8мнрѣ ѿшнрїй чеій адеевъра-
тв .

Кондакъ : ГЛАСЪ , В : Подобіє :
Чеіе де Свіс къ8тжнц :
К8 бзрбвціл Свфаст8ль ۤ пр8
креднц : Лістъ , Спд :
Д : Чеіль дннтр8 Сфнцм Пърнн-
теле нօстր8 Курімъ , Архієпї-
гкшп8ль Александріей .

Г : Сфнц8ль Сфнщнг8ль М8-
ченікъ Тімодеій , Епнкшп8ль
Пр8гій .

(лі) Сфнцій Апостомъ Вла-
доломей , шн Барнаба .

Б : К8гіш8ль Пърннтель нօстր8
Он8фрій , шн К8гіш8ль Пърн-
тель

І8нїе : 88 сой
ТЕЛЕ НОЕТРУ ПЕГРЬ ДЕЛА ІДШНЬ .
ГІ : СФНГА МЧЕННЦЗ АКУЛІНА .
ШН СФНГУЛЬ ТРІФУЛАІЕ ЄПИСКУ-
ПУЛЬ ЛЕУКУСІЕЙ КУПРУЛУНІ :

(ді) СФНГУЛЬ ПРОРОКЪ ЄЛІСЕЙ .
ШН ЧЕЛЬ ДННГРУ СФНЦІЙ ПЗРН-
ТЕЛЕ НОЕТРУ МЕДОДІЕ ПАПРУАРХУЛЬ
ЦАРНГРАДУЛУНІ . ТРОПАРЮ .

ГЛАСЪ, Д :

ЧЕЛЬ ЧЕ І8 ФОЕГТЬ ФЦЕРЬ ІГУРУЛЬ ,
ТЕМЕЮЛЬ ПРОРОЧНАШРЬ , АЛІЕ ДОН-
АК МЕРІ ЧГОРЮ ІГНАННТЕ АЛЬ ВЕ-
НИРІН ЛУНІ ХС , ІЛІЕ СЛЗВИГУЛЬ ,
КАРЕЛЕ І8 ТРНМНСЬ ДЕ СОУСЬ ЛУНІ Є-
ЛІСЕЙ ДАРЬ , БОЛАЕЛЕ ГСНІЩЕ ,
ШН ПРЕ ЧЕЙ ЛЕПРОШН КУРЦІЩЕ .
ПЕНГРУ АЧАСТА ШН ЧЕЛШРЬ ЧЕЛЬ

ЧНН-

Лъни лънъ
Чини гескъ пре джане слъвъ ле нъзоръ-
ще тъмъдънъри . Кондакъ :

Глъсъ , въ :

По зоби : Бъшни хъ :
Пророкъ аль лънъ Дъмънъзъ євъ тѣнъ
лъзватъ , лъдонта даръ лъжнъдъ
дъпъ аде въръ , врѣдникъ ціе , съ-
лїссе ферничите : ка къ Іліе лъ-
пре зънъ ай фогтъ лъкънторю ,
къ кареле лънъ Хс Дъмънъзъ ръгънъ-
дътъ нъ лъчега пентръзъ ной тоцъ .
Еї : Сфигъль Пророкъ Аммънъ .
Сї : Сфигъль ши фъкътъорю лъ-
де минънъ Гъхънъ дела Амадънъ-
да .

Зї . Сфигънъ Мъченънъчъ Манъ-
нъль , Савель , ши Ісмънъль .
Нї :

- І8нїе :** Соб :
иї. Сфітъль М8ченікъ Леон-
тий .
- (ді.) Сфітъль Іпостоль І8д
Фрателє Дми8л8й .
- к. Сфітъль Сфіцитъль М8ченік
Меодіе , Епіскопъль Патаре-
льоръ .
- ка. Сфітъль М8ченікъ І8ліанъ
дни Тарсіе .
- бб. Сфітъль Сфіцитъль М8-
ченікъ Еусевіе Епіскопъль Са-
могателоръ .
- кг. Сфіта М8ченіцъ Ігріпіна-
- їд. (†) Назерѣ Чинститъ-
л8й Слвітъль Пророкъ мергъ-
торюл8й Інаніте , ши Ботегъ-
торюл8й Ішанъ , Празникъ :
ЛС : ши

Лѹни лѹни :
шн̄ дезлегаре де Пѣще .
Тропарю , Глакъ ? д :
Пророкъ сле шн̄ Мергътгорюле
наинте алъ венирїй лѹни Хс , дѹпъ
вреднитє ате лѹдда пре ти не нѹне
принчѣпемъ , ной ченъ че кѹ дра-
гогите пе чинитимъ : къ нероди-
рѣ ченъ че тѣз ныскать , шн̄ а-
мьцирѣ Прѣнителѹн тѣз сѧ дез-
легатъ , атре славитъ шн̄ чин-
ити тъ Нациерѣ та , шн̄ атре пা-
рѣ Фиулуни лѹни Дмнезѣз лѹміи
Съ проповедѹюще .
Кондакъ : Глакъ , Г : Подоби :
Аозтатѹтѣн агтзди :
Чѣла че май наинте єра стѣрпъ ,
агтзди пре мергътгори фнаинте
алб

І8ніє : сод :

а л8ні ХС наше, шн̄ єл таєте пин-
нірѣ атголтъ Пророчія , Къ пре-
каре ле Пророчій май панинте атг
проповед8нть , пре ачеста а Ішр-
дань мжна п8нн д8ши , Сад арх-
татъ К8важнг8л8ні л8ні Дмнег8
Пророкъ , проповед8нто рю , а-
пред8н ви мергыто рю панинте .
їс . Сфіта К8вішлага М8чені-
цъ Феуршнія :

к5 . К8віш8ль Пърннгеле но-
стри8 Дбдь чель динь Фегалонікъ .
к5 . К8віш8ль Пърннгеле Сам-
шнъ , прїнмнго рю дe стреній .
їи . Ад8чесрѣ Молщелорь Сфі-
цилорь шн̄ дe мнн8ні фъкето-
рилорь челорь фъръ дe арцинци ,
л6 є : Курь

Лѣна лѣни

Кѣрь ши Іѡаннъ :

К.д. (†) Сѣнцій Съльвицій ши
Аготъ лѣдацій ши ман мѣрій
Апостолиша ръ, Петъръ ши Пачелъ:
Прѣднікъ ши Дѣзлегаре ла пѣ-
ше . Тропарю : Глѣбъ , д ;

Чен че Сѣнцій Аготре Апостоли
ман Аготю пре Скальнь шауто ръ,
ши лѣмій Аготютори , Стъ-
пажільни твѣтвѣ ръ , рѣгацивъ ,
паче лѣмій Съ дѣрблѣскъ , ши
Софлещелаша нолаготре маде мілж .

Кондакъ : Глѣбъ , б .

Пре проповедниторій : лн , рї :
л . † Собордль Сѣнцилашъ Съль-
вицилашъ ши Аготъ лѣдаці-
лашъ , бї : Апостоли : Дѣзле-
Гаре

І8ніє :  соє:

Гáре ал Пбшe , Тропáрю :

Глáсь , д : 

Чéн че Сжнгтешн ттре Апóитоли :

Кондáкъ : Глáсь , б : Подобie :

Чéле дe с8сь :

Пáтра ХС пре пíатра Кредницеи
проглаzбще л8минатъ , пре чéль
дe кжть Оученичий маналесь , шн
Апреди к8 Пáчель тóть Собор8
чéльорь дóнспредбче ал н8мърь а-
етжий : Акáршор , поменире Сж-
вжшини к8 кредници , пре чéль
че та8 проглаzитъ пре ёи фль
прослжимъ .



лб г:

л8на

Лѣни лѹн
Бѣлѣа сѣстѣа сїа вѣсна сїа вѣсна

ЛѢНѢА ЛѢНѢІХЛІС

Лоѳе зѣле , ла : Зіша аре Час-
ри : дї : Ши нолгтѣ аре Ча-
сурѣ , тї :

Фрѣжла зи , Сфїцїй ши фрѣ-
жорїй де ми нѹнї чен фарз де аро-
внїцїй Коєма ши Дамїанъ , ка-
рїй слѹ мѹнчнть фрѡмъ , Дез-
лєг аре де Би нъ ши де Оѹнчнть де
Демнъ .

б.) Пѹнерѣ Чинистрѣтѹнѣ Беш-
мжнть аль Прѣ Сфїтгїй Ст҃-
пжнен нолгтре Наскытбрен де
Дамнєз' , фрѡмъ . Дезле-
г аре де Би нъ ши де Оѹнчнть де
Демнъ .

І^ІІІІЕ : СОС :

Л'емнь . Тропарю : Глагъ ІІ .

Нескътольре де Димнегъ⁸ първрѣ
Фечолръ , ако перемѣжъ⁸ль шаме-
нишоръ , вешмѣжъ⁸ль ши Бражъ⁸
Пукъ кърлатъ⁸ль тъ⁸ Тръпъ , пъ-
тѣрникъ ако перемѣжъ⁸ть Четъцій
т'але аи дърѹнть , принъ Нашерѣ⁸
т'а ч'къ фэръ⁸ Съмѣнци⁸ , не стри-
катъ ръмѣннъ⁸ : къ л'тру⁸ г'ине
ши фирѣ⁸ съ лно⁸лще ши врѣмѣ⁸ .
Пенгра⁸ аиста те ръгъмъ⁸ , паче
Четъцій т'але дърѹлще , ши Съ-
флете⁸лшоръ иолстре м'аре м'илъ .
Кондакъ : Глагъ , д . Подобіе:
Ч'ель че тѣ⁸ л'нълцатъ :

Бръкъмните де , не стрикчюне
т'утършоръ к'рединчошишоръ , де
л'с д . Дим-

Дѣнегъ дѣрвітъ Кѣрагъ , мн
дѣрвітъ Сѣнцітъ тѣзъ Кеш-
мѣнть , кѣ КаРЕЛЕ Сѣнци Тѣз-
тъ тѣзъ цѣкъ Акопернть , Ако-
перемѣнть дѣлъ тѣтъ рѣшъ ша-
меннашъ . Акѣрѣлъ пѣнре прѣ-
нѣмъ кѣ драгоствѣ , ши Сѣри-
гъмъ кѣ фенкъ кѣтъ тѣнѣ Кѣ-
рагъ : Бѣкѣрѣтѣ Фечоларъ лѣда
Крещиннашъ .

Г. Сѣнцітъ Мѣченікъ Уакінъ,
Ши чѣль дингрѣ Сѣнци Пѣрнин-
теле нѣстгрѣ йнатоліе , Патріар-
Хъль Царнградъ лѣдъ .

Д. Чѣль дингрѣ Сѣнци Пѣрнин-
теле нѣстгрѣ йндрѣнъ Архїепіскѣ-
поль Крѣтъ лѣдъ Іерусалѣмъ .

І8ліе : Соз:

С: Сфітта Марда , М8ма
Сфіт8ль Симеонъ Фькът8рю-
ль дѣ мн8нъ . Ши К8віш8ль
ши п8рт8рюль дѣ Д8мп8з8 П8-
рінгел8 н8ст8 А.д.анасіе дѣла А-
д8нъ . ши К8віш8ль Лампадіе .

5: Сфіт8ль П8рінгел8 н8ст8
Сісше ч8ль м8ре .

5: К8віш8нъ П8рінцій н8щри
Оюм8 ч8ль дннъ мал8л . Ши
Акакіе ч8ль дѣла Л8єтвицъ , ши
Сфітга м8рк8 М8ннцъ Купіакн .

й:) , Сфіт8ль м8реле М8ченікъ
Прокопіе : Д8л8ег8ре дѣ К8ннъ ,
ши дѣ оунтъ дѣ Л8емнъ .

М. Сфіт8ль Сфіціт8ль М8-
ченікъ Пагратіе Сднскш-
п8ль

¶ АВНА АВН : ¶

пъль Талроменіей.

ї . Сфїцїй , мѣ . Дѣ Мѣні-
чї . чей дннь Нїкополь а йрмे-
нїей .

ї . Сфїглашн азда та Мѣ-
нїцъ єнфїмія .

ї . Сфїцїй Мѣнічї Прокль ,
шн Іларїе . Шн Квїшръль Пѣ-
рїнгел ностръ Мїханль чель дннь
Маленія .

ї : Соборъль йрхагтєл азън
Гаврїль . Шн поменірѣ Кв-
їшръль Пѣрїнгел азън ностръ Іш-
гїфъ Солдненъль мѣртвригито-
риоль .

ї : Сфїтъль йпостоль йкна-

ї . Сфїцїй Мѣнічї Кирукъ
шн

18 ліе : СОН:

ши 18 літта :

51 . Сфінгль , Сфінгнгль М8-
ченникъ Адногенъ , ши к8 , і :
Оученічи аи л8н . Абвцьтврз :
Кадесъ ашн , къ тврз ачагтъ зи ,
адекъ , і , 51 , Знле але л8н 18-
ліе , Фачемъ поменире Сфін-
гль Пхрнці челарь , дела Собо-
ръ динъ тжю , карій са8 ад8-
натъ ал Нікея , тні . Ши аль
Дональ Соборъ , че са8 ад8-
натъ ал Црнградъ , рн . Ши аль
Треналь А Ефесъ , С . ши аль
Патрълъ А Халкідонъ , хл . Ши
аль Чінчінъ , рз . Ши аль Ша-
велъ , ро . Тропарю : Гл , и .
Прѣ прославитъ єщн Христоле-

Дм -



Лъна лън



Дмнедъль ностръ : Кондакъ :
Глъсъ , и .

Проповедънръ Апостолицъ :
зі .) Сфітла мафъ Мъченіцъ
Марія . Дезлегаре дѣ Бінъ ши
дѣ Оунть дѣ Лемнъ .

пі . Сфітъль Мъчинкъ Уакінда
чель динъ Амастріда . Ши сфі-
тъль Мъченікъ Еміліанъ .

ді . Квішъль Прорінгеле но-
стстръ Діе . Ши Квішлага ман-
ка ностстръ Макріна Сора Маре-
лъй Блгіліе :

к . (+) Сфітъль Слъвн-
тъль Пророкъ Іліе . Празнинкъ ,
Дезлегаре дѣ Бінъ , ши дѣ Оунть
дѣ Лемнъ . Тропарю :

Глъсъ

Ѡ

І8ЛІЕ:

Ѡ СОД:

ГЛАСЬ, А.

ЧЕЛЬ ЧЕ А8 ФОСТЬ ЛЦЕРЬ: АНСТЬ
СОВ. Кондакъ: ГЛАСЬ, Б.

Пророкъ ши Іоаннъ възгово-
рюле аль л8крориашъ чеслоръ марн
але л8н Дмицѣвъ. Іліе чель
к8 н8ме маре, кареле к8 к8вжн-
т8ль т88 аи юпринтъ норин чен
к8ргът8рн д8 апъ: р8лгъ пен-
т8р8 ной пре оун8ль юенторюль д8
шаменъ.

К8вжштн Пъринций но-
щон Сумешнь, чель че са8 ф8-
к8тъ неб8нь пент8р8 ХС. Ши
Іоаннъ чель че л8 сихът8рнть л-
пред8нъ к8 джн8ль. Ши Сфі-
т8ль пророкъ Ієзекійль.
КБ:

Лѣтъ 88

кв.) Сфітла Мироносицъ ши
лѣтікомъ къ Апостолій Марія Мар-
дліна, Ши лѣтъ 88 Марія Мар-
дліна Сфітла Мироносицъ
Марія Мардліна Фокіа. Делегаре де
Кінь, ши де Оунтъ де
Лемль.

кг.) Сфітій Марія Мардліна, Тро-
фимъ, Теофіль, ши ченій лѣтікомъ
къ джиншій.

кд.) Сфітла маркъ Марія Мардліна
Хрістіна.

(кє.) Ілорміръ Сфітій Ін-
неній мѣсяцъ Новомісяцъ де Дми-
тровъ, ши Поменіръ Сфітій
Марія Олумбіада, ши Енпра-
хія. Празникъ Делегаре
де

¶

18

¶

Сп:

де Бинь , ши́де Оунть де Лемнь .

Тропарю : Гла́съ . д .

Пре чѣл че 38 искѹсть вїлца ,
пажнитече шан прортаг , пре Кврата
Майка лѹи Дмнезе8 , де Дмнезе8
гжндитолре , яниш . Пентр8
лчаста ла пріімнрѣ , черѣгкъ , оун-
де та8те лъкаш8ль челорь ческъ ве-
телѣгкъ , пр8 мѣрнре б8квржн-
д8те лк8мъ тѣн м8татъ : чело
че та чинестекъ , пре тїнне к8 дра-
готе , чершиндъ єртагре де гре-
шале , п8рорѣ фернчинтъ .

Кондакъ : Гла́съ , в . Подобіє:
Кз8тжнди чѣлє :

Поменрѣ мошилорь лѹи Хс
съш пръзм8имъ , чершиндъ к8
кре-

Лъна лъни

Кредицъ ажуторюль, лъфъ, ка
съсе нъзвѣскъ дѣ туть нека зуль
тъци чен че стригъ: Дѣнне зула
нострѣ къ ной, чель че та зу про-
глагънть пре ачещѣ пре къмъ бине
зу вонить.

Сфигуль Сфигнтуль
Мъченикъ єрмолае, ши чен тъ-
предънъ къ дѣнне зуль. Ши Сфиг-
ту Къвѣшага Мъченикъ лъни Хс
Параскеви.

(+) Сфигуль Мареле
Мъченикъ ши тъмъ зутиорюль
Пантелеймонъ. Дѣзлегаре дѣ
Бинь, ши дѣ Оунть дѣ Лемнь,
ши празникъ. Тропарю э
Гласъ, Г:

Пър-

ІѠНІЕ : 8А СПА :
Прѣтътъ оруле поде кійнѹри Сфѣте
ши громъ дѹитъ оруле Ианнителемо-
не , ролгъ пре милюстивъль дм-
незеъ , ка съдѣ єртъде грешаъ
Софлеїтельшъ зюлгтре . Кондакъ

Глазъ , 6 :
Оурмътъ оруле фіннъ мѣль милю-
стивъ . Ши дарь , дєтъмъ дѹнѣр
деля , джнебль , ажнъдъ , пър-
тътъ оруле де кійнѹри ши Мъчени-
че аль лѣнъ Хс . Дмнезеъ , къ рѣ-
гъчониле тале болеле полгтре
чѣле . Софлеїтельшъ віндекъле , го-
нинъ пърбрѣ смнитъ леле лѣп-
тътъ оруле деля ченъ че Стрїгъ къ
крединцъ : мжнѣ послане пре ион
Дмнезеъ .

ЛЗ .

ки :

Лѹна лѹнъ
ки. Сфїцїй Апостолъ ши Діаконъ,
Прохоръ, Ніканоръ, Тімѡнь, ши Парменъ.

К.д. Сфїтъль, Мученикъ Калле-

никъ :
1. Сфїцїй Апостолъ Сіма ,
ши Сілафанъ .

лъ : Сфїтъль ши Дрептъль Судокимъ . Ши Іонанітє праӡнівъ
скольтерій Чиннітіен ши де
віацъ Фукътъарен Крѹчъ :

Лѹна лѹнайгѹсть

Аре зіле , ла : Зіша аре Часфоръ ,
гі : Ши Ноаптъ Часфоръ , лі :
Атжл зі , Скольтерій Чинніті-
тель

¶ Аугустъ : ¶ Спѣ
штѣлшорь Аѣмне але чинетнітенъ ши
де вїацъ фыкытольрей Крѹчи ,
ши поменірѣ Сфїцилшорь , зъ :
Мѹченійчій Млкавенъ , ши мѹма
лорь Соломони , ши Даскладль
лорь Елелхаръ . Де літчѣ рѣчѣ -
пемъ Постоль Нѣскатольреи де
Дмнедѣдъ .

¶ . Адѹтерѣ Момщелшорь , Сфї-
тєлаꙗнъ , лтжюлѹи Мѹченікъ ши
Архїдїаконъ Ст҃ефанъ .

¶ . Квїшшій , Пэрннцій нôющрї
Іслакіе , Даматъ , ши фагстъ .

¶ . Сфїцій , зъ , Кокони чен
днинъ Ефесъ , ши Сфїтла Квї-
шала Мѹченіцъ Еудокія :

¶ : Аланите прѣніднірѣ Ским-
лз въ : бърїн

Лѣтиѧ
Бѣрій ла фацъ а Дѣнѧль но-
стрѣ Іс Хс. Ши сфергаль
Мѧченіка єусігніе:

Тропарю: Гл҃асъ, д: Скимбари ла фацъ алѧи Хс
май наинте сюш ѹтимпніемъ э
алѧминатъ прѹдніндъ чѣле ман
наинте де праѹник крединчоштї,
ши съ стригамъ: Согітад Зіша
Дмнезеєштї веселій, та сѹе
мѹнгеле Олаврьль Стѣпжаль,
Фрумгебукъ Дмнезенрї саље сюш
Стрѣльчскъ.

Кондакъ: Гл҃асъ, д: Подобіє:
Фемона астзей:

Птрѣ Дмнезејскъ скимбари
ла фацъ астзей, толгъ фирѣ
шме-

Інгвартъ : Спѣ
шменѣскъ стрѣльчѣще Дмино-
зѣаще, прѣ вѣселе стригжидъ:
Скимбасе ла фацъ Хс мжитѣ-
йидъ пре тօци.

5. (+) Сфітъ скимбакъ ла
фацъ а Дмино-дни, Дмино-8 ша
Мжитѣи тօриодни постригъ Ис Хс.
Праздникъ: ши дедлегаре ла Пѣ-
ше: Тропарю: Глѣба, 5;
Скимбатѣчи, ла фацъ а ми-
тие Хс. Дмино-8ле: архитидъ
Оученіишишь твой Слава ша пре-
кожь линъ постригъ. Стрѣльча-
секъ ши пошо Пакштозишишь ла-
міна шлѣти, постригъ фінтоаре
пенстрѣ рѣгъ чюніле. Нѣкакшорен
де Дмино-8, дзитѣи тօриодне ла-
лз г: мініз

Лъна лънъ
мънъ мърире ціе .

Кондакъ : Глъсъ ? 3 :
Помоите тѣй скимбатъ ла фы-
цъ , ши пре кжть аз к8принъ
Оученичий тѣи , мъриф та Хрі-
столе Длнезедле аз възгуть :
ка дѣка те бшрь ведѣк , ръспнг-
нитъ , Съ к8ноискъ патни ма чѣ-
де б8нъ бое , ши лъмій съ про-
поведзлскъ : Къ тѣ єшн дѣпъ
адевърь рѣза Татълъ .

3 . Сфнгъль К8вішъль М8чел-
никъ Дометіе :

4. Сфнгъль Смїліанъ мъртв-
риенторюль , єпїскопъль Кугі-
тъло тъло к8лънъ .

5 : Сфнгъль йпостоль Матдіа-
лонъ .

Інгустъ : **Спд**

Тропарю : Глакъ , Г .

Апостоле Сфітє Матфіє :

Лікстъ , Сзї :

Кондакъ : Глакъ , Д : Подобіє

Архататвіткій літвін :

Клоунь Солре кв різє лвмнілс
Атоатъ лвмѣ , єшиндъ вестірѣк
та , аз лвмнілть Есієріка пъ-

гжнілшрь квдірвль , пвртвтіорюле
де мінівній Матфіє Апостоле .

І : Сфітвль Мвченікъ , ши
Архідіаконъ Єупль .

І : Сфітвїй Мвченічній Фвштіє
ши Інікнть . Атрв лічітлашн

зі кжитъ ши слвжба . Кввіш
свлашн

Ло^жна ладъ
вълънъ Пърните ле ностръ ши мър-
търнитърюлъ **М**ахимъ
гі: Къвішъль Пърните ле ностръ
Махимъ мъртърнитърюль:
Лтъръ ачайзън съ шдомълъше Пра-
никъль: **П**ара съяжеа Сфітълъ
пре къмъ съзънъсъ май съе, съ
кънгъ ръ, бі, зъле.
ді: **Л**найните пръзднірѣ **А**дор-
мірій Прѣ Сфітей **Н**икитоль-
рей де **Д**мнегъ. **Ш**и Сфітъль
Пророкъ **М**іхеа:
Тропаръль **Л**найните Пръзднірѣ:
Глагъ, ді:
Норолде **Л**найните джнцънци, ръ-
мжини племенінди къ кредннци:
ши къ драгонте въ адънци астъ-
зъ

Ангель : Спѣ :
Эй Бѣкоржидвъ , ши лѣмнагъ
Стрігжидъ тоци къ веселіе :
къ Майка лѣй Дѣнегъ , ба съ
прѣкъ делл чѣле пѣмжнтецій ал
чѣле де съсь къ прѣ слѣвіре :
прѣ карѣ къ кжнгърѣ пѣрорѣ къ
прѣ Нѣскътольрѣ де Дѣнегъ съш
злѣвімъ . Кондакъ : Глѣсъ , дѣ :
Подобіе : Аригатѣтѣ .

Петръ газвітъ поменірѣ тѣ
лѣмѣ май наинте дѣнцидъ а-
гтѣзі , къ веселіе агайнъ Нѣ-
скътольре де Дѣнегъ Стрігъ къ-
прѣ ти не : , Бѣкоржіе Фечолрѣ
лѣда Коещіннашъ ,
Еї . (+) Адормирѣ прѣ сѣтѣ
Слѣвітѣ Стѣплнен полетре

Нз

Лъна лѹнъ : №

Наскътъ ареи де Дѣнеге⁸ ши пѹ-
рѹрѣ Фечорен Маріен . Праѧ-
никъ , ши дезлегаре ла Пѣще .
Тропарю : Глѣсъ , ѧ .

¶ тѹ нащере Фечоріаинъ пѹднъ ,
¶ тѹ адормирие Лѹмѣкъ нѹшанъ пѹ-
рѹситъ Наскътъ аре де Дѣнеге⁸ :
мѹтатѹтѣкъ ла вїацъ , фїнда
Манка , вїеции : , ши кѹ рѹгѹчи-
ниле гале нѹбажеши динъ мѹртв
сѹфлєтеле нѹлєтре . Кондакъ :
Глѣсъ , ѧ :

Пре Наскътъ аре де Дѣнеге⁸ чѣкъ
¶ тѹ рѹгѹчиони не адормитъ , ши
¶ тѹ фолосинце нѹдѣждѣкъ чѣкъ
не скимбатъ , мормжнтуль ши
мѹртвъ нѹшад цинѹть . Къчи

Ангустъ: Спб:
капрео Манкъ авіеции ла віацъ ѿз
мѣтлъ чель че гад склашладнитъ апже-
течелѣ єи чель позорѣ фечорескъ .
Бі:) Адѣрѣ дній єфесъ а-
чейи не фжкѣде мжнъ Ікона
а Дмилахъ иогиръ Іс Хс . А-
декъ Сфітл Мѣхрамъ . Ши
Сфітль Мѣченікъ Діомідъ .
Тропарю . Глазъ , б .

Прѣ кврѣтъ вѣднитъ кн . мн , чи:
зі: Сфітль Мѣнікъ Муро-
ні . Сфітїи Мѣченічъ Флоръ ,
ши лауръ .

Аї . Сфітль Мѣченікъ Ін-
дрен шесташль : ши чені апред-
нъ кв джнсль , вѣтч .

К . Сфітль Пророкъ Самуилъ .
Ка .

Лѣпіа лѣні
Сфітъль Апостоль Фадеевъ. Ши Сфітъ мченицъ Басиліевъ. Сфітъль Мченикъ Агапонікъ. Апрач ачастъ зи съ кжнти ши Слѹжба Сфітъль лѣпіа. Тропарюль Праздникъль.
Сфітъль Мченикъ лѣпіа. Апрач ачастъ зи съ щдовъзше Праздникъль.
Сфітъль сфернцитъль Мченикъ Ентухъ, Оученикъль сфернцитъль Іоаннъ Богословъ, кс.) Аптарчерѣ Молщелшъ Сфітъль Апостоль Кардоменъ. Ши поменірѣ Сфітъль Апостоль Тіть.
Сфернций Мченикъ Адріанъ ши

Луѓиство : Спѣсъ :

Всесвѧтнїй Наталіа .
Квєшель Пърнителе но-
стяръ Пименъ .

Ки . Квєшель Пърнителе но-
стяръ Маркій Арапъль .

Ки . (*) Галактій Чинетн-
твадъ Капъ аль Чинетнтвадъ Сла-
вітвадъ Пророкъ Ілліннте мер-
гагорюдъ ши Ботевъгорюдъ
Іоаннъ . Празникъ Ши Постъ .

Тропарю : Гласъ , в .

Поменіорѣ дрѣтвадъ къ ладе,
таръ ціе дествль : листъ , Смд .

Кондакъ : Гласъ , в .

Славитъ тѣлѣ Мергагорюдъ
Ілліннте , юржидъ алъ юре ка-
рѣ Дмитріевъ аль фогтъ : ка-
ши

Л'юна л'юни:
ши чёлворь динь т'ядъ С'япропове-
д'ял'скъ венир'къ М'жит'янт'орю-
л'юни. С'ясе т'жиг'ял'скъ Н'ршд'я,
ка'р'къ л'яч'яр'в' о'чн'дере ф'яр' де
л'б'це: Къ л'яч'яр'къ л'юни Д'мне-
з'ёд', и'н'чи в'ял'ца ч'къ в'яе л'яч' юб'и,
чи ч'къ а'м'яц'ян'голре в'reм'ял'никъ.
л. Ч'е'й динн'р'8 с'ф'яц'и П'яр'и-
ци'и н'о'щри П'ят'яр'х'и'и Ц'ар'и-
гра'д'ял'юни, А'ле'з'ян'др'8, І'ш'ан'и'и
ши П'я'чель ч'е'ль н'о'8. Т'роп'ярюль
мерг'яг'орюл'юни л'ял'ин'це, ш'и К'о-
дак'яль.

л.) П'я'нер'къ Ч'инст'ял'юни
Б'яж'яль Пр'къ с'ф'яц'и'и Н'як'ято-
реи' де Д'мне з'ёд'. Д'я'х'яг'аре де
Б'янь, ши де О'н'г'яр' де Л'е'м'я.
Т'ро-

Ангельствъ : Спин .
Тропарю , Глазъ , и .

Изъкатоликъ де Димитрий поздравъ
Феодоръ: листъ сюс . Кондак:
Глазъ , и . Помощь : Пресвятѣ :
Чинтътъль тѣхъ Ержъ , чель че
ль къпринъ пажитиеле тѣхъ чель
де Димитрий пріимиторю , Изъ-
католикъ де Димитрий , иже поз-
тѣре не бывътъ Честъцій
тѣле , ши виагіеріе де бывъ-
тъцій не засвидніатъ ,
тѣ же и въмѣнѣ тѣхъ аи
изъкатоликъ фінн
поздравъ Фе-
одоръ .

Сфѣршитъль Суглахърюльни
лѣтотъ йнъль :

Тро-

¶ ТРОПАРЕЛЕ ¶
¶ СОУСОУСОУ + И СОУСОУСОУ
‡ ТРОПАРЕЛЕ ‡

Ши Кондакеле Трішд8ль :
Ши але Нентикостарюль .
Часъ дніпъ дела Д8мінека Каме-
ш8ль , ши а флоіс8ль , пже-
нъ ла Д8мінека Т8п8р8ра Сфі-
цилорь . Тропарюль Авіерій
аль Глас8ль ржнад8ль ,

Кондакъ : Гласъ , в .

Пре Камеш8ль Шаре кжнль Д8-
рате мжнг8нг8рюль али Д8ре-
пать Сртжнд8ль , пре чельче а8-
стригатъ . ши Грешакеле мвле-
тикълоб8ль т8рчинле б8н8ле , мж-
т8ль-

Тро́пари́й СПД
твя́ще, я́делы га́ра, ръбдъ тօрюле,
оу́чнълъ ми че єщъ лесне ѿтъ тօрю
и́ Дъмънъка фіюлънъ чéлонъ кбр-
вáръ акои Тро́пари́ль, віе́рінъ;
Конда́къ Гла́съ Го́голи
Де́ла парни́тъка Сла́ва та́де
паргжидомъ не я́целепцѣшъ, и́тъ
швръзатъци амы ржсипъ вог-
гъци я́каръ мінъ датъ, Пенто́в
а́часта сладъль кбрвáрълънъ а́дъкъ
ци, я́грешнитъмъ я́нинтъ та́ па-
ринте я́дъръгъ приимѣшемъ пре-
мине чель че мъ покъезъ, шн мъ
фъ, я́ка пре оу́чнълъ днъ я́ргацінъ
тънъ, стнтина, я́занъ, я́зокъ
А скъмѣта, я́затълънъ а́екарне
Тро́пари́ль, Гла́съ, и́тъ
и́зъ я́зъ

ТРОПАРЕЛЕ

ЧЕЛА ЧЕ К' АДЖИК'ОЛЬ ЛЦЕЛПЧОННІЙ
ПРИНЬ ЮБНРГДЕ ШАМЕНН ТОЛТЕ ДО
ТОКМЕШІ , ШИ ЧЕЛЕ ДЕ ФОЛШІ
П'ОГУРШРЬ ЛЕДЖРДЕШІ , ОУН'ОЛЬ ФЗ-
К'ОГЮЛЕ , ФАШДИХНЗ ДМНЕС'О-
ФЛЕСЕЛШРЬ РОБНЛШРЬ П'А , К' ОГУР
П'ИНЕ ШАВ П'ОГУ НЪД'ЕЖД' , ОГУР
ФЗК'ОГЮЛЕ ШИ ЗНДНТОРИЛЬ ШИ
ДМНЕЗ'ОЛЬ МОСТР' .

СЛАВ , ШИ АК'ОМЬ :

ПРЕ П'ИНЕ З'ИДЬ ШИ АНМАНС ТЕ А-
ВЕМЬ , ШИ РУГУГОЛРЕ БННІЕ ПРІН-
МНГ' , К'ОГРД ДМНЕЗ'ОЧЕЛЬ ЧЕ
С'ОГУ НІСКОГУ ДИНЬ П'ИНЕ , НІСКУ-
ГОЛРЕ ДЕ ДМНЕЗ'О НЕН'ОГНГ' , ЧЕМ
ЧЕ , СЦІН КРЕДННЧОШНЛШРЬ МЖН-
П'ОГУРЕ .

Кон-

¶ Трішдългий : ¶ Сі :

Кондакъ : Глакъ , й :

Къ сферцій ѿдихнѣше Хсє съ-
флесте робиша ръ , тън , очиде пъ
тасте добрѣре , иічн скжрбъ , иічн
Съспиніре : чн вілцъ фара де
Сфжршнть .

Дъмнека Лъгатългий де Карне
Тропароль Лвіерій : Кондакъ :

Глакъ , й :

Къндъ вені вені , Дмнедъле , пре
пъмжнть къ мърире , шн толте
Съвшрь кътреморь , Ржъль чель
де фокъ лнннть . Днвіанългий ба
къдрце , Кърциле Съвшрь деш-
киде , шн чбле аскунгє Съвшрь
въдн , лтъннть Съмъ ндзъвещи
де фокълав чель не стнисъ : шн

ЛЗ б : Съмъ

¶ Тропаре

Съмъ Тврѣничиши астѣ дѣ дрѣп-
татѣ, ждекътъюлѣ прѣ дрѣпте.

Лсжмбъгъ Божиїй.

Тропарю, Глѣсъ, д;

А мнѣ єсть Парицилишъ нощи,
чела че фачи кънон първѣцъ дѣ-
по бажнадѣце тѣле, но дѣпър-
тѣ миа сѧ дѣмъ нои : чи пентръ
рѣгъчиониле ишъ, прѣче Трѣп-
тѣхъ вѣлаца нолѣтъ :

Славъ, Ши акъмъ:

Гаина чѣ динъ вѣкъ,

Кондакъ: Глѣсъ, и;

Ка пре нище проповедъитори
ан
бѣненъ ко единице, ши Трѣпъ-
той, ан пържнатаціи, ан лѣ-
минатъ антарѣцъ пъртѣтъориша

Славо

за сѧ

дѣ

Трішадълъи : Сълъ
де Дѣмнѣзъ, кѣрїн пѣреѣтъ чѣкъ
де съпть солре 48 сігрѣлѹчнть ,
пенгра 8 г҃а чюннае лішь , лѣпаче
дѣ съвѣжшнть пре ченъ че пе слъ-
вѣскъ пре тине ши те мѣрекъ пъ-
зѣшнй , касъцн кжнте ціе дѣмнѣ,
Амнадъя .

Дѣмнекъ лѣсптъмъ на Бѣрн-
зій : Трапезоль лѣперій , кѣ
Бѣгородична лѣй , Кондакъ :

Глѣсъ , 5 :

Аль лѣделепчюннй лѣдрептъгорюе :
Кѣлѣтъ ла Пѣовій Часъ :

Лѣслѣбѣтла чѣкъ дѣлжю лѣсптъ-
чюннй ши мѣрелъи Пѣстъ : Фа-
чемъ поменнре мѣрелъи Мѣннкъ
Феодоръ Тѣронъ :

Лѣзъ : Тро-

¶ Тропаре, ¶

Тропарю, Глагъ: в

Марії Святыи непрѣвиле Кредиціи
цен, ꙗ нѣвѣръ въпѣй ка ꙗ-
пъръ ша пъ де ѿднѣхъ, Сфин-
тъ Мѣникъ ѡеодоръ сѧ въ-
вѣрять: къ кѹ фокъ тогъ ар-
хѣндиасе, ка нище Пѣнне дѹлче
Троиціи сѧ адѹсъ: Пентъръ
ѹг҃чиониле лѣй Хсѣ Дми-
недѹле миа вѣщене пре ион.

Кондакъ: Глагъ, и:

Кредицла лѣй Хсѣ ка ѿпавѣзъ ꙗ-
лѣнтире лѣнни ма та прѣмнѣдъ:
Пѣтъриле чѣле проптибинче лѣн-
кала мѣтъ пѣтниторюле:ши кѹ
вѣнѣнъ Черѣскъ тѣй лѣнѣната
лѣбѣй ѡеодоре каѹнъ не би рѹнть.

Дмѣнне-

Тішдълънъ : Съв
Дъмнекъ лтжъ амърелънъ погъ :
Тропарюль Авгурій : Олаъзъ :
Прик квратдълънъ тъзъ Кыпъ :
Къзтъла, 5: Часъ : Шакъмъ :
Тоате Тайнелъ таде сжнть :
Къзтъ ла Тропареле Авгурій :
Кондакъ : Глагъ, н :
Къвжнтуль Татдълъ чель не къ-
принъ, динъ тине Никиторе
де Дмнедъзъ слъ къпринъ лтрдъ-
пжндуе, ши киполь чель лтни-
натъ, ла кпполь чель динъ тжю
фторкжндуль, къ Дмнедъзъска
подобъ ла зъ аметекатъ. Дечи
мэрдърненъ ажнтульирѣ, къ
фатга ши къвжнтуль пре л-
честа лкипольмъ.

ЛЗ дъ :

Дъ-

¶ Тропареъ ¶
Дѣмнека ѿдош динъ Постъ :
Кондакъ : Глаꙑ , 3 :
Ако мы вреꙗмъ поклоницій сѧ
архагатъ , таинитъ оѹшиашъ є
ждеаката ; кѹ сѧргѹблъ даръ
сѧне скѹльмы ѿважиць акараз-
мий де оѹмилиицъ ши мноғтєнє
стригжиць . грешнѣамъ май мѹлт-
декжти иѹмъръль иисиѹлъ ми-
рїй . чи йаргъ фѹкагорюле
тольте , касъ лѹшма կѹнѹна на
стрикѹчионїй .
Дѣмнека ѿгрѣл динъ Постъ :
Тропарюль ѧвіерїй є ши ачеста.
Мжнѹблюще дмнѣ нородѹль тѹзъ :
Кондакъ :
Глаꙑ , 3 :
Нѹмай

Трішд8л8нъ : сіг :
Н8м8й п8з8ш8е л8къ с8б8м 8ж
д8е в8п8е о8ша 8д8м8л8нъ , к8
т8р8н8г8 а8 в8н8н8ть пр8б С8л8в8н8т8
а8г8т8р8 , л8м8л8 Кр8ч8нъ ; а-
к8ль морщ8н ш8и бир8н8ца , тад8-
л8н с8л8 гон8ть : к8 д8 ф8ц8 , а8
С8т8т8г8т8 мж8т8н8т8р8юль м8е8 :
С8т8н8г8н8ц8 ч8л8ш8 д8н8 т8д8 ,
т8г8ац8н т8р8ш8н т8р8ю .

Д8м8н8ек8 а8т8р8 д8н8 П8с8т8 ,
Т8р8п8р8юль л8в8е8н8 , д8 , в8 , ш8н8 :
С8л8в8 , Г8л8с8 , н8 :

К8 к8р8ц8е8н8е л8к8р8м8н8ш8 , т8л8е
н8р8од8н8р8 п8ст8е8н8 ш8н8 л8к8ат8 ,
ши к8 с8т8п8н8ш8и8е ч8л8е д8н8 а-
д8н8к8 , с8ре л8г8т8н8т8 ш8т8ен8е8
ш8н8 ф8к8т8р8од8н8т8р8 , ш8н8 т8б8н
Ф8-

Тропареле
Фъкѹть, лѹминѹгѹрю лѹмїн :
Стрѣлѹчиnde кѹ мѹниhиле Іѡан-
не пърнителе ностѹ : . Голгѹте
лѹи Хѹ Дѹнезѹ , сѹмжитѹ-
ску Сѹфлеite ностѹ .

Ши акѹмъ :
Чела че пентѹ ной тѹй искѹть
дннь Фечолѹ ; Кѹ : Глакъ : д-
Птѹ лѹнѹцимѹ лѹфржнѹри
тѹпѹсь Дѹнѹль пре тиhe ка пр
ѡстѹкъ аде въратъ ши не рѹгѹчи-
ти , лѹминѹндъ мѹриhиле кѹ
лѹнѹцитѹниле , Іѡанне пърнителе
ностѹ . Жои аинѹкъ сѹпѹ-
лакъ дннь Погѹ , Кондакъ :

Глакъ , 5.
Сѹфлеite лль мѹе8 , Сѹфлеite лль
мѹе8

Трішдълъи : Съд :
мієз , сколькъ пентръ че дорми :
Сфжршилъль съ апропіе , ши вен
сътє търбъри : дешѣптьте даръ
ка съсе мностивѣскъ спре тине
Хс Дмнезе8 , чельче тасте пре
тъгннденѣ , ши толте леоумпле .
Съмѣзть ачінчѣ Саптъмж-
нъ дннь Пость .

Кжнгъмъ
Акадистъль . Да Дмнезе8 є
Дмнъль . Тропарю : Гласъ , и :
Порѣнка чѣ къ тайнъ , лъжнъдълъ
Атръ къношннцъ чель фъръ де
тръп , Акага лън Ішгнфъ деграбъ
А8 статътъ лнайнтє , зикжнда
чейи че нъшїл де нънть : чель че
А8 плекать Черюриле къ погоржрѣ ,
Акапе фъръ скимбаре топъ А-
тръ-

¶

Тропаре

¶

троб ти^ине : пре ка́ре^иле ши възжан-
даль прѣстече^иле тъ^и 8 ложи^иль
кипъ де робъ , мъ спаси^имъ жи^ите^иль
а стрига^и къгрѣ ти^ине . Благо-
рѣте Манкъ погорѣ^и Фечо^иаръ :

Кондакъ , Гла́съ ачелаший:
Апърът оларъ Доминей , пентро^и
бира^инци мълцъмири^и :
Доминекъ а Чинчи^и динъ Постъ
Тропарюль Аве^иріи , Кондакъ ,
Гла́съ , Б.

Принъ штени^иле^иле небоинци^ишь
тale , чѣл че єши^и де Домине^и 8
пріимнитъ , десимъ погорѣ^илъ^и
аи сфинци^ить , пентро^и ачелашь про-
гълзимъ поменирѣ та^и къжнитъ^и
чини^инди^ите , Прѣ и^избѣ^илгъ^и
Ма-

¶ Трішдълънъ : ¶ съе :
Маріе чѣлъ че єши прѣ Къбіш-
шнашра бъкъріе .

Съмѣтъ а Шакъ динъ Погть ,
Тропарю , Глазъ , а .

¶ Вїлъръ чѣлъ де Обеще , мань наин-
те де платнила та лкредицъжн-
дъш , пре Ладоръ динъ морци лан
екълать Хсѣ Димнедъблѣ , пен-
тръ атѣлъ ши ной ка Коконін
сътінеде бирѣнцен пъртжнда , ціе
бирѣнторюль морцин стригъмъ :
Останна челъ диннтръ лнълаціме ,
Бінне єши къвжнгатъ чель че
бін тръ нъмелѣ Димнудъ .

Кондакъ : Глазъ , въ :

Бъкъріа тътъръръ , Хсѣ аде-
бъръль , лъміна , вїлъца , лзіл-

¶ Тропареве ¶
рѣ лѹмій : чѣлѡрь дѣпре пѹмжтѣ
Слѹ архатъ кѹ лѧ бѹнъгате :
шн са8 факѹтъ кіпъ ѹвїерѹи
тѹтѹрѹрь джнда Дмѹнегељскъ
Сртате .

Дѹмінека ѧ Шагѣ днинь Погтѣ
ѧФлориашрь .

Ла Дмѹнеге8 є Дмѹнль , Тро :

ѹвїа8 тѣ дѣ шбщe :

Славъ , шн а88мъ , Гла8ь , д .

¶гролжнду8не ѹпредннъ кѹ тннє
принь Боте8ь , Хсe , Дмѹнеге8ль
ногтѹ , Вїеций чеїй , фѹръ дѣ
моляте нѣмъ ѹзредннчить кѹ ѹ-
вїа8 та ; шн кжнгжнда ѹтри-
гъмъ : Ослнна челѹи днинтѹ ѹ-
нзлцнме , Бннє єши кѹвжнтать
тель

Стри

Жиңтать чель че бин гъ ки
Адамъ.

Асфнта ши мәрѣ Ағни: А.
Оүтрене.

Аллағіл: Глажъ, н.
Итъ Міреле вінне да міеүль
нопцін, ши фернчітъ ё сағ-
да, пре кареле ба афла приве-
гніда: таръ не ворѣдникъ тас-
таръ-

АИЛЕ

ОЛЕН ДЕ АМНЕЗЕО ТМН-
БАЩЕНЕ ПРЕНОИ.

Мицъ, ши Міеркварь, отоль
аистъ Тропарю съ кжнгъ.

Кондакъ, Гласъ: и:

Іаковъ пажнѣкъ пентро ли фіоръ
люн Іоаннъ, ши витѣзъль ша-
дѣкъ, акрофъзъ ка очи, апграть
чнстрнндзсе. Ка дѣміердъри-

льшъ

Трішд8ль : Сч
Людъ єгиптѣнчъ ат8нчъ нефъ-
кжндуе рбъ , с88 проглзитъ
делъ чель че вѣде ѿнимле ѿаме-
нилоръ , ши тгимнте К8н8нъ
не стрикчомъ .

¶ Сфнта ши мрѣ Мірцъ :

Кондакъ , Глазъ , д :

Ла ч8ль сфжршиг8ль с8-
флета гжнднда . ши де тглрѣ
Смокн8ль темжндуе , Та-
лантуль чель дать це к8 юбнре де
шгтиг8ль л8крѣзль тнкълобе ,
привегнда ши стригжнда : ка-
гн8 ржмжнемъ афарт де Къмара
л8н хс .

¶ Сфнта ши мрѣ Міерк8ри :

Кондакъ : Глазъ , д :

ЛН

Ман

Тропаре
Май мѹль де кѹтъ кѹрва бѹ-
нѹле фѹкѹндъ фѹръ де лѹце
плон де лакѹмъ нѹчи кѹмъ нѹ
цѹмъ аðѹсъ , чи кѹ тѹчѹре рѹ-
гѹндѹмъ кѹдъ кѹгѹ тине , сѹ-
рѹтѹндъ кѹ дѹагѹсте прѹкъ кѹра-
теле тале пѹчѹре . кѹзѹмъ дайн єр-
ѹре де грешале каѹнъ сѹтѹжѹнъ ,
мѹе чეлѹнчѹе сѹригъ Мжнѹито-
рюле , де лѹтѹнчѹнъ фѹтѹжѹ
мѹле нѹбѹвѹщemu .

А сѹпта ши мѹрѹ Жѹн

Тропарю : Глакъ , и :
Кѹндъ слѹвици Оѹченичи ил
спѹларѹ чи ни сла вѹминатъ
а тѹнчѹ Іуда чель рѹс кѹеди-
чѹсъ кѹ нѹири де аѹиитъ бол-

Трішдұлғи: Қызын
Невіндігі, сағ жұнекаты, ші
Жұдекіторнашы чөлорь фәрз де
лікінде о претиңе жұдекітори кө
чөль дрепті тібіз даты. Бедін
юбінторюле дәлбұзды, пре чөль че
пенітріз ачқестік спәндеріре шағ
ағонисінде: Фұзүй де сұфлетділі
не сақшыс: чөль че ағ жарз-
ниты оңеле ка ачқестік ағдарал ж-
важыторюлғи: чөлә че ёшы спә
тоци біні, Дамн мәріре үде
Кондақы: Гласа, в:
Пәннен ағжиды әмжінін вәндері-
торюль, пре ақжынів ачқалғыш
ағбіз тініс, ші ағ ағаты прецділ
чөлғи че ағ үндітін көмжіннилб
сағ пре шым: ші не жарептітін
ЛН 6: ағ

¶ Тропаре ¶
а́х ръмась І́ода слѹга ши́ршъ-
лжторюль.

¶ Сфінта ши́марѣк Біннерн :
Тропарю : Кжнда Славицій :
Кондакъ : Гла́съ, и :

Пре чéла че са́х Ръстнгнитъ пе-
теръ ной, веніцій тóци съль а́з-
дъмъ, къ пре ачестя ала възѹть
Маріа пре Лéмнъ, ши́ а́х зиесь :
де ши́ рабын Ръстнгнире, та́х єши
Фіюль ши́ Дмнеде́ль мїе́ль.

Да́х Сфінте Дмнеде́ль чéль де
ла Сфіориштъль Оу́треніен.

Тропарю : Гла́съ, д, :
Ръскѹмпъратѹнѣн пре ной дннь
Елестремъль ле́цій, къ скѹмъ
Сжнцеле та́х. пре Крѹче ши́ро-
нии-

Трішд8л8и : Сч. д.:
нінід8те , ши к8 с8лиця л8ні
г8нд8те , нем8рире лі н8зоржть
шаменилашь , мжнг8нторюльно-
т8р8 , м8рире ціе .

Ла . ă : Часъ . Тропарю Гла , ас
Расстигнін8те т8 х8с8 , л8 пе-
ріть тирзнія , кулкат8е8 п8-
т8рѣ връжмаш8л8и . къ нічн
т8рь , нічн ѿмь . чи т8 л8д8ц8
Дмнє н8бн мжнг8нть пре ион ,
м8рире ціе .

Кондакъ :
Пре че че сад расстигні пентр8н8о:
Ачаста зічель ши ла , ă . Часъ .

ши ла , ă . ши ла , ă .

Ла ă . Часъ . Тропарю : Гла , ă :
Дмнє янідовін т8рѣ ж8декатъ
спре д10л8те , пре т8нне віаца т8-
лН ă : т8р8р8

Тропаре

Лъбръ чен че а8 пре^кдть пе-
дегри ма^к рошіе прииь то^лгъ
пре Кодч^к пиромнть, ши чен
че а8 с^впть мілре дннь піатръ
Філре ц^к8, ад^ксь: чи д^е б^внъ
вое аи^н р^збдатъ, ка^сне СЛОГО-
ЗЕЦІИ пре ной дннь робіа вр^зж-
маш^вл^зн, Хс^е Д^мнє^звле ми-
ріре ціе.

Ла^з. Часъ Тропарю: Гла^з, Б:
Мжн^тв^нре аи^н л^вкрадть ф^лм^нжло-
комъ памжн^тв^ни:

Ла^з часъ Тропарю: Гла^з, Н:
К^зд^жнда, Т^лл^харюль пре л^чепи-
торюль в^іециі. Ка^тк^з ил^з А:
Засъ: А8п^з й^комъ СЛОГОЗЕЦІИ:

Тропарю: Гла^з, Б:

Іѡн-

Трішдълні т:
Ішгіфъ чель къ бѹнь кіпъ , дѣ пре
лѣмъ лѹжнъ прѣ кѹратъ Трѹ-
пѹль тѹдъ , кѹмълцю кѹратъ . І-
фѹшоржндуль , ши къ мурѣз-
ме лѹмржнть нѹзгропжндуль
лѹз пѹсь .

Л сфтл ши марк Сжмечтъ
ла Оѹтрене : Гropарю зтс
Ішгіфъ чель къ бѹнь кіпъ :
Слаба :

Кжнди тїкъ погоржть али моло-
сте , чена че єци вї ца чик фаръ
де молоте , патвнкъ га зль али
шморжть къ Стозлзінрк Дмнел-
зеной , ши кжнди аи лѹлатъ прѣ
чен мѹци динъ чѣле дѣ десѹть ,
то ли пѹтернае лерещий лѹ Стрги-
лн д . ГАТЬ .

Тропаре

Гать . Дзтат'ороле де віацъ
Хсє Дмнед'оль постор , мърире
Це . Ши лк'омъ :

Муроносицелю М'еръ , Стжн
и жнгъ , мормжнть Ацер'оль , ^ав
Стригать : мур'змелу м'орци-
лю рь Сжитъ к'вїшасе , Гроz лс
Стриквионий саz арзгатъ Стре-
нинъ . Кондакъ . Глазъ , ^{5:}
Чель че ^ав лк'омъ аджнк'оль ,
саzвзг'уть м'орть , ши к'з Смур-
ни ши к'ц'олю Аф'шорж'нд'зес
Амормжнть саz п'зъ ка оунъ
м'орть Чель ф'ръ де м'орте , ши
м'ернле ^ав вен'ичъ гъль оунгъ пре
Ель к'з М'ръ , пажнгжнть к'з а-
м'аръ ши Стригжнть : ^аЧаса
расте

Трішадлахъ : тѣ
Мите сѧмбъта чѣ прѣ блгогло-
внѣтъ , атрѣ кѣ Хс ѿдормиць
ка авѣл атрѣл дн .

А сфїта ши маѣкъ дн а Пл-
щнашъ : Трапарю , Глакъ , є .
Хс авѣлть динь морци , кѣ
мозгѣ прѣ мозрѣ кължидь ,
ши челашъ динь мормжнѣори
дѣлъ дѣрѹнѣдѣле .

Кондакъ : Глакъ , н :

Ле тѣкъ ши погоржть амор-
мжнть чѣла че єци фэръ демоар-
те , дарь пытѣрѣкъ тадлахъ ли
хдробитъ , ши аи авѣлть ка-
оунь бирѹнгорю Хс : Дѣнедѣдѣле ,
днкжидь мѣринашъ муроногице ,
бѣкѣрацнѣ : ши Апостолиашъ
тѣ



Ча́сърнле



тъи паче дъръннда сле, че
ан дать чешарь къзъци акилък.

Ча́сърнле пашна соръ

Ши престе тоитъ саптъмъна ѹбъ
лъминатъ, Ши пентръ Павечер-
ници.

Хс азъ акилъкъ. Де, Г: шри.
Азълъкъ лъни Хс възжандъ
тъне акинъмъ сфинтълъни Ам-
нълъни Ис, Оунъла чеавъ фъръ
де пъкатъ. Кръгънъ тъле не а-
кинъмъ Хсе, ши сфинтъ, а-
килъкъ та лъзъдъмъ ши саженъмъ:
къ тъгъ єщи Амнезъль ногтъръ,
афаръ де тъне пре алатъль нъшили,

Нъ-

¶ П'яцнашъ: ¶ тв:
Нъмеле тъгъ нъмъ. Кеници
тъци крединчошій сънє дкниъмъ
Сфітєн лвіерій лъй Хо. Къ
Ітъ аз веніть понъ Кръче бъ-
къоріе ла тольтъ лъмѣ. тольтъ дѣ-
дна бінє къв житжидъ пре дм-
нъль, лъдъмъ лвілрѣ лънъ,
къ ръстнгніре ръбджидъ пентръ
нои, къ мольтѣ пре мольте аз
стрикатъ. ДЕ: Г: Шрі:
Венітъ ман наикте де димн-
нѣцъ чѣле че аз фогтъ къ Маріа,
ши афлажидъ, піатра ръстнгніатъ
де пре мормажніть, азенітъ де-
ла лцерь, пре чела че тасіте, лгро
лъмна чѣ пърорѣ фінтоаре, къ
мольтій пентръ чель къдтаци

Часыриле

ка пре оұнъ ѿмъ , ведеции лафч-
шасыриле чѣле де лағрапаре :
алергаци ши ламій проповедици
къ сѧ складать Дамъаль , ѿмо-
ржидь молитв . Къ пасте Фиоль
лай Дамъездъ человѣче азъ мжн-
твить нѣмъаль ѿменескъ .

Алой Кѣ : Деткии ши погорж :
Поможитъ къ Трапезль , лайдь
къ сѹфлеи къ оұнъ Дамъездъ ,
лай къ Гжалхарикъ , ши пре-
скади аи фогтъ Хсе къ Татъаль
ши къ Лихъаль , тоате оұмпаждъле
чела че єшн не купринись . Слави :
Ка сѹнъ пѹтатою де вїаца ,
ка сѹнъ май лафромицать де
кѣть Гаоль къ адевъратъ , ши де
кжт

¶ Пáщилшръ : ¶ тг :
Кжть толгъ къ мара лпързгжскъ,
мий л8минаТЬ са8 арътатъ Хсѣ
мормжнтуль тгъ, нзбордль л-
віерій нолетре . Шн ак8мъ .

Чеа че єши лъкашъ Сфїцинъ ,
Дмнедескъ аль чел8и прѣ днлтъ
Б8к8рите : къ приинь тнне са8
датъ б8к8риа , Нзкътольде де
Дмнедес , челшръ че стонгъ ,
Блгословнти єши тгъ лтре лъерій
чка че єши к8 тօт8ль фръ
приханъ , Стзпжнъ . Алон :
Дмне ми8лшнене , м :
Слывъ . Шн ак8мъ : Ллокъ де
Дмнедесле миогтивѣшетъ .
Знче Прѣштоль .

Пентр8 р8гачюннле Сфїцилшръ
Пз-

Ча́тъорије

Позицији морь пошри, Дмије Ісев
Хсе Дмије зель посторь многа-
щене пре иои.

Петръ Обѣдници.

Люкъ де Бине кѹбинтѣцъ съ-
флете аль мієв пре Дмије.
Хс аз твѣль: Г:
Лзілрѣ азъ Хс възжидъ:
Дечи, Бенигас, май наинте де-
диминѣцъ. Славъ, Кондакъ.
Детки ши погорѣть фромажт.
ши акъмъ: Оунзле ныкътъ
Фоле: Дечи, Поменѣщене пре
иои Дмије: Чата Черкесъ: Апой
Крецъ ттръ оунзль Дмије зѣв.
Слзѣщие, ласъ: ши дѣпъ Чатъ
посторь: Кондакъ.

Де-

¶ П'яцнашъ : ¶ тд :
Де тѣй ши погоржть фоможнть
Слабъ . Ши Акѹмъ :
Чѣл че єши лекашь Сфїцитъ :
Дмнне милющене , м :
Дечи : Оуноль Сфїти , оуноль
Дмноль Іс Хс , прор Слаба
льни Дмнезе Татъль , Аминь .
Ши флоќъ де , Фіе нумеле Дм-
нлови бине кѹвжитать :
Хс аз фїялть : г : Дечи
Бине вою кѹвжитай пре Дмнлов
Фтолгъ брѣмѣ : Пхнз м : чен
че кадгъ пре Дмнлов нѹ Савшъ
ли фи де тогъ бине ле .

Апои Сопѹсть .

Ла , Дмннека јомен .

Трапарю : Глагъ , ȝ :

Пе-

¶ Тропареље ¶

Печета ви́ть фі́нда Морижеље
Ві́ацъ динь морижењть ай ръгъ-
ри тъ Хсѣ Дмижеље , ши Оу-
шиле фі́нда юкълте . юнинтѣ
оутичнашь ай ст҃гътъ ювіларѣ
твигършь . Ахъ дре́пть прннъ
тржнштїи юниндзне нодаш , дгъпъ
маде міла та . Кондакъ :

Гла́съ , и :

Къ дре́пта чѣкъ ѿежрдънтоаре ,
Колста та чѣкъ де віацъ дзпъ-
тоаре , ѡшмл ѿа черкасть Хсѣ
Дмижеље : къ дѣка ай ютрапъ
оушшиле фі́нда юкълте , къ чел-
лалци ѹпостоли ѿ стрингать къ-
тре таине : Дмижеље міе єшн ,
ши Дмижеље міе .

Лл

¶ Пентікотарюль : ¶ тѣ:
ла Дѣмінека Мироніцелоръ :
Тропарю : Гл҃асъ , б :
Кжнда тѣй погоржтъ ла моярте:
Алтъль :

Ішгіфъ чель къ бѹни Кіпъ :
Алтъль :

Мироніцелоръ мѣрн .
Кадтъ днапон , тѣ сжмкта чѣ
маре . Лігти , тѣ :
Азъ бѹкѹра Мироніцелоръ по-
рѹнчнде , пажицерѣ , Стримол-
шн євн шан потолитъ къ тѣ
бїа рѣ та Хсє Дїмнезѹле , ши
Апостолилоръ тѣн апрапокедѹн
лѣй порѹнчить , мжнтунгоруль
а8 твїжть днны мормжнть .

¶ Дѣмінека Слѣзноғѹлон .

Лѳ :

Тро-

¶ Тропаре^{ле}

Тропарюль ^Лвієрій :
Кондакъ : Глāсъ , Г : Подобіє і
Фечомра жгъзій :

Софле^туль міе⁸ Дімне чель Слъ-
біноціть к⁸ толіте ф'люриле де
пжкате , ши к⁸ непр'єнніче л'є-
кодр'ї , р'ждн'кль к⁸ Дімнедел'скъ
л'єгорніца та , пре к⁸ мъ ши
пое Слъбіно^гуль лан р'ждн'кать де
де м'ята , ка гъ Стрігъ ф'їндъ
можт'дн'ть л'єдр'ате : м'оріре Хс^в
п'єт'рій та^е .

¶ Міерк'ор'ї ^Лж'ум'яг'ц'р'їй :

Тропарю : Глāсъ , Н :

Л'єж'ум'яг'ц'жн'дсе Пра^днн'кль ,
Софле^туль міе⁸ чель л'єсп'атъ л'-
дап'яль к⁸ м'еле в'юнен кредн'нце :

къ

¶ Пентікостарюль: ¶
Къ тъгършърь мжнтуиторюле ай
Стрингать, чель десетатъ съ віе
ал мінне ши гъ бѣ . Нѣбордль аль
віецій нолетре : Хсѣ Дмнезеуле
мърире ціе .

Кондакъ : Глакъ , д :
Праѧникъль леций ляжмитъ-
цжидъре : Факътогрюле атоалте
ши ступажне , кътъ чен че фрѣ
де флацъ ай үнесь Хсѣ Дмнезеуле:
Беници ши сколтеци апа нему-
рірей : Пентръ ачаста ал трінне
къдемъ , ши къ кредициа Стари-
гъмъ : Адърърнле таля дърбліше-
не нолю , къ тъ єши нѣбордль
віецій нолетре .

¶ Двінека Самариничій :
Ло : Тро-

¶ Тропарељ
Тропарюль љбјерїй :
Слава , Ши љкѹмъ : аль љј8-
мътъцърїй :

Кондакъ : Гласъ 2 ۷ :
Ко креđинци вїнди ла Пѹць Ола-
маринека , тѣ 8 възгут пре ти-
не апа љцељечюниј , кајк бжидь
динь дестѹль , љпъръціј чѣк де
сѹсь ѡ8 моћенинъ љвєчје ; ка-
чѣк пѹрѹк , славитъ .

Ладоминека ѿбѹль :
Кондакъ : Гласъ , ۷ : Подобје :
Прјататѹтѣкъ астъди :
Ла ѿкїй сѹфлетѹль фїнди
Оребнть , ла тије Хсѣ ві8 ка ши
Оребуль чель динь нащере , ко по-
кїнци стригжидь купръ тїнє ,

¶ Пентікоғарюль: ¶ тъ
тъ чéлшрь дннь ѧт8нбекъ єщи
л8мннъ прѣ л8мннолгъ .

Жóй ашжъ Съп7амжнъ :

Тропáрю : Глáсъ , дъ :

¶ нълацат8тѣн ѧт8мърнре Хсє
Дмнедѣ8ль н0ст8р8 , б8к8ріе фъ-
кжнъ Оученічнлашрь къ фъгъ-
д8ннца сфер8т8л8н Дхъ , ѧкре-
дннцжнд8се єн приинь балгогло-
вениe : къ тъ єщи фіюль л8н
Дмнедѣ8 , нѣбъвнторюль л8мнн:

Кондакъ : Глáсъ , 5 :

Панннндъ ржнд8ама чѣ пентр8
нон , шн чѣле де пре пъмжнте
оунннд8ле къ чѣле Черѣшн , тѣн
ѧнълацать ѧт8р8 мърнре Хсє Дм-
недѣ8ль н0ст8р8 , ннчн къмъ нед-
л8т ѧ .

сп7р-

252
66 Тропаре II 66
спаси и дастъ , чи ржмжнда не
департатъ , ши Страгжнда че
льоръ че прѣ юбескъ пре гине 20 Жѣ
сѧнть кѹвой , ши нименѣ .
преди вѣа болг҃оръ .

А8мнека ашапигѣ

Тропарю : Глаъ , и :
Прѣ прославитъ єфи Хсѣ А8мнека
зѣомъ пострадъ , чела че а8мнекоръ
пре пъмжнти пре Пэрнцїи по-
шри , аи атемеѧть ; ши принь
тражнщїи ла адвоката крединци
пренои пре тօцїи иѣни адрепатъ ,
мѹлть а8дратъ мзире ще ;

Кондакъ : Глаъ , и :

Подобїе : Канище пжргж ;
Проповеднѣкъ Апостолиша ;
шн

¶ Пентекостарюльни ¶ ти
шнъ превыситъ орнле пърннцилъ, Ке-
сърнчій ѿкредннцъ азъ огърнть,
карабъ шнъ ханна аде върблъни пър-
чжнды, чѣ ѡесвтъ динъ Бого-
словія чѣ дѣ съгъ, дрептъ тъ-
дрептѣзъ шнъ слъвѣще таинна чѣ
мѣре абдненъ кредннце.

Съмбътъ ачинчи зечи :
Тропарюль, шнъ Кондакъль :
Кѧтъ ла Съмбъта лъгатъ азъ
дѣ карне : листъ, спѣдъ :
Азъ ми не ка ачинчи зечи .
Тропарю, Гласъ, и .
Биине єЩи къвжнгатъ Хсъ :
Кѧтъ ла, гъ : Часъ :
Кондакъль ачеста :
Кѧндъ сѧ погоржть аименне.
Аѳ дъ : аме-

¶ Тропареве ¶

А́мсцеиже́нъ , деспѣцнітъ нѣ
мѣриле че́ль прѣ , ина́дѣ : го́рѣ
иже́нъ лѣ пѣцнітъ ии́мбн де фо
тре ша́унире пре то́ци лѣ кїема ,
ши кѹонь гла́ слзы́мъ пре прѣ
Сфїтъ дѣ :

Дѣмінека тутъръ Сфїцилъръ
Тропарюль лвіерій . ши лль Сфї
цилъръ : Гла́зъ з дѣ :

Къ сѧнциориа Мченичилашъ тѣн
челъръ динъ толъ лѣмѣ , ка
къ шпорфуръ ши къ вукона , Бе
гѣрика та , подобенъ фінда ,
принъ тражній Стрыга , кѣтре
тїне Хсѣ дѣмнедѣле , иородѣлъ
тѣлъ тримитен ладориа , тале ;
паче мошенирій тале дѣрѣашен
ши

шн Софлетеѡръ нолятре мэр
милъ, Кондакъ: Гласъ, и.
Канище пъргъ афирий ціе съди-
торюлѹи фѹптурий, лѹмѣ адучи
Дмнє пре пѹртуториј де, Дмнєз’
Мчннчи. пентрѹ але кврора рѹ-
гѹчиони, праче аджинкъ Беєрнка
та пртру мошенирѹ та, пентрѹ
Наскътолрѹ де Дмнєз’ ш пъ-
зѣщє мѹлть милюстнве.

ТРОПАРСЛЕ

ЛІБІЕРІЙ

ли, и: Гласури, преди къ Его-
родннеле шн упакон але лоръ, шн
къ Кондакеле. Тропъ: Гласъ, я:
Пїа-

Тропаре

Пі́атра фїнндъ печетладитъ де
жидови , ши ѿтлашій Стре-
ждиндъ прѣ кдратъ трѹпѹлєтъ .
Лвілтак атреј зи мжнтугоро-
рюле , дзрѹнди лѹмій віацъ ,
Пенгр8 ачагта пѹтерилем Чєрюри-
ларь , Стригà ціе , дзтгзторюле
де віацъ : Маріре лвіерій та-
ле Хсe : Маріре лпърациен та-
ле . Маріре пѹртзрій тале де
грижъ , Оун8ле Юенгорюле де
шамени : Бгородицна :
Гаврійль зи кжнди ціе Фечол-
рк , Б8к8рзте : лпреди к8глай-
8ль са8 лптрѹпать Стапжн8ль
т8т8ршръ , лпгр8 тнне Сукрі8ль
чель Сфнть , пре к8мы л8 зіса
дреп-

¶ Тві́рінъ : ¶ ті :
дре́птуль Дѣдъ : архтатрѹтѣй
май десфутатъ де кжть Чेю-
рнле ; чѣлъ че ай вѣратъ пре фъ-
каторюль тѣз . Мѣрире челѹнъ
чѣ тѣз слышалънть атрѹтнне ;
Мѣрире челѹнъ чѣ тѣз єшнть динъ
тнне ; Мѣрире челѹнъ чѣ тѣз сло-
коўнть пре ионъ прии нащербъ та-

Упаконъ :

Поклоница фжахърюль Ряюль
тѣз апѹкатъ : прѣ пажицербъ Му-
роновицилашъ адвестнть бѹкоріе ;
къ ай твѣлатъ Хсѣ Дѣнегеуле ;
ажндъ Аумей міре мілъ .

Кондакъ 2 Глазъ , 4 :

¶ Тві́лгай клочнъ Дѣнегеуле динъ
Мормажнть атрѹтъ славъ , ши
аумѣ

Тропаре

Лъмѣкъ прѣбнѣ шай фѣлть , ши
Фирѣкъ шменѣскъ ка прѣчель че єшн
Дмнѣзѣдте ладъ : ши морти
лъ пернть , ши Адамъ днцѣлъ-
щие ст҃пажне . Ши єна лкъмѣ
Слободнѣкъ Финндь дннь леги-
търн съ бокъръ Стригжнда ,
лъ єшн чель тѣ дай тѣтършы
Хсѣ фѣлть .

Тропарю : Глаевъ , въ :

Кжнда тѣкъ погоржть иа мор-
те чела че єшн вѣлца чѣкъ фэръ
де морте , лтънчѣ гайдуль лан
шморжть къ Ст҃рълвчирѣ . Дм-
ненерн , ши кжнда ии фѣлть
прѣ чен морци дннь чѣле деде-
согтъ , толте погернле Черешн
лъ

¶ , Лвїерій : ¶ таі :
¶ Стргагъ : датът орюле де
кілцъ Хсє Дмнезеуль ноеупр
мърнре ціе . Бгороднчна :

Толте танеле тале сжн ма пресд
де кѹце, толте прѣславите Нѣкъ-
толре де Дмнезеуль кѹрзція фінн
печетглѹнтъ, ши Фечорія пъзнтъ
тѣн кѹнокът Макъ неминноагъ,
нъскжнда пре Дмнезеуль чель а-
декърлть : пре карел роагъль съ
мжнгълекъ Софлете ле ноеупре .

Упакон .

Дъпъ патимъ мергжнда мѣрн-
ле ла мормжнть съ оунгъ Трѹ-
пуль тъз Хсє Дмнезеуль, възѹ-
та з Луеръ лгролпъ, ши са з спѣ-
мжнгътъ : къ Гласъ з азѹнгъ

ДЕЛА

Тропаре
дела джиншін , къ ѿбѣйтѣ
Дмитрь въ дървінде Аѳоніи мѣро-
милъ :

Кондакъ : Гла́зъ , въ :
Сколько тѣхъ дній моржитъ
аго ты позѣрниче мжтвнторюле ,
ши ѿдѣль въ зѣнде мннѹнѣ сѧ
и пѣмжитать , ши морций сѧ
скѣять , ши ф҃птѹра въ зѣнде
сѧ въкорятъ детине , ши Адамъ
прѣѹнѣ сѧ веселить : ши Аѳо-
нѣ Мжтвнторюль мїеъ те ѿдѣ-
ль позорѣ .

Тропаре : Гла́зъ , въ :
Сѧ веселѣску чѣле Черещи . ши
сѧ въкоре чѣле позмжитѣши ,
къ ѿбѣкѣтъ бирвінци къ бра-
цѹлѣ

¶ **Лвієрій:** ¶ тѣк
цѣль гъзь Дѣнѣль: Кълкага8 къ
мольтѣ пре мольте, лчепыторю
Лвієрій морцилашъ га8 фъкѹть,
дннь пжнтечеле гад8л8н нѣ8
бѣвить пре ной, ши а8 дать л8-
мій маде мілъ. **Бгородична:**
Пре тине чѣл че ай фогсть со-
лнголре мжнг8нрій нѣм8л8н но-
гт8, те лъ8дъмъ Наскитолре
де **Дмнедѣ8** Фемолръ: къ, къ
Трѹзль чель л8атъ дннь тине,
Фюль гъзь ши **Дмнедѣ8ль** ногт8
принь Крѹче, л8жнди патимъ,
нѣ8 нѣбѣвить пре ной дннь стрн-
къчоне, ка сѹн юбнторю де ша-
мені: **Упакой.**

Спдмжнгжнди къ ведѣрѣ ,
рж8-



Тропареље



Ржъоржидъ къ граюриле , арцеръль
страгълъчинидъ аль зинъ Мироноги-
щелорь : че къвтаци пре чель від
армомжнитъ : сквлатъгъ дѣ-
шъртжидъ мормжнитъриле , пре
екнамбътъоръль Стрнкъчюній къ-
ноащещиа не екнамбать . Знчеци
алън Дмнезъгъ кжатъде аффрико-
шатъ алькоръриле тале : къ алъ
мжнитънъ нѣмоль ѿменеекъ .

Кондакъ : Глазъ , г :

Подобіє . Фечълра агтъзъ :
А віятаи агтъзъ дннь мор-
мжнитъ адрате : ши пре кон-
нѣкъ скось дннь порциле морции :
Агтъзъ йадамъ дынцълаще ? ши
Суа : апредна ши Пророчий къ
Па-

¶ **Лвієрій :** ¶ тгї
Патріархій , ладъ не д'чечтатъ
п'ятерб чѣ Дмнезе́лскъ а стъ-
п'янирій та же .

Тропарю : Гла́съ , дъ :
Проповедъири , Лвієрій чѣ лві-
ната , д'целегжидъш дела д'церъ
Оученіце лвіи , ши лепи-
дъжидъ ш'жидири **Стр҃моши-**
лишь , Апостолиши лвідъжидъ-
дъсе азъ з'исъ : жъфънтьслъ м'лар-
ти , скъдълъслъ Хс , Дмн-
з'е8 , дърънда лвіи м'рем'ла .

Б'городични :
Тайна чѣ дни вѣкъ аск'унез ши
де д'церъ не ш'дътъ , приине т'не
Нъскътольре де Дмнезе́8 ч'ешъ
де пре п'яжитъ слъ д'рътъ , Дм-
незе́8

Тропаре
не х'ё **А**гр'я **А**преди **А**ре не амести-
ка **А**тъ **А**гр'я **А**п'янд'я, ши **А**к'я
де б'ю вое пе **А**нгр'я ной аж'ядь **А**
прии **А**к'я **А**в'индь пре чель **А**-
т'ю **А**нд'я : **А**з м'янт'я **А**нть до-
м'ярте **С**офле **А**стре.

Упакон :

Че **А**з ф'ясть але пр'я **С**лъ-
в'итеи **С**к'ял'я **А**й т'я **А**лай на-
инте алерг'ядь, **М**ироносице **А**ле **А**
Аз ве **С**т'я **А**постоли **А**ль **Х**се :
к'я **А**й **А**в'я **А**ть ка оунь **Д**л'и **Е**з'я :
д'я **А**й **А**в'я **А**нь маре м'ялъ.

Кондакы : Глашъ, д : Подоб'я :
Архат'я **А**т'я **А**ст'я :

Мянт'я **А**р'я **А**ль ши **А**бъенто-
рюль м'я : динь морм'янть ка
оунь

А в і е р і и : т д і
о ў нъ Д м н е з ё 8 а 8 с к в л а тъ д н і въ
л е г а т 8 о р и пре п з м ж н т ъ н и . ш и
п о р ц и л е т а д 8 л 8 и а 8 5 д р о б и тъ , ш и
к а , о ў нъ С т 8 п ж н и а 8 5 в і л тъ а -
т р е л 5 и .

Т р о п а р ю , Г л а с ь , є :
К 8 в ж н т 8 л в ч е л ь 5 п р е 8 и з ф ъ р з
д е 5 ч е п 8 тъ к 8 Т а т з а л ь ш и к 8
Д х 8 л ь , к а р е л е С а 8 н з к 8 тъ д н і въ
Ф е ч о л р 8 е п р е м ж т 8 и р 8 н о л с т р 8
С а л ь а 8 д 8 м ь к р е д и н ч о ш и н , ш и
С ы б н и е 5 к и н 8 л ь , к 8 б н и е а 8
в о й тъ а 8 с 8 и , к 8 Т р 8 п 8 л ь п р е
К 8 ч е , ш и м о л р 8 е 5 р 8 е д а , ш и
а 8 с 8 л 8 и п р е ч е н м о о ц и , 5 т р 8
С л ъ в н т 8 5 в і л о 8 , г а .

Б г о р о д и ч и : а т и т
М в : Б 8 к 8 -

Тропа́ре

Бъкъръте О́уша Дми́търъ чѣ не
оумѣлътъ, Бъкъръте зидъль
шнѣ ако пе ремѣнътъ че мѣшъ че а-
лѣргъ а ти не. Бъкъръте ли-
маниль чель нѣ ви форжть, шнѣ
карѣ и ѿшнѣ денънътъ: чѣл че ли-
нѣ скъпъ къ Трѹпъ пре фъкътъ-
рюль тѣлъ шнѣ Дми́търъ: илъ ли-
чи ате рѣгъ пентръ ченѣ че кън-
тъ, шнѣ съ дѣкинъ Нациерій та́ле.
Чпакой:

Дѣ дѣцерѣска ведѣре спѣмъжи-
тънѣдъши мѣнѣтъ, шнѣ къ Дми-
търъзка събларе лѣминънѣдъ-
се аа съфлеитъ, Муронъснци-
це, Апостолъ мѣшъ бѣне лѣ ве-
стить, вестицнѣ дїгръ нѣмѣри
лѣї-

Лвіерій : Тєї
Лвіа́рій , Дми́тель превінъ ло-
ко́жнъ къ ми́нинъ , ши́ дър-
нідъне ноль ма́ре ми́х .

Конда́къ : Гла́съ , ҃ :
Ла́зарь Мжнгунго́рюль мі́е
тѣи́ погоржъ , ши́ порциле ғфа-
ржмжнъ каоуны ато́ть првтѣро-
никъ . Пре чен морци каоуны фъ-
кътю́ю превінъ іан лвіа́ть , ши́
аку́ль морций Хсє али զдробитъ :
ши́ Адамъ динъ блестемъ са́в нэ-
бъвнъ юбнго́рюле де Шамені :
Нентю , ачагта тоцъ Стргамъ
кътю тине , мжнгунгашене пре-
нои Дми́не .

Тропарю : Гла́съ , ҃ :
Пвтѣриле լцефещи м мормжн-
и г : толь

¶ Тропаре^ле ¶
Чудъ тъгъ , ши стречърій агъ а-
морци^та , Ши ста^л Маріа ла
мормжитъ , къдѣгжидъ про^к къ-
ратъ Трополь тъгъ . Прѣдатай
тайдъль , не фінндъ нспінти^ти^ли^л
дѣжнегъль : Атимпиннай пре^л Фе-
чобара , дѣрѹнди віацъ , чель че лі^л
фвіатъ динъ морци , Амнє мъ-
рире ціе .

Бѣлородична :
Чела чеан нзмнитъ пре^л Манка та^л
Бѣлородичнай , венітайн ла пати-
мъ прннъ Сфатъль чель де бѹнж
вое , Стрелчнай пре^л Крѹче
вржидъ Съ кадци пре^л Йдамъ^л
граиндъ Ащернашъ , бѹквари^ли^л
Превонъ къ міне , къ сад афлату
драх-

Лві́рій : т51
драхма чѣкъ пїердѣтъ . Чѣла че
ан ржндуитъ тоате къ ѿщеленчю-
тие , Дмнезѣдль нострѣ мзрире
цие .

Упакои :
Къ моргѣ та чѣкъ де бѹнъ воб
шн де віацъ фыкътольре Хсѣ
пօрциле гадѣлѣ Сфරожмжндуе
ка оунь Дмнезѣдъ , нѣй дешкие
ноло Р'юль чель де де мѹльть .
Шн лвінндъ дннъ мօрци , ан
нѣбъвить дннъ Стрикъчюне віаца
нолстрѣ .

Кондакъ , Глазъ , 5 :
Къ пама чѣкъ ѿчепътольре де віа-
цъ , пре чен мօрци дннъ զапօ-
дїнме чѣле լтѹнеколе զ դշտъ-
М д . то-



Топарелъ :



тօрюль де віацъ лвіїндъи прѣ
тоци ХС Дмнєзедъ , лвілрѣ аз
дърнть иѣмълъи шменеска .
Къ іасте мжнгън тօрюль т8т8-
ршъ . лвілрѣ , шн віаца , шн
Дмнєзедъ атольте .

Гропарю : Гласъ , 5 .

Стрнкагай к8 Кр8тѣ та молр-
тѣ , дешкисай Тжлхарюлъи ға-
юль : плжнцерѣ Мироногицелшъ
шан гкимбать , шн Апостоли-
лшъ апроповедъи лѣй пор8нчнѣ ,
къ лї фвілть ХС Дмнєзедле ,
дър8нда л8мїй мағе мілъ .

Бгороднна :

Ка чѣл че єщї вистїеріл лвіе-
рїи нолстре э прѣ чен че съ нѣж-
д8еска

Лві́ерій : **Г**тзі :
д'єскъ спре тиине , а трь тога
лъдатъ . скоатен динь гроапа
ши динь аджнкъль грешалеши .
къ тъ пре чен виновакъ пъкатъ
лън тан мжнгънть , чесл че аи
наскътъ мжнгънрѣ нолетръ , кал
рѣ маи наинте де нащере аи
фоистъ Фечолръ , ши тнащере Фе-
чолръ , ши д'япъ нащере гарашн аи
ръмась Фечолръ .

Упаконъ :
Чела че аи лъдатъ кінпъль нолетръ ,
ши аи ръбдатъ Кръчѣ тръпѣще ,
мжнгъншемъ къ лвілрѣ та
Хсѣ Дмнедѣлѣ , ка оунь юбнто-
рий де шаменіи .

Кондакъ . Гласъ 3 .

Н8-

¶ Тропаре ¶
Ныне май погребъ лѣкъ ст҃пжніѧ
мѹрѹи кѹ погребѣ сѹщіе пре ѿла-
меніи: кѹ Хсъ сѧ погорѣть сѹ-
ржмжнѣ ши Ст҃рикжнѣ погреби-
ле єї, Легатъ гаите іадвль :
Пророчій кѹ оұны глаꙗть губерніи:
де, фацъ лѣг Ст҃птути мжнтуи-
торюль, Ст҃ригжнѣ чельшь че
єра лїкрединцъ, єшнїи кредини-
чошнїи ла лїкреди:

Тропаре, Глаꙗть, и :
Линтре лїнзлции ме тѣи пого-
рѣть мнаогтии ве. Лгропаре лї
лїзатъ десрѣи зиае, кағи не гло-
боզеши пре ной дини патими :
чель че єри вїлца ши лїкреди
мнаогтре. Амне мѣнире ци :

Бгом

Лвіерін : тні :
Бгородніна.

Ч'єла че пентр8 ной тѣй наск8фъ
дниа Фечольръ , щи ръсгнгніре
ай ръбдатъ б8н8ле . К'аре к8
м'артѣ , пре м'артѣ ай предатъ ,
ши Лвілрѣ ай архтатъ ка сунь
Дмнез8 , н8 прѣчє к8 вед'рѣ
пречен че іан զндитъ к8 мжна
тл , ар'агъ юенрѣ тл де шамені
милостіве , прїнмѣщє пре Нз-
вк'ятоірѣ де Дмнез8 ч'кл че
тї8 наск8пъ пре тнне . К'арѣ
из р'олгъ пентр8 ной , щи мжн-
т8лшє мжнг8нг8рюль н0стр8
пре нород8ль ч'ель дезп'адъжд8нть .

Упакон :

Мироногицеле Ст'яндъ ғнайн-
тѣ

Тропаре^{ле}
тъ мормжнгълъй дзгъгююлъй
дѣ вілъцъ, пре стъпжнвль чель
фъръ дѣ молртѣ къбтѣ лгре чен
морци, ши бънеле вестиръ дѣ
бъкбріе дела тцеръ лъжнідъ, Апо-
столнашъ ѿ вестнгъ, къ лъ-
жвілътъ Хс Дмнедъ, дзрънндъ
лъмій маре мілъ. Кондакъ:

Глѣнь, и:

Пкінндъ дннъ мормжнгъ, пре
ченъ морци іай ржднкатъ, ши
пре Адамъ лай лвілътъ, ши єуа
дзнцълъце тръ лвілрѣ та, ^{от}
ши марциннле лъмій пръзінвѣскъ,
тръ скъларѣ та чѣ дннъ морци
мълътъ мноогтнбе.

ТРО

Лві́рін : Тді :
Тропаре ле Лві́рін

Чесъ кжнти , д8пъ Фернчнци
чен фэръ прнханъ лкале . Атолье
Д8мннчилие , престе тогъ ан8ль
Гласъ , є : Ши ма фиеще каре
Тропарю Знчемь .

Бине єши кважнти , Д8нне ,
Азачнне пренои лдрептъриле тале .
Собор8ль чель , лцерескъ са8
минн8нать , вважнди8те лтре чен
м8рци гокоти ти фииндъ , ши п8-
т8рб , м8рци гринкжнди мжн-
т8нторюле , ши лпреди8нъ к8 тнне
пре Адамъ ржнкжнди , ши
динь гайдъ пре т8цн Слободнди .
Бине

¶ Тропаре, ¶
Быне єшн кѹжнгатъ Дмне :
Пенгрѣ че Мурдриле , прииь
милъ ле амситекаци кѹ лакръмъ ,
шоутищелашь . Граинтъ лце-
роль чель че аз стралучитъ лмор-
мжнть , катрѣ Муроногицѣ , Бе-
деци вон мормжнтель шн кѹно-
щещи , къ Мжнгунгбюль динь
мормжнтель аз лвїатъ .

Быне єшн кѹжнгатъ Дмне :
Фоарте де димннѣцъ , Муро-
ногицеле аз алергатъ , аа громпа-
та тжнгунгдуге . Чн аланите
аз статутъ лжнгъ джнеле . л-
цероль , шн аз граинтъ , врѣлъ
пажнцерий аз трекутъ нв пажн-
щечи , чн лвїаф Апостолиашре

33

Лбієрті:

33 тк:

Слѹнечній.

Быне єщи кѹжнітъ Дѣне:
Муроногицеле мѣрн, кѹ Мур-
юран вїнди ла гроапатъ мжн-
тѹнторюле а8 плжнсь: гаръ тїце-
рѹль кътре джнсле а8 грзинъ зи-
кжнди: дрептъ че Сокотнци
пре чела ві8 кѹ чен морци: кичн
ка оунъ Дѣнезе а8 дѣлтъ дннъ
мормжнть: Славъ, Троицна:
Пкинъмѹне Татълѹн, шн Фю-
лѹн ачестѹл, шн Дхлѹн че-
лѹн Сфнть, Сфнтен Гроице д-
тѹл Шфннцъ, кѹ Серафнмїн
Стригжнди, Сфнть, Сфнть,
Сфнть єщи Дѣне. Шн йкѹмъ:
Бгороднца.

Пре

83

Тропаре

83

Пре дътът оръде вѣацъ нѣ
ткжнъдъль Фечоль , де пъкатъ
пре Йдамъ лай нѣбъвѣйтъ , ши
бъкъріе єненъ лоқъль Атриггъ-
ріи ай дърънта : ши пре ченъ къ-
зъцънъ динъ вѣацъ , та дреп-
ятъ ла ачѣлашъ . Чель че садъ а-
трапатъ динъ тнне Дмнезе⁸
ши ѿмъ . Йлаїла , Йлаїла ,
Йлаїла . Слѣвъ ціе Дмнезе⁸ле .

ТРОПАРЕЛЕ

Къ Бородынеле , ши Кондакеле ,
прегте тоатъ Слпгъмъна : Лъни
ль Ациерилшъ , Тропарю ,
Гласъ , дъ :

Млй

З'ялшръ : тка:
 Манъ м'арншръ юсв'одъ ай ѿ-
 шилюшръ че'reши р'г'м'въ пре в'он
 н'ой не в'едннчий : какъ р'г'ж-
 чониле в'олетре съне а'копернцъ
 пре н'ой къ а'коперем'жнтуль а'рн-
 пилоръ м'арнр'и в'олетре че'йи не
 т'р'г'п'ешни, п'з'нндуе пре н'ой че'й
 че' к'ад'емъ къ д'б' д'ннебаль, ши
 Ст'риг'емъ: н'з'з'виции, динъ не-
 в'онъ, ка нище манъ м'арн пре ст'е
 ч'т'еле п'з'г'ериоръ ч'елшръ дес'тъ.

Б'г'ороднчна :
 Че'йи че' сл'х'р'ннть д' бес'ерн-
 къ д' с'ф'нта с'ф'нтелшръ , че'йи
 ф'бр'к'ате къ к'ред'нца ши къ д'-
 ч'елепчон'б' , ши къ не м'з'бр'ата
 Ф'ечор'е , м'янъ м'арелъ юсв'одъ
 Ма : Гавр'иель

¶ Тропареље ¶

Гавріїлъ г҃а 8 а́дѣль днинъ Ч’ерю лкн-
ицюне , ши а́часта , Бѣкѹрѣте :
Бѣкѹрѣте чѣл че єщї Благогло-
внѣтъ , Бѣкѹрѣте прѣ , проглашн-
тъ , Дмиль є кѣ тѣне .

Кондакъ : Глѣсъ , въ :

Май мѣрило въ Кое вѣдѣй а́и а́дѣль
Дмиль , слѹжиторилю въ Дмиль
зеещїи мѣрири , кѣпетенїи а́и
цирило : ши повѣцѹниторији ши-
менилю , чѣл че гаєте дѣ фо-
лосъ чѣреци ноль ши мѣре миаъ ,
ка нище май мѣри а́и чѣло въ Фѣ-
рѣ дѣ трѹпѹри .

Марци , а́и а́дѣль Предтечи :

Тропарю : Глѣсъ , въ :

Поменирѣ дрѹпѹлѣи кѣ а́дѣ ,
марци

З'ялешъ : ткв:
 Гаръ ціе десѧть лци гаєте мэр-
 твріа Дмильи Мергътюле л-
 наинте : къ тѣй архатъ къ л-
 дебъратъ ши дѣкжть Пророчїй
 ман чинстнть , къ ши лБотеда
 фрепежъни пре чель проповедънть
 тѣй лвреднчнть . Дрепть лч-
 ета пентръ лдебъръ некоиндуе
 бъкбржндуе , бнне лй вестнть
 ши челшръ дннь лдь , пре Дми-
 зеъ чель че саъ архатъ фрвпъ ,
 пре чель че лв рждикатъ пзка-
 твль лвмий , ши нѣъ дзрвнть
 пою мре мла . Бгородъ :
 Фирїй чейи Дми зеещи нѣмъ
 фыквть пврглаши , принъ тине
 Ныскатюре дѣ Дми зеъ пврврѣ
 Май : Фечол-



Тропареле



Фечо́лъ . Къ пре Дми́тре́й а-
пра́вить аи наскочь ноаш . Цен-
тра́д ачеста дѣпъ даторіе пре ти-
не тоци къ бѹнъ , кре́днцъ те
мърнъ . Кондакъ : Гласъ , г :
Чѣл че манъ наинте єра спѣр-
пъ , астъзъ пре Мергътюль
манните аль лѹи Хс наще , ши
Ель іасте плинирѣ , атолтъ Про-
рочіл . Къ пре ка́реле Пророчій
манъ наинте ла॒ проповедѹнть ,
пре ачеста а Іорданъ мжна пы-
нндуши , слав архтатъ Кважи-
тѹлѹи лѹи Дми́тре́й Пророкъ про-
поведѹнгоро , а пре бѹнъ ши Мергъ-
тюль манните .

Мі́ркѹри : а Крѹчи:

Тро-

З'ялехоръ : Ч -
 Г

Тропаръ : Гла́съ , а :

Мънгълшѣ Дми́не Нородъль
тъз, ши благословѣщіе мещенирѣ
тѣ, бирѣнцѣ Апра́тъль но-
треѧ аѧ пра проѣвнчнаоръ дъ-
рѣлшіенъ, ши къ Крѹчѣ тѣ пъ-
зѣщіе пре нородъль тъз .

Бгороднчна :

Ати фологнцѣ агонииндѣ прѣ
квратъ, ши къ рѹг҃чюнне тѣ-
ле дннь небої нѣбънндионе : къ
Крѹчѣ Фюлъль тъз пре тѹг҃н-
денѣ фїнндѣ пазнцї, дѹпъ да-
торіе пре тїнне, тоцї къ бѹнѣ кре-
дннцѣ те мѹримъ .

Кондакъ : Гла́съ , д :

Чела че тѣй лнелатъ пре Крѹ-

М г :

ЧЕ

¶ Тропáреље ¶

ЧЕДЕ БЫНЪ БОЕ, МОРОДЫЛДИ ТЪЗ
ЧЕЛДИНОВЫМНТЬ КЪ НОМЕЛЕ ТЪЗ,
ДРУЖИЛЕ ТАЛЕ ДЪРДЛЩЕЙ ХСЕ
ДМНЕДЕДЛЕ. БЕГЕЛЩЕ КЪ ПЫ-
ТБРІК ТА ПРЕ КРЕДИЧОДЛЬ ДРУ-
ДЫЛДЛЬ НОСТРД, ДЪРДИДЛДИ ЛДН БИ-
РДННЦЪ АДПРА, ПРОТИВИЧИЛШРЬ -
АВЖНДС АДТОЮЛЬ ТЪЗ, АРМЪ
ДЕ ПАЧЕ НЕ БИРДНТЪ БИРДННЦЪ.
ЖОН АЛЬ АПОСТОЛНАШРЬ.

Глáсъ, Г:

СФНЦИЛШРЬ АПОСТОЛЪ РУГАЦИ ПРЕ
МИЛОСТИДЛЬ ДМНЕДЕД : КА ГД
ДІК ЕРТАРЕ ДЕ ГРЕШАЛЕ СФЛЕПЕ-
ЛШРЬ НОАСТРЕ .

Аль СФНТДЛДИ НІКОЛАЕ :

Тропáрио : Глáсъ, д:

Лдрап-

Зи́лешъ : **о**ткд.
Аре́пти́т о́рю кре́днцей , ши́ ки́
бажи́д є́зелшъ , твзци́т о́рю ти́
Фржнэрин ти́т а́рхатъ пре ти́не
тв́рмей та́ле а́де върдм лвкврн-
шъ : Пенро́д а́часта а́й къши-
гатъ кв смереніи чи́ль ри́алте ,
кв скржчіл чи́ле богоате , Ны-
риите Іерархе Ніколае : ро́лгъ пре
Хс Дми́неде́ль , съ мжнту́лскъ
Софле́теле иоа́нте ;

Бгородична:
Пре Квзжнтуль Татзлвн Хс
Дми́неде́ль иоа́нте : дни ти́не
ті́грду́пать ламъ квноеку́ть Ны-
скатолре де Дми́неде́ль Фечолръ .
Чи́л че є́ши о́уна квратъ , о́уна бл-
гогло́бнть : пенро́д а́часта не ти́
Май д : че́татъ

¶ Тропарељ
Чета́ть лъ8дјнда́те пре ти́не че
мзри́мъ .

Кондакъль Апостолиша́рь :

Гла́съ , в :

Пре проповедънторій че́н-тарій
ши де Дми́тре́вънторій , къ-
петеніл Оученічиша́рь та́й Дми-
не , тай прїиміть літре́въ десфа-
тарѣ́въ бъннатъциша́рь та́ле ши ѿ-
днхна , къ кнібрнле ачелаша . ши
ши моляртѣ́въ лай прїиміть , май
вжртось де кжть іголъ ро́лда ,
оунде чела че щій чѣле динь и-
ннимъ .

Кондакъ : Гла́съ , г :

Подобіє : Фечора астъзън :
¶ міра Лукіен Сфітъ , Сфі-
ци-

Знаменіи : Ткє:
цитюю тѣй архатъ : къ єн-
ліа лѹи Хс , Квітлє , пли-
ніндѹ , пѹгѹцїй сѹфлеѹль
тѹп пентрѹ Нородѹль тѹп : мж-
тѹнгай пре чеи невиноваций дннь
мѹре . Пентрѹ ачеста тѣй
Сфїціть , ка оұнъ мәре тзи-
нѹнтори аль дарѹлѹн лѹи Дмне-
зѹ .

Кїнерї ? Тропарюль ши Конда-
кѹль , Іарашн челе де Міеркѹри .
Сжимеътъ , Тропарю ,

Глакъ , б :

Апостоли Пророчи : Каѹтъ ма
Павечерница чѣмикъ, ли есть , рмє:
Поменѣще Дмне ка оұнъ бѹнъ
пре робїй тѣи , ши кжте лвїа-
цѹ



Тропарево



цъ ѿ грешилъ гаргъле , къ ии-
менікъ нѣ гасте фъръ де пъкатъ ,
фъръ ии май , тѣ чѣла че поци ши
чѣлошь рѣпосацн але да ѿдихнъ .

Кондакъ , Глѣсъ , и :

Къ сфинїи фъ ѿдихнъ Хсє сѹ-
флете ло робнашь тѣи , оунде по
гасте дѹбре , ии чији дѣрнестаре ,
ии чији сѹспинаре . Чи вїацъ фъ-
ръ де сѹжршитъ -

Алгъ Кондакъ , Глѣсъ : и :

Ка нище п҃оргъ ѿфирий , Ка ѿтъ
да Пазечеринца Чѣ мицъ .



ТРО-

Ѡ

З'ІЛЕІШРЬ :

Ѡ ТКБ:

Сім'єю відома щасливість відома
щасливість відома щасливість відома

ТРОДАРЕЛЕ
ШІКОНДАЧЕЛЕ

Сфіцишрь де обще :

Д8пъ ржн. д8мла сунадарюль .
Да оұна Пророкъ Тропарю :

Гласъ , в .

Пророкъ л8н т'8 (Н) по-
меніре Дімне прозн8йндъ ,
принъ тражнес8ль те р8гъмъ
мжнг8лще . С8фле теле нолкіре :

Кондакъ , Гласъ , д :

Л8мншн д8се к8 дх8ль к8ратж
нніма та , віасъ де Пророче прб.
л8мніть с88 фык8ть , пентр8

к8

¶ Тропаре, ¶
къ май наинте ай грънть чѣле че
Ерѣ дѣпартѣ : ка кѹмъ ѿфї
фоитъ акумъ : Пентрод ачѣл тѣ
рѹгъ пре тиине Феричинте (И)
Славинте : пре ХС Димнедѣврѹл-
гъль не личетатъ пентрод ной тоци.
Ла оѹни Апостоль , Тропарю ,

Гла́съ , Г :

Сфните Апостоле (И) рѹагъ
пре милюстнвль Димнедѣв , какъ
дзрѹлъкъ Ертаре дѣпуките Сѹфле-
телшрь нолитре . Кондакъ ,

Гла́съ , Д :

Ка пресо Стѣлъ миинолъ , Беѣ-
ринка тотъ дѣвна тѣлъ агоннгыть
пре тиине Апостоле (И) кѹми-
ниле тале чѣле де мѹлтъ дъ-
рѹнре

Сфѣцилъ де ѿбщ? тѣкъ:
рѣнре лѣмнѣндѣе. Пенгрѣ а-
чѣа Ст҃ригѣмъ лѣй Хсъ: мжн-
тѣаше пре чен че кѣ крѣдѣнцъ
чиистѣскъ поменірѣ Апостолѣ-
лѣй тѣзъ, ка оұнъ милостынъ.
Да мѣлци Апостолъ: Тропарю,
листь тѣдъ: Кондакъ Глазъ, да:
Бище влажн архатъ Біен лѣй Хсъ:
Ацелепцилашъ, адѣкѣтольде де
Ст҃ригѣрѣ, тѣтѣ фаптѣ бѣне, ки-
рїи нѣкорѣскъ ноаш вѣнѣль мжн-
тѣйрїи: ка ре прїимнѣндѣль,
не оумплѣмъ де вѣселіе, ши прѣз-
нѣмъ чиститѣ поменірѣ вѣл-
етрѣ, тѣтѣ ка ре, рѣгѣцнвъ съсе
дѣрѣлскъ ноаш маре мілъ, ши
Ертѣре грешалелшъ.

Лл

Тропаре^{ле}

Ла оу́ Архієре́д. Тропарю́, Гла́съ, д:
Адрептъ тóрю кре́дннцей, лн, ткд:

Кондакъ : Гла́съ, б:

Дмнеде́е склье твнепть, пржм-
енца чѣ Дховннчаскъ, съди-
тюль Кре́дннцей, шн ржинп-
тюль аль Ерёсвариоръ, мэр
Слѹжнтюль аль Троицей, сфи-
цитвле, к8 прероїй лнлнте стжд:
п8р8рѣ тे ролгъ не лчегатъ пен-
тв ной тоцъ.

Ла мвлцн Архієре́н. Тропарю́ :

Гла́съ, д:

Дмнеде́ль пзрннциоръ. дн, рмд.

Кондакъ , Гла́съ, н:

Ка пре нище лбзцтюри де фап-
те б8не: Подобя Архієреноръ,
Бесѣ-

¶ Се́пцилаш де ѿбще ¶ тки:
Бесе́рнка кже и жи́дь въ слъвѣ́що
пре вóй: К8 р8гъчюниле бóлгтре.
Дър8ици чéлшрь че въ кадтъ пре
вóй к8 дра́гоите, дрепитáре де
Фáпте вóне ши ндзеви́ре де зми-
тъле, ка нище мебир8ици.

Ла оұнъ К8ві́сь: Тропáрю ,
Глáсъ , и.

К8 к8рцернае лакръмнашрь та́ле ,
не роди́рѣ п8стюльшлай л8край ,
ши к8 с8спин8риле чéле дннгра
аджикъ спре др8тните штене́ле
шлай фык8ть роднгтáре: ши тѣ́й
фык8ть л8минятóрю л8мий ,
страгл8чи́ндь к8 мнн8ниле (И)
пърнните ностр8 , р8агътие л8и
Хс Дмнезé8 , съ мжнг8лскъ



Тропаре



Софлете нолстре.

Кондакъ, Гласъ, В:

Ко квръцие Софлете скъ Дмнене-
зелще, пра пра мажндите, ши кв не
пчегатъ рогъчюне, ши ка ѿ С8-
лици таре амажини цинндш :
ай ж8нгатъ табереле дръчешн
(Н) Пърните ностр8, не п-
чегатъ рогътъ пентр8 ной тоци.
ла мълци квтшн: Тропарю:

Гласъ, А:

Дмнене зель пърнца шрь, ли рмд:
^{ст}

Кондакъ: Гласъ, Б:

Мълци мълци балъни шрь не оч-
датъ тракждь, репежчилие враж-
машни шрь чеснрь фърз де традь,
кв лакръмилие болстре таре лѣ-
ци

Сфіцилъ де ѿбще: **Х**ткъ
ци лнекатъ , ченъ чв Сжнтецъ де
Дмнезъ8 лнелепшнцъ щи прѣ к8-
вїшн : Ша ици лвль дарь де
мин8ни : не лчегатъ р8г8циз
пенгр8 ной т0цн .

Ла оиъ М8ченнкъ :

Тропарю : Глъсъ , дъ :

М8ченнкъль тъ8 Дмне (Н) л-
тр8 невоинца са , к8н8на нестри-
к8чннй л8 лвль делатнне Дм-
незъ8ль ностр8 : къ лвжнль тъ-
ртл та , пре м8нчнг8р8 л8 С8р-
пать , զдробйт л8 щи але драчи-
морь неп8тичоасле լдрզнр8 .
Пенгр8 р8г8чннле л8н мжн-
т8лъ : С8флете нолетре .

Кондакъ : Глъсъ , Ը :

МБ : Спѣ

¶ Тропареље ¶

Сѧ ѕт҃ѣ аѹмніо же тѣй аѹтатъ нѣ
ѧшълѧто аре аѹмїнъ, вестніндъ пре
сօареле ХСъ, къ раѹеле таље рѣб-
дѧторије де патнми (И.) ши
ѧшълѧчионѣ пъгжнѣскъ ѿлн пїер-
дѹть: и҃рѣ нѹаш не дѹреѹи аѹ-
мїнъ рѹгжнадѹте не єчєтатъ пен-
тру нѹн тѹцн.

Ла мѹацї Мѹченічн:

Тропарю: Гласъ, д:

Мѹченічн тѧн Дмнє, ѡтру нє-
войнцелу але кѹниѹниле не Стри-
кѹчионїй аѹ аѹатъ дела тїнє Дм-
нє зѹль нѹигру: къ ѿвжнди тѧ-
ре але та, пре мѹнчнтори аѹ Сѹр-
патъ, дѹреѹитав ши але драѹи-
люсь непѹтичнолеле ѡдрѹзнири:

Пес-

Сфіцилъ дешбще: тѣ:
Пенгрѣ рѹгъчюннае лѣръ , мжн-
твѣлъ Сфлетеле нолетре .

Кондакъ : Глѣсъ , д :
Лѣминъторѣ лѣмнѣцъ влїнъ а-
рѣтатъ Дѣнедѣшинаорь Мѣч-
нічъ , фѣптѹра тօатъ кѣ стрѣ-
лѣчирѣ минѣнилаорь лѣминѣн-
дѡ , дѣзлѣгжидъ непѣтнцелъ ,
шнѣ аджинѣль рѣтѹнѣрекладѣнъ го-
ниндъ , шнѣ лѣнъ Хс Дѣнедѣвъ вѣ
рѹгѣцъ не жетатъ пенгрѣ ной
тѹцъ .

Ла оунь Сфїцилъ мѣнікъ .

Тропарю : Глѣсъ , д :
Щи пѣртлашь ѿбнѣюринаорь , шнѣ
ѹрмѣторю скѧнелорь Апосто-
лнаорь фїнндъ , лѣкрадѣнъ а-
Мѣ б : флатъ

Тропареле

Флать , де Дми^тнег^е8 т^ис^вфлать ,
Спре с^вири^к привирии ла ч^иле д^и-
налите . Пент^р8 ач^иста к^веж^и-
т^иль адев^ир^илад^и др^ипть л^ив^иц^их^и,
ш^и к^в к^веди^ин^иц^и р^ибд^иж^инд^и п^иж^и
ла с^жи^ице , Сф^ин^иц^иг^иле М^ич^и-
ниче (И) р^олг^ите , л^ид^и Х^и
Дми^тнег^е8 , с^в м^ин^иг^ил^иск^и с^в-
флете^иле н^олг^ите .

Кондакъ : Гл^асъ , д^и :

П^ире Пр^иоци^и к^в б^ин^и к^веди^ин^иц^и
в^ие^иц^ид^и , ш^и к^ал^и м^ич^ин^ич^иен
С^иф^иж^иши^ин^ид^и , С^ил^иж^ие^ил^и и^дол^ие^иши^и
л^иб^ин^и С^ит^ии^ис^и , л^иж^ит^ир^и ф^ик^иж^и-
д^ит^ие т^ир^им^ин^и т^иле , де Дми^тнег^е8
т^иц^иел^ип^ити^и . Пент^р8 ач^иста пре-
ти^ине ш^и ч^ин^ист^ин^ид^ит^ие к^в т^иин^и.

Стри-

Сфінциш дешѣє: тла
Стрігъмъ ціе: де невои ндѣзъ-
вібшене пре нои къ рѣгъчюнне та-
ле първѣ **Слѹвїте**.

Да мѹлцї Сфінциш Мѹченіч:

Тропарю:

Кафтъ мѹнъ Сфінциш Мѹченія
Кондакъ: Гл҃асъ, Г:

Ка пре нище Сфінциш, лїце легъ-
шольре, але Соларелдъ человѣкъ не а-
постъсъ, веници астъди къ кже-
търъ сънъ лъдульмъ, къ лъминъ-
търъ сънть человѣкъ динтъръ **Прѣ**-
нѣрекъль неквнощиинцъ, пре тоцъ
кіемжидъ, кътъръ мѹлциш бѣ-
ней крѣдѣнцѣ Сфінциш мѹче-
ніч. Пентъръ лїчъл стрігъмъ
кътъръ вонъ: бдѣорѣцъ **Прѣ**ме-
Мѣ Г:

¶ Тропареље ¶

Лѣтъ твѣршъ.

Ла оұнъ Квѣтъ Мъченікъ.

Тропарю : Глазъ , д :

Пъстричѣше манъ наинте педе
Чиндѣте лмѣнте , табернѣе врѣ-
машисоръ чѣле не традѣши , къ
тольжъ арма Крѣтій лѣн пїер-
дѣте лтѣръ толь ферните , щи
архіи спре , киндинре бъргатѣце
тѣкъ лтѣромать , оұнгжидъ пре
Копронимъ къ слѣлъ крѣднцей ,
ши пентръ лмѣндолш . тѣкъ лкѣ-
дѣнать дела лмнедѣс , Квѣтъ аге
Мъченіче (Н) пърорѣ слѣбнте .

Кондакъ : Глазъ , в :

Ка пре оұнъ искоръ аль бъней кре-
днцей , ши искогнть пътнми-
торю ,

Сфенцило де ѿбще: та
т'орю, ши къ б'юнъ л'кип'ире лжъ
к'юнторю л'п'ест' : А'т'р'я к'жн-
т'ор'и Съ чинит'имъ пре чель зре'д-
никъ д'е л'в'дъ, пре (Н) п'ор'о'к
Слъв'ит'уль : къ а'иста пре шар-
пеле л'в' к'вакать .

Ла м'олц'и К'в'юш'и И'ченич'и :
Тропар'ю : Гла'зъ, д' :
К'я нище нем'орнич'и ши Стре-
нии а'ци ф'остъ пре п'ом'жнть ,
колиб'и л'п'ест' ф'ак'жн'д'въ ,
а'ци с'х'в'стри'ть пр'к' к'в'юши-
льоръ, голи'чюн'к Тр'п'вл'и къ л'-
бр'к'жм'ннг'е д'е ф'ап'те, е'не а'ци
л'ф'р'в'м'с'е'ц'атъ , п'ат'нм'н'оръ
л'в'и Х'с л'кип'нн'д'въ . Д'р'епть
а'ч'ка ши ж'в'нг'е'рние м'он'чи'т'ор'и-
М'к д' : л'оръ

¶ Тропáреље ¶
льоръ ръбдјнда́ле , р8гáицнезъ л8и
Хс̄ Дmнедé8 , ка съ мжнт8л-
скъ С8флетеље польстре .

Кондáкъ : Глáсъ , Е :
Ка пренище нгвóлръ : але б8нен
крединце , ши иско8ици пытн-
мнто8и , ши к8 б8нен ткнп8ири
лък8нто8и тп8стrie : т8р8 кжн-
търн Сын чинстимъ , пре чéн
ко8дннчи дe ла8дъ , пре п8р8рк
Слъвищи к8втштй М8ченичи :
къ ачеси пре шарпеле а8 кълкать ?
ши ак8мъ тнанитъ л8и Хс̄
Ст8 , р8гжнда8се не тчетать
пент8р8 нон тоци .

Да ѿм8лре Мчнищъ : Тропáрю :

Глáсъ , А :

с д . АМ

Мїе-

Сфѣнцилъ де ѿшѣ ^{оз} тли:
Міелѹша та Ісѣ (И), стри-
гъ къ мѣре глагъ, пре яиине ми-
реле міе8 тє юбескъ, ши пре тиине
къ8тжндь мъ кин8ескъ, ши т-
пре8нъ мъ рѣстнгнескъ, ши пре8-
нъ мъ гропъ къ Боте8уль тъ8,
ши петнмѣскъ пен8т8 тиине, кла-
съ, лпзрзцескъ, т8т8 тиине: ши
мօрю пен8т8 тиине ка съ ши вїе8з
т8т8 тиине, чи ка преши жъртвъ
Фъръ приханъ прїимѣщемъ пре
миине чѣлъ че къ драгоите мъ
жъртвескъ ціе. пен8т8 рѹгъчю-
ниле єн ка оунъ милютнѣ мжн-
т8лще с8флетеле нолетре.

Кондакъ: Глагъ, в.

Бесѣрка та чѣлъ къ т0фуль чин-
стн-

Тропарево
стнитъ, ка ѿ дофторије Свѣтлѣ-
тъску лѣблѣніе тѣснѣ креди-
чошнїй, къ вѣселіе Свѣтигъмъціе :
Мѣннцъ Фечольръ (Н), чѣа
че єшнїй къ нѣме мѣре , пре ХС
Дмнезъ рољъ не дулетатъ пе-
тръ ной тѣснїй .
Дамълте мѣрнѣ мѣннцѣ .

Тропарю : Глаꙗ , А :
Мѣлѣшале кѹважнти тобре , прнн
мѣнкъ ваци ѿдъ Мѣлѣлѣнѣ ши
Пасторюлѣнѣ , сакжршиндъ къ-
лѣторија чѣкътъ ХС , ши кре-
дннца пѣзинда : дрепть атѣа
къ Свѣтлѣ вѣселъ атѣзни губж-
шиндъ миинателарь , Свѣтигъ
шоменирѣ болгторъ , пре ХС
мѣрн

Сфіцилъ дешѣще : Глд:
мѣрны . Кондакъ :

Гласъ : А ?

Поменірѣ пытимнто ре лоръ лвї
Хсъ пра зи вѣнди , шн кв кре дин-
цъ че ршнндъ , а я зу то рю : ка съ не
нѣ бѣ ви мъ то ци , дннгра про ате не-
ка зу ри ле стрнгжнди ; А мн езѣ вль
но ест рю кв ион , чель че а зу про-
слѣ витъ пре а чѣ стѣ , пре кв мъ
бнне а зу вонть .

Ла ѿ Кввішмъ мв аре . Тропарю ,

Гласъ : И :

Трю тине Манкъ кв ѿ жрдїв
са зу мжнгвнть чель двпъ кнпъ ,
къ лвї жнди Крвчѣ а н оурмать лвї
Хсъ , шн лвї кржнди а н а вѣ цѣ
са нвгъ оунти ла трю пъ кнпъ гасте

грев-

¶ Тропаре
тре^икъ тօръю , чи съ поарте грижа
де с^вфлеть д^е л^вкоръль чель не
м^врн^итօръю . Пентр⁸ ачигта ши
к⁸ церій м^вредн^и съ б^вквръ
Квішгъ (Н) д^вх^вль т^вз :

Кондакъ : Гл^асъ , в^и :
Пентр⁸ д^вагост^к д^вн^ив^иль , а^и
оуржть шд^ихна ши пофта , к⁸
поет^уль к⁸ръци^ид^иц^и , с^вфлетьль
т^вз , т^вре^и а^ии^и би^ид^ин^ить х^иаръле :
чи ши а^ик⁸мь к⁸ р^иг^ич^ион^иле т^вле
С^вф^ирам^и т^влерн^иле ч^ил^иръ про-
т^ивн^инч^и .

Да м^влите к⁸вішасе м^веर^и :

Тропар⁹ , Гл^асъ , в^и :
Дори^ин че^ин а^идев^ир^ит^и Лого-
д^ин^ид^ив^и ю^ин^ит^ир^ил^ир^и д^е Х^ис^и ,
ши

Сфенцилаш десобще : Тлє:
шн де превиарѣ логодникъ въ
челвѣ мѣрниторю лепиджидѣвъ ?
къ небоинцѣ дѣ фаптгѣ бѹне аци
крестъ , шн ла инълцимѣ не
стрикъчоній аци алергатъ мѣрн
фудмолгѣ м съфлєть , шн мѣлг
богате : ст҃жлїй шн дреп-
тарѣ пѹстнинишасть : пентрѣ а-
чка рѹгацивъ не дѣятать пентрѣ
нон , карій къ драгости пра-
нѣмы помемирѣ болстру .

Кондакъ : Глазъ : въ :
Къ постѣль топиндѣвъ трупъ-
риле болстру , шн къ не дѣятате-
ле , рѹгаций рѹгжидь пре фъкъ-
торюль пентрѣ грешале бол-
стру , ка съ лѣаций єртатре дѣ

съ-

¶ Тропареље ¶

Съвжршитъ , ши ѿци лѹйтъ . Дми-
незелка Ерт’аре ши лпизрица Че-
рюлдъ . Рѹгжидвъ лѹй Хс . Дми-
незе 8 пентр8 ной тօци .

ла Квішлкъ Мінніцъ , Тропарю
Міелваша та Іссе (Н) ли та
Кондакъ : Гласъ : д :

Дмнезелкъ поменироѣ та (Н)
а:тъзни стралвчиндъ , са8 архатъ
лѹмий ка оұны Солре , вестиндъ
віаца та , къ т8 к8 лфржнароѣ
порніроїле пр8п8шій потолиндъ ,
принь патимъ дє тжнце тѣи ло-
годитъ лѹй Хс : Пентр8 ачѣл ,
пре чей че те лѹдъмъ пре тнне ,
нзбзевѣщене , дє тротъ ръблъ , ка
съ Стрнгъмъ ціе : Б8кбрѣ
май-

Софіїлъ дѣ ѿѣще 715:
майкъ прѣ кѹбішсъ.

Да ѿѣнъ прѣ кѹбішсъ мѣртври-
енію : Тропарю : Глаꙑ ? ҃и :
Аль православіенъ ѧдрепитъююле ,
аль еѵненъ крѣдінцѣ ѧвѣцъююле ,
ши аль кѹрциенъ : аль лѹмін лѹ-
мніююююле , подобає Кѹбішни-
лисъ чѣ дѣ Дѣмнезъ є8 ѧсъфлатъ
(Н) ѧцелѣпте , кѹ ѧвѣцъююле
тѣле пре тоци аи лѹмніатъ .
Пизътъ Дѣмнічакъ : ѧолгъте
лѹй Хс Дѣмнезъ є8 , съ мѧнтуль-
скъ єасъфлете нолгъре .

Кондакъ : Глаꙑ : ҃и :
Аль читътъ бѣ дѣ Дѣмнезъ є8 ѧ-
целѣпте кѹ ѧффриарѣ , ши
пофтеle тѹпещи лѹй Стінсъ ?
Арх-

Тропарељ
а́рхататгъи спорнгоро кре́дни-
ци, ши ка лемнъль ві́цій чель-
дннъ р'ю л'й стрзлч'и (Н)
Пзрінте прѣ мннвн'яте:
ла сфицій фэръ д'е арцинци:

Тропарю, Гласъ: Н:
Сфицилшръ ч'и фэръ д'е арцинци
ши д'е мннвнъ фъкътормиша, ръ-
черчег'иц'и неп'зтиц'еле, иоасгре,
ад'аръ аци л'затъ, ад'аръ д'ацнк
нош:

Кондакъ 2

Гласъ, в. Подъ: Тв'ердїя:
Д'аръ д'е т'змъд'зиръ л'жнди,
т'нндеци Сынгатре ч'ешоръ че-
с'жнть ф'тро н'в'ой, Д'офтори
д'е мннвнъ фъкъторми славици:
д'ечи к'я черчег'ар'и в'омгръ ф'-
дръз-

Софіїнілъ де обще та^и
дрознірнле ющи и горнлоръ про-
тізъ ле Святої, а 8мѣ тъмъ-
дънъ къ минѹніе.

А с фіїцій чеи че са^и фъкѹть
небѹній пнитръ Хс^и:

Тропарю: Глा�съ, а:
Глा�съль, Апостолъ а 8нъ тъг Пачель
каре ле зи че: ной небѹній пнитръ
Хс^и, а 8дніндуль робуль тъг (И)
Хс^и Дмнеде^иль. небѹнъ са^и фъ-
кѹть пре пъмжнть. Пнитръ а-
чѣл съважрши^инда. Поменірѣ
а 8нъ, ціе не рогъмъ Дмнє:
мжнту^ище, Свято^игъ вле поистре.

Кондакъ: Глा�съ, и:
Де Фръмсещи^иле чѣлъ де съсь, а^и
дорнть, ши дълчеси^иле пръпешн
МГ чѣлъ

28

Тропаре

28

Чѣле де жо́сь къ дѣдінѣдль аѣи
лѣсать , не агониеніида чѣле де-
шарте але лѣмій , ши вїацъ ф-
церѣсъ петрекжнда тѣи съвѣр-
шитъ фернчнте (Н) къ карти
пре ХС Дѣнеге⁸ не личтатъ ро-
гъль , пентро⁸ ной тоци .
ла сокольре сѣнцилиири Пк-
рнцн .

Тропарю ; Глагъ , Н :

Прѣ прославитъ єфи ХСе Дѣн-
егъль ностро⁸ , чела че лѣмін-
тои пре пъмжнть пре Пърнцн
ношн тай личемелть , ши прнпъ
тржнцн ла лдеврати крднцн
пре ной пре тоци иѣи лдепрати
мольте лдеврате мърире ціе .

Кон-

Сфнцилшръ дѣобще тлнс
Кондакъ : Гласъ , 5 :

Фюль чель че динь татъль 18
Стрѣлчить негрѣть , динь Мъ-
дре са8 иск8тъ тдоицъ лфире о
пре кадре възжандла , н8 не ле-
пъдъмб дѣ ленпудрѣ кил8дн ,
чи ачаста к8 б8пж , креднцъ
жемнжндш ѿчинигтнмъ к8
креднцъ : шн пантр8 1-
часта креднца чѣ аде-
вратъ ціннда Кесѣ-
рика , сэр8тъ Н-
кона ѿменирї
л8н ХС .



МГ 5:



І о а т а л о в а т а с т а л о в а т а с т а л о в а т а



А т а л о в а т а с т а л о в а т а с т а л о в а т а

Б ё к д р ё т е Ч ё л а ч е ц і н
Пре ч е л а ч е ц і н е п о л и т е .

І о а т а л о в а т а с т а л о в а т а с т а л о в а т а

¶ Параклісъ : ¶ тмг:
Дѣчіа Поменѣще Прѣштоль
прѣ чѣлъ кѹй фѣче Параклісоль .
ши. ной кжнгъмъ . Дми^и
мна^и ѿшене : єї : Прѣштоль
кзгглашено : .

Къ мно^итии въ ши юбнто^ию де шла-
менъ Дми^и ѿш єщі , ши ціе мъ-
рире фнзлацъмъ , Татъліи , ши
юлъи , ши Сфнтульи Дхъ ?
мъ , ши пѹрѹрѣ , ши фвѣтіи
иакорь .

Норштоль , Амінъ .

Ши ѧдатъ зічемъ ачастъ

Сѣдѣлии , Глазъ .

Ела че єщі рѹгѹро^иде као
нда неби^ирѹнть , нѣкорь
ав ши Амінъ скіпаре , кѹ

дно .

Хиңсечітұлға
дінінде Стрыгаль көңірдің тіңін
Наккадоре де Амнеде⁸ Стәпж-
ніз, Бинш де Грабьши не мән-
тұлыше пре мон діни, небой э
чека, че оуна Әшін де Грабь Фоло-
енгілоре.

Песна, д: Ірмөсі:
Аудітам Дінне Танна ржндуа-
лін тале⁹ жыноттамъ авкр-
риас тале: ши амъ прогледи
Амнеденік та.

Тұрбұрарік патимнашы мәле
ши Бифордаль грешалелшы мәле
жине¹⁰зымъ э чека че ай искітта-
ніе. Дінінде Адрепшітіріль
Амнедескъ мири¹¹.

Кемжанды 68 Аджиңдаль ми-
доғын-

достигнрїи таle , дѣмналь міе ,
чѣа че ай нѣскѹть пре чель дї-
достнбъ шн Мжнгѹнторюль тѹ-
тѹрѡрь чѣлѡрь че пе ла8дъ пре
тїнє .

Слѣвъ

Да8мнннда8нє Прѣ кѹратъ кѹ
дарѹрие таle , ціе кжнтаре , де
мѹл҃ъмнтъ кжнтрѣ , шїнн-
дѹте пре тїнє Манка лвї Дамн-
зє8 .

Шн лкѹмъ :

Чъдѣжде шн ѣтгоіре , шн зїнда
мжнгѹре нѣмншкать , къ-
ши жнда8те пре тїнє чѣа че син
кѹтѹль лъ8датъ , де тѹте пе-
казѹль нѣ нїсъкимъ .

Пѣгнз , є : Ірмосъ .

Ла8мннѣзнє пре ной кѹпѹ

32

Чинститъль

33

тъле Дѣнне : ши къ брѣдъль тъз
чель дѣнне : пачѣтъ дѣннеши нодо
юбнѧ орюде де шамени :

Оумпле прѣ къратъ де веселіе
віаца мѣ , дзрѣйндъми бъкъратъ
тѣ чѣ нестрікать , чѣл че аи
нъскѹть причинна веселіен .

Нѣзвѣщене динь небои Нѣ-
гнѣтольре де Дѣннедѣв Къратъ ,
чѣл че аи нъскѹть нѣзвѣтире чѣ
вѣчиникъ , ши пачѣ карѣ ков
шаше толгъ мѣнти . Слава .

Ржепѣще нѣгора грешалелоръ
мѣле Дѣннедѣлскъ Мирѣсъ , къ
Стрѣльчире лѣмнїй тъле , чѣл
че аи нъскѹть лѣмниа чѣ Дѣ-
ннедѣлскъ ши вѣчиникъ .

Ши

¶ Парлакісъ : ѿтмѣ

Ши́акъмъ :

Тъмадълъще Къратъ непотынци
Софлетълъ міеъ, лвредниндъ-
лы черчетърій тале, ши сън-
тате къ ръгъчюниле тале дъръж-
щемъ.

Пѣса, 5: Ірмогъ:

Ръгъчюне върсь кътоъ Дмиль,
ши лъй спъю нека зориле мѣле:
къ де рѣле Софлетълъ міеъ слъ-
оумпълътъ, ши вѣлъла мѣ дейдъ
съз апропіатъ, ши мъ рогъ ка-
ишіа, дина стрикъчюне Дми-
зедъле сколтемъ.

Пре къмъ лъжнитъ десно-
те ши де стрикъчюне фір-
каль єрѣ цинътъ де стри-

Мд:

ши

Чинстнъль .
шн де мольре . дѣшн пре сине
дѣндзсѣ спре мольре , Фечольръ
ролгѣте Дамблонъ шн Фюлонъ
тѣз , де рѣштатѣ врѣжмаши-
лиоръ съмъ нѣсъвѣскъ .

Фологнитоль вѣцн пре тине те
шіз , шн пѣзитольре прѣ тольре
Фечольръ , кърѣ ржинпѣши тѣз-
бѣзраѣ прѣ нѣспѣлоръ , шн гонеши
агѣпрѣлоръ дѣчина . де стонкъ-
чонѣкъ патимнаоръ аїле нѣсъвѣ-
щемъ .

Слѣба :

Каоунъ зѣдъ де скѣпѣре тѣмъ
кѣцигата пре тине , шн Сѣфле-
телоръ мѣнѣонре де събршнть э
шн

¶ ПАРАКЛІСЬ: ¶ ТМС
шн̄ десфътъре фр8, нека́зъръ
Фечоаръ, шн̄ деслъмна та́ п8-
рърѣ не бъкъръмъ, ѿ Стъпжнъ?
шн̄ а́къмъ пре нон де кинъръ шн̄
де небо́й и́збѣбѣщене.

¶ Шн̄ а́къмъ:
¶ Пáть а́къмъ зáка непътино́къ,
шн̄ и́зъ та́спе тъмъдънре фр8п8-
лъй мї́е: чн̄ мъ рогъ ще чеи́н
бъне кáрѣ а́н и́зікътъ пре Дънѣ-
зъ: шн̄ мжнтуиторюль лъмій,
шн̄ и́збѣбниторюль болелшръ днн
Стонкъчнікъ дърернашовъ и́зан-
кемъ.

Мжнтулаше дннъ небо́й
дъпъ, Г: Пѣнъ:
Бозгашеніе, Кондакъ

ИД. Б:

Глъсъ, 5:

Чѣл че єшй фологитольре кре-
шиннишрь не рѹшинағъ , мніж-
лочнитольре катръ фъкътюль не
скимбатъ, нѹ трағче кѹ ведѣрѣ
Глъсъриле чѣле дѣ рѹгачионе але
пъкътошишрь : чи алѣръ ка ѿ
бѹнъ спре ажгътюль нѹстъ ,
карий кѹ крединцъ Стргъмъ къ-
тръ тине ; г҃оже єщє спре рѹгачионе ,
ши сжогълаше спре аблажицире , а-
пържнда пѹрѹрѣ Искътольре , де
Дмнегъд пре чечеите чистое пре тине .

Ши дадътъ Прокименъль :
Поменикою нѹмел е традъ атотъ
нѣмъль ши нѣмъль . Стіхъ :
Аскълатъ фійкъ ши веди , пакъ
оурѣ-

Практисъ : тмъ
оурѣкїл та . Прѣштуль ;
Ши каги не дрѣдинчимъ ной а
тквла Сфнта Євліе , прѣ дмъ-
нуль дмнезѣд съ рѣгъмъ .

К8 дцелепчюне дрѣпти съ сквла-
тъмъ Сфнта Євліе :

Прѣштуль , Паче твѣтвршрь .
Дела лвка а Сфнтеи Євліе Чте-
ніе : Ділконуль , съ лвщмъ а-
минте . Євлія :

 Знеле лчѣлѣ , скв-
лжидусе Маріа , мер-
са8 аа М8нте к8 де-
рѣбъ . Четвртъ 18-
ден . Ши а8 дтвр
Знупотей , ши та
Славетий : Ши
МД Г :

26

Чини́тъ въ

27

дѣка ѿ зѣнѣть Елі́савета Акни́
чонъ Марі́ей: сълата въ прѣн-
кѣль Апѣнтичеле єй: Ши сѧ
оумпладѣть де Ахъль сѣнѣть Елі-
савета. Ши ѿ зѣнѣсть стригатъ къ
глѣсъ мѣре, ши ѿ зѣнѣсть: Бѣго-
ловитъ єшн тѣль атре мѣрѣ, ши
Бѣголовитъ є ро́дъль Пѣнтичеле-
въ тѣль. Ши де очи́де міе ачай-
ста, какъ віе Манка Дми́тровъ
міе ла мїне. Къ тѣль кѣль фѣ-
Глѣль Акни́чонъ тѣль а Оурѣ-
кии мѣле, сълѣкъ Прѣнкѣль къ
бокорѣ Апѣнтичеле міе. Ши
фернитъ є карѣкъ ѿ зѣнѣсть креузѣть
къ бафѣ съжѣщре чеслои чеслои
зѣнѣсть єи дѣла Дми́тровъ, Ши ѿ зѣнѣ

¶ ПАРАКЛІСЬ : ¶ ТРІМН
зісь Марія : Мэрѣще Сѹфлєтѹл
мїе8 пре Дми8ль , шн̄ са8 е8к8-
рать Дх8ль мїе8 де Дми8е8
Мжн8нчорюль мїе8 , Къ а8
къ8тать Спре Смеренія Сѹжни-
чїй са8 : къ8тъ де а8омъ а8-
ко8рь Фернчи толте нѣм8риле .
Къ мїа8 фък8ть мїе мэрнре чёл
п8тѣрнкъ шн̄ Сфнть є н8мелв
л8н . Шн̄ л8рзмась Марія пре-
8нкъ джнса ка ла трей л8нн ,
шн̄ са8 а8т8рь ла К'аса са .

Дбчіа , Сла8а : Гла8а , б :
Парннгє , К8вжн8ле , шн̄ л7з-
ле . Троиць Сфнть .
Молцимѣ грешалемо .
Ши а8омъ :
Мл д :

ХІНСТІТУЛЬ

Пентръ рѹг҃чиониie Наскытолье
дѣ Дѣніе зе8, мностївѣ, кѹрз-
цѣшѣ мѹлцимѣ греша1елашь тол-
стре.

Стіхъ:

Мнлащемъ Дѣніе зе8 дѹпъ
мѣре мїла та , ши дѹпъ мѹлци-
мѣ тадорърилашь та1е кѹрзцѣшѣ
Фэръ дѣ , лѣцѣ мѣ

Ши Стіхнориie , Гласъ , 5 :

Н8мъ ткрединца пре мїне фоло-
сїнци , ѿменїши прѣ Сфигъ
Стѣлжнъ : чи прїимѣшѣ рѹг҃чи-
ониѣ робъладъ та8 : къ нека1зуль-
мъ к8прїнде , ши н8 почю съ рабъ
Са1етатърие драчнашъ , ако пере-
мѣнъ на ягоннии никънии съ скап-
ѣ8 ти1клобъль , п898рѣ фїнди
бнр8-

¶ · Пиражисъ : ^С тм. о.
Бирұнть , ши мжнгжлре нө ада
Фърз нөмли пре тине Стапжна
Люмий , нзд ёждѣ ши фолоситом-
рѣ Кредничошишъ : нө трачѣ
рѹгачионѣ мѣ , чи ѿфѣ де фолось .
Нименѣ дни чѣл че алѣргъ ли
тине нө тасе рѹшинатъ Прѣ кврѣ-
тъ Ныскътольре де Димнед'я Фе-
чольръ . Чи черьшнидь бѹни даръ ,
прїнмѣщѣ дарѹнре , кътръ чѣ-
рерѣ чѣ дѣ фолось .

Прѣ фѣчерѣ , чѣлоръ скжебнїй
нѣбъкирѣ чѣлоръ непѹчиоши
фиинидь Ныскътольре де Димнед'я
Фечольръ , мжнгжлре нози
ши порюдъль , пачѣ
рѹгеболе , линніци ч.

҃ **Чингітұлъ** ҃

Форлай, чәл че Оұнағшы фо-
логнитоларъ крәдіңчошнаш. Прештә
Мжнгұлже дәннегезе мородуль-
тас. Дәнне миляшение, бі.
Бозглашеніл.

К8 міла ши к8 әдірәнле ши к8
йеңіръ де шамені.

Песна, 3. Трмось.

Дни, 18дем веніндь тінертің
бабулшы шаре кжнда, к8 кре-
дінца Троңцей вәпәл күпторю-
лғи а8 кәлкать, кжнгжнда:
Дәннегезеуль пәрінцилшары нөшри
кине єци көвжнгаты.

Мжнгұліръ нөлетрә кжнда ай
арғыть Мжнгұлторюлев Сәш әжн-
дзешін, әпжнгеселә Фечоарен
тәбі

¶ Парлакиъ : ¶ тн :
тѣй Сълѣшадыть, пре Ка́рѣкъ Шан
Арататъ Адмій фологитоле :
Дмнезѣль Пэрнцилашъ ноши
Кине єши кѹбжитатъ .

Пре вонторюль мілїй , пре Ка́реле
ан искѹсть Майнъ кѹратъ ро́ла-
гъмъ , съ нѣзвѣскъ де грешале
ши де Спиркчиониле Сѹфле́тѹй
пре чен , че Стрігъ кѹ кредицъ :
Дмнезѣль Пэрнцилашъ ноши
Кине єши кѹбжитатъ . Слаба :

Ле слаженчіонѣ прѹпбрнлашъ ,
дебола Сѹфле́телашъ Илькото-
ре де Дмнезѣль , пре чен
кѹ драгоите кытры
тѹль т҃зъ чель Дмнезѣль
Фредиичѣшъ Сые

¶ Чинеститъль ¶

съ , чѣл че ай искѹть нόло
пре Мжнгѹнгѹрюль Хрїстѹсъ .

Шиакѹмъ .

Комоаръ демжнгѹре ши нѹвѹрь
де нестрнкѹчюне , ши тѹрни де
тѹрие , ши Оѹшъ де покѹнцъ ,
пре чѣл че тѹгѹнскѹгъ пре тнне
шли арѹтатъ челоръ че Стрїгъ :
Дмнегѹль Пърнцншоръ нѹцири
Биже єфи кѹжнтағъ .

Песна , и . Іромогъ .

Прѣ апърятъль черескъ , пре ка-
беле лауда ѿшиле ацерешъ , аз-
дацнль , шильт прѣ анзлацнй атѹг
тоци вѣчнй .

Прѣ чѣл че ле пребѹекъ ажѹтѹрюль
чѣль дела тнне , иой прѣче Фе-
чод-

¶ **Параклесъ :** ¶ **пна:**
Чо́дръ, Ка́рій те ла́здъ ши́ те
прѣ фи́алцъ жт҃ръ то́ци вѣчій .
Богъціе дѣтъмъдънъ бе́рши че́-
ло́въръ че те ла́здъ пе ти́не къ кре-
дннцъ Фечо́ръ, ши прѣ фи́алцъ
на́шерѣкъ та́чъ не гра́йтъ .

Сла́ва :

Тъмъдъаше непо́тънцеле **съ-**
флетъдънъ мї́е, ши́ дърѣнае тръ-
пъдънъ Фечо́ръ, ка съте Славе́скъ
Кра́тъ вѣчій . Ши а́къмъ :
Асъпрѣклеле испи́гелоръ тъ ле го-
неши , ши нъкамъ пытнмижоръ
Фечо́ръ : Пентръ а́кътъ те ла́з-
дъмъ жт҃ръ то́ци вѣчій .

Пѣса : ф. • Імо

К8 а́девъратъ Наскотъ



Чинтъуль



Дмнез'ёв пре ти́не те мъртъ-
рній . прииь ти́не фіїндъ мжн-
тънци Фечоаръ къратъ . къч-
теле чѣле фъръ де тв'зпъ мърн-
дъте пре ти́не .

Де кътох нѣвб'оръль лакръмилъръ
мѣленъте д'гоарче Фечоаръ , ка-
ръ ай нѣкътъ пре ХС чѣль че аз
шерсь толътъ лакръма дѣла яол-
тъ ф'ца .

Оумпль де б'окъріе нинма мѣ
Фечоаръ , чѣл че ай прїнмнть
плиниръ б'окъріенъ , мжуниръ
пакатълъи п'ердънда : Слава :

Ад'юстнре , ши фологнре фії
Фечоаръ , челшръ че ск'апъ ла ти́не
ши ӡнда не мишкатъ , ск'апре
ши

Параклисъ : Тиѣ :
шн ако пе ре мѣ жи тъ , шн ве се ліе .

Шн ако мъ .

Ко рѣ зеле лѣ мінїй та мѣ лѣ мінѣ -
зя Фечо лръ , пе гура , некуно щи н-
ций Гониндъ , дѣла че н че къ кре-
дннцъ , Искато лре де Дѣне зе є
пре тиѣ те мэртвнгескъ .

Шн ако лгъ ши : Ка десъ къ аде брѣ ат
Гръ Прѣ штвль къ дѣ є ще Олтѣ -
риль шн пре нородъ : йаръ ной
ка нтъ мъ ачѣ сте Бгородннє .
Прѣ чѣ л че га сте май а на рѣ ле
кжть Черюриле , шн май вѣ сатъ
де кжть Стрѣ лбчнриле Са мон ,
карѣ нѣ є нѣ съ ви тъ пр
блергемъ , прѣ Стѣ пх
и є кжнтири съ шчнн геномъ .

Христофоръ

Пенитръ пъкъ геле мѣле чѣле мѣлте
мисъ болизвѣщие прѣпль
слѣбѣщие ши съфлетъль міеъ :
ла ти не скапъ чѣлъ че єшъ къ дѣръ
дѣрдитъ, нѣдѣждѣ чѣлѡръ фуоръ
дѣ нѣдѣждѣ тѣмъ лжутъ .

Стѣпѣнъ ши манка нѣбѣзито-
ръль , прїимѣщие рѣгъчиониае не-
врѣднинчишъ робнишъ тѣнъ , ка-
тофій солитоаре кътре чѣль че
гла нѣскѹть динь тиае , ѿ стѣ-
пѣна лѣмъ , фій мијлочи-
тоаре .

Кънтрѣмъ къ шејодїе лѣмъ кѣ-
таре къ бокбріе . ціе чѣй тѣръ
тотъ лаздаше Накътоаре дѣ
Дмнебѣзъ , къ Мергътоюль та-
нан-

¶ Параклісъ ¶
наните : ши къ тóци Сфíцїй
роль Наскътоль де Дмнезé8 ,
ка съне младъскъ пре ной .

Тоате ѿщиле Аще́шъ , мергъ-
торюле Ананите аль Дмнзлън , чен
дон спрѣжъче Апостолъ , ши тóци
Сфíцїй , Апредънъ къ Наскъ-
толъкъ де Дмнезé8 фáчецъ р8-
гъчоне къ съне мжнгънъ .

Апой , Сфíте Дмнезé8ле : ши
Таатъ ногтър8 . Къ атъ и́сте
Чащечъл : Ши Тропаре Аще́-
итъ .

Младъщене пре ной Дмнзлъ-
злъщене пре ной , къ съне мжнгъ-
надънне де нини рунъ ресе
Алагъ р8гъчоне адочемъ пре ной .

МС :

Чинитъль,
оўпъи Степънъ , шон пакъто-
шій , миауашене пре ной :

Слѣда :

Дмнѣ аиауашене пре ной , къ
тгрѣ тѣне ама иадаждънть :
иау тѣ мжнїа пре ной фолрте :
ннчн помені фэрж де лециле ноя-
етре : чи каутиши акумъ клоу
млостникъ , ши не иаубзбѣще пре
ной де вржмайшн нощрн : къ
тѣ єЩи Дмнезъуль нойтгрѣ , ши
ной Сжнтель породъль тѣа , тоц
аукръль мжннашрь тале , ши
аумеле тѣа кїемъ .

Ши акумъ :

Оуша аиогтикирїй дешкидес
нош Благоблашнти Никитолре

¶ Пара́клисъ : ¶ ти́дъ :
де Дми́тре́й, ка сънъ перимъ че́й
че пъдъждънъ. Тръгъти́нъ : чи
тънъ мжитънъ принъти́нъ днънъ
небо́нъ : къ тъ єшъ мжитънъ рѣ
нъмълънъ Креци́нъескъ .

Пръ Пречистъль зъче єкти́нъла :
Милъщене пре ной Дми́тре́й
аъпъ мадре мила та .

¶ Къ не ръгъмъ пентръ мила ?
віаца, пачъ, сънътътъ, мжитънърѣ,
черчестърѣ ? єртърѣ ?
бъна Спори́ре, ши киеви́нънърѣ
роёлънъ лънъ Дми́тре́й (Къ 100)

Ши пентръ ка сънъ
Сфітъль Лъкъшъль лътъ
Толте Четъциле, ши Сатъ
Чомъ, де фольмите, де воли
МЕ Б :

88

Чини́тъль

88

мѣръ , де пото́пъ , де фокъ , де
 Сабіе , де веніре^к агъпра^к а
 літоръ и ємѣръ , ши , де ръз-
 бояла чель дннітре ной , ши
 пентръ ка мнастѣнье , блжнда^к
 ши лесне єртътъоръ съ фіе ноло
 вънъль ши юситъорюль де ѿлмені
 Дмнезе^вль ностръ , ши съ атоар-
 къ тоатъ мжнія кар^к съ пор-
 нѣще агъпра нолітъ , ши сънє
 и збъвѣскъ пре ной де агроднр^к
 агън чѣ дрѣпта , кар^к насте а-
 гъпра нолітъ , ши сънє мнастѣ-
 скъ пре ной .

Дмн мнастѣнє , м :
 Агънне прено́й Дмнезе^вле мжн-
 тъитъорюль ностръ , нъдѣждѣ
 пътъ-

¶ Пара́клисъ : ¶ ти съ
Чудо́вши́сь маду́ннашь пъмжн-
тъла́зъ , ши че́лши́сь че съжнъ пре
Маре деспа́рти , ши милюстнъ ве
Стъпжнъ , милюстнъ гъ фінъ пе-
тъпъ пъкателъ нолетре , ши не
мила́ша пре юй :

Къ милюстъ ши юбниторю де
шамъ диме́зъ єши , ши ціе
мчоре лнълъмъ , Татълъзъ ,
ши Рълъзъ , ши Сфінтузъ Дхъ ,
акъмъ ши пъръ ши лвѣчнъ вѣ-
чиаръ , амнъ .

ШСОпътъзъль :

Сфжршизъль Пара́клизъзъзъ :



ЦБ :

СЛЗ .



Служба Сфнтеи
Коминескъ тѣрї

Дуло че съ фаче дѣптерѣ, зи-
челъ, дѣптератъ Череска: Сфн-
те, Дминоудле: Прѣ Сфнти
Тронцъ: Татъль ногтю.

Дмино мна вѣшне, ві:
Беніци Съне дѣннелъ, гі:
Апои Фалъ, и. Ши дѣ-
тшн Каноудль: Гласъ, ві:
Беніци Норолде съ кжнтьль.

Стіхъ:

Иннмъ избрать зидѣще дѣптерѣ ми-
не Дминоудле: Ши дѣхъ дреитъ
Мс ді: Анон-

Слѹжеѧ :
Анонше ѧтров чѣле динь лъвнитрѹ
але мѣле :

Пънкъ вїеций чеїи вѣчниче ,
съмъ фіе міе Сфітъ Трѹпъль
тъ8 , Дмнє мнастївє , ши
Скѹмъ сжнцеле тъ8 : ши тъ-
мъдѹре др҃ерилоръ челоръ дѣ
мѹлте фѣлюри . Стіхъ :
Нъмъ лепъда дѣла фаца та-шя
Дхѹль , тъ8 чель Сфітъ нѹль лѹа
дѣламнне .

Фінди спѹркать кѹ лѹкрѹри
нєтրѣбнине є8 тикъло8ль , нѹ
сжнть врѣднинъ съмъ лѹпре8ни
кѹ прѣ кѹрат8ль Трѹпъ ши Дм-
нєзее8ль тъ8 сжнце Хсє , къ-
рора мъ ѧтреднинчѣ . Бгоро:
Дм-

¶ Принчешанієй , ¶ ти :
Дмнедеѧкъ Мирѣсъ чѣл че єЩ
бѹнъ ши Бѹгословицъ , кárбъ аи
ѡдръсліть Спікѹль чель не аратъ
ши де мжнтуре лѹмїй : ۠ вред-
ничешемъ мжнкжн ачеста съмъ
мжнтуреескъ . Пѣса , Г . Ірмо .
Пре пїатра кредицій ман ۠ тъ-
рнти , ши аи десфзкѹть гѹра мѣ
ае ۠ пра връжмашишь мїен , къ
бад веселіть Сѹфлеѹль мїе ۠ а-
кжнта : нѹ іаєте Сфнти ка Дм-
недеѹль нѹстрѹ , ши нѹ іаєте дреѹ
Фѹръ нѹмїй тѹ Дмне .

Дмїй ХСе пнкѹтѹри де лакѹм
каре кѹрѹцескъ спѹркѹчионѣ ини-
мїй мѣле , ка фїнндъ кѹрѹцинѹ
кѹ шїнца чѣ бѹнъ , кѹ кредицъ
ши

Ѣ

Слѹжба

Ѣ

шн̄ къ фрн́къ гъ б'8 Отъпжне ,
спре лпревн́рѣ дарурилашь та́ле .
Спре єртъчюнѣ пзкателашь , съм
фіе міе Прѣ кърдть Трвпъльтъ8
шн̄ Дмн́недеескъль Сжн́це , шн̄ спре
лпревн́рѣ къ дхъль Сфн́ть , шн̄
спре вїлца де вѣчн юбнгороюле до
шаменй , шн̄ спре лгтренн́рѣ пла-
тинашь шн̄ акиндурилашь .

Кгороднчна :

Чѣл че єЩи мағз Прѣ Сфн́ть
апжннїй вїеций , карѣ са8 пого-
ржть де с'8ы пентр8 міла , шн̄
а8 дървн́ть а8мїй вїлцъ ноаш
лбредннч єщемъ а8мъ шн̄ пре ми-
не небрѣдннкъль , агуста къ фрн́-
къ днитр8 ачагта , шн̄ съ ф'8 б'8 .

Пѣ

¶ Причесанієнъ : ¶ ти :
Пѣсна з д . Трмогъ :
Бенітлай динь Фечолръ .

¶ Пропажндуте мѣлкы милостї-
ве , вонтай де тѣй дать спре-
жонгї аре ка оунь мїель , пентръ
пъкателѣ шменеши : пентръ ачал-
ста мѣрого ціе съ квръцешн ши
пъкателѣ мѣле .

¶ Змѣдѣаще рѣнеле Сѣфле прѣдъ
мїе8 дмне , ши мъ Сѣнцѣще
престе тоғъ , ши мъ дбреднн-
чѣще Ст҃апжне , ка съ фі8 пэр-
ташъ дмнеде єши Чимній таля чеїн
де таникъ є8 тикълоболь .

Бгороднчна :

Фъ ши мїе милостївъ пре чель
динь Пажнтичеле пѣ8 Ст҃апжн ^о
ши

Слъжба

ши мъ пъзѣще пре ми́не робъль
тъ8 фара спуркъчюне ши фъзъ
прихъанъ , ка прїмнинда лъзън-
тъ8 , Мъргъригъария чель лъзеле-
гътъорю в съмъ Сфнцескъ :

Пѣсна , є . Ірмόсь .

Дътътъорюе де лъминъ .

Прекъмъ ай зъсь май наите Хсе ,
Фіе акъмъ простируль робъль тъ8:
ши петречи лътъ8 ми́не пре къмъ
тъ8и фъгъдънть : къйтъ мъ-
никъ Тръпъль тъ8 чель Дъмнен-
зескъ , ши бѣ8 Сънцеле тъ8 .

Къважнтуль лънъ Дъмнедѣ8 ши
Дъмнедѣ8ле , къре8не съмъ фіе
Тръпъль тъ8 міе лътънекатъль ,
спре лъминаде , ши къважнисе
спур-

¶ Причешаній. ¶ тн. Спурк'атълън Софлеатълън мі'є ,
Сжнцеле тъз . Бгородъ :
Маріе Майнка лън Дмнез'є , ка-
рб' єшн Съльшлънре Скъмпъ , л-
тънлън миросъ , къз ръгъчюниле
т'але мъ фъ висъ алесъ , касъмъ
къмнекъ къз Софителе Т'аний але
Ф'юлън тъз .

П'есна , 5 . Ірмосъ .
Агръ аджикъль пък'ателоръ .
Минтъ , Софлеатъль , шн н-
ни ма Софнц'ещемъ Мжнтуито-
риле , шн тръпъль мі'є : шн мъ
Чредннч'еще фъръ де Шжнди
Стъпаже , Съмъ апропію кътъръ
Фрикошателе т'аний .
Ка фстреннжнди мъ де п'агнмъ ,



Слъжба



Съ ѿибъ а́дъшнірѣ дарѹль тѣсъ ,
 ши ѧтърнѣ віеции , пентрѹ ѧ-
 преднарѣ Сфїтєлѡрь Таннелѡрь
 та́ле Христо́ле . Бгородична :
 Дмнезе́зле Къвжнтуль лѹни Дм-
 незе́з че́ль Сфїтъ , Сфїцѣщемъ
 а́кѹмъ кѹ тóтуль пре ми́и
 че́ла че вісъ , кътру Дмнезе́зшиле
 Таннеле та́ле , пентрѹ , рѹгѹчию-
 ниле Сфїтєй Майчїн та́ле .

Кондакъ : Гла́съ . ҃

Сънѹмъ трéчи кѹ ведѣриѣ Хсѣ
 алда а́кѹмъ пжнне , Трѹпуль тѣсъ
 ши Дмнезе́зкуль тѣсъ Сжнце ,
 ши а́мъ кѹмнека Стзпжнке кѹ
 Прѣ кѹрателе ши ѧфрикошате
 Таннеле та́ле , єз ти́клогу́ль :

ши

33 Принчешаній. 33 тъ :
шн скнфмъ фіе спре шскндз, чи
съмъ фіе спре вілца чѣ бѣчннкъ
шн фѣръ де моярте.

Пѣсна, 5. Ірмогъ :
Кнпвлзъ челвн дѣ лѣръ :
↑ преуднагъ немврнто лрелоръ та-
ле Ганнн Хсє съмъ фіе міе а-
къмъ нѣвбрь дебунтъцн, лѣмн-
нз, вілца, шн некнлвнре, шн го-
ліе спре лдѣшнцнръ, шн лмвлцнръ
Дмнезеющїй бунтъцн, ка съ тѣ
важескъ пре тнне чела че єши
твцн бѹнь.

Нѣзевѣщемъ депатнмъ, шн дѣ
вржмашъ, шн дѣ невой, шн
дѣ тоалц скжрба, ка съ мѣ а-
пропнй акумъ, кѹ кѹгрѣмбрь шн
кѹ

Слѹжба

кѹ драгоєте : ши кѹ Сфїлъ ,
юбнгороје , де ѿамені , спре
тайнелे чѣле немърнтоаре ши
дмнезеєши , ши съ кжнть ціе ,
Біне єшн кѹвжнтигъ дмнезеуль
Пърнцилоръ нощри . Бгород :
Чѣлчє аи пъскѹть пре мжнгѹн-
тороль Хс май пре Сѹсь де гждь
де дмнезеуль дърѹнгъ , ціе чеїн
Кѹрате мърогъ аќумъ єль робуль
тъль чель некѹратъ , пре мннне чель
че бою Съмъ апропію аќумъ къ-
тромъ Тайнеле чѣле прѣ кѹрате ,
кѹрѹцѣщемъ пресите тогъ де
спѹркъчионѣ тѹпѹлѹй ши а сѹ-
флетѹлѹй .

Пѣсна , и : Ірмѹсь :

Дм-

Причешанієнъ : тѣлъ :
Прѣ чель че ѿкъгиторю че къфо :
Черещишаоръ ши ѿфрикошателоръ
ши Сфітелоръ тѣле Тайній Хесъ ,
ши Чиней тѣле чеїй Дмнедеёшъ ,
ши де Тайнъ , ѿкъмъ ѿфн пра-
ташъ , ши прѣ мнѣ чель дезнъ-
дѣждуитъ мъ ѿвредниче ѿще ,
Дмнедеуле Мжнгитогорюль міеъ .
Кътру ѿтѣ милюстивире скъ-
пѣнъ Бѹнде , къфрикъ Стрыгъ
кътру тине : петречнъ ѿтру мнѣ
Мжнгитогорюле , ши єъ ѿтру
тине , прѣ къмъ ай зісь : кътѣ
адрѣхніндъ спре миалтѣ , мъ-
нажисъ Тѹпѹль тѣзъ , ши бѣзъ
Сѣнцеле тѣзъ . Егородична :
Мъ кътреморъ прїимнѣндъ фокъ
М.З .

Слѹжба ,
ка съ нѹмъ апѹнѹь ка ч’ара ,
ши ка т’ара . ш т’офиношатъ
Т’ани . ш бѹнъ м’ла лѹй д’м-
нене з’е8 . Кѹмъ є8 фїнда т’инъ
м’зою пр’е8нà к’о д’мнене з’е8к’оль
Т’рѹпъ ши С’јнце , ши съмъ ф’
Ф’оръ С’транк’ичоне .

П’єна , ф’ : Ірмо8ь :
Ф’юль П’арнител’8н ч’е8лѹй :
Х’с’асте , г’е8т’ацн ши ведеци ’
к’о д’мн’оль к’ареле де де м’олгъ ,
п’ентр’8 н’ой пре к’омъ С’јнтемъ
н’ой ф’зк’ажн’д’8се , ш д’лтъ пре с’ине
П’арнител’8н с’е8 к’о ш ж’ортвъ д’-
д’8к’ажн’д’8се , п’ор’8р’8 съ ж’онг’е8
С’финци ’нда пре чен че съ пр’е8нъ
к’о д’жн’е8ль .

А с’

¶ Причесаній : ¶ тъкъ
Софлеть ши Трѹпъ Съмъ
Софїцескъ Ст҃упаже , Съмъ лѹ-
минеъ , Съмъ Мжитѹескъ , Съ
Фі́с ціе кагъ къ превнароѣ Софї-
телоръ Тайни : ши съ те аибъ
Пре ти́не къ Дѣдль вїеудинъ Т-
трѹ ми́не , къ Татъль ши къ
Дѣдль , мѣлть милюстїве :

Ки фо́кдль Съмъ фіе міе , ши
ка лѹмина , Трѹпль ши Сънцелю
тъг чель скѹмпъ , Мжитѹито-
рюль міеъ , ардјнъ матеріл пъ-
катѹль , ши мистѹнъ мэр-
чишн кинориши , ши лѹми-
на дъмъ пре сте тость , пре ми́не
Кареле мъ дкинь Дамнеденрій та-
ле

Бгородина :

Мз в :

Дм-

¶ Слѹжба , ¶

Дмнез'8 сѧх ж трѹпать днна
Сжнцеле тъ8 чель прѣ кѹратъ ,
пентр8 ж аиста те ла8дъ пре тнне
ст҃пжнъ то8ь нѣмѹль , ши8те
слѹбѣщє мѹлицнмѣ АЦернашрь ,
къчи пентр8 тнне а8 ви8гть кїар
пре чела че ст҃пжнѣщє то8тє ,
ла8жндь фїннцъ ѿменѣскъ .

Ши8 ж датши : Ка8есъ к8 аде-
вරатъ : Сфнте , Дмнез'8ле :
Прѣ сфнти Троицъ : Тапъль
но8тре : Тропарюль зилій , де
тасте Прѣникѹль Нашерій лѹи Хс-
са8 алтеле , тօръ ден8 , жѣстѣ :
Гла8съ , 5 :

Ми8лѹщене пре но8и Дмне , ми-
8лѹщене пре но8и : Сла8ва ,

Дмне

Причешии: **С**т^р
Дмнє миа^зшене пре нон: **С**т^р
Ши ако^змъ: Оуша мно^гстивнїй
Аешкїдеш ноло: Аистъ, рб: **С**
Дмнє миа^зшене, м, Ши
Молитва, Павечерници, Адекъ:
Не споркатъ не дтннатъ не стрн-
катъ: нпрочи: Аистъ, рм: **С**
Адо^зло зи, д^зпъ сл^зяба ч^з ѿ-
бнчн^знгъ а Часориша, чела че-
ла съсе К^змннече, фаче д^зеп^зт.
Нпой: Ап^зрате Чер^зикъ:
Сфнте Дмнез^зле: Прг^з, Сфн-
тъ Троицъ: Татъль ностр^з:
Дмнє миа^зшене, бі: **С**
Бен^зци С^знє д^зкинъмъ: **Г**.
Ши ачеши^з **Ч**алми.
Чалми, кв: **С**
М, **Г**: **Д**м-

Служба,

Днівль мъ паше, ши нимка
 пъмва липсі: флокль пашуній
 аколіш ма8 слышаніть. да
 пла ѿдніхній ма8 хранити, с8-
 флетль мі8 ма8 фторсь. По-
 вицінту8 ма8 пре кріриле дреп-
 тацій, пантр8 Н8мелел8ній.
 Ка де вояши оумела фміжлокль
 оумерій морцій, н8мзбою тѣме
 де рѣле: ка т8 к8 міне єши:
 То агль т8 ши варга та, атѣ-
 стк ма8 мжнгжатъ. Гатнгай
 фнаїнтк мѣ ма8, фпротіка
 чесирь че мъ некдяжескъ. Оун-
 еній к8 Оунть де Лемнь капль
 мі8: ши Пзхарль т8 є ф-
 ектжнду8 мъ ка оунь подтѣрникъ.

Ши

¶ Принецианій : ¶ тѣд:
Ши мила та мѣба оурмѧ ѧгоите
ѹнеле вїецїй мѣле : ши ка съ лъ-
кѹескъ єд ѧкаса Дмиѳловъ , ѧтра
ѧделовнгара де ѹнае . ¶ аль , кг:
Аль Дмиѳловъ є пъмжнтуль ши
плинироѣ лѹй : лѹмѣ ши тоци
чей челъкѹескъ ѧтраꙗна . ¶ Ачестя
пре Мърн лѹѧтемеѧть пре єль ,
ши пре ржѣорн лѹ г҃тнть пре єль ,
ѹнне съва сѹй ѧ Мѹнтеle Дмиѳ-
ловъ , сад чуне ба ста ѧлоқѹль чеѧ
Сфитъ аль лѹй : Чеѧ нєвнноватъ
кѹ мжннне , ши кѹратъ кѹ и-
нила : Кареде нѹша лѹатъ ѧде-
шьртъ сѹфлєтъль сѹд , ши нѹса
յѹратъ ѧтра виkleшѹгъ ветнн-
ловъ гѹд . ¶ Ачестя ба лѹл Баго-
М. д : вло-

Слѹжба,

БЛОВЕНІЕ ДЕЛА ДЛНВЛЬ : ши МИ-
ЛОГЕНІЕ ДЕЛА ДЛНЕЗЕВ МКНДУН-
ГОРЮЛЬ ГАВ . АЧЕСТА Е НЕМВЛЬ
ЧЕЛОРЬ ЧЕ КАВГЪ ПРЕ ДЛНВЛЬ , АЛЬ
ЧЕЛОРЬ ЧЕ КАВГЪ ФАЦА ДЛНЕЗЕВ-
ЛЯВ ЛАВ ІАКОВЪ . РЖДИКАЦИ БО-
АРН ПОРЦИЛЕ ВОЛСТРЕ , ШИ ВЪ РЖ-
ДИКАЦИ ПОРЦИЛЕ ЧЕЛЕ ВѢЧНИЧЕ : ШИ
ВА АГРА АПРРАТВЛЬ МЪРНРІИ . ЧИНЕ
ГАСТЕ АЧЕСТА АПРРАТВЛЬ МЪРНРІИ :
ДЛНВЛЬ ЧЕЛЬ ТАРЕ ШИ ПЧЕРНІКЪ
ДЛНВЛЬ ЧЕЛЬ ТАРЕ АРДБОЮ . РЖ-
ДИКАЦИ БОАРН ПОРЦИЛЕ ВОЛСТРЕ ,
ШИ ВЪРДИКАЦИ ПОСЦИЛЕ ЧЕЛЕ ВѢЧ-
НИЧЕ : ШИ ВА АГРА АПРРАТВЛЬ
МЪРНРІИ : ЧИНЕ ГАСТЕ АЧЕСТА АП-
РРАТВЛЬ МЪРНРІИ : ДЛНВЛЬ ПЧ-
ЕРН-

¶ Принещаний: ¶ тъсъ:
търнишърь, ачесла тасте фпзра-
тъль мърирій. ¶ алъмъ, рсг.
Креътамъ, пентръ ачѣл аль
грэнть: ши єд мамъ смернть
фольге. ши єд аль зисъ фпръ
спакма мѣк: отъ ѿмъль є мн-
чиноса. Чѣ вою расплати дм-
нъль пентръ толте каре аудатъ
мѣ; Пахаръль мжнтурий вою
мѣ, ши Нъмеле дмнъль воюкіе-
мѣ. Ръгъчониле мѣле дмнъль
вою да фнайнитѣ атотъ нородъ-
льни лъни. Скъмпъ є фнайнитѣ
дмнъль молитѣ Квѣшншърь
лъни. СО дмнѣ, єд слуга та,
єд слуга та, ши фюль слѹ-
ничий та: Ръптий легдтъриле
мѣле

Слѹжба:
мѣле . Ціє вою жаргви жаргвъ
де ладъ , ши твръ Намеле
Дмнѹльни вою кїема . Рѹгѹчиони-
ле мѣле Дмнѹльни вою да , лнай-
тъкъ атотъ породѹльни лѹни ,
Корциле Каїин Дмнѹльни . Дмнѹ-
локъ твръ Іерѹсалиме .

Слава: Ши Акѹмъ : Йллилѹїа ,
Метаній , г . Ши ачките
Тропаре , Гласъ , 5 :

Форъделеніе мѣле тречиле Дм-
не чела че твръ Накѹсть дннь Фе-
чольаръ , ши коръцѣще инима лѣкъ
Факжидѡ Бесѣрикъ прѣ Корацъ
Трѹпѹльни ши Сжнѹелѹни твръ : ши
нѹмъ лепъ да пре мнине деля фата
твръ чела че лн фара мдгоръ ма-
ре ми-

Принещаний: **Тъз:**
Ре миа.

Слаба:

Спра **Пре** **Апреднáръ** Сфїщеніиши
таде, къмъ вою **Адрѣзни** є8 не
врѣднікъль: къде вою кътедл
є8 **Пре** **Онъ** къчен врѣднічи амъ
апропія кътре тиже, **Ханна** мъ
вадѣще, къ нѣ **тайте**, дѣ **траба**
чнен, ши **Солескъ** шежндъ мѣть
пзкѣтогъдъ міє8 **Софлеятъ**: чи
кързцѣще **Дмн**е **Споркъчионъ** **Софлефтъ**
дъ міє8, ши мъ мжн-
тълъше ка оунъ юбниторю дѣ **Ша-**
менъ. **Ши** **акъмъ**.

Пенгрѣ **мѣтъ** **мѣцимъ** пзка-
тиши мѣле алѣръ ла тиже **Прѣ**
коратъ **Наскѣтъ** дѣ **Дмн**е є8,
мжн-

Служба :
мжнгдирѣ тредвнндѣмъ , чрч-
тѣз неподнчо сль міе8 с8-
флєтъ , шїте ролгъ Фіюл8и тѣ8
шн дмнезѣл8и носитр8 , съмъ
дзр8лскъ міе єртѣре дѣ рѣлел
чѣле че амъ фѣк8ть , чѣлче єши
оуна Благословитъ .

Ирѣ Ѳофіпта шн мѣрѣ жо

Слѹнче :

Къндъ Слѹнцій Оученій , а
спѣларѣ чнній са8 л8минатъ :
а тѣнчѣ 18 да чѣль рѣ8 креднчо сль
к8 юбірѣ дѣ арцинитъ болнъвн-
д8е са8 Ѳтѣнекатъ . шн ж8де-
кътогрнлшрь чѣлшрь фарѣ дѣ лѣ-
це , пре тнне ж8декътогрнль чель
дрѣпть тѣ8 дать . бѣдн юбнто-

Принчешаніе, Тъзъ
Рюле де авдцин пре чель че пенигр8
Лучестрѣ спажнѣздраре ша8 агони-
снгъ. Ф8ци дѣ С8флает8ль не
твцішсь, чель че а8 адрзгнитъ
Очнеле ка ачестрѣ а8пра абкцъ-
Торюл8н: чела че єщи спре тоци
Б8нъ, Дмне мзрире, ціе.

Апон, Дмне миа8мщене, м:
шн Метаній кжте вен врѣк. шн
Адатъ Стіх8риле ачестрѣ:

Бржнда Съ мзнижнчи ѿм8ле Тр8-
п8ль Стапжн8л8н:

К8 фрики те апропіе Сън8те
Лрзъ, къ фокъ тасте:

Бржнда Сжнчеле чель Дмнедеескъ
Съ бѣн спре адре8ндре:

Атжю те аракъ к8 чен че тѣ8
Скжр-

Служебъ

Скжбенть:

Апоиъ съ Адрѣзнѣщи амжнка
мжнкаре де Таннъ: Але Сті-
Хори Маннанте пжнъ ате Апред-
на къ Африкошата Жаргъ:

Къ Трѣполь Ст҃пжнѣади чѣль
де вѣлцъ Факѣтю:

Атрап ачеста кнпъ ашѣ теробагъ
къ кѣтре мѣръ:

Рѣгъчюнѣ Марелдѣ Касіліе.

+ Ст҃пжнѣ Дѣнѣ Ісѣ Хсѣ Дѣнѣ-
хѣдль нострѣ, чѣла че єшѣ нѣ-
вѣрѣль вѣещїй шнѣ аль нембрнїи
Факѣтюль атолтъ фѣптрѣлъ чѣ-
вѣрѣль шнѣ не вѣрѣль: Фіоль
Татралдѣ чѣдѣ фѣръ де Ачепрѣтъ
чѣла че єшѣ Апреднъ вѣчнїка къ
дѣнѣ

Принчешанієнъ: тѣхъ
жънсоль, ши дрѣвнѣ фъръ де
Чепчть: киреле пенитръ мълта
бънкътътъ дънлаге чѣле де апой
тѣнъ дѣржкатъ дѣрѣпа, ши тѣкъ
расстригнитъ, ши тѣнъ дѣропатъ
пенитръ ной ченъ не мълцъмниторъ
ши къ нѣравъ рѣзъ: Ши къ Сѣн-
челъ тѣзъ ай дѣноитъ фѣрѣ нол-
етъ чѣкъ стрикатъ прннъ пъкаитъ.
Людци Лѣрлте чель че єщи
Фъръ де мольтъ, прїимѣще ши
поквица лѣкъ апъкътосъладъ. ши
плѣкъ оурѣкѣлтѣ кѣтъ мѣнѣ, ши
акълтѣ граюриле мѣле. къ амъ
грешнитъ Дѣнѣ, грешнитамъ дѣ-
черю ши аланитѣ та, ши нѣ
Сѣнѣ врѣдникъ съ кѣль спре
Лицъ-



Служба



Англицімъ Славей та^{ле}: Къ аме
мжнілть бѹнътатѣ та^{ле}, къл-
кжндъ лвъцътѹриле та^{ле}, ши
не лгкблтжндъ де порѹнчиле та^{ле}:
Чи тѣ Длнне фїнндъ фэръ, дє рз-
штатѣ, фделѹнгъ ръбдзтѹрю ши
мѹлть милюстївъ, нѹ май дѣтъ
пре мїнне съ пїю къ фэръ дє ле-
циле мѣле, лтотъ кипѹль л-
щептжндъ лтолярчерѣ мѣкъ. Къ
тѣ лн ӡнсь юбнторюле де шаменій
принъ Пророкъ тѣ, къ врѣбрѣ
нѹ боескъ молртѣ пъкътѹгѹлѹй
чи съссе лтоляркъ ши Сафіе вї:
кънѹвн Ст҃пжнє съ пїерзн ф-
тѹра мжннишоръ та^{ле}, вичи
боещи пїлордерѣ шменїскъ: Чи
вн

Причесаній : тъдъ
Вен съссе мжнтулакъ тоцн . ши
въ віе лтр8 квношнца , чѣ аде-
въратъ : Пентр8 аиста ши є8
мъкарь де скжнть ши незрѣдникъ
Черюл8и ши пъмжнтул8и , ши а-
чешн віеци прекатоире , сп8-
ниад8и пре мнине к8 тготуль пъ-
кату8и , ши фъкжнди8и робъ
дерзміордажионніиоръ , ши сп8р-
кжна . Кнп8иль тъ8 : чи фіннль
Фзп8ра та , ши զндірѣ та ,
н8и дезнъдажд8ескъ де амѣ
мжнту8и ре тнкълосуль , чи нъ-
дажд8инди8и спре мнностнви-
рѣ та чѣ фаръ де н8и мъръ , ві8 .
Пентр8 аиста мъ поїмѣще ши
премнне юенторюле де шаменъ ХСъ .

М.З.:

ка

ка пре кѹрба, ши ка пре Тжхарю
 ка пре Бамешвль, ши ка пре Фиулы
 чель кѹрварю, ши рждикъ Сарчн-
 на чѣкъ гѹбъ, апъкателоръ мѣле ?
 чела че ай щерсъ пъкатвль лѹмінъ
 ши тжмѣдѣшн непѹтнцеле ѿ-
 менѣшн, ши кїемъ ла тїне пре чен
 ѿгтеннци ши лѹсърчиннацн, ши ле
 фач ѿдинъ. Чела че на венї съ
 кїемъ пре чен дреопцъ ла покънцъ чи
 пре че пъкътош: кѹрзѣщемъ дѣ
 тоатъ споркѹчюнѣкъ траѹпвлѣнъ ши
 Сѹфлеугвлѣнъ: лѹбакъмъ съ събл-
 шескъ Сфїцирѣкъ лѹгрѣ Фрика та-
 ка кѹ кѹратъ мѹргѹригирѣкъ Тан-
 ний нїнмїн мѣле, прїнмїнды пур-
 тицѣша Сфїцинїлоръ таle, съ-
 мѣ

¶ Причешанію : ¶ то :
мъ преѹнь къ Трѹль ши къ
Сжнцелѣ тъ чель Сфітъ . Ши
съте аибъ пре тине вїеѹнндъ ши
петрекжнда лтрѹ міне къ Татъ
ши къ Ахъль Сфітъ : Адевъратъ
Дмнє Ісє Хсє Дмнезєдъ мієдъ ,
сънѹмъ фіе міе спре ѿжнда т-
преѹнарѣ прѣ Квртелшрь ши
Фъкътօарелшрь девїацъ Таннен-
шорь тале : нічи съ фіе слабъ
ла СофлеТЬ ши ла трѹпъ , пентрѹ
къмъ преѹнедъ къ джнселе , къ
невредннче , чимъ дъ міе пжнъ
ла Софжршнтуль вїеѹн , фъръ
де ѿжнда прїнмі партѣ Сфі-
ченїнлшрь тале , спре лпартъ-
шнрѣ Ахъль Сфітъ , спре къ
МЗ въ : ато-

¶

Служба,

¶

льторіа в'єцій деб'чій , ши спре-
ръєспонь бине, прїниміть ла фрон-
шатъ ж8деката та . Каши є8
дннь пре8нъ к8 тօци алеший тзи
съ ф18 пърташь бунътъцикорь
тале челорь не Стрикячоле , ка-
реле ай гзтнть челорь че те юбѣ-
ськъ пре тине Дмне , фтв8 карїй
єши прѣ слживть фр'чій в'чи-
корь , ймннь .

Илгъ р8гъчюне ачелюн дннтр8
Сфїцї Пэрнител8н постр8
Ішань Златоглавъ :

+ Дмне Дмне зель мі'8 , щ18 къ
нічій Сжнть бр'чдникъ , нічій ф-
дестоласть ка съ фтрон С8пить ако-
перемжнтеуль каїй С8флет8лн
мі'8:

¶ Принецианієй : ¶ тобо
мієв : пентръ, къ іасте тоалтъ пъ-
стіє ши супратъ, ши ны ай а-
тръ мінне лішкъ квішсь клєци
племчий Капуль, чи пре квімь дннь
їнълцімє пентръ ной тѣй пле-
кать, плаќкъте ши ақвімь смє-
ренієй мѣле. Ши пре квімь ай фръ-
дівть де тѣй квілкагъ ліпещеръ
ши ай слѣбъ добиточелоръ, аша
лгъдіваше де фръ ши ай слѣбъ
добиточетквідн мієв супфлєть
ши ай спупркатъ мієв тръпъ
Ши пре квімь наї сокотнть афи
ақвіръ певрѣдникъ а фръ а ши а-
чинна фрѣднъ къ пъкътошнй ф-
лка а лві Сімонъ чеднй спри-
кать, аша волаше а фръ а ши ф-
М.З г. КАЛА

Слово
кака смертъ възмътиши Страну въз-
мътиши пъкътъ възмътиши міе въз-
флестъ. ши пре къмъ наи лепъ-
датъ пре кърва чѣ пъкътъ азъ чѣ
Ерѣ азъ мене міе, карѣ възмънишъ
ши съзъ азънишъ де ти не: ашатъ
милостивъ єще, ши пре міне пъ-
кътъ възмъль, кареле възмъ ши мъ а-
зънишъ де ти не: ши пре къмъ въз-
мъни скъжребънишъ де споркала єнъ
гъръ чѣ възмънишъ чѣ възмъ скъж-
ребъ. ашатъ възмъни скъжребъ иначи
де споркала ши май некърата мѣ
гъръ де къжъ азъ азъ, иначи де
възмъле мѣле чѣле некърата ши оу-
ржъте, ши де лимба мѣ чѣ къ-
жътъ възмъле некърата: чи съ фіе къ-
жъ възмъ

Причеша́къи : тов
Бо́неле Прѣ сфи́тълъи тъз Тръп
шн а Сжнцелъи тъз че́лъи скъм,
Атъз Сфи́цире , Атъз лъминна-
ре , шн Атъз Сжнцате Смери-
тълъи Сфлелъи шн Тръпълъи
мі́е , спре о́ушбрарѣ грештъ-
цилашрь пъкателшрь мѣле , челиорь
мългте : спре па́за де то́лтъ лъ-
крарѣ дїеволѣкъ : шн спре го-
ниро , шн спре ѿпрнро ви́клѣнълъи
шн ръзълъи мі́е ѿбнчѣю , спре
юморжро патимилшрь , спре
па́за порънчилашрь тале , спре
адзширо Дми́неде́скълъи тъз
Даоъ ? шн спре Апреднро Ап-
рециен тале : Къ нѣ какъмъ нѣ
ашфи Фэръ де Грияжъ віз кътъръ
МЗ д : тине

Слъжба ,

тінє ХСє Дїмнедєлае : Чї нїдєя-
дѹнндинмъ спре бѹнѹтагїк та ю
неспѹсъ : Шї пенгѹс ка съ пѹ
фїс депѹртагїк та , ши съ
фїс прїнсь дє лѹпѹль чель фїзел-
гѹтօрю : пенгѹс аїасга мъ рѹгъ
щіе , пре кѹмъ , єшн нѹман ѿдци
Сфишь Стазжнє , Сфишь єщеми
шї Сѹфлејð шї тѹпѹс мїннїк
шї нїним , Рѹднїкі Шпажечелє , ш
мъ фїноаще престе тоғъ , шї т-
риадчиннїкъ фрика та тѹс м-
дѹлѹриле мїле , шї Сфишь ѹк та
шѹс не лѹлѹз дела мїнне : шї фїи
мїе аїжѹтօрю , шї фологнտօрю ,
т-драптжнди т-паче вїаца мїк
шї

Причешаній . тог:
шн Твреднічіндымъ а слѣ дѣ
Арѣпта та кѣ Сфіцин тѣи , пе-
тре рѣгъюнне шн бѣжнѣнріе
Прѣ кбратей Майчин гале , шн
але Слѹжнїорилюрь тѣи чедаръ
Фэрзде Трѹпѹръ , шн алє Прѣ
кбрателорь пѹтеръ , шн алє тв-
тѹръ , Сфіцилорь , Карапъ динъ
бѣн бѣнечѣ пажкѹтъ ціе , Амн .
Литъ рѣгъюнне а Сфітѹльи Су-

мешн Метафорасть :

Дѣнне чѣла че дѣсци єци кбрать
ши не етникъчось , Карапе пе-
тре не спѹсъ миаогтивнрѣ юбн-
ріи , де Шаменій аи лѧйтъ толгъ
Фирѣ нолстрѣ динъ кбратуль шн
Фечорѣскъль Сжнце аль чеїла че
тре

Слѹжба , П
тѣсъ нѣскѹть пре тїнне ман пре
вѹсь де фїре . кѹ венирѣ Дмнє-
зєескѹльни Дхъ , ши кѹ еѹнъ бой-
ца Тагѹльни челѹни дѣкѹ пѹрѹгѣ вѣч-
никъ : Хсѣ Ісѣ , ѧцелепчионѣ лѹни
Дмнєзєсъ , ши пачѣ , ши пѹ-
тѣрѣ : чела че ай лѹатъ пре Тѹ-
пѹль тѣсъ Патимиле чѣле фїкъ-
тѹре девїацъ ши мѧнѹнтоаре ,
Кѹчѣ , Пироанеле , Сѹлица ,
Мольти , ѿмольти патимиле
чѣле тѹпєши , кáреми Стрїкъ
Сѹфлетѹль , чела че кѹ ѧгропла-
ти та ай прѣдатъ ѧпѡрѹциа та-
дѹльни , ѧгропла Сфатѹриле мѣ-
ле чѣле викалѣне кѹ гжидѹри вѹнез
ши ржинпѣще дѹхѹриле чѣле . ви-
калѣне

Принчеса́нії: тоді
клѣнє: Чѣла че къ лвѣ лрѣ та чѣ
де атреа зи ши де вілцѣ погръ-
троле, аи рждикатъ пре Ст҃ръмо-
ш8ль чель, къз8ть, рждикумъ
ши пре миине чель че маль лвнене-
катъ ла пъкать, п8нид8мъ, а-
наште кнп8риае покъннци
Чѣла че къ Прѣ сльвнитъ лнълца-
рѣ, та аи Адмненентъ Тр8п8ль
кареа аи а8атъ, ши лай чинстн
пре джн8ль къ шълѣрѣ чѣ дѣ
дрѣпта Татъл8й, лвредннчѣ-
щемъ пентр8 лпреднрѣ Сфн-
трелорѣ Таннелорѣ тале, гадо-
бжндеекъ пагрѣ чѣ дѣ дрѣпта
ачелорѣ мжнг8нци: Чѣла че къ
погоржрѣ Мжнгжнторюл8й лл8-
л8й

Слѹжба ,

лѹи тъ8 аї фъкѹть ваке чинисти-
те пре Сфїцїй тъи Оѹченічий
аратъмъ ши пре миже лѹи лѹкашъ
венирїи лѹи , Чела че вен сѹвїи й-
раши Слѹждечїй толгъ лѹмѣ к8
дретаге , биже волще каските лѹти-
пина ши є8 пре Нори пре тиже
Ж8декъторюль ши Факъторюль
мїе8 , лѹре8нъ к8тоци Сфїцїй
тъи : Кафъръ де Сфжршинъ съ-
те мэрекъ ши сите лѹдъ пре
тиже лѹре8нъ к8 Пърнителе тъ8
чель фъръ де лѹепѹть . ши к8
При Сфїтъль ши бѹнъль ши де
вїлцъ фъкътозюль Дѹль тъ8 ?
Лкѹмъ ши пѹрѹмѣ ши лѹбечїй
вїчишъ , Амина .

Ллъ

Причещанії, тобе:
Алтарь Ругжюне а человашь.
Віківмъ аши ста фнайтѣ фри-
кошатъ въ ши не фнциникъ тъз
Дніва Хсѣ Дмнє зе зле ложнъ жуде-
катъ ши фръкжн рзспѣнсь дѣ рѣле
чѣле че амъ лократъ єд: аша ши а-
тъзъ май илннгѣ пажнъ че вл го-
ни біша жудекцій мѣле. ала
Сфнитъ тъз Олтарю стжнди
Фнайнтѣ та, ши фнайнтѣ ф-
Фрикошацнашрь ши Сфнцишрь
тъз Лферн, фнндъ плекатъ дѣ
кношища, фаптелешрь мѣле
адокъ фнайнтѣ локрорилемѣле чѣ-
ле рѣле ши фръз дѣ лѣце, пзин-
дзле фрнвѣль, ши въдиндзле.
Безъ Дмнє смереніемѣкъ, ши ма-
таръ

33

Слѹжба:

33

таргъ толгє пъкагеле мѣле: бѣзъ
къ сѧ лъмѹцнть май мѹльте
де кѫть перїн калѹднй мїе8 фъ-
ръ де лециле мѣле. Къ чѣ ръ8
намъ лѹкратъ: чѣ пъкагель намъ
факѹтъ; чѣ лѹкро8 ръ8 намъ т-
кипѹнть лсѹфлєтѹль мїе8: Къ
татъ ши кѹ фалтеге ламъ фекѹтъ
корвіе, прѣ корвіе, лнзлацаре,
трѹфіе, блгжокбръ, хѹль,
борбъ дешартъ, лфїережнитаре де
ржъсъ, бецие, не лфїржнларѣ гѹ-
рїн, мжнкаре фъръ мъеоръ,
оѹржчуне, пнцмъ, юбнре де
лрцинитъ, юбнре де лвѹцие, къ-
мѣтъріе, юбнре де сине, юбнре де
сламъ, ръпнре, недрептате
лго-

Принчеса Ганеи : тобо .
АГОНИСИРЕ ДЕ РУШИНЕ , РЖВИЗ
ГРЫНРЕ АПРОТИВ , ФРУДЕ АБЦЕ .
ТОАРЧ СИМЩИРК МЪК , ШИ ТОЛ-
ТЕ МЪДРЛЪРНЛЕ МІАМЬ СПОРКАТЬ ,
ШИ АБМЬ СПРИКАТЬ . ШИ ДЕ ННЧИ
ШТРБЕЗ АБМЬ ФЪКОТЬ : АЛЪКАШЬ
КД ТОГУЛЬ ФЪКЖНДУМЪ ДІАБО-
ЛОДН . ШИ ШІ8 ДЛНЕ КЪ ФРУ
ДЕ АЕЦИЛЕ МЪКЛЕ АД КОБЖРШНТЬ КА-
ПОЛЬ МІЕ8 : ЧИ ГАСТЕ НЕ АСЕМЪНА-
ТЪ МЪЛЦИМЪК АДУРДОНЛОРЬ ГАЛЕ ,
ШИ МИЛА БУНДТЪЦІН ГАЛЕ ЧЕГИ
ФРУ ДЕ РУШГАТЕ ГАСТЕ НЕ СПУСЬ :
ШИ НІ8 ГАСТЕ ННЧИ ОЧН ПРКАТЬ КА-
РЕЛЕ БНРУДЛШЕ ЮБНРК ГА ДЕ ШЛМЕН :
ПЕНИГРД АЧАСТА Прѣ МИНДНАТЕ А-
ПРАГАТЬ , ДЛНЕ ЧЕЛАЧЕ ЩИЙ ФР-

Слъжба

ръде ръштате, фъ миньнатъ
ши спре миже пъкътъгъль миля
тъ, артъмъ търіа мноистивъ-
рѣн тъле чеи ладърате, ши мъ
принимѣще пре миже пъкътъгъль
чель чемъ, атъръ, принимѣщемъ къ
ай принимитъ пре кървъарюль, претъж-
хъарюль, ши пре кърва: принимѣ-
щемъ пре миже чела че цѣмъ гре-
шигъ пре сите мъзъръ, къ къвъж-
тъль, ши къ ладъръль, ши къ
пофта чѣ не грѣбникъ, ши къ
гъндъль чель добиточескъ: Ши
пре къмъ ай принимитъ пре чеи че
а8 венигъ ладъръ аль оунисредѣ-
челѣ часъ, каріи нимъка врѣд-
никъ на8 ладъратъ, аша мъ
прин-

Принешииши: **п**т⁵
прінмешие ши пре міне пакъто-
въль: къ амь грешитъ молитъ
рін мамь споркать: ши амь
скжрбнть дхомъ тъ8 че Сфіръ
ши амь мжнілить милостивыре
тъ чѣ юентолре де шамен, ши къ
лъкъ8ль, ши къ кважнтиль, ши
къ гжнадль, номпти, ши зіша,
де франъ ши дтгръ лгкънть, къ
вое ши фаръ де вое. Ши фі8 къ
вен съ пой лнайнтъ мѣ пзка-
теле мѣле, дтгръ лчесла кнпъ э
лчѣ кн лѣмъ фткъ8ть є8, ши вей
сѣте дтреби къ міне, дечѣле че къ
шінща фаръ де єргаре амь гре-
шитъ. Чи дмне съ нъ мъ черци
пре міне къ ж8декатла илѣ чѣ
мн : дрѣп-

дрѣпъ , и́чнѣ къ мжніа та ,
 и́чнѣ съмъ пе де ѿещи къ ицимѣ
 та . Милющемъ Дѣне , къ по
 сѧнть и́вмай непогнинчось , чи
 ши фалтъра та сѧнть єз , къ тѣ
 Дѣне ай лѣтъроитъ престе мѣнѣ
 фрика та , бѣръ єз амь фыкътъ
 виклешъгъ инаимѣ та . Це
 оундя амь грешнть , чи те рогъ
 сѧнѣ лѣтъри ляжъдекатъ къ робъль
 тѣз , къ де венѣ къзтѣ , ала фъръ
 де лѣцн Дѣне , Дѣне чине вакъ-
 ферн : Къ єз сѧнть , аджнкъль
 пъкатълѣн , ши и́в сѧнть врѣд-
 никъ и́чнѣ лдесълать акузтѣ ши
 аведѣкъ инаимѣ Черюлѣн , петръ
 мѣлцимѣ пъкателшръ мѣле , къ-

Принецилний : тон:
ршра ныгате нымърь . Къ тоате
нъкъръриле рѣле , ши нъвъдъриле ,
ши мещешнъгъриле діеволеци , ши
стрнкъриле , ши снаннчіне , дѣ-
міердъриле , содоміне , мозла-
ніріне , сфатъриле предънъ спре-
пъкатъ , гждилириле , ши алте
патнин не нымърате на вълпснть
дела міне . Къ къ чѣ фѣлю дѣ
пъкатъ нъ мамъ стрнкацъ : къ
чѣ рѣле нъ мамъ къпріисъ : Тотъ
дезміердърѣ аль фъкътъ , толъ
флєтъ аль аль бъгдътъ лъсъ-
фъкътъ міе , непрѣбннкъ мамъ
шн ѿменнкорь . Чане мъвлрж-
днка пре міне чѣ аль аль къзътъ
МН б : пр

Слѹжба :
Ѥтѹ атѹ тѣ пъкате рѣле , Атѹ
Дмѹнє зѹль міє спре ти не , амь
надеждѹть , Шаре гасте міє нъ-
дѣждѣ дѣ мжнтури : дѣ би рѣ-
ше юбнрѣ та дешамені мѹлци мѣ
Фѹръ дѣ лецинашрь мѣле , фїи
міє мжнтури . Ши , дѹпъ
Ѥдѹрѹрнле тале ши миеле тале ,
Слѹбѣщє , лаізъ , йартъмн толте
кјте агрешн ціе , къса в оуплѹть
дѣ мѹлте рѣле Сѹфлєтѹль мїє ,
ши нѹйсте Ѥтѹ ми не , нъдѣждѣ
дѣ мжнтури . Мнѧщемъ
Дмѹнє зѹль дѹпъ мїре мїлі та ,
ши съ нѹмн рѹсплѹтєшн міє дѹпъ
Лѹкѹрѹрнле мѣле , ни чий Сѹмъ ѿ-
жи дешн дѹпъ фѹтеле мѣле .

Чи мї

66 Принещаній : 66 то ,
чи мъ ягоарче , ши мъ спри-
яннѣще , ши нѣзъвѣще Софле-
тъль міе8 , де рѣделе че ах кре-
гкѣтъ фржнѣдъ , ши де идши-
взпурне чѣле къмплите . мжн-
тълащемъ дмнѣ пентр8 марами-
я та , ка оунде сад ѿмълци та
пакатъль , си пригостѣскъ дары
тъ8 , ши съ тѣ ахъдъ ши сѧ
прославескъ ятр8 толтѣ зиалев
віецін мѣле : къ тѣ єши дмнѣ-
зъдъ чѣлорь че съ покзѣскъ , ши
мжнтуитгорою чѣлорь че греше-
скъ , ши ціе мжнре дннлижъмъ ,
япреуди къ Пърнителе тъ8 чѣлъ
фэр де ячепути , ши къ прѣ
Софитуцъ ши бдннль , ши де віл-
мн г : цъ

Служба,
цъ фъкътъръиъль **Дхъль** тъзъ : **А-**
къмъ ши пъоръкъ, ши лвѣчій вѣкъ
чилишъръ э **Аминь**.
Ръгъчюа Сфѣтълънъ **Ішань**
Дамаскинъ.

Стъпънє Дмнє Ісї Хсї. Дмнє-
зъблъ носитъ, чеда же лвѣцъ ли
пътъре **Абртъ** пъзателъ **Шаме-**
нишъръ э каѹнъ вънъ ши юнито-
рю дѣ **Шамени**. Тречъ къведѣ-
ръкъ пългъ грешнагелъ мѣле э чѣле
къщїнца ши къ нещїнца э ши
мъ лвреднитѣще фаръ дѣ **Шжн-**
дъ амъ къминекъ къ **Дмнє** е-
шиле ши прѣ **Службнтеле** ши прѣ
къралеле ши дѣ віацъ фъкътоль-
реле **Гайнеле** тѣле э спре лгресу-
лресу

88 Принчепъ мітєй: 89 тп з
аре, ніч спре мѹнкъ, нічн спре а-
дѹшцирѣ пъкателѣ: чай спре кѹръ-
чире, ши сфицнре, ши спре дркеш-
диннцарѣ віецін, ши држржціен чв-
алгзфіе, Спре զнди ши джгтою?
ши нзгоннрѣ челоръ противничі:
Спре пілордерѣ грешалелоръ мѣле-
челоръ мѹлате: къ тѣ єши дм-
незеуль мнлін, ши алль дадоръ-
риалоръ? ши алль юбірїн де шаме-
ні: ши ціе мърнре дніалцъмъ ?
дпревнкъ Тагль, ши къ дхъл
Сфицъ, дкѹмъ ши пѹрорѣ ши
дѣчи вѣчнлоръ, ймннь.

Рѹгзчюнѣ Марелън Басіліе:
Ціе дмнє къ кѹневредннчіе мъ
комінекъ къ порѣ кѹратъ Трѹ-
мн д:

Слъжба
пъль тъ8, ши к8 ск8мпъ Сън-
целе тъ8, ши виноватъ Сънть,
ши шгжидъ міе мнжнк ши бѣ8
не Сокотиндъ Тъ8п8ль ши сън-
целе тъ8 аль авн христоъ дмн-
зедълън міе8 : , щи спре та8рън-
де та8е та8ръннидъ ві8 кътъ
тнне ка8еле аи хнсь : чеда чемъ-
нжнкъ Тъ8п8ль міе8, ши бѣ8
Сънцеле міе8, щи та8 мінне пе-
трѣн, ши бѣ8 та8ръ джнс8ль . Деч
милогтивѣщеге дмне, ши н8мъ
въдн пре мінне пъкът08ль, чи
фъ к8 мінне д8п8 мілл та . ши
тъмн фіе міе сферелѣ ачѣстѣ
спре тъмъдънре, ши к8ръцире :
ши спре авннадре, ши спре п45ъ,

ши

Причеса́мънъ: тѣа:
шн спре мжтънрѣ, шн спре Сфі-
цнрѣ С8флєтълдн шн атръпдлѣ,
шн спре Гоннрѣ атодтъ нълчн-
рѣ, шн афаптн чеїи рѣле, шн
алкврїн дїеволеши, карѣ съ
лдкврѣзъ къ гжндуль атръ мъ-
лдкврнле мѣле: спре адрѣзни-
рѣ шн арагостѣ чѣ кътръ тине,
спре адрептѣарѣ вїеции шн атр-
нрѣ: спре адвѣцирѣ фаптн
бдне шн а съблжршири, спре
панинрѣ порвнчнашрь, шн спре
а преднѣарѣ къ Дхъль Сфітъ,
спре кължторе ма вїаца де вѣчи,
спре рѣспвннѣ бнне прїнмнть ма
вїа деката чѣ африкошатъ, тирѣ
но спре ждекатъ шн спре ѿскадъ.

Рѣгъ-

Слѹжелъ

Рѹгъчюне алта ѿ Сфітвлѹи Ст-
меѡни Бѹгло влѹи чєлѹи нѹи ,
днинь Дмѹе зе єшиле ѧгребъръ .
Днинь спѹркать бѹде , днинь
сїжрна въ иинмъ , днинь некорла-
тъ лиимбъ , днинь сѹфлеТЬ спѹр-
кать , прїнимѣще рѹгъчюне Хѹе
аль мїе ? ши не де фѹймѹндѹм
нічи кѹвнѹте мїе , нічи ѿ-
бнѹи вицеле , нічи не рѹшина рѣ :
Дмѹи мїе кѹ ѧдрѹи вѣль агрѹи
чѣле че вѹе кѹ Хѹе аль мїе :
ши май вјртось мъ ши ѧвацъ
чѣ ми съ каде ѿфауе ши агрѹи .
Грешитамъ май мѹлатъ де кжть
кѹвка , карѣ ѿфаужи нди сѹнде
алъкѹе ѿши . Мѹра кѹмпѹрѹи нди .

Причестаинъ: п'в:
Венить къ Тръзниѣль а оѹнци
Пицюареде тале ? але Стъпжно-
дѣн мієвъ Хсъ ши Дмиѳеъблънъ
мієвъ: Къмъ пре ачѣлъ идъ шан
лєпъдатъ, а пропїннідъ се динъ н-
німъ. Ничъ дѣ мніе ивте скж-
бнъ Къбинте. Чн але тале пицюа-
ре амдѣ мієвъ ши але цнѣлъ, ши
але сърдгъ, Ши къ идъборъ дѣ
лакръмнъ ка къ нище Муръ демблъ
прѣцъ къ Тръзниѣль але оѹнци .
Спальмъ къ лакръмнле мѣле ,
корацѣшемъ къ джиселѣ Къбин-
те, Гиргъ ши грещале мѣле ,
ши мій аз міє Тръптаре , Ши
аръштъцинашъ млащіме , ши
ши бъбелѣ мѣле . Ши ранеле мѣле-

Слѹжба, II

ле ле вѣднъ. даръ ши крѣдннца
ши, ши воннца вѣднъ, ши съ
спиннриле азъ: Нгтъ асквндъ
жнанитѣ та, Дмнезѣдль міе8
фъкътօրюль міе8, ши Нгбъ-
внторюль міе8 начн пикътօրъ
де лакръмн: начн днкъ пикъ-
тօրъ брешпартг: Чѣле лкъ не
лакрѣтре де міне лѣ8 квноеквтъ
оѣкїн тѣ: ши лкастѣ та ши
чѣле че лкъ нг сжнть лакрѣтре
Скрнсе ла тѣне съ лфлъ: Бѣдн
Смереніј мѣ: вѣднмн ѿстенѣл
кжтъ іасте, ши пикателе тօл-
те мнае іаргъ: Дмнезѣдль т8-
тօръ: ка к8 иинмъ кврлгъ,
к8 фрнкошать гжнда, ши к8

Причесыиен .

Софлеть оумилитъ , Съмъ т-
преди съб . къ таинеле тале чѣле
Цар , кърате ши Прѣ Сфнте ;
къ каре съ Адмнедѣлше ши съ т-
вѣлъ , тотъ чѣль че мънжнкъ
ши еѣ къ ннимъ къратъ . Кътъ
мнѣнъ Стѣпѣнъ мієд : тотъ
челаче мънжнкъ Трѣпѣль мієд
ши еѣ Сѣнцеле мієд , ачела т-
трѣ мнѣ петрѣче , ши єѣ трѣ
дѣнѣль . Адевѣрать настѣ къ
тотъль къвѣнѣль Стѣпѣнѣль
ши Адмнедѣлъ мієд , Къ чѣла
че съ къмнѣнкъ къ дарѣрие чѣле
Адмнедѣеции ши Адмнедентолре ,
настѣ синѣръ , чи къ тѣнѣ
Хсѣ аль мієд , челаче сини динъ

Служба,
Лъмъна чѣкъ къ трен Страждочини
карѣкъ лъминѣхъ лъмѣкъ. Дечи
ка сѧнѣ ръмжю Сингарь, фэръ
тинае дъгъгороуле де вѣлца. Съ-
фларѣкъ мѣкъ, вѣлца мѣкъ, бъ-
коріл мѣкъ, житѣйрѣкъ лъмъ.
Пентрѣ ачаета мамъ апропїатъ
къ трѣ тине, пре къмъ бѣзъ,
къ лакръмъ, ши къ Съфлете оу-
милить, рогъмъ ка сѧ тѣз нѣ-
бъзіоре де грешале мѣле, ши
съмъ лпреднѣхъ фэръ де ѿгжн-
дъ къ тайнеле тале чѣле дъгъ-
тольре де вѣлца, ши фэръ при-
Ханъ; ка сѧ петрѣчъ пре къмъ
ай зисъ, къ міне де трен ѿрѣ
тиказлоула: ка сѧ номъ рапѣ-
скъ

Принчесъній, — 22 —
тпд :
сѧ пре миже кѹ ви克莱шѹгъ фшъ-
латорюль , афлжнду мъ оѹсебитъ
де дарѹль тѹ : ши фшлажнду-
мъ гѹ нѹмъ депрѣтѣ де А-
дмінізенгольре ле кѹвигте .
Пенгра ачаста кѧзъ , ши кѹ къ-
дѹръ Стрингъ кѹгръ тиже , кѹмъ
пре кѹрварюль аи прїимнитъ , ши
пре кѹрза кѹргъ а8 венитъ м ти-
не , аша мъ прїимѣще пре миже
кѹрварюль ши спорка тѹль милю-
тѹнве , кѹ кѹ сѹфлеить оѹмнитъ
акѹмъ ві8 ла тиже : Ці8 Мжн-
тѹнторюль , кѹ латѹль ка миже
на8 грешитъ ціе , ничи а8 фъ-
кѹть фагите пре кѹмъ є8 амь
факѹть . Чи ачаста ирѹ ці8 ,

Служба,

къ мърии грешалеши , ши
мълчили пъкателоръ , нѣ ковж-
шие дрѣгъ рѣдѣрѣ ѹкъ мѣ-
тъ а Дѣнегълади міє , ши юбн-
рѣ дѣ шаменій чѣ прѣ дніатъ .
Чи пре чѣл че къ кадъра Свпо-
къескъ . кѣ міла дадърѣи ѹи
кдрѣцѣши ши ѹи админѣдѣ , ши
админїи ѹи дрѣбнѣдѣ , пърташї
Дѣнегении таля фъкжидѣи фъ-
рѣ пнѣмѣре , ши дѣ лѣкѣ дѣ-
стренатъ дѣ гжидѣриле , дцерѣ-
ши ши шаменѣши , борбѣши къ
ен дѣ мѣлте шри , ка кѣнище
прѣлтени ѹи тѣи адевърѣи ,
Аїѣстѣ дадѣгнѣи мѣ фѣкъ ,
Аїѣстѣ ѹи дѣ янпїи , Хсѣ
аль

Принешилии : ти :
Аль мієв . Ши нъ дзядыннад-
мъ спре фачернае тале де би не
чѣле молте спре ной , бъкъожн-
дымъ прѣдънъ ши кътремържн-
дымъ , къ фоколь мъ прѣдънъ ,
тирибъ фінда , (ши спренъ
минионе :) ръкоридъмъ не лъсъ :
ка ръгъль де де молть карель не
апрімъ ардѣ . Пенгрѣ ачестя къ
гжидъ молцъмниторю , ши къ
молцъмниторе ннімъ : къ мол-
цъмниторе мъдълърн але съфле-
тълонъ ши але прѣпълонъ мієв ,
изъ лжинъ ши те мъресь , ши те
Славескъ пре ти не дънедѣль
мієв ? Ка чела че єши би не къ-
блнитатъ акумъши дѣбѣй , амн-
МО : алть



Слѹжба.



Алгъ рѹгѹчионе а Сфнгѹль

Іѡаннъ Златоѹсть.

Льмнезѹле , слѹбѹще , лағъ э
їаргѹмъ грешале мѹле кжтв
цѹмъ грешитъ , ѿръ кѹ кѹвжн-
тѹль , ѿръ кѹ лѹкѹль , ѿръ кѹ
гжндуль : кѹ вѹе Са'8 фѹръ дѹ
вѹе , кѹ щїннца , Са'8 кѹ нещїнн-
ца . Толте миле іаргѹ ка оунь
бѹнь ши юбниторю , де Шаменъ .
Ши пентрѹ рѹгѹчиониле , прїѣ кѹ-
ратей Манчїн та'ле , ши але Са'8
якиториша рѹе тѧни Лїцеръ , ши але
Сфнгелаша рѹе пѹтєръ , ши але тѹ-
тѹрѡръ Сфнцилашъ , ка'тїн бїнне-
цѹкѹ плѹкѹть ціе динь вїкъ :
бїнне вояще ка фѹръ де Шемидз гѹ
прїи-

¶, ПринеЩанієй : ¶ тїс
прїнмеєсь Сфїтъль шї прѣ к8-
райгъ Трѹпъль, шї скѹмпъ Сжн-
цеље тїз, Спре тїмъдѹнрѣ с8-
флєтъль ѿшї шї а тїпъль ѿшї, шї
Спре, к8рѹцирѣ гжндауришь мѣ-
де челашь рѣле .

Къ атѣ

тїссе Апурція, шї п8тѣ-
рѣ, шї мъорицѣ, а Татъ-
ль ѿшї, шї а Фіюль ѿшї, шї а Дхъ-
ль ѿшї Сфїтъ : Акѹмъ, шї п8р8-
рѣ, шї фвѣчнї вѣчишь ,
аминь .

Алатъ Рѹгѹчионе а Сфїтъль

+ Нѣ шань Златодобєсть .

Дѣ Сжнть фдестъль Стапжнє
амине, ка съ фгри с8пть ако-
веремжнтьль с8флєтъль мїе8 :

Мѳ въ : чъ

чи́ де врѣ́ме че́тъ ка оу́ни юбнито-
 рю де шаменъ ве́нъ съ віецизѣ́ши тъ-
 тръ ми́не , дръзни́ндъ мъ апро-
 піо : по рѣнчѣ́ши мъ ка съ дешкнѣ́
 Оушніе , каре тъ дѣ́ши лѣ́й зи-
 дить , ши търъ къ юбнре де ша-
 менъ пре къмъ ай зи́сь : търъ ?
 ши ве́нъ лѣ́мини́а къцетъль міе́з че́
 дрѣ́нека́ть : ши кре́зъ къ ве́нъ
 фаче ачѣ́стъ , къ наи гони́ть пре
 иорва чѣ́ла че́дъ ве́нитъ къ лакръ-
 ми ла ти́не : ни́чи ай лепъдайтъ
 пре вимешъль , кареле га́зпокъ-
 ить , ни́чи пре тжахарюль кареле
 дъ къноскѣ́ть Апъръція та лай
 гони́ти : ни́чи пре гомачюль че́са́з
 покъдитъ лай пирънитъ : чи́ пре
 то́ци

Принеещанії . тѣз
тоци кѣрїй ах веніть къ покънн-
цѣ а ма тѣне ішн ржндѣйтъ чата
пrijлгенилоръ тъи , чела че ф-
въци єфи бине къвжнитать тоғъ
дѣфона ? Акъмъ ши ѣвѣчій не
сфжршици , Аминь .

Иатъ ръгъчюне а ачелъши :
Дмие Ісѣ Хсѣ , Дмиенѣдль мїе8 ,
Слѣбѣщє , але8 , многти є-
щете , шнмъ гаргъ міе пъкъто-
вълони ши не прѣбннкъдъни ши не
врѣдннкъдъни робъдъни тѣ8 къде-
риле ѣпъкате , ши смиштѣле
ши грешале мѣле , кжте цѣмъ
грешитъ динь гннрѣцеле мѣле ,
пжнъ ѣзіша ши часъль дѣлкомъ
шри къ щинца , ѿрн къ нещин-
Мѳ г : цл

Слѹжба:

ци, кѹ кѹвнитеle , сѧг кѹ лѹкѹ-
риле , сѧг кѹгжндиѹриле , сѧг
кѹ кѹцетеле ши кѹ нѹводиѹриле ,
ши кѹ тօлате Симциѹриле мѹле .
Ши пентрѹ рѹгѹчиѹниле чеїл че
тѹдѹ нѹскѹть пре тине фѹръ дє
Оѹмжнци , але прѣкѹратеи ши
пѹрѹрѹ Фечолреи Маріен Майнчи
тalle , анеїл че оѹна иїстє нидѣж-
де не рѹшина ти ши фологито-
ре , ши мжнтуѹрѹ мѹб , ѧвред-
нич්шемъ , фѹръ дє шејнди съ-
мъ ѧпредиेदъ кѹ таиннеle тале чѣ-
ле прѣкѹрате , ши не мѹрито-
ре , фѹкѹто ре дє вїацъ ши ѧ-
Фрикошате , Спре єртѹрѹ пѹ-
качелоръ , ши Спре вїаца дє вїкъ ,
Спре

¶ Принчесаиіе : ¶ тѣн:
Спре Сфенцире , спре Агминаре ,
Спре Търіе , спре Виндекарѣ ?
ши спре Сънитатѣ Свѣтлѣй
ши Атраплашн , ши спре Пїерзарѣ
ши Пїлдерѣ де тоғъ Акѹцете-
лишь ши Гжидорнашь мѣле че-
лишь рѣле , ши Ашибичицелашь
ши Атраплашнришь чельшь , де нолп-
ти ? але дхидорнашь чельшь ви-
калене ши Атраплашнекате : Къ Атѣ
тасте Атраплашн , ши Погрѣбѣ ,
ши Мѣрире , чинестѣ , ши Акни-
нчюонѣ , Атраплашн къ Татъль ,
ши къ Дхидорнашь чель Сфенть :
Акѹмъ ши Погрѣбѣ , ши Абѣчій
Абѣчнашь , Амнъ .

Атѣ Ругчюне Асфентлашн
Мѳ д : Ішанмъ



Слъжбъ,



Іоаннъ Дамаскинъ :

+ **П**ианинъ Оѹшишоръ каєї таље
Стаљ, ши нѹмъ депртєзъ дела
Гжидори рѣле : Чї тѣ Хсє дм-
недѣсле, Кареде аи дрептатъ пре
вамещаль, ши аи милюнъ пре
Хаменел, ши аи дешкись Тжл-
Харюль Оѹшишоръ Рাযюль, деш-
кидеми дадорърие юбірїй таље
де шамени: ши мъ прїнмѣще пре
мнне челяче віз ши мъ атгнигъ де
тїнре, ка пре кѹрал, ши пре чѣл
чен кѹрцъ Сжнце: квачѣл атг-
гждесе демарцинъ Хайнїй таље
пре лесне аз лајатъ таљмъдгнре .
Боръ чѣл лајатъ кѹринџидъ Прѣ
курателъ пичоареле таље аз до-

Причеса́ніе: тп. д.:
Бжаніть єрігъюне пъкателоръ :
аръ, єз тицло́сль къ пото́ль а-
трегъ Тюпъль тъз кътежнідъ
алъ пріімн. Сънѹмъ аръ; чи
мъ пріімѣщє ка ши пре джиселев,
шиль лѹминѣз, симциріле мѣ-
ле челе съфлетеши, аръжнідъ
грешіале пъкателоръ мѣле, пе-
тре рѹгъюне чеіа че фъръ де
съмжніцъ тъз искдть преіінне ,
ши але пѹтєріло въ чефецъ, къ
бінне єшъ къвжніатъ лвѣчи
вѣчнашъ: Амній:

Алтъ рѹгъюне а Сфїтвлій
Ішаній Златоустъ:
Кре́зъ Длніе ши мэртвріеесъ ,
кътъ єшъ къ адевъратъ Хс Фіюл
лѹн

Слъжба, а
Лъй Дъннедъг че́льн б'г, Ка́релв
а́и венитъ фла́уме съ мжнгдъеши
пре че́н пъкътоши, диннгръ Ка-
рън че́ль динь тжю Сжнть єг
Акъ кре́дъ къ ачеста и́стѣ фе́дъш
Прѣ къратъ Гра́пъль тъг, ши
ачеста и́стѣ фе́дъшъ скъмпъ Сж-
це́ле тъг: Де́чи мъро́гъ ціе ми-
лъщемъ ши́мн и́ртъ грешале ле
мъле че́ле де бо́еши фъръ де бо́е,
ка́реле а́мъ фъкътъ къ къвънгъль
са́г къ лъкъоль, къ ши́нца
са́г къ неши́нца. Ши́мъ фъред-
ничѣще фъръ де ши́нда съмъ
къминекъ къ Прѣ кърате Танне-
ле та́ле, спре єртъарѣ пъкъте-
лоръ, ши спре вілаца де вѣчи,
Ами-

¶ Причесаній : ¶ тч :

Амінь .

Дечи мергжидь съте къмине чи ,

Съ зини прѣтъ ти не ачесите сти .

Хори але лдн Метафрастъ .

Итъ мъ пропио кыгръ Дмино-

зелека Къминекътъръ .

Фъкътърюле сънъмъ арзъ къ прѣ

Къ тъ .

Еши фокъ кареле арзъ прѣ

Чи небрѣдини чи :

Чи мъ корзци єще де толтъ спрѣ

къчирибъ .

Апонъ зи :

Чиний тале чейи де танинъ , астъ

Фюль лдн Дмино зъ прѣтъ мъ

прѣимѣще , къ нубою споне брѣ

машнашъ тън Танина та , инич

Саргъре лци бой да ка Іода :

Чи ка

Служба:

Чи ка тжлхарюль мъ мъртври се къ
цие, поменѣщемъ Дѣнне прѣ
попрѣціа та;

Ши гаръ Стихориє ачѣстѣ :
Спѣмъ житїе зъте ѿмѣле възждѣ
сѫнцеве чель Адѣненгоро :
Къ гастрѣ кърбѹне кареле арде пре
чен неврѣдничї.

Дѣнне се скѹль Троپъ ши мъ прѣ
Дѣнне лаше ши мъ Хрънѣще ;
Адѣненгоро сѹфле тѹль
гаръ мѣнтиѣ ами Хрънѣще Стран:

Дѣнтиѣ Трапарюль :
Адѣненгоро къ Дѣнне прѣ
Хсе ши ми скимбать къ Дѣнне
лажска та драгогте : Чи арде
къ фокбуль чель фаръ матеріе пъ-
кате-

¶ Принеещаи иеъ . ¶ ТЧА:
КАПЕЛЕ М'ЛЕ , ШИ МЪ ЛВРЕД-
НИЧЕЩЕ АМЪ СЪТВРЛ ДЕ ТАДЛЧН-
РК ТА , КА ДЕ АЧБСТЕ ДОАШ ВЕГЕ-
ЛННДВМЪ СЪМЪРСКЪ Б'НВЛЕ ВЕ-
НИРК ТА :

¶ ТР8 АХМННЗРЛЕ Софнцилшръ
ТЧН , К'МЬ ВОЮ ТРГЛ С'8 НЕВРД-
ННКВЛЬ З КЪ ДЕ ВОЮ ТАДРДЗНН СЪ
ТР8 АКЪМ'РЗ , ХАИНА МЪ ВЪ-
ДЕЩЕ , КЪ Г'8 ИСТЕ ДЕ НВНГЪ ,
ШИ ВОЮ ФН АЕГАТЬ ШИ АЕПДАТЬ
ДЕ АЧЕРН , ЧИ К'РДЦЧЕЩЕ ДЛНН
СЪПУРКЧЮНК С'8ФЛЕТВЛЯЙ М'Е8 ,
ШИ МЪ МЖНГУАЦЕ КА ОУНЬ ЮБН-
ТОРЮ ДЕ ШАМЕНН :

Апои р'гчюнк .
Ст'пжне юбнторюле де ШАМЕНН
ДЛ-



Слѹжба,



Дмнє Ісє Хсє Дмнєз'оль мїєв,
Сънѹмъ фіє міє спре ѿжнди
Сфїтеле ѿѣстѣ, пентрѹ къчи
Сжнть неврѣдннкъ, чи спре
кѹрцирѣ ши Сфїцирѣ Сѹфле-
п'оль ши атрѹп'оль, ши спре
жкреднцарѣ віеций ши жпѹр-
циен че ба съ фіє: боръ міє а-
мълнпъ де Дмнєз'ольнне таєте,
ши ап'оне ж Дмнѹль нзд'еждѣ
мжнтурий м'ле. ши боръ зи:
Чиний тале чеий де тани.

Ши кѹ оумнаннъ съ м'ерци съ-
те кѹмнечи. боръ д'ка бен до-
жнди Сфїта Кѹминекътѹръ,
афъкът'орелоръ де в'лцъ ши де
тани д'оръ, Кжнть ждагъ,
м'ол-

Принецилнієнъ : тчв :
Мълцъмъ єще фольгѣ . Ши ачѣ -
стѣ къ къладъръ днинъ Съфлеть
аънъ Дѣніе зѣдъ съле грѣшкѣ .
Славъ ціе Дѣніе зѣдъ . Славъ ціе
Дѣніе зѣдъ , Славъ ціе Дѣніе -
зѣдъ . Дѣпъ ачѣлъ ,
Часть рѣгъчюне де мълцъмъре
амъре дѣнъ Багіліе .

Мълцъмъескъ ціе Дѣніе Дѣніе
зѣдъ міе , къ нѣмай лепъдатъ
пре міне пъкътъ зѣдъ , чи пър -
ташь афнъ съфнцирнашъ тѣлѣ май
лѣредннчнть , Мълцъмъескъ ціе
къ пре міне не вѣдникъ зѣдъ
къ мінекъ къ Прѣ кърателѣ тѣлѣ
ши че рѣщнле даръръ , май лѣред -
ннчнть . Чи Стължне ю биторюле
дешл-



Слѹжба.



дѣ шаменій, каселе пентрѹ ной аи
мѹрнть ши аи дѣлть, ши нѣй
дърѹнть ноло, ачѣстѣ фрикоша-
ти ши фыкѹтолье дѣ вїлцъ Тайн-
ий, спре фачерѣ дѣ бїне ши
Сфинцирѣ Сѹфлеїтельарь ши трѹ-
пѹрильарь нолетре: Дѣ съ фіе
ачѣстѣ ши міе спре тъмъ дѹн-
ре Сѹфлеїтѹнъ ши трѹпѹнъ,
спре Гонирѣ атогъ, протииникѹ-
нѹнъ, спре лѹминарѣ Окнальарь
нинмій, мѣле, спре Апкалярѣ
Сѹфлеїшильарь мѣле пѹтери,
спре крединицъ не рѹшилатъ,
спре драгосте не фыцарникъ,
спре плинирѣ Ацелепционий,
спре пѧца порѹнильарь тале,

спре

Принчесънієнъ : Тыгъ:
спре адающерѣ Даръдънъ тъз челънъ
Дмитріеъскъ, ши спре оушироѣ А-
пазъщіенъ тале, ка дѣтъ Сфіци-
нія та къ ачѣстѣ фіннъ пъ-
зитъ, съ поменескъ Даръдъ тъз
тотъ дѣдъна, ши съ нѣмай віеъзъ
діе, чи ціе Стъпажнодънъ ногътъ
ши фъкътъюдънъ де бінне : Ши
аша єшннда дннтрѣ ачѣстѣ віа-
цъ, дѣтъ на дѣжадѣ віеъзїн чеїн
вѣчинче, съ ажънгъ ла ѿднхна
чѣлъ че іасте дѣпдорърѣ : оуидѣ
іасте Глѣдъль Прѣднѣнториалоръ
чѣлъ не дѣтатъ, ши дѣлчата чѣ
Форъ, де Сфіцинть, ачѣлоръ
чѣ вѣдъ фръмѣцѣ чѣ не спѣсъ
афѣцїи тале : Къ тѣ єши дори-
нъ : рѣ

Слѹжеба ,
рѣ чѣ аде вѣ ратъ , ши ве селѧ
чѣ не спѹсъ ачѣ лашь че те юбѣ гкы
пре ти нѣ Хсѣ дмнє зѣ вль но-
вѣ рѹ , ши пре ти нѣ те лаудъ
тольтъ фѹпти вль лѣ єчи , Амнъ .
Рѹг҃чионе іаръ а ачѣ лашь :

Сг҃пжнѣ Хсѣ дмнє зѣ вль , А-
пѣ ратъ вѣ кврилашь ши фѹкъ-
торюль тѹпти врѹ , мѹлицѧ мескь
цие де тольте бѹнъ тѣ ци ле кж пе
мїи дѣть міе , ши де прє ви арѣ
прѣ , кврата лашь ши дѣ вѣ лцъ фѹ-
китолрелашь Тайнелш тале . Дѣ чи
мѡро ци е Бѹнъ вль ши юбнторюль де
шамені , падѣ єщемъ тѹпти ако пе-
ремжитъ вль та вль , ши прѣ вль оѹмбра
арипнашь тале : ши ми дїрѹ лцъ .
пажи

Причешіній : тъд.
пжна ла съфларѣ юк май де пре
оуліз, прорѣ къратъ къношінцъ къ
врінчіе съмъ къмніекъ къ съфі-
ченіи ле тале, спре єртѣрѣ пъка-
телорѣ , ши спре віаца, де вѣчні :
къ тѣ єши Пжинѣ віеци, ні-
въръль съфіцирїй , дѣтът оръль
бънътъцилаорѣ , ши ціе мжріре
мчълшъмь , преди ши Пхрін-
телорѣ тѣ . ши съфітъвънї тѣ
Дхь , акумъ ши прорѣ ши пр-
вѣчні вѣчнілаорѣ , Амінь ;
ръгъчіонѣ лънї Метафорастъ ,
къ стъхърї ал

Гречи :
Челаче міан дать міе прорѣ Хрл-
иу Тропъль тѣ дѣ бънъ вое .

Нѣ :

Фок



Слъжба.



Фо́къ фи́нди ? ка́реле а́рде пре-
чей небрѣдничи .

Оъ нъмъ а́рзинъ фыкътюль мїеъ :
чи маи вжртогъ а́тря а́тря ал-
кытърѣ мъдулъришъ мїле ,
ши а́тря тóлте а́кіетъриле : А-
пжтече ши динни мъ , а́рде мъръ-
чини тътършъ пъкателшъ мїле .
Съфле тъль кърцѣщеми , Сфи-
цищеми гжидъриле , а́кіетъриле
ле жърѣще къ шаделе а́преди ;
Нъмъръль дрѣпть ачелшъ чинчи
симири , тль а́ммири .

Престе то́тъ мъ пътрянде къ
Фрика та , първрѣ мъ а́ко́пере ,
ши мъ а́пъръ , ши мъ пъзѣщє .
Де то́тъ а́мъръль ши къвжитъль
піер-

83 Причесанієн : 83 ти :
піергаторю дє софлетъ .

Корзецше , спілъ , дретті-
зьмъ , левнатцешемъ , л-
шешемъ , ши мъ левмине .
Пратзмъ лекашъ оундъ **Дхвль**
тъз .

Ши гъ племан фіз лекашъ пъка-
тъз : чи ціе кагъ , к8 літра-
рѣ комчнекаторій .

Кде фокъ гъ фогъ деля міне
то левкрай ръз , то атъ патима .
Ругатори ладкъ ціе пре гоци
Софїцїй , пре ман марій чес-
люсь чеслюсь фаръ дє трапори .

Пре жанните Мергаторюль тъз ,
ши пре жце лепций Йпогтоли .

Ши к8 лукшк ши пре Прѣ чини-
Н г : стигла

Слѹжба ,
стнога ши Кѹратъ Майка та .
Иле кърора рѹгѹчюнъ прїимѣщеле
милоистнєе, Хсѣ аль міе8 :
Ши пре ми не слѹжиторюль тъ8 ,
ѧминънъ Фію мъ фъ .
Къ тъ єши ѹ8ци бѹнѹле сфи-
цирѣ ши ѿмниарѣ сѹфлете лоръ
ноаси гре .
Ши ціе дѹпъ кѹбїнцъ ка Дмн-
зедѹнъ ши Ст҃апжидѹнъ , мэріре
тоци фиацъмъ , тголите зилеме
Амени .
Рѹгѹчюнѣ сфи тѹдѹнъ Кѹриль ,
дела АлеѢандрия .
Тѹпѹль тъ8 чель Сфи тъ Дмн-
Ісѣ Хсѣ Дмнзедѹль нѹстрѹ , съм
Фіе міе спре вїаца де вїчи . Ши
Сжн-

Причешанії : тъс:
Сънчеле тъс чель скомпъ спре
Ертариѣ пъкателарь . Ши съ
Фіе міе єухаристія ачата , спре
бокоріе , ши спре сънчата :
ши спре вессе : Ши ла фри-
ношата ши адолш венире атамъ
звердничѣще пре міне пъкато-
съль съ стад дѣ дрѣпта славен
тale ? пентро ругчиюниле прѣ
коратен Манчій тале , ши ла
тюгурарь сфинциларь , йминь .
Литъ ругчиюне Кътръ прѣ сфин-
ти Нъскатольрѣ де Дмнедѣ :
Прѣ Сфинтъ Стапжнъ Нъскъ-
трапаре де Дмнедѣ : Кафѣ єши
амнна тунекатъдн міе : Съ-
флєтъ , нъдѣядѣ , ако перемѣ-
нѣ : тъль ,

Служба:

Чъль , скъпърѣ , мжнгжарѣ , ши
Бъкъріл мѣ : мълцъмѣскъ ціе къ
май дѣредннчнѣ пре мінне нѣврѣд-
ннкъль ифї пърташь прѣ кърѣ-
гълъ Трѣпъ ши скъмпъ Сѣн-
цеалъ Фіюлън тѣз . Чѣлъ кърѣ
анъ насткъль азміна чѣлъ лдеврѣ-
тъ , азмінѣзъмъ ѿкій ченъ д-
щелегъторъ аи нннмій . Чѣлъ чѣ
анъ насткъль нѣврѣдъ нѣмѣрій ,
дѣлъзъмъ премнне чель шморжть
де пъкать . Манка азъ Дмнедѣз
челън милютнва , чѣлъ че єшн
ненгольре де милютнвире : ми-
азжемъ , ши дѣ оумнннца ши
шакъчнне дѣтъ нннма мѣ , ши
клирене дѣтъ гжндуриле мѣле

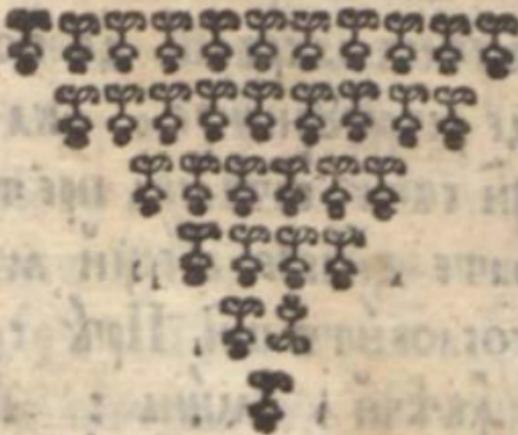
ши

Причесаній : Тчз :
шн ржданія дннь робініе квцє-
телашрь мѣле , шн мъ лбредни-
чѣще пжнъ м Сфжршнитъль віе-
ціи , Фэръ дѣ шгжндъ апгімн
Сфншнрѣ Прѣ квралешрь Тан-
ніи , Спрѣ тъмъдънрѣ Сфлє-
тъль , шн а трѣпъль . Шнм
а з Ст҃пжнъ лакръмн дѣ покън-
цъ шн дѣ мзогрненрѣ , ка сѣте
лъль шн сѣте влъбескъ пре тнне ,
ттрѣ толте ынлеле віеціи мѣле ,
къ Благогловнти шн Прѣ сльвн-
тъ єци твѣчн , амнъ : Апой.
Акъмъ Слобозѣще пре робъль тѣз
Ст҃пжне .
Сфнгте Дмнезѣзъ : Прѣ Сфнгти
Троицъ : Татъль ногтрѣ :
Тро-



Тропарюль є ши
Кондиколь зилій .
Ши фп8т8ль :

Сфжршнтуль Сл8жеи
Принешианіен .



ПА-



ТЧИ

ПАСХАЛИО

Съ РУБЕ ПЕ ДИНЬ АННІЙ ДЕЛА
 АСТА , ГРЪ ДЕЛА ХС ,
 АУПГ : ши мѣрце пѣниъ ла АНДЛЬ
 Съ КУПРЫНДЬ АННІ , МВ .

АУПГ : ІНДНК А : крѹгъ
 СОЛРЕЛОН , АІ + МЖНА АНДЛЬ ,
 АМЕЛІА . З : ЕПАТА , АІ : СЛОВА ,
 НІХАЛЕЙ Ч :

КІЦЕРК АВН ХС ДВМННЕКъ , МЖ-
 АРЕ АЕКАРНЕ СЪ : Н , ши ЗН А :
 ТРІШДЛЬ Съ РУБЕ , ФЕБ : С
 АЛГА-

Пасхъ аль :
Лъсатъль де Кане феб , А : А
Сатъль де бржнъ феб , К :
Ездо міекорн , Лтжл съ : дн
постъ : М : де мъченічн : Жо
А , В , Съптьмжнъ дннъ постъ
Алехїе Бінерн . А , Г : Съ : дн
постъ , Бъна ветнре събатъ ,
А : Съптьмжнъ дннъ постъ
Пащене лън Хс , Апрн : СІ
Георгїе Дъминнека Фомен . по
апо : Съптьмжнъ : В : Знле , Г :
зіша лън Жон .

БІОСЕКТЪ.

Зсіб : АУпд : Індн , В :
Кръгъль Соарелн : ВІ : мжна
Лнгълн : А : Кръгъль Лнгнн , ЕІ :
ФІ : , НІ : Епакта , Г :
Гадо-

Пагхалія тчд
Н' Слóза Пагхаліеи : Н' :
Нащерѣкъ лънъ Хсъ лънъ , мжкаре
декарне съ, 5: трюшдъ изъ чуке пе
лань : ка : лъга дескарне фе , дъ :
лъгатуль де бржнзъ , фе , дъ ,
бздокія : винеरн а , г съ : дн по-
мъ : десмоченіи Сжбзтъ а , дъ :
съ : дннь поістъ . Але́хіе , лъ-
мниекъ , а , є : съ : дннь поістъ ;
Въна бергіре лънѣ чѣ маре ,
Цащиае лънъ Хсъ : Матіе . ла :
Решгіе . Марцн , а , дъ : съ : дъпъ
пашн , поітуль Апостолнашъ : съ
а , зиае , є , зіша лашъ Сжбзтъ :
жсіг : ауїп : Індік : г ; крвг
содарелън . гі : мжна лънѣ , в :
крвг лънѣн : 5і : ѡї : кд : спак :
кв

¶ Пасхалім ¶
КВ:

Слоба Пасхалії: ІІ.
Ніщерѣ лѹи Хсъ, міекѹрѣ
мѹнкаре де кѹрне съ: и, ши дѹле
е, трєшудѹль съ рѹбє пе фе, дѣ
лѹсатѹль де кѹрне фе кг: лѹса-
тѹль де брѹндѣ Мѣ: б: євдокія
сѧвтъ рѹстъ мѹна брѹндѣи:
м: де мѹчиини чи рѹдѹмнека чѣ
дѹнь тжю лѹгть. Але жіе лѹни
а, г: сѧптъ мѹнъ дѹнь пѹгть
Бѹна вестіре мѹрци, ла дѣ: сѧп-
дѹ пѹгть. Пашнле лѹи Хсъ апри-
ліе, к: Геѡгїе міекѹрѣ, рѹстъ
мѹна чѣ лѹмніатъ: пѹгтѹ Апо-
сѧпъ: дѹле б: дѹша лѹрь дѹ-
мнекъ.

¶ СЧА:

Па^халіа
хсчд : аψпс : Індіктуль : д
ко^хр солрел^хи : д : мжна ан^х
лон , г : кр^хг^х л^хній : ѣ : ѡе-
меліа : аї : єпакта , і : Слова
Па^халіи . Ф

Нащер^х л^хн Х^х Жон , мжнкаре
де карне С^хп^хм^хнн : ѣ : з^хнле
д : т^хрш^хд^хль , с^х р^хт^хп^х ф^х , а :
л^хз^хт^хль де карне ф^х : єї : л^хз^х-
т^хль де бр^хн^х ф^х к^х : євдо^хк^хл :
т^хд^хм^хнека р^хт^хжю л^хп^хт^хд^хн : м :
де м^хннч^х : л^хнн а^х ; С^хп^х-
м^хн^х д^хнн по^хть : А^хл^хе^х м^хар-
ци^х : С^хп^хм^хн^х д^хнн по^хть .
К^хна ве^хт^хре м^херк^хор^х , а , є : С^х-
т^хм^хн^х д^хнн по^хть : П^хашнле
л^хн Х^х : л^хп^хн^хе : в^х , Г^хе^хрг^хе
Жон

Пасхалія

Жо́т а́в: Съ: дъпъ паши: поғу́л
Апо́столнашъ, Съпту́мжнй: га
зіша лашъ Лѣни.

Ха́сіе, а́уфъ: Індік, є:
Кроғуль соафелдн: єї. мжна анд-
лнй, д. Кроғуль Лѣни, ні:
Фемеліа, кв: Епакта, кд:
Оло́за Пасхаліе. Ж.

Нáшерѣ лѣни ХС Бінері мжнкаре
де Ка́рне Съ. є, зиа, г. Трішад-
єз, ачке, йа, зі: Азгатуль де
Карне, йа, лл: Азгатуль де брж-
зъ, февральє, зі: єздо
Лѣни, д: Съпту́мжнъ дннь по-
естъ, м: мчнннн марци: а, є:
Съпту́мжнъ дннь поестъ. Але-
зіе міеркбрн, л, зі: Съпту́мжнъ

Пасхамія : є въ :
мжнъ дннь постъ . Квна бе пн-
ре , а Жо́л чѣ мэрє , Пашнле
люй Хс , мартїе : ии : Георгїе
Бінерій лд : Септамжнъ дзпъ
Пашн , по апо: сзп , є . зи , л:
Зіша лшоб Марци

БІОСК ГЪ

ЛСІС : ауїи : Індікть , 5:
Крвгъя солре лд : 5i : мжна лнч-
нн : 5 : крв люнні : 5i : Оеме-
ліа , 5 . спакта , 5i : Слова
Пасхаміен . Ч :

Пашерік люй Хс , сжбътъ , мж-
кіе де карне съ , 5i : зілае , 5 :
Тріш съ рчѣпе , Фе , 5: лъсатъ
де карне фе , 5 . лъсатъ де
бржз : фе : 5 : єдоکія Міер-
на : ку

Ла^зх^ал^ия :

К^ор^и, а^з а: С^еп^ти^м ж^ин^и д^и
по: м^и де м^ин^ич^и я^ко^и, а^з в^и:
С^еп^ди^по: я^ле^зу^и б^ин^и, а^з г^и:
С^еп^ди^по: б^ина^и к^ест^ире^и с^ж-
в^ит^и з^и д^и: с^еп^и: д^и по: П^ащ^ии^л
а^зи^х С^и: я^ло^ри^ли^е, с^и: Г^еш^ги^и
т^ид^им^ин^иек^и Т^ом^ен^и: по, а^з по:
С^еп^т, в^и: з^ин^ие, г^и: з^иша^ил^и я^ко:
з^ис^из^и: а^з п^и.: І^нд^ик^ит^и: з^и:
к^ры^гу^л с^ол^ре^лд^и, с^и. м^ин^иа^и з^и:
з^и: к^ры^га^зн^и, а^з Т^е: д^и: є^па^з: з^и:
С^ло^ва П^аз^ха^ли^ен^и: ф^и:
Н^ащ^ер^ик^и а^зи^х С^и, а^зи^ни, м^ин^ик^ире^и
д^е к^ар^ии^е, С^еп^т з^и: Т^ри^ш с^е а^з
ч^еп^е: І^ла : к^и: а^зе^лт^иль д^е к^ар^ии^е
Ф^е : а^з: а^зе^лт^иль д^е б^рж^ин^из^и Ф^е
н^и: є^вд^ок^ия я^ко^и, а^з в^и: С^еп^и:
д^ин^и

¶

Паех'ялія :

Ди́нъ по, м: дѣ мѣченииъ: Биннеръ,
А, Г. Съптомѣжъ: дн по. Але-
хіе Сѣбѧтъ, Ад: Съп дн по.
Бъна вистире Диминекъ А, Е:
Съптомѣжъ дн по. Пашнас А, А
Хс: Апріліе, Н: Георгіе А, А
А, Г. Съптомѣжъ дѣпъ Пашнъ.
Поітъ: Апо: Съп: Г: Знле, Д:
Зіша мѣръ Биннеръ:

Зочи : АУч : Індиктъ : Н:
Кръгъль Соарелънъ, Ні: Мжна А-
нълънъ, А: Кръгъ А, Аній, Е: Оте-
мелія, КЕ: Епакта, КС.

Олова Паех'яліенъ : Б:

Н'ацерѣ А, Анъ Хс Марцинъ, мжн-
каре, А, Караи Съп: А: Знле, Е:
Трішадъ тъ Руѣпе, А, Г: А
Най Е:

Пасхамъя :
САТЪЛЬ ДЕКАРНЕ ІАНУАРЬ, КІСІ : АЗГА-
ТЪЛЬ ДЕ БРЖІЗЪ, ФЕ, ГІ : ЕУДО-
КІЛ : КІННЕРНІДА : СЪПТАДИ ПО
МІ : ДЕ МЧОНЧИ СЖЕБАТЪ АЕ СЪП
ДННІ ПО: АЛЕХІЕ + ДВМННЕКАФЛО-
РНШРЬ : ПАЩНЛЕ АУН ХС МАРГІЕ
КД . БУНА ВЕСТНРЕ , + АУНІС ЧУБ
АУМННАТЪ , ГЕОРГІЕ , МАРЦН , АЕ:
СЪПТЪМЖНЗ АУПЪ ПАЩН , ПОСТД
АПОГГОЛИШРЬ , СЪП , Е : : ЗНЛЕ
Е : ЗІША ЛЮРЬ СЖМБЦТЪ .

ЕСЧІФ : АУЧІ . ІНДНКТЪ , А :
КОУГУ СОЛРЕЛУ , АІ : МЖНЛ АНН : В :
КОУГУЛЬ АУНІЙ , ГІ : ТЕМЕЛА : С :
СЧАТАЛ , ЕІ : СЛОВА ПАСХАЛІЕН : Х :
НІЩЕРК АУН ХС , МІЕРКУРІ , МЖ-
НЕ ДЕ КАРНЕ СЪПТЪМЖН , ЗІ :
ЗНЛЕ ?

¶ Пасх'яліа:

з'яле, є. Трішдоль с'ял, ви
Февральє, в літатоль де ка че
ф'є, сі: літатоль де бржнцъ,
ф'є, кг: євдоїл: с'єбетъ,
Съпть: а: дн по: м: де М8-
ченічн Д8мінекъ, лб: Съпть,
дннь по. Але же л8к, лд: Съп-
дннь по. Б8на ветнре, марц а є.
С'єтъмжн дннь по. П'яниле л8н
Хс, апріліе, гі: Георгіе міер-
к8ри лб: С'єтъмжн д8пк П'яци-
пост8 ап'ятоликорь: С'єтъмжн
б: з'яле: сі: з'яла л8рь Д8мінекъ.

БІОСЕКГЬ

п'я: ауїв: Інднктуль: і:
Кр8гдоль с'ярел8й: к: м'яна л-
н8л8й: д: кр8гдль л8ннй д: ѡгу
Нд г:

Пасх' аль :

33

Л : զ : ԸՊԱԿԻ : Ճ :

Слова Пасх' аль: М:

Нащерѣкъ Аѳнъ Хсъ, Жо, мжнкаро
де Каѳне Съптумжнъ, Տ: шн զն-
լе, Ճ. Тріодъль съ լրբե Ղանձ' -
րի: ԵՅ: Аղստъль де Каѳне: ՓԵ, Խ:
Аղստъль де Бражнչ, ՓԵ, ԵՒ: ԵՅ,
Аѳнъ ԱՐ: Съптумжнъ дннь по:
Մ: де мѣченічн Марци, ԱՅ, Ճ:
Съптумжнъ дннь по. Ալեքս
մіерկօրի ԱՅ: Съптумжнъ ՃՐ.
по: Бջна вегтнրե յկոյ, ԱՅ, Տ:
Съпту дннь по: Пաշнагъ Аѳнъ Хсъ
աпріліе, Ճ: Геворգի Բնիերի ԱՅ, Ճ:
Съптумжнъ, Ճըզ Пաշн. по:
Ապօստոլնաւրե: Съпту: Ճ: Հն, Ա:
շա Աօրե Մարци.

ԵՐԵ

33

ПАВХАЛІЯ :

ЗІГА : ЗАУЧГ : ІНДІКТ⁸ .
КРУГЛЬ ОЛАРЕДОН : КА : МЖНА
НӨЛҮН⁹ : Є : КРУГЬ ЛҮНІН¹⁰, Ё . 6
МЕЛІЛ КИ : СПАКТА : КГ .

СЛОВА ПАВХАЛІЕЙ : Ж .

Нащерік¹¹ лүн¹² ХС СЖЕЗГ¹³, мжна-
каре де Ка́рне Сзп¹⁴ А¹⁵ : ЗНЛЕ¹⁶ , б¹⁷ .
Тріш¹⁸, сз¹⁹ дч²⁰ ф²¹, Г²² : лъгат²³
де Ка́рне²⁴, ф²⁵, К²⁶. лъгат²⁷ла, де
Бржн²⁸, март²⁹: С³⁰ : Єв³¹. март³²
ЛС³³тмжна Бржн³⁴їн³⁵, м³⁶. де мч-
нічн³⁷ Міерк³⁸рн³⁹, д⁴⁰ж⁴¹а Сзп⁴² дннь
по⁴³. Йл⁴⁴е З⁴⁵є якон⁴⁶ А⁴⁷ : Сзп⁴⁸ дннь
по⁴⁹ : Б⁵⁰на вегт⁵¹ре Б⁵²ннбрн⁵³, А⁵⁴, Г⁵⁵ .
Сзп⁵⁶ дннь по⁵⁷ : Георг⁵⁸е Л⁵⁹ж⁶⁰т⁶¹
ч⁶² март⁶³ . П⁶⁴шнле лүн⁶⁵ ХС⁶⁶ : А⁶⁷
Прн⁶⁸ліе⁶⁹, Кд⁷⁰ : по⁷¹ апог⁷²т⁷³аннш⁷⁴.
Н⁷⁵ д⁷⁶ .

8

ІМХАЛІА:

МЖНЪ ШИ ҲИЛЕ, В: ҲІША
ҲОН.

АУГІД: Ін: крғұлғы
лөн: вб: мжна лнвдлн 5:
рғұлғы лғній, 5: Өлемеаіл:
епатла: ві: Слова Плехалій: С:
Н'аціерік лғні ХС Дұмніекъ,
мжнкаре де қарнег, Съ: 5: 5н, А:
грійді Съ дүкепе Іанваріег, К, А:
лвсатғы дe қарнег, ФЕ Ві: аз-
сағомъ дe бржнзъ, ФЕ, А, Г: Ездо-
кіл: міеркдн АВ. Сәп: днн
погть. м: дe м8ченікій: жон, АВ:
Сәп днн по, Алеңтіе. Қйнері,
АД. Сәптамжн днн по: Б8на
вестірі, Сжеңті. АС: Сәпт-
амжн, днн по: Пашнле лен ХС:
апрн-

¶ Пасхаліѧ:

Апрайліє : А : Геѡргіє А́вгуст
ій : дъпъ Паші . пъ Апостоли-
лѡ : Г : Свѣтлае Г : зіша лѡ жо .
Бѣтг : Ауѣз : Ін : Гї :: крѹгъ
Солрелдн : кг : мжна англии . 5 .
крѹгъ агні , 5 : Фемеліа : к : Епа : А

Слова Пасхалієн I :

Начеркъ агні Хс агні мжкаре де кана
Съ : 5 : пріо Съ бутипе Іандроіе
ка : агатильде Каине , фе : А :
агатильде бржнъ , февъ . Аї :
5 : Жой аг : съп дн по : м : де
ченичн , Бинері а патра Съп :
ан по . Алецие : склонъ а Е :
съп дннь по . Бона вестре аг
мінека Флорна . Паші
Хс , Апрайліє . А . Геѡргіє агні . А

Па^халіѧ: ☩
Па^хи- по : ап^отоли^ко
с^ад-з^иле , д : з^иша л^о в^инєр^и.
БІ ОБ К ТЬ

д : а^уч^ис: і^нд^и: к^ов^гь с^оа-
ре^ви: к^д: м^жна а^ив^ли^и , в^и
к^ов^гь л^ин^ий , и: щ^емь : а: є^па^и, к^и
Слова п^ах^алієн^и й^и:

Н^ащер^к л^ии л^ис м^арци^и , м^жи-
каре д^е к^арне с^апть и: з^иле, с^и :
т^ріш^о. с^и р^ич^е ф^еб^и, г^и: л^ис^ат^у
д^е к^арне ф^е: к^д: л^ис^ат^у д^е б^рж^и
з^и м^{ар}т^иє: в^и: є^б: с^ам^ез^ит^у
с^ап: б^рж^ин^и . м^и: д^е м^ич^ен^и.
л^ид^им^ин^ие^м ч^и д^и т^жю а^по: а^ле-
з^ин^иаг^и. с^ап д^ин^и по : Б^ин^и
т^ре м^ац^и а^д: с^ап. д^ин^и по
ла^ши^ле л^ии Х^и а^пон^иїє: к^и: Г^и

